ಲೋಲಂಬರಾಜಕೃತ

ವೈದ್ಯಜೀವನ

ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಂಡಿತ ಪುಟ್ಟಸಾಮಯ್ಯಕೃತ

ದೀಪಿಕಾ

ಕರ್ಣಾಟಕ ಟೀಕಾಸಹಿತ





अग्ने नय सुपथा राये अस्मान्

(ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ)

ಪ್ರಕಾಶಕ.—

ಆಯುರ್ವೇದ ವಿದ್ವಾನ್

ಅಗರಂ ವೆಂಕಟರಾಮಪಂಡಿತ

ಬೆಂಗಳೂರು ಪ್ರೆಸ್, ಮೈಸೂರು ರೋಡ್, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

1923

[ಬೆಲೆ ರೂ. ೧—೮—೦

To

The Memory

of

My Revered Father

AGARAM PUTTASWAMY PANDIT

Professor of Ayurveda

Maharaja's Sanskrit College, Mysore

and

Physician in the Court of

His Highness The Maharaja of Mysore.

(By his son **Ayurveda Vidwan Agaram Venkatarama Pandit,** *Publisher.*)

ಶ್ರೀ:

ಬ್ರಹ್ಮದಕ್ಷಾಶ್ವಿದೇವೇಶ ಭರದ್ವಾಜಪುನರ್ವಸು।
ಹುತಾಶವೇಶಚರಕ ಪ್ರಭೃತಿಭ್ಯೋನಮೋನಮಃ॥
ಯೋಗೇನಚಿತ್ತಸ್ಯಪದೇನವಾಚಾಂ
ಮಲಂಶರೀರಸ್ಯಚವೈದ್ಯಕೇನ।
ಯೋಽಪಾಕರೋತ್ತಂಪ್ರವರಂಮುನೀನಾಂ
ಪತಂಜಲಿಂಪ್ರಾಂಜಲಿರಾನತೋಽಸ್ಮಿ॥

ವಿಜ್ಞಾಪನೆ.

ಆಯುರ್ವೇದದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಅಡಚಣೆ ಎಂದರೆ ರಾಜಾಂಗದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿರುವುದೊಂದೇ ಅಲ್ಲವು ಗುಣಕಾರಿಗಳಾದ ಔಷಧಗಳೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾದ ರೋಗಿಪರೀಕ್ಷೆಯೂ, ತಿಳಿಯದಿರುವುದೇ ಆಗಿರುವುದೆಂಬುದು ಹತ್ತಾರುವರ್ಷಗಳ ಆಯುರ್ವೇದ ಮತ್ತು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗಾನುಭವಗಳಿಂದ ಕಂಡುಬಂದಿರುವುದು.

ಅದುಸಲುವಾಗಿ ಆಯುರ್ವೇದಾನುಸಾರವಾದ ರೋಗಿಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಪದ್ಧತಿಯನ್ನೊಳಗೊಂಡು, ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿರುವೆನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವೂ ಗುಣಕಾರಿಗಳೂ ಆದ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಬಳಕೆಗೆ ತರುವುದಾದರೂ ಆರ್ಯೇಯಪಂಡಿತನಾದ ನನಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆನು.

ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದ ಪ್ರಧಾನಾಧ್ಯಾಪಕರೂ, ಆಸ್ಥಾನವಿದ್ವಾಂಸರೂ ಆಗಿ ಕೀರ್ತಿಶೇಷರಾದ ನಮ್ಮ ತೀರ್ಥಪಾದರು ಶ್ರೀ ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿಪಂಡಿತರವರು, ವೈದ್ಯರತ್ನ ಪಂಡಿತ ಡಿ ಗೋಪಾಲಾಚಾರ್ಯರಂತಹ ತಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಆಯು

ವೇದದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನ ಮಹಾಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಯೋಜಿಸಿದುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಹಲವು ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಬರೆದಿರುವರು ಅವುಗಳಲ್ಲೊಂದಾದ ಈ 'ದೀಪಿಕಾ' ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಮೂಲಗ್ರಂಥವಾದ 'ವೈದ್ಯ ಜೀವನ' ದೊಡನೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದೇನೆ ಈ ಗ್ರಂಥವು ೧೮೭೭ ನೆಯ ಕ್ರಿಸ್ತಾಬ್ದದಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಈವರೆಗೆ ಪ್ರತಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ವೆಚ್ಚವಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದುವು ಈಗ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಹಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದಂತೆ ಈ ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವೆನು

ಈ ಮೂಲ ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು 'ಗುಜರಾತ್' ಪ್ರಾಂತದವನೆಂದು ಕಾಣುವುದು ಈತನ ಹೆಸರು ಲೋಲಂಬರಾಜನು, ಕ್ರಿಸ್ತಾಬ್ದ ೧೬೩೩ ನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಈತನಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ಹೇಳುವರು ಈ ಕವಿಯ ತಂದೆಯ ಹೆಸರು ದಿವಾಕರ ಭಟ್ಟನು, ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು 'ರತ್ನಕಲೆ' ಎಂಬ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದಂತೆ ಬರೆದಿರುವನು ರತ್ನಕಲೆಯ ನಿಜವಾದ ಹೆಸರು "ಮುರಾಸಾ" ಎಂದು ಈ ಗ್ರಂಥದಿಂದಲೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದು ಕೇವಲ ಪ್ರೇಮದಿಂದಲೇ ಮುರಾಸೆಯು ಕವಿಯಿಂದ ರತ್ನಕಲೆಯಾಗಿ ಸಂಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಳೆಂದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗದು

ಲೋಲಂಬರಾಜನು ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಅವಿವೇಕಿಯಾಗಿದ್ದು ಕೆಲವು ಕಾಲದನಂತರ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪದಿಂದ ಸಪ್ತಶೃಂಗ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ದೇವಿಯ ಆರಾಧನೆಯನ್ನು ಬಹಳ ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪಂಡಿತನಾದನೆಂದೂ, ಒಬ್ಬ ಮಹಮದೀಯ ರಾಜನ ಪತ್ನಿಗೆ ಉದರ ರೋಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲು, ಈ ಕವಿಯು ಆಕೆ ಗರ್ಭಿಣಿ ಎಂದೂ, ಸ್ತ್ರೀ ಶಿಶುವನ್ನು ಹೆರುವಳೆಂದೂ, ಭವಿಷ್ಯತ್ತನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಹಾಗೆ ಹುಟ್ಟುವ ಮಗುವನ್ನು ತನಗೆಯೇ ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಕೇಳಿಕೊಂಡಮೇರೆ ಕೈಸೇರಿದ ಸ್ತ್ರೀರತ್ನವೇ ಮುರಾಸಾ (ರತ್ನಕಳೆ) ಎಂದು ಕಥೆಯುಂಟು

ಏಷಾಂನ ಚೇತೋ ಲಲನಾಸುಲಗ್ನಂ
ಮಗ್ನಂನಸಾಹಿತ್ಯ ಸುಧಾನಮುದ್ರೇ ।
ಜ್ಞಾಸ್ಯಂತಿತೇಕಿನ್ನುಮಮುಪ್ರಯಾನಾನ್
ಅಂಧಾಯಧಾವಾರವಧೂವಿಲಾಸಾರ್॥

ಎಂದು ಬರೆದು ಅರಸಿಕರು ತನ್ನೀಗ್ರಂಥದ ಮಾಧುರ್ಯವನ್ನು ಸವಿಯು ಲಾರರೆಂದೇ ಕವಿಯು ಕಂಠೋಕ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವನು "ವೈದ್ಯಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಶೃಂಗಾರಕ್ಕೇಕೆ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ! ಹೆಂಗಸನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳಲೇಕೆ?" ಎಂಬೀ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ತಲೆದೋರುವುದು ಅತಿಶಯವಲ್ಲ ಹಾಗೆ ಹೇಳುವವರು "ಭಕ್ತಿರಸಪ್ರಧಾನವಾದ ಶುಕವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ರಂಭೆಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳಿದುದರ ಗೂಢವೇನು? ಭಾಸ್ಕರಾಚಾರ್ಯನಂತಹ ಪಂಡಿತಶ್ರೇಷ್ಠನು ಗಣಿತ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಲೀಲಾವತಿಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಬರೆದು ಲೀಲಾವತಿಯನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಿದನೇಕೆ? ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯರಂತಹ ಮಹರ್ಷಿಗಳ ವೇದಾಂತಾನುವಾದ ದಲ್ಲಿ ವೈತ್ರೇಯಿಗೇಕೆ ಮುಖ್ಯತ್ವ?" ಇಂತಹ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ನಿದರ್ಶನ ಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ತಮಗೆ ತಾವೇ ಚಿಂತಿಸುವುದು ಮೇಲು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಾಚೀನಪಂಡಿತರು ನೀರಸಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದನ್ನರಿಯರು

ನಾರಾಯಣಂ ಭಜತ ರೇ ಜರರೇಣಯುಕ್ತಾಃ
ನಾರಾಯಣಂ ಭಜತ ರೇ ಪವನೇನಯುಕ್ತಾಃ ।
ನಾರಾಯಣಂ ಭಜತ ರೇ ಭವಭೀತಿಯುಕ್ತಾಃ
ನಾರಾಯಣಾತ್ಪರತರಂ ನಹಿಕಿಂಚಿದಸ್ತಿ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ಹಲವು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಓದಿಯೂ ಈ ಗ್ರಂಥದ ಪವಿತ್ರೋದ್ದೇಶ ವನ್ನು ಕುರಿತು ಎರಡಾಡಲು ನಾಲಿಗೆಯು ಹಿಂದೆಗೆಯದಿರದು.

ಪದಮಾಧುರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶೈಲಿಯ ಸೊಗಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಭಾವ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಗ್ರಂಥವು ರಸಜ್ಞರನ್ನು ತಲೆದೂಗಿಸದಿರದು. ಜನರೆಲ್ಲರೂ ವಿಶೇಷ ವಿಷಯಲಂಪಟರಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂತಹರ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಗ್ರಂಥವು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದೀತು.

ಕಿಂವದಂತಿಯಂತೆ ಕವಿಯೇ ಭೋಗಲಾಲಸೆಯಲ್ಲಿ ಲೀನನಾಗಿದ್ದರೂ ಗ್ರಂಥೋಕ್ತವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠತಮ ಔಷಧಗಳನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಲು ಅಭ್ಯಂತರ ವೇನೂ ಇರದು ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದುದರ ಉದ್ದೇಶವಾದರೂ ಅಷ್ಟುಮಾತ್ರವೇ.

ಈ ಗ್ರಂಥವು ಮರಾಟಿ, ಬಂಗಾಳಿ, ಹಿಂದೀ ಮೊದಲಾದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿವರ್ತಿತವಾಗಿ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿರುವುದೇ ಇದರ ಮಹತ್ವದ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ ಇನ್ನು ಉಪಯೋಗದಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಂಥವು ರೋಗಿಗೆ ಜೀವನದಾತನಾದ ವೈದ್ಯನಂತೆಯೂ, ವೈದ್ಯನಿಗೆ ಅವನ ಜೀವಿಕೆಯ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಇದು ವೈದ್ಯಜೀವನವೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು.

ಗದಗಂಜನಾಯು ಚತುರ್ಶ್ಚರಕಾದ್ಯೈಃ।
ಮುನಿಭಿಃನೃಣಾಂ ಕರುಣಯಾ ಕಥಿತಂಯುತ್॥
ಅಖಿಲಂ ಲಿಖಾಮಿ ಖಲುತತ್ರರಹಸ್ಯಂ।
ಸ್ವಕಪೋಲ ಕಲ್ಪಿತ ಮಿಹಾಸ್ತಿನಕಿಂಚಿತ್॥

ಎಂಬ ಕವಿವಾಕ್ಯದಂತೆ ಚರಕಾದಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಔಷಧಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬರೆದಿರುವನಾಗಿ, ಆಯುರ್ವೇದಾಭಿಜ್ಞರು ಇದನ್ನು ಆದರಿಸದೆ ಬಿಡರು ಆಯುರ್ವೇದೋಕ್ತವಾದ ಕೆಲವು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಖ್ಯಾತ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪಂಡಿತರನೇಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿರುವೆನಾಗಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆದ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಕೂಡ ಇದು ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸುವೆನು.

ಗ್ರಂಥೋಕ್ತವಾದ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಸ್ವಂತವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲನುಕೂಲಿಸುವಂತೆ ದ್ರವ್ಯಶುದ್ಧಿಕ್ರಮವನ್ನೂ ಕಷಾಯಾದಿಗಳ ರಚನೆಯನ್ನೂ, ಔಷಧದ ಪರಿಮಾಣ, ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರತಿನಿಧಿ ದ್ರವ್ಯಸಮುದಾಯವನ್ನೂ, ರೋಗಾನುಪಾನದ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನೂ, ಪರಿಶಿಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥವು ಪ್ರತಿಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವಷ್ಟು ಉಪಯೋಗವುಳ್ಳುದಾದು

ದರಿಂದ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ದೊರೆವಂತೆ ಇದಕ್ಕೆ ಆದಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯು ಬೆಲೆಯನ್ನೇ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಮಾಡಿದೆ.

ಅಭಿಜ್ಞರು ಇದನ್ನು ಆದರದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಪುರುಷಾರ್ಥಸಾಧಕವಾದ ತಂತಮ್ಮ ಆರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇದರಲ್ಲಿ ಉಕ್ತವಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಮಟ್ಟಿಗೆ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವರಾದರೆ ನಾನು ಕೃತಾರ್ಥನೇ ಸರಿ

ಮೆಡಿಕಲ್ ಸ್ಕೂಲ್,
ವಿಕ್ಟೋರಿಯಾ ಆಸ್ಪತ್ರೆ,
ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.
15–3–1923

ಆಯುರ್ವೇದವಿದ್ವಾನ್
ಅಗರಂ ವೆಂಕಟರಾಮ ಪಂಡಿತ,
ಪ್ರಕಾಶಕ.

The publisher claims *nothing original* in the English portion of the matter that is published in this book. A list of the most important publications that are consulted in compiling *extracts* is given below for the benefit of those who are eager to know more about the subject

Bazar Medicine **Waring's.**
Bengal Dispensatory **O'Shanghuessy's.**
Bombay Drugs **Sakharam Arjun's.**
Catalogue Bombay Plants
Dictionary of the Economic Products of India
Flora Indica **Roxburgh's.**
Indian Herbalist
Indigenous Drugs of India **(Kanailal Dey's).**
Materia Medica of the Hindus **Dutt's.**
Punjab Plants **Stewart's.**
Materia Medica, Patna
Punjab Products **Baden Powell's.**
Pharmacographia Indica **Dymock's.**
Plants and Drugs of Sind **Murray's.**
Materia Medica of Industan
Supplement to the Pharmacopoeia of India
Thirty-five years in the East **Honnigberger's.**
Useful Plants of India **Drury's.**
Materia Medica of India and their Therapeutics
Indian Medical Plants
Useful Plants of Bombay

Mooden Sheriff's Materia Medica of Madras.
Reports of the Indigenous Drugs Committee.
Watt's Commercial Products of India.
Watt's Dictionary of Economic Products of India.
Cyclopedia of British India: **Balfour's.**
Annals of Indian Medicine.
Asiatic Researches
Journal of the Bengal Asiatic Society.
Indian Medical Gazette.
Pharmaceutical Journal.
Vanoushadhi Darpana.
Journal of the Chemical Society.
Pfleider's Five Hundred Native Plants.
Bentley and Trimen's Medicinal Plants.
Beddome's Ferns of British India.
Mukerji's Amsterdam Catalogue.
Lindley's Flora Medica.

CONTENTS.

(Properties of the following drugs in English.)

ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮಣಿಕಾ.

[ಔಷಧವನ್ನು ಸ್ವಂತವಾಗಿ ತಯಾರುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವವರು ಪರಿಶಿಷ್ಟದಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕಾರರ ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಗಮನಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ]

ಅಥ ಜ್ವರಾತಿಸಾರಪ್ರತೀಕಾರಃ.

ಅಥ ಗ್ರಹಣೀಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಥ ಕಾಸಶ್ವಾಸಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥಾಮವಾತಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ನೇತ್ರರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ

ವಿಷಯ | | ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ

ಅಥ ವಿಷಾದಿಕಾಚಿಕಿತ್ಸಾ.

(ಕಾಲುಬಿರಿಯುವಿಕೆ.)

ಅಥಾಮ್ಲಪಿತ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ಗಂಡಮಾಲಾಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ಕಂಠರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಗ್ನಿಕಾರಿಯಾದ ಔಷಧ

ಅಥಾಂತರ್ವಿದ್ರಧಿಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಥ ಹೃದಯರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಥ ದಂತರೋಗಚ್ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ಕರ್ಣಶಿರಃ ಶೂಲಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ವಾತರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಥ ಪಿತ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಥ ಶ್ಲೇಷ್ಮಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಥ ವೃಷ್ಯಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಪರಿಶಿಷ್ಟ (ಔಷಧರಚನೆ)

ಸಂಕೇತಪದಗಳು

ದ್ರವ್ಯಶುದ್ಧಿ.

॥ ಶ್ರೀರಸ್ತು ॥

ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ ಸಂಸ್ಕೃತಮಹಾಪಾಠಶಾಲಾ
ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಧಾನಾಧ್ಯಾಪಕರೂ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ಆಗಿ
ಕೀರ್ತಿಶೇಷರಾದ

ಶ್ರೀಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿ ಪಂಡಿತರವರ

ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಪೀಠಿಕೆ

ವಿಘ್ನವ್ಯೂಹಾಃ ಪ್ರಶಮಂ । ಪ್ರಯಾಂತಿಯಸ್ಯಾಂಘ್ರಿಪಂಕಜಸ್ಮರಣಾತ್ ॥
ತಂವಂದೇಗಿರಿಜಾಯಾಃ । ಪ್ರೀತಿತನೂಜಂಭುಜಂಗಕೃತಭೂಷಂ ॥ ೧ ॥

ಭರದ್ವಾಜಕುಲಕ್ಷೀರಸರಿತ್ಪತಿನಿಶಾಪತೇಃ ।
ವೆಂಕಟಾದ್ರೇಸ್ತನೂಜೇನ ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮ್ಯಯ್ಯಸೂರಿಣಾ ॥ ೨ ॥

ಆಯುರ್ವೇದಾರ್ಥತತ್ವಜ್ಞೈ ರಾತ್ರೇಯಾದಿತಪಸ್ವಿಭಿಃ ।
ಕೃತಾನ್ಗ್ರಂಥಾನ್ಸಮಾಲೋಚ್ಯ ಬಾಲಾನಾಂಸುಖಬುದ್ಧಯೇ ॥ ೩ ॥

ಲೋಲಂಬರಾಜಕವಿನಾ ಯತ್ಕೃತಂ ವೈದ್ಯಜೀವನಂ ।
ಕರ್ಣಾಟಭಾಷಯಾಸಮ್ಯಗ್ವಿವೃತಿಸ್ತಸ್ಯವಕ್ಷ್ಯತೇ ॥ ೪ ॥

ಅಯ್ಯಾ,—ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ನಮ್ಮ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವಂ ಪ್ರಮಾಣಾದಿಗಳಿಲ್ಲವೆಂದು ದೂಷಿಸುತಲಿದಾರೆ ಆದಕಾರಣ ಅವರ ಬುದ್ಧಿ ಚಾಪಲ್ಯ ನಿವಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ, ಬಾಹಟ ಶಾರ್ಙ್ಗಧರಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳು ಸಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಇದರ ಕೆಳಗೆ ಬರೆಯಲ್ಪಡುವವು.

ಅವಾವವೆಂದರೆ —

ಎಲ್ಲಾ ಔಷಧ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಹೊಸದಾಗಿತಂದು ಒಣಗಿಸಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಅನುಕೂಲವಾಗದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ

ಹಸೀಪದಾರ್ಥಗಳಂ ಒಣಗಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳಿರಡರಷ್ಟು ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

(ಪ್ರಮಾಣಶ್ಲೋಕವು)

ಶುಷ್ಕಂನವೀನದ್ರವ್ಯಂಚಯೋಜ್ಯಂಸಕಲಕರ್ಮಸು ।
ಆರ್ದ್ರಂಚದ್ವಿಗುಣಂಯುಂಜ್ಯಾದೇಷಸರ್ವತ್ರನಿಶ್ಚಯಃ ॥

ಆದರೆ ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಕೊಡಸಿಗೆ, ಆಡುಸೋಗೆ, ಬೂದಿಗುಂಬಳ, ಆಷಾಢಿ, ಹಿರೀಮದ್ದು, ಮುಳ್ಳುಗೋರಟಿ, ಸಬ್ಬಸೀಗೆ, ಕಳ್ಳನಚೌರಿ ಈ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಹಸಿದಾಗಿಯೇ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬೇಕು ಹಾಗಾದಾಗ್ಯೂ ದ್ವಿಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬಾರದು.

ಗುಳೂಚೀಕುಟಜೋವಾಶಾ ಕೂಶ್ಮಾಂಡಶ್ಚಶತಾವರೀ ।
ಅಶ್ವಗಂಧಾಸಹಚರೀ ಶತಪುಷ್ಪಾಪ್ರಸಾರಿಣೀ ।
ಪ್ರಯೋಕ್ತವ್ಯಾಸ್ಸದೈವಾದ್ರಾಃದ್ವಿಗುಣಂನೈವಯೋಜಯೇತ್ ॥

ಯಾವ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಬೇರುಗಳು ಅತ್ಯಂತ ದಪ್ಪವಾಗಿರುವವೋ ಅವುಗಳ ಪಟ್ಟೆಯನ್ನುಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಯಾವುಗಳ ಬೇರುಗಳು ಸಣ್ಣನಾಗಿರುವವೋ, ಅವುಗಳನ್ನು ಸಮೂಲವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳ ಬೇಕು.

ಅತಿಸ್ಥೂಲಜಟಾಯಾಸ್ಸ್ಯಸ್ತಾಸಾಂಗ್ರಾಹ್ಯಾಸ್ತ್ವಚೋಬುಧೈಃ ।
ಗೃಹ್ಣೀಯಾತ್ಸೂಕ್ಷ್ಮಮೂಲಾನಿ ಸಕಲಾನ್ಯಪಿಬುದ್ಧಿಮಾನ್ ॥

ಆದರೆ ಆಲಮೊದಲಾದವುಗಳ ಚಕ್ಕೆಗಳನ್ನೂ, ತ್ರಿಫಲೆ ಮೊದಲಾದ ವುಗಳ ಫಲವನ್ನೂ, ಮಾದಳ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಸಾರವನ್ನೂ, ಧಾತಕಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಕುಸುಮವನ್ನೂ, ಕಳ್ಳಿ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಹಾಲನ್ನೂ, ತಾಳೀಸ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಎಲೆಗಳನ್ನೂ ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು.

ನ್ಯಗ್ರೋಧಾದೇಸ್ತ್ವಚೋಗ್ರಾಹ್ಯಾ ಸ್ಸಾರಂಸ್ಯಾದ್ಬೀಜಕಾದಿತಃ ॥
ಧಾತಕ್ಯಾದೇಶ್ಚಪುಷ್ಪಾಣಿ ಸ್ನುಹ್ಯಾದೇಃಕ್ಷೀರಮಾಹರೇತ್ ॥
ತಾಳೀಸಾದೇಶ್ಚಪತ್ರಾಣಿ ಫಲಂಸ್ಯಾತ್ತ್ರಿಫಲಾದಿತಃ ॥

ನೀರಿನ ಪ್ರಮಾಣ ಹೇಳದೇ ಇರತಕ್ಕ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ದ್ರವ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಹದಿನಾರು ಭಾಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಹಾಕಬೇಕು ಎಂಟರಲ್ಲಿ ಒಂದುಭಾಗ ಇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಕೆಲವು ದ್ರವ್ಯಂಗಳ್ಗೆ ಪ್ರಮಾಣವಂ ಹೇಳದಿರತಕ್ಕ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆ ದ್ರವ್ಯಂಗಳಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಮೂರು ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕವಂ ಹಾಕಬೇಕು. ಕಾಲವಂ ಹೇಳದಿರತಕ್ಕ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾತಃ ಕಾಲವಂ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಪಾತ್ರೆಯಂ ಹೇಳದಿರತಕ್ಕ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮಡಿಕೆ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪತ್ರ ಪುಷ್ಪ ಮೊದಲಾದ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಅಂಗವೆಂದು ವಿವೇಚನೆ ಮಾಡದಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬೇರನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಒಂದು ಪದಾರ್ಥಕ್ಕೂ ಪ್ರಮಾಣವಂ ಹೇಳದಿರುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಮತೂಕವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. (ಎಂದರೆ) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಮೇರೆ ಎಲ್ಲಾ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮೂರು ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂದು ಅರಿಯಬೇಕು

> ಪಾನೀಯಂಷೋಡಶಗುಣಂ ಕ್ಷುಣ್ಣೇದ್ರವ್ಯಪಲೇಕಿಪೇತ್ ।
> ಮೃತ್ಪಾತ್ರೇಕ್ವಾಥಯೇದ್ಗ್ರಾಹ್ಯ ಮಷ್ಟಮಾಂಶಾವಶೇಷಿತಂ ॥
> ಕಾಲೇನುಕ್ತೇಪ್ರಭಾತಂಸ್ಯಾ ದಂಗೇನುಕ್ತೇಜಟಾಭವೇತ್ ।
> ಭಾಗೇನುಕ್ತೇತುಸಾಮ್ಯಂಸ್ಯಾತ್ಪಾತ್ರೇನುಕ್ತೇತುಮೃಣ್ಮಯಂ ॥

ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸುಳ್ಳ ಹತ್ತುಜನರಿಗೆ ಘೋಟಾಚೂಳಿಯನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ಕೊಟ್ಟರೆ ಒಬ್ಬನಿಗೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ ವಿರೇಚನವಾಗುವದು ಮತ್ತೊಬ್ಬನಿಗೆ ಆಗುವದೇಯಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಮೂರಾವರ್ತಿ ಆಗುವದು ಬೇರೊಬ್ಬನಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಾಗ್ಯೂ ಒಂದಾವರ್ತಿಯೂ ಆಗುವದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ರೋಗ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ, ಮೃದುಮಧ್ಯಕ್ರೂರ ಕೋಷ್ಠಗಳ ವಿವೇಚನೆಯನ್ನೂ ವರ್ಷಾಶರದ್ವಸಂತಾದಿ ಕಾಲಭೇದವನ್ನೂ, ಜಾಂಗಲಾದಿ ದೇಶಭೇದವನ್ನೂ ಬಾಲ್ಯಾದಿ ವಯಸ್ಸನ್ನೂ, ರೋಗಿಗಳ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ನೋಡಿ, ಬುದ್ಧಿ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಔಷಧಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕು

ಮಾತ್ರಾಯಾನವ್ಯವಸ್ಥಾಸ್ತಿ ವ್ಯಾಧಿಂಕೋಷ್ಠಂಬಲಂವಯಃ ।
ಆಲೋಚ್ಯದೇಶಕಾಲೌಚ ಯೋಜ್ಯಾತದ್ವಚ್ಚಕಲ್ಪನಾ ॥
ದೇಶಕಾಲವಯೋವಹ್ನಿಸಾತ್ಮ್ಯಪ್ರಕೃತಿಭೇಷಜಂ ।
ದೇಹಂಸತ್ವಂಬಲಂವ್ಯಾಧಿಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾಮಾತ್ರಾಂಪ್ರಯೋಜಯೇತ್ ॥
ಸ್ಥಿತಿರ್ನಾಸ್ತ್ಯೇವಮಾತ್ರಾಯಾಃ ಕಾಲಮಗ್ನಿಂಬಲಂವಯಃ ।
ಪ್ರಕೃತಿಂದೋಷದೇಶೌಚದೃಷ್ಟ್ವಾಮಾತ್ರಾಂಪ್ರಯೋಜಯೇತ್ ॥

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಇತರರ ಆಕ್ಷೇಪಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ವಿಲ್ಲದಂತೆ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ದ್ದಾಗ್ಯೂ, ಅವುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸದೆ, ನಮ್ಮ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಮಾಣ ರಹಿತವಾದದ್ದೆಂದು ನಿಂದಿಸುವವರ ಮತದಲ್ಲಿ ಇರತಕ್ಕ ಪ್ರಮಾಣ ದೋಷಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತೇನೆ. (ಅವಾವವೆಂದರೆ) ಒಂದೆಲಗನ ಸೊಪ್ಪಿನ ಪುಡಿಯನ್ನು ಸುಮಾರು ೫ ಯವೆತೂಕ ಮೊದಲು ೮ ಯವೆತೂಕ ಪರಿ ಯಂತ ಸೇವಿಸಿದರೆ ಕುಷ್ಠಾದ್ಯನೇಕ ಜಾಡ್ಯಗಳು ಪರಿಹಾರವಾಗುವವೆಂಬ ದಾಗಿಯೂ, ಗಜ್ಜುಗದ ತಿರುಳನ್ನು ಸುಮಾರು ೧೫ ಯವೆತೂಕ ಸೇವಿಸಿ ದರೆ ಶೀತಜ್ವರ ಹೋಗುವದೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಮಾವಿನಬೀಜದ ಬೇಳೆ ಯನ್ನು ಒಣಗಿಸಿ ಪುಡಿಮಾಡಿ, ಅದನ್ನು ಸುಮಾರು ೨೦ ಯವೆತೂಕ ಮೊದಲು ೩೦ ಯವೆತೂಕದಮಟ್ಟಿಗೂ ಜೇನಿನಲ್ಲಾಗಲೀ, ಬೆಲ್ಲದಲ್ಲಾ ಗಲೀ, ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟರೆ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿರುವ ಜಂತುಗಳು ಹೋಗುವ ವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದೆ ಬೇಕಾದವರು ಇದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದರೆ, ಆ ಮಾತು ಸುಳ್ಳು ನಿಜ ವೆಂಬುವದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತೆ. ಆ ಮತದವರಂ ಕೇಳಿದರೆ ಈ ಔಷಧಸೇವನೆಯಿಂದ ಕುಷ್ಠಾದಿ ಜಾಡ್ಯಗಳು ನಾಶವಾಗ್ಯು ವದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾದ ಒಂದು ವಿಲಕ್ಷಣ ಪ್ರಕೃತಿಯುಂಟು, ಅಂಥ ವರಿಗೆ ಈ ಔಷಧದಿಂದೇನೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕುಕಲ್ಪನೆಯಿಂದ ದುರುತ್ತರವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಆ ದುರುತ್ತರದಿಂದಲೇ ಅವರ ಔಷಧ ಪ್ರಮಾಣವಂ ಸುಳ್ಳೆಂದು ನಿಶ್ಚೈಸಬಹುದು. ನಮ್ಮ ಮತದಲ್ಲಿರುವ ಕೆಲವು ಮೂಢರಾದ ವೈದ್ಯರು ಅಜ್ಞರಾದ ರೋಗಿಗಳ ಮುಂದೆ (ಅಥವಾ)

ಅಸಂಸ್ಕಾರಿಗಳಾಗಿಯೂ, ಮತ್ತೊಂದು ವಿದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿವಂತರಾಗಿಯೂ, ಇರುವರ ಮುಂದೆ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ವೈದ್ಯರನ್ನು ನಾನಾವಿಧ ಕುಕಲ್ಪನೆಗಳಿಂದ ದೂಷಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವರು. ಅವರು ಈ ಟೀಕನ್ನು ದೂಷಿಸ ಬೇಕೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವುಳ್ಳವರಾದರೆ ಸಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ದೋಷಗಳನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿ, ಪತ್ರಿಕಾಮೂಲಕ ನನಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ದೂಷಿಸಬಹುದು.

ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದವರು ಇದರಲ್ಲಿ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದ್ದರೆ ಪ್ರಮಾದದಿಂ ದುಂಟಾಯಿತೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು ತಾತ್ಪರ್ಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದ್ದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬೇಕು ಅಜ್ಞರಿಗೆ ತಿಳಿಯು ವಂತೆ ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಂ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕಾಗುವದಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ, ಪ್ರಾಜ್ಞರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಪದಶಃ ಟೀಕನ್ನು ಅನ್ವಯಕ್ರಮವಾಗಿ ಬರೆಯು ತ್ತೇನೆ ಅಜ್ಞರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವಹಾಗೆ ಬರೆಯದೇ ಇರುವದು ದೋಷವೆಂದು ಹೇಳುವವರು, 'ರೂಪಂಕೀದೃಕ್ಕಮಲವದನೆ' ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ (ಪುಟ ೮೦), 'ಅತಿಸಾರಪ್ರಶಮನೀ' ಎಂಬುವದಕ್ಕೂ (ಪುಟ. ೫೯), 'ಪು ಲೋಮಜಾವಲ್ಲಭಸೂನು' ಎಂಬುವದಕ್ಕೂ (ಪುಟ ೮೪), 'ಭಿಂದಂತಿಕೇ ಕುಂಜರಕುಂಭಪಾಳಿಂ' ಎಂಬುವದಕ್ಕೂ (ಪುಟ. ೧೨೮), 'ಕಫಾದ್ಭವತಿ ಭೋಭೀರು' ಎಂಬುವದಕ್ಕೂ (ಪುಟ ೧೪೩), ಟೀಕನ್ನು ಬರೆದು ಅಜ್ಞರಿಗೆ ಆ ಟೀಕಿನಿಂದ ಆ ಶ್ಲೋಕಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ನನ್ನ ಮೇಲೆ ದೋಷವನ್ನು ಆರೋಪಿಸಬಹುದು ಪ್ರಸಕ್ತಾನುಪ್ರಸಕ್ತಿಯಿಂದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ. ಪ್ರಕೃತವನ್ನನುಸರಿಸೋಣ

ಅಗರದ ಪುಟ್ಟಸಾಮ್ಯೆಯ್ಯ ಪಂಡಿತರು.

॥ ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥

ವೈದ್ಯಜೀವನ

ದೀಪಿಕಾ ಸಹಿತ

ಪ್ರಕೃತಿಸುಭಗಗಾತ್ರಂ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರಂ ರಮಾಯಾಃ ।
ದಿಶತು ಕಿಮಪಿಧಾಮ ಶ್ಯಾಮಲಂ ಮಂಗಳಂ ವಃ ॥
ಅರುಣ ಕಮಲಲೀಲಾಂ ಯಸ್ಯಪಾದೌ ದಧಾತೇ ।
ಪ್ರಣತಹರಜಟಾಲೀ ಗಾಂಗರಿಂಗತ್ತರಂಗೇ ॥ ೧ ॥

ಮಹೀಶೂರಪುರಾವಾಸಿ ಪುಟ್ಟಸಾಮ್ಯೈಯ್ಯ ಸೂರಿಣಾ ।
ಟೀಕಾ ಕರಿಷ್ಯತೇ ನಾಮ್ನಾ ವೈದ್ಯಜೀವನದೀಪಿಕಾ ॥



ಮಂಗಳಾಚರಣೆ

ಯಸ್ಯ—ಯಾವ ರಾಮರೂಪತೇಜಸ್ಸಿನ, ಪಾದೌ—ಕಾಲುಗಳು, ಪ್ರಣತ—ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿದ, ಹರ—ಪರಮೇಶ್ವರನ, ಜಟಾಲೀ-ಜಡೆಗಳ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿರುವ, ಗಾಂಗ-ಗಂಗಾ ನದೀಸಂಬಂಧಿಯಾದ, ರಿಂಗತ್-ಚಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ, ತರಂಗೇ—ಅಲೆಯಲ್ಲಿ, ಅರುಣಕಮಲ-ಕೆಂದಾವರೆಯ, ಲೀಲಾಂ-ವಿಲಾಸ ವನ್ನು, ದಧಾತೇ-ಧರಿಸುತಲಿವೆಯೋ, ಪ್ರಕೃತಿ-ಸ್ವಭಾವದಿಂದ, ಸುಭಗ-ಸುಂದರವಾದ, ಗಾತ್ರಂ-ಶರೀರವುಳ್ಳ, ರಮಾಯಾಃ-ಲಕ್ಷ್ಮೀರೂಪಳಾದ ಸೀತಾದೇವಿಯ, ಪ್ರೀತಿ-ಅನುರಾಗಕ್ಕೆ, ಪಾತ್ರಂ-ವಿಷಯವಾದ, ಶ್ಯಾಮಲಂ-ಕಪ್ಪುವರ್ಣವಾದ, ಕಿಮಪಿ-ಅನಿರ್ವಚನೀಯವಾದ, ಧಾಮ-ಆ ತೇಜಸ್ಸು, ವಃ-ಅಧ್ಯೇತೃಗಳಾದ ನಿಮಗೆ, ಮಂಗಳಂ-ಇಷ್ಟಾರ್ಥರೂಪವಾದ ಮಂಗಳ

ವನ್ನು, ದಿಶತು-ಕೊಡಲಿ, ಎಂದು ಗ್ರಂಥಕಾರನು ಶಿಷ್ಟಾಚಾರಾನುಮಿತ ಶ್ರುತಿಬೋಧಿತಕರ್ತವ್ಯತಾಕವಾದ ಮಂಗಳವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಶ್ಲೋಕ ವನ್ನು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯತ್ವ ಪ್ರಕಾರಕಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಗ್ರಂಥಾದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಬಂಧಿಸಿದನು.

ರತ್ನಂ ವಾಮದೃಶಾಂ ದೃಶಾಂಸುಖಕರಂ ಶ್ರೀಸಪ್ತಶೃಂಗಾಸ್ಪದಂ ।
ಸ್ಪಷ್ಟಾಷ್ಟಾದಶಬಾಹು ತದ್ಭಗವತೋ ಭರ್ಗಸ್ಯ ಭಾಗ್ಯಂ ಭಜೇ ॥
ಯದ್ಭಕ್ತೇನ ಮಯಾ ಘಟಸ್ತನಿ ಘಟೀಮಧ್ಯೇ ಸಮುತ್ಪಾದ್ಯತೇ ।
ಪದ್ಯಾನಾಂ ಶತಮಂಗನಾಧರಸುಧಾಸ್ಪರ್ಧಾವಿಧಾನೋದ್ಧುರಂ ॥ ೨ ॥

ಹೇಘಟಸ್ತನಿ-ಎಲೆ ಕಲಶದಂತೆ ಕುಚಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ. ಯತ್-ಯಾವ ಪಾರ್ವತೀಸ್ವರೂಪವಾದ ಈಶ್ವೈಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೆ, ಭಕ್ತೇನ-ಭಕ್ತನಾದ, ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಘಟೀಮಧ್ಯೇ-ಒಂದುಗಳಿಗೆಯೊಳಗೆ, ಅಂಗನಾ-ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಅಧರಸುಧಾ-ಅಧರಾಮೃತದೊಡನೆ, ಸ್ಪರ್ಧಾವಿಧಾನ-ಹುರುಡಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಉದ್ಧುರಂ-ಸಮರ್ಥವಾದ, ಪದಾನಾಂ-ಶ್ಲೋಕಗಳ, ಶತಂ-ನೂರು, ಸಮುತ್ಪಾದ್ಯತೇ-ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿಯೋ, ತತ್-ಆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ವಾಮದೃಶಾಂ-ಸ್ತ್ರೀಯರೊಳಗೆ, ರತ್ನಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ದೃಶಾಂ-ನೇತ್ರಗಳಿಗೆ, ಸುಖಕರಂ-ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ, ಶ್ರೀ-ಸಂಪದ್ಯುಕ್ತನಾದ, ಸಪ್ತಶೃಂಗ-ಸಪ್ತಶೃಂಗವೆಂಬ ಪರ್ವತವೇ, ಆಸ್ಪದಂ-ಸ್ಥಾನವಾಗುಳ್ಳ, ಸ್ಪಷ್ಟ-ಸ್ಫುಟಗಳಾದ, ಅಷ್ಟಾದಶ-ಹದಿನೆಂಟಾದ, ಬಾಹು-ಭುಜಗಳುಳ್ಳ, ಭಗವತಃ-ಷಡ್ಗುಣೈಶ್ವರ್ಯ ಸಂಪನ್ನನಾದ, ಭರ್ಗಸ್ಯ-ಪರಮೇಶ್ವರನ, ಭಾಗ್ಯಂ-ಪಾರ್ವತೀರೂಪೈಶ್ವರ್ಯವನ್ನು, ಭಜೇ-ಸೇವಿಸುತಲಿಧೇನೆಂದು ಗ್ರಂಥಕಾರನು ವಿಘ್ನಬಾಹುಳ್ಯ ಶಂಕೆಯಿಂದ ಮಂಗಳಾಂತರವನ್ನು ಮಾಡಿದನು

ದಿವಾಕರಪ್ರಸಾದೇನ ರೋಗ್ಯಾರೋಗ್ಯಸಮೀಹಯಾ ।
ಸಮಾಸೇನ ವಯಂ ಕುರ್ಮಃ ಕಾವ್ಯವದ್ವೈದ್ಯಜೀವನಂ ॥ ೩ ॥

ದಿವಾಕರ-ತಮ್ಮ ತಂದೆಯಾದ ದಿವಾಕರಶಾಸ್ತ್ರಿಯು, ಅಥವಾ

"ಆರೋಗ್ಯಂಭಾಸ್ಕರಾದಿಚ್ಛೇತ್"ಯೆಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ

ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ

ಸೂರ್ಯನ,ಪ್ರಸಾದೇನ-ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ,ರೋಗಿ-ಆತುರರ ಆರೋಗ್ಯ—ರೋಗಾಭಾವದ, ಸಮಿಾಹಯಾ—ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ, ವಯಂ-ನಾವು, ಕಾವ್ಯವತ್-ಕಾವ್ಯದಂತೆ ಶೃಂಗಾರಾದಿ ರಸಭರಿತವಾದ,ವೈದ್ಯಜೀವನಂ-ವೈದ್ಯಜೀವನವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಗ್ರಂಥವನ್ನು, ಸಮಾಸೇನ-ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ, ಕುರ್ಮಃ-ಮಾಡುತಲಿಧೇವೆಂದು ಗ್ರಂಥಕಾರನು ಪ್ರಯೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದನು

ತಥಾಪಿ ಕ್ರಿಯತೇ ಗ್ರಂಥಃ ಸಂತಿ ಯದ್ಯಪಿ ದುರ್ಜನಾಃ ।
ನಹಿ ದಸ್ಯುಭಯಾಲ್ಲೋಕೋ ದೈನ್ಯವಾನೇವ ವರ್ತತೇ ॥ ೪ ॥

ಇಹ-ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ದುರ್ಜನಾಃ-ಗ್ರಂಥದೂಷಕರು, ಸಂತಿಯದ್ಯಪಿ-ಇದ್ದೇಯಿಧಾರೆ, ತಥಾಪಿ-ಹಾಗಾದಾಗ್ಯೂ, ಗ್ರಂಥಃ-ವೈದ್ಯಜೀವನವೆಂಬೀಗ್ರಂಥವು, ಕ್ರಿಯತೇ-ಮಾಡಲ್ಪಡುತಲಿಧೆ ಲೋಕಃ-ಜನವು, ದಸ್ಯುಭಯಾತ್-ಶತ್ರುಭಯುದ್ವಸೆಯಿಂದ, ದೈನ್ಯವಾನ್-ದರಿದ್ರವಾಗಿ, ನವರ್ತತೇಹಿ-ಇರುವದಿಲ್ಲವಲ್ಲ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಹಣವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದರೆ ಕಳ್ಳರು ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವರೆಂಬ ಭಯದಿಂದ ಜನವು ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸದೆ ಹೇಗೆ ದರಿದ್ರವಾಗಿ ಇರುವದಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆ ದೂಷಕರ ಭಯದಿಂದ ಗ್ರಂಥಕಾರನು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಇರುವದಿಲ್ಲ

ಯೇಷಾಂ ನ ಚೇತೋಲಲನಾಸುಲಗ್ನಂ ಮಗ್ನಂ ನ ಸಾಹಿತ್ಯಸುಧಾಸಮುದ್ರೇ ।
ಜ್ಞಾಸ್ಯಂತಿ ತೇ ಕಿನ್ನು ಮಮಪ್ರಯಾಸಾನಂಧಾ ಯಥಾ ವಾರವಧೂವಿಲಾಸಾನ್॥೫॥

ಯೇಷಾಂ-ಯಾವಜನರ, ಚೇತಃ-ಮನಸ್ಸು, ಲಲನಾಸು-ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ, ನಲಗ್ನಂ-ಆಸಕ್ತವಲ್ಲವೋ, ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ, ಸುಧಾಸಮುದ್ರೇ-ಅಮೃತಾರ್ಣವದಲ್ಲಿ, ನಮಗ್ನಂ-ಮುಣುಗಿದ್ದಲ್ಲವೋ, ತೇ-ಆ ಜನರು, ಮಮ-ನನ್ನ, ಪ್ರಯಾಸಾನ್-ಆಯಾಸಗಳನ್ನು, ಅಂಧಾಃ-ಕುರುಡರು, ವಾರವಧೂ-ವೇಶ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಯರ, ವಿಲಾಸಾನ್ಯಥಾ-ಹಾವಭಾವಾದಿಗಳಂತೆ, ಜ್ಞಾಸ್ಯಂತಿಕಿಂ - ತಿಳಿದಾರೇನು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ—ಕುರುಡರು ಸೂಳೆಯರ ಶೃಂಗಾರಚೇಷ್ಟೆಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ತರೋ ಹಾಗೆ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲನಾಸಕ್ತರಾಗಿಯೂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜನರು ತನ್ನ ಆಯಾಸವನ್ನು ತಿಳಿಯಲಶಕ್ತ ರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಗದಗಂಜನಾಯಚತುರೈಶ್ಚರಕಾದ್ಯೈ ರ್ಮುನಿಭಿರ್ನೃಣಾಂಕರುಣಯಾಕಥಿತಂಯತ್ ।
ಅಖಿಲಂಲಿಖಾಮಿಖಲು ತಸ್ಯರಹಸ್ಯಂ ಸ್ವಕಪೋಲಕಲ್ಪಿತಮಿಹಾಸ್ತಿನಕಿಂಚಿತ್ ॥೬॥

ಚತುರೈಃ - ಸಮರ್ಥರಾದ, ಚರಕ - ಚರಕಮುನಿಯೇ, ಆದ್ಯೈಃ - ಮೊದಲಾಗುಳ್ಳ, ಮುನಿಭಿಃ - ಸುಶ್ರುತಾಗ್ನಿವೇಶಾದಿ ಋಷಿಗಳಿಂದ, ನೃಣಾಂ-ಮನುಷ್ಯರ ವಿಷಯವಾದ, ಕರುಣಯಾ - ದಯೆಯಿಂದ, ಗದ-ರೋಗ ಗಳ, ಗಂಜನಾಯ - ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಯತ್-ಯಾವದು, ಕಥಿತಂ-ಹೇಳ ಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ತಸ್ಯ-ಅದರ, ಅಖಿಲಂ - ಸಮಸ್ತವಾದ, ರಹಸ್ಯಂ-ಗೂಢಾರ್ಥ ವನ್ನು, ಲಿಖಾಮಿ - ಬರೆಯುತಲಿಧೇನೆ ಇಹ- ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ, ಸ್ವಕಪೋಲ-ಸ್ವಕಪೋಲದಿಂದ, ಕಲ್ಪಿತಂ - ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು, ಕಿಂಚಿತ್ - ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ, ನಾಸ್ತಿ - ಇಲ್ಲ.

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಸುಶ್ರುತಬಾಹಟಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಷಯ ವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆಯೇ ಹೊರ್ತು ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಯಾವ ವಿಷಯವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ

ಗುರೋರಧೀತಾಖಿಲವೈದ್ಯವಿದ್ಯಃ ಪೀಯೂಷಪಾಣಿಃ ಕುಶಲಃ ಕ್ರಿಯಾಸು ।
ಗತಸ್ಪೃಹೋ ಧೈರ್ಯಧರಃ ಕೃಪಾಳುಃ ಶುದ್ಧೋಧಿಕಾರೀ ಭಿಷಗೀದೃಶಃ ಸ್ಯಾತ್॥೭॥

ವೈದ್ಯಲಕ್ಷಣ

ಗುರೋಃ - ಗುರುವಿನ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಅಧೀತ - ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಖಿಲ-ಸಮಸ್ತವಾದ, ವೈದ್ಯವಿದ್ಯಃ-ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವುಳ್ಳ, ಪೀಯೂಷಪಾಣಿಃ - ಅಮೃತಹಸ್ತನಾದ, ಕ್ರಿಯಾಸು - ವಮನವಸ್ತಿವಿರೇಚನಾದಿಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ, ಕುಶಲಃ - ಚತುರನಾದ, ಗತ-ಹೋದಂಥ, ಸ್ಪೃಹಃ - ಧನಾದ್ಯಭಿಲಾಷೆಯುಳ್ಳ, ಧೈರ್ಯ-

ಧೈರ್ಯವನ್ನು, ಧರಃ -ಧರಿಸಿರುವ, ಕೃಪಾಳುಃ - ದಯಾಶಾಲಿಯಾದ, ಶುದ್ಧಃ-ತ್ರಿಕರಣಶುದ್ಧನಾದ ಪುರುಷನು, ಭಿಷಕ್-ವೈದ್ಯನು ಈದೃಶಃ-ಈ ಪೂರ್ವೋಕ್ತಗುಣಸಾಮಾನ್ಯವುಳ್ಳವನೇ, ಅಧಿಕಾರೀ- ಔಷಧಾದಿಗಳಂ ಪ್ರಯೋಗಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಸ್ಯಾತ್ - ಆದಾನು.

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಈ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದೊಂದರಿಂದಲಾದರೂ ರಹಿತನಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಹಸ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ಸ್ಯ, ಚಾಪಾದಿ ರೇಖೆಯುಳ್ಳವನು ಅಮೃತಹಸ್ತನೆಂದು ಭೇಷಜಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಧೆ.

ಆದೌ ನಿದಾನವಿಧಿನಾ ವಿದಧ್ಯಾದ್ವ್ಯಾಧಿನಿಶ್ಚಯಂ ।
ತತಸ್ಸಾಧ್ಯಂ ಸಮೀಕ್ಷೇತ ಪಶ್ಚಾದ್ಭಿಷಗುಪಾಚರೇತ್ ॥ ೮ ॥

ಆದೌ- ಮೊದಲು, ನಿದಾನವಿಧಿನಾ - ರೋಗಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ನಿದಾನವಿಧಿಯಿಂದ, ವ್ಯಾಧಿನಿಶ್ಚಯಂ - ರೋಗನಿರ್ಣಯವನ್ನು, ವಿದಧ್ಯಾತ್- ಮಾಡಬೇಕು ತತಃ - ಆಬಳಿಕ, ಸಾಧ್ಯಂ - ಸಾಧ್ಯಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಸಮೀಕ್ಷೇತ - ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪಶ್ಚಾತ್ - ಸಾಧ್ಯಜ್ಞಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ, ಭಿಷಕ್ ವೈದ್ಯನು, ಉಪಾಚರೇತ್ - ಚಿಕಿತ್ಸೆಯಂ ಮಾಡಬೇಕು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಪ್ರಥಮತಃ ನಿದಾನಪ್ರಾಗ್ರೂಪಾದಿಗಳಿಂದ ರೋಗವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಆಬಳಿಕ ಅದರ ಸಾಧ್ಯಾಸಾಧ್ಯತ್ವಗಳಂ ತಿಳಿದು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ರೋಗವು ಸಾಧ್ಯವಾದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯಂ ಮಾಡಬೇಕು.

ದರ್ಶನಸ್ಪರ್ಶನಪ್ರಶ್ನೈಃ ಪರೀಕ್ಷೇತ ಚ ರೋಗಿಣಂ ।
ರೋಗಂ ನಿದಾನಪ್ರಾಗ್ರೂಪಲಕ್ಷಣೋಪಶಯಾಪ್ತಿಭಿಃ ॥

ಎಂದು ವಾಗ್ಭಟಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವರು.

ಔಷಧಂ ಮೂಢವೈದ್ಯಾನಾಂ ತ್ಯಜಂತು ಜ್ವರಪೀಡಿತಾಃ ।
ಪರಸಂಸರ್ಗಸಂಸಕ್ತಂ ಕಳತ್ರಮಿವ ಸಾಧವಃ ॥ ೯ ॥

ಜ್ವರಪೀಡಿತಾಃ- ಜ್ವರಾತುರರು, ಮೂಢ - ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ, ವೈದ್ಯಾನಾಂ-ವೈದ್ಯರ, ಔಷಧಂ-ಮದ್ದನ್ನು, ಸಾಧವಃ-ಸಜ್ಜನರು, ಪರ - ಪರಪುರುಷರ, ಸಂಸರ್ಗ- ಸಮಾಗಮದಲ್ಲಿ, ಸಂಸಕ್ತಂ- ಆಸಕ್ತಳಾದ, ಕಳತ್ರಮಿವ - ಹೆಂಡತಿಯಂತೆ, ತ್ಯಜಂತು - ಬಿಡಬೇಕು.

ಮೂಢ ವೈದ್ಯ ನಿಷೇಧ

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಸಜ್ಜನರು ಪರಪುರುಷನಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಳಾದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಿಡುತ್ತಾರೋ ಹಾಗೆ ರೋಗಿಗಳು ಮೂಢವೈದ್ಯರ ಔಷಧವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು.

ಗುರೂರ್ಲಘೂನಿತಿವ್ಯಾಧೀನ್ ಕಲ್ಪಯಂಸ್ತುಭಿಷಗ್ಬೃವಃ ।
ಅಲ್ಪದೋಷಾಕಲನಯಾ ಪಥ್ಯೇವಿಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ॥
ಅತೋಽಲ್ಪಮಲ್ಪವೀರ್ಯಂ ವಾ ಗುರುವ್ಯಾಧೌ ಪ್ರಯೋಜಿತಂ ।
ಉದೀರಯೇತ್ತ್ಯಾಂ ರೋಗಾನ್ ಸಂಶೋಷಣಮಯೋಗತಃ ॥
ಶೋಧನಂತ್ವತಿಯೋಗೇನ ವಿಪರೀತಂ ವಿಪರ್ಯಯೇ ।
ಕ್ಷಿಣುಯಾನ್ನಮಲಾನೇವ ಕೇವಲಂವಪುರಪ್ಯತಿ ॥

ಎಂದು ವಾಗ್ಭಟಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವರು.

ಪ	ಥ್ಯೇ	ಸ	ತಿ	ಗ	ದಾ	ರ್ತ	ಸ್ಯ	ಕಿ	ಮೌ	ಷ	ಧ	ನಿ	ಷೇ	ವ	ಣಂ
ಪ	ಥ್ಯೇ	ಸ	ತಿ	ಗ	ದಾ	ರ್ತ	ಸ್ಯ	ಕಿ	ಮೌ	ಷ	ಧ	ನಿ	ಷೇ	ವ	ಣಂ

ಪಥ್ಯೇಸತಿಗದಾರ್ತಸ್ಯಕಿಮೌಷಧನಿಷೇವಣಂ ।
ಪಥ್ಯೇಸತಿಗದಾರ್ತಸ್ಯಕಿಮೌಷಧನಿಷೇವಣಂ ॥೧೦॥

ಪಥ್ಯೇ—ರೋಗನಿವರ್ತಕವಾದ ಆಹಾರಾದಿಯು, ಸತಿ—ಇದ್ದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಗದಾರ್ತಸ್ಯ--ರೋಗಾತುರನಿಗೆ, ಔಷಧ ನಿಷೇವಣಂ—ಔಷಧ ಸೇವನವು, ಕಿಂ—ಏನುಪ್ರಯೋಜನವನ್ನುಂಟುಮಾಡೀತು ?

ಪಥ್ಯದ ಆವಶ್ಯಕತೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಪಥ್ಯಾದಿಗಳೇ ರೋಗನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಔಷಧಸೇವನದಿಂದೇನುಪ್ರಯೋಜನ ?

ಪಥ್ಯೇ-ರೋಗನಿವರ್ತ್ತಕವಾದ ಆಹಾರವಿಹಾರಾದಿಯು, ಅಸತಿ—ಇಲ್ಲದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಗದಾರ್ತಸ್ಯ—ರೋಗಪೀಡಿತನಿಗೆ, ಔಷಧ ನಿಷೇವಣಂ—ಔಷಧ ಸೇವನೆಯು, ಕಿಂ—ಏನುಪ್ರಯೋಜನವನ್ನುಂಟುಮಾಡೀತು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಅಪಥ್ಯಾಹಾರಾದಿಸೇವನದಿಂದ ರೋಗ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರಲು ಔಷಧ ಸೇವನದಿಂದ ಯಾವಪ್ರಯೋಜನವೂ ಉಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿಯು—

ವಿನಾಪಿ ಭೇಷಜೈರ್ವ್ಯಾಧಿಃ ಪಥ್ಯಾದೇವನಿವರ್ತ್ತತೇ।
ನತು ಪಥ್ಯವಿಹೀನಸ್ಯ ಭೈಷಜ್ಯಾನಾಂಶತೈರಪಿ ॥

ಪಥ್ಯೇಸತಿಯೆಂಬ ಶ್ಲೋಕವು ಗೋಮೂತ್ರಿಕಾಬಂಧವು.

ಮಹೀಂದ್ರಮಹಿಳಾತ್ರಪಾಪ್ರದಪದಾರವಿಂದೇ
ತಥಾಪಯೋನಿಧಿಪಯಸ್ತತಿರ್ಜ್ಜಲಧರೈರುಪಾತ್ತಾಯಥಾ ।
ಮಮಪ್ರಕೃತಿನೀರಸಾ ನೃಪಭಿಷಗ್ಭಿರಂಗೀಕೃತಾ
ಭವಿಷ್ಯತಿ ಸರಸ್ವತೀ ರಸವತೀಮುರಾಸಾಪತೇಃ ॥ ॥೧೧॥

ಹೇ ಮಹೀಂದ್ರ ಮಹಿಳಾತ್ರಪಾಪ್ರದಪದಾರವಿಂದೇ—ಎಲೆ ರಾಜಪತ್ನಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೆ ! ಮುರಾಸಾಪತೇಃ—ಮುರಾಸಾಯೆಂಬ ಸ್ತ್ರೀಗೆ ನಾಯಕನಾದ, ಮಮ—ನನ್ನ, ಪ್ರಕೃತಿನೀರಸಾ-ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಶೃಂಗಾರಾದಿರಸ ಮಧುರರಸಶೂನ್ಯವಾದ, ಸರಸ್ವತೀ-ವಾಕ್ಕು, ನೃಪಭಿಷಗ್ಭಿಃ- ರಾಜವೈದ್ಯರಿಂದ, ಅಂಗೀಕೃತಾಸತಿ-ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟೆಂಥಾದ್ದಾಗಿ, ಜಲಧರೈಃ- ಮೇಘಗಳಿಂದ, ಉಪಾತ್ತಾ - ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಯೋನಿಧಿಪಯಸ್ತತಿರ್ಯಥಾ- ಸಮುದ್ರದ ಜಲಸಮೂಹದಂತೆ, ರಸವತೀ—ಶೃಂಗಾರಾದಿರಸವೂ ಮಧುರರಸವೂ ಉಳ್ಳದ್ದು, ಭವಿಷ್ಯತಿ—ಆಗುತ್ತೆ.

ಸ್ವಾಹಂಕಾರ ಖಂಡನ

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಸಮುದ್ರದ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾವತಃ ಮಧುರರಸವಿಲ್ಲದಾಗ್ಯೂ, ಮೇಘಗಳು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದನಂತರದಲ್ಲಿ, ಹೇಗೆ ಮಧುರರಸವುಂಟಾಗುವದೋ, ಹಾಗೆ ನನ್ನ ವಾಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಶೃಂಗಾರರಸವಿಲ್ಲದಾಗ್ಯೂ, ರಾಜವೈದ್ಯರು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದನಂತರದಲ್ಲಿ ಶೃಂಗಾರರಸವುಂಟಾಗುವದು. ರಾಜವೈದ್ಯರು ತಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯಮಹಿಮೆಯಿಂದ ಶೃಂಗಾರರಸವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವರು.

ಇಹ ಗಮಿಷ್ಯತಿ ವೈದ್ಯಮತಿಃ ಶ್ರಮಂ ಪ್ರಥಮಮೇವ ಪುರಸ್ತುಮಹಾಸುಖಂ ।
ಪ್ರಿಯತಮಸ್ಯ ಮೃಗಾಕ್ಷಿ ಸಮಾಗಮೇ ನವಕರಗ್ರಹಣಾ ಗೃಹಿಣೀ ಯಥಾ ॥೧೨॥

ಹೇಮೃಗಾಕ್ಷಿ-ಎಲೇ ಜಿಂಕೆಯಕಣ್ಣುಗಳಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೆ! ಇಹ—ಈ ನನ್ನ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ, ವೈದ್ಯಮತಿಃ—ವೈದ್ಯನ ಬುದ್ಧಿಯು, ಪ್ರಿಯತಮಸ್ಯ-ನಾಯಕನ, ಸಮಾಗಮೇ-ಸಂಬಂಧಕಾಲದಲ್ಲಿ, ನವಕರಗ್ರಹಣಾ—ಹೊಸದಾಗಿ ಮದುವೆಯಾದ, ಗೃಹಿಣೀಯಥಾ—ಹೆಂಡತಿಯಂತೆ, (ಈ ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಜಾತ್ಯಂತರದಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸುತ್ತೆ) ಪ್ರಥಮಮೇವ—ಮೊದಲೇ, ಶ್ರಮಂ-ಆಯಾಸವನ್ನು, ಗಮಿಷ್ಯತಿ - ಹೊಂದುತ್ತೆ, ಪುರಸ್ತು - ಅನಂತರದಲ್ಲಾದರೋ, ಮಹಾಸುಖಂ - ಅತಿ ಸಂತೋಷವನ್ನು, ಗಮಿಷ್ಯತಿ-ಹೊಂದುತ್ತೆ

ಗ್ರಂಥಾಭಿರುಚಿ

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ನವೋಢಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯು ಗಂಡನ ಪ್ರಥಮ ಸಮಾಗಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೌಢಿಮೆ ಇಲ್ಲದಕಾರಣ ಮೊದಲು ಆಯಾಸವಂ ಹೊಂದಿ ಆ ಬಳಿಕ ಹೇಗೆ ರತ್ಯಾನಂದವನ್ನನುಭವಿಸುತಲಿರುವಳೋ, ಹಾಗೆ ವೈದ್ಯನ ಬುದ್ಧಿಯು ನನ್ನ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜ್ಞೇಯಾರ್ಥವಿರುವದರಿಂದ ಮೊದಲಾಯಾಸವಂ ಹೊಂದಿ ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿದ ಬಳಿಕ ರಸಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪರಮಾನಂದವಂ ಹೊಂದುವದು.

ಯತಸ್ಸರ್ವೇಷು ರೋಗೇಷು ಪ್ರಾಯಶೋಬಲವಾನ್ ಜ್ವರಃ ।
ಅತಸ್ತಸ್ಯಪ್ರತೀಕಾರಂ ಪ್ರಥಮಂ ಬ್ರೂಮಹೇ ವಯಂ ॥೧೩॥

ಯತಃ - ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ, ಸರ್ವೇಷು - ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ರೋ

ಗೇಷು-ಜಾಡ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಯಶಃ - ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಜ್ವರಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ಜ್ವರಃ - ಜ್ವರರೋಗವು, ಬಲವಾನ್ - ಪ್ರಬಲವಾದ್ದೋ, ಅತಃ - ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ತಸ್ಯ - ಆ ಜ್ವರದ, ಪ್ರತೀಕಾರಂ-ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು, ಪ್ರಥಮಂ—ಮೊದಲು, ವಯಂ-ನಾವು, ಬ್ರೂಮಹೇ-ಹೇಳುತಲಿಧ್ಧೇವೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಚರಕವಾಗ್ಭಟಾದಿಗಳು—

ರೋಗರಾಟ್ಸರ್ವಭೂತಾನಾ ಮಂತಕೃದ್ದಾರುಣೋ ಜ್ವರಃ ।
ತಸ್ಮಾತ್ತಸ್ಯ ವಿಶೇಷೇಣ ಯತೇತ ಪ್ರಥಮಂ ಭಿಷಕ್ ॥
ಜ್ವರೋ ರೋಗಪತಿಃ ಪಾಪ್ಮಾ ಮೃತ್ಯುರೋಜೋಶನೋಂತಕಃ ।
ಕ್ರೋಧೋದಕ್ಷಾಧ್ವರಧ್ವಂಸಿ ರುದ್ರೋರ್ಧ್ವನಯನೋದ್ಭವಃ ॥

ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು.

ದೇವದಾರು ಧನಾ ವಿಶ್ವಾ ಬೃಹತೀದ್ವಯಪಾಚನಂ ।
ಜ್ವರೇ ಪೂರ್ವಂ ಪಿಬೇಚ್ಚಾರು ಪಯೋಧರಧರಾಧರೇ ॥ ೧೪ ॥

ಹೇ ಚಾರುಪಯೋಧರಧರಾಧರೇ - ಎಲೆ ಸುಂದರಗಳಾಗಿಯೂ ಪರ್ವತದಂತೆ ಸ್ಥೂಲಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕುಚಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೆ! ದೇವದಾರು-ದೇವದಾರುಚಕ್ಕೆ, ಧನಾ—ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ವಿಶ್ವಾ—ಸುಂಟಿ, ಬೃಹತೀದ್ವಯ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ ನೆಲಗುಳ್ಳಗಳು ಇವುಗಳ, ಪಾಚನಂ—ಆಮರಸವಂ ಪಕ್ವಮಾಡುವ ಕಷಾಯವನ್ನು, ಜ್ವರೇ—ಜ್ವರರೋಗದಲ್ಲಿ, ಪೂರ್ವಂ—ಮೊದಲು, ಪಿಬೇತ್—ಪಾನಮಾಡಬೇಕು

ಜ್ವರಪಾಚನಕ್ಕೆ ಔಷಧ. (ದೇವದಾರು ಕಷಾಯ)

ನಾಗರಂ ದೇವಕಾಷ್ಠಂ ಚ ಧಾನ್ಯಾಕಂ ಬೃಹತೀದ್ವಯಂ ।
ದದ್ಯಾತ್ಪಾಚನಕಂ ಪೂರ್ವಂ ಜ್ವರಿತಾಯ ಜ್ವರಾಪಹಂ ॥

ಎಂದು ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿ ಇರುವುದು.

ಛಿನ್ನೋದ್ಭವಾಂಭೋಧರಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ ಕಿರಾತತಿಕ್ತಾಂಬುದರೇಣುಯಾಸ್ಯೈಃ ।
ವಿಶ್ವಾವೃಷಾಂಭೋದರಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ ಕ್ವಾಥೋಮರುತ್ಪಿತ್ತಕಫಜ್ವರೇಷು ॥ ೧೫ ॥

ಛಿನ್ನೋದ್ಭವಾಂಭೋಧರಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ: ಛಿನ್ನೋದ್ಭವ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಅಂಭೋಧರ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ–ತುರುಚನಬೇರು ಇವುಗಳಿಂದುಂಟಾದ, ಕ್ವಾಥಃ–ಕಷಾಯವು, ಕಿರಾತತಿಕ್ತಾಂಬುದರೇಣುಯಾಸ್ಯೈಃ: ಕಿರಾತತಿಕ್ತ–ನೆಲಬೇವು, ಅಂಬುದ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ರೇಣು–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ಯಾಸ್ಯೈಃ–ತುರುಚನಬೇರು, ಇವುಗಳಿಂದುಂಟಾದ, ಕ್ವಾಥಃ–ಕಷಾಯವು, ವಿಶ್ವಾವೃಷಾಂಭೋಧರಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ ವಿಶ್ವಾ–ಸುಂಟಿ, ವೃಷ-ಆಡುಸೋಗೆ, ಅಂಭೋಧರ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಧನ್ವಯಾಸ್ಯೈಃ–ತುರುಚನಬೇರು, ಇವುಗಳಿಂದುಂಟಾದ, ಕ್ವಾಥಃ-ಕಷಾಯವು, ಮರುತ್ಪಿತ್ತಕಫಜ್ವರೇಷು–ವಾತಜ್ವರ ಪಿತ್ತಜ್ವರ ಶ್ಲೇಷ್ಮಜ್ವರಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯೋಜ್ಯಾಃ–ಉಪಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಶೇಷವು ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಹೇಳಿದ ಕಷಾಯವು ವಾತಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಎರಡನೇಆವರ್ತಿ ಹೇಳಿದ ಕಷಾಯವು ಪಿತ್ತಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಮೂರನೇಸಲ ಹೇಳಿದ ಕಷಾಯವು ಶ್ಲೇಷ್ಮಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ವಾತಪಿತ್ತ ಜ್ವರಗಳಿಗೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆ. (ಅಮೃತ, ಕಿರಾತ, ಶುಂಠ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯಗಳು)

ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, Tinospora Cordifolia. अमृता.

"Favourably spoken of by those who have tried it as a tonic, antiperiodic and diuretic" (Dymock—part I, p. 55).

ನೆಲಬೇವು Andrographis Paniculata किराततिक्ता.

Surgeon—Major Parker, Bombay, in his writing–

"A preparation of this drug has, within the past few years, been largely advertised in England as a substitute for quinine and as a general powerful tonic............

As a possible means of lessening quinine expenditure, seems well worthy of consideration "

ಉಶೀರಕಲಶೀಮಹೌಷಧಕಿರಾತಕಾಂಭೋಧರ
ಸ್ಥಿರಾಬೃಹತಿಕಾದ್ವಯಾಮೃತಲತಾತ್ರಿಕಂಟೈಃ ಕೃತಂ ।
ಕಷಾಯಕಮಮುಂ ಪಿಬೇತ್ಪವನಜಜ್ವರವ್ಯಾಕುಲಃ ।
ಪುಮಾನ್ದಶಶತಛದಛದಮುದಗ್ರಸಲ್ಲೋಚನೇ ॥ ೧೬ ॥

ವಾತಜ್ವರೋಪಚಾರ (ಉಶೀರಾದಿ ಕಷಾಯ)

ಹೇದಶಶತಛದಛದಮುದಗ್ರಸಲ್ಲೋಚನೇ—ಎಲೆ ಕಮಲದಳ ಗರ್ವವಂ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿರುವ ನೇತ್ರಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಉಶೀರ—ಲಾಮಂಚ, ಕಲಶೀ—ಒಂದೆಲೆ ಹೊನ್ನೆ, ಮಹೌಷಧ—ಸುಂಟಿ, ಕಿರಾತಕ—ನೆಲಬೇವು, ಅಂಭೋಧರ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಸ್ಥಿರಾ—ಮೂರೆಲೆ ಹೊನ್ನೆ, ಬೃಹತಿಕಾದ್ವಯ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ ನೆಲಗುಳ್ಳಗಳು, ಅಮೃತಲತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ತ್ರಿಕಂಟೈಃ—ನೆಗ್ಗಿಲು, ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಂ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಮುಂ—ಈ, ಕಷಾಯಕಂ—ಕಷಾಯವನ್ನು, ಪವನಜ—ವಾತದಿಂದುಂಟಾದ, ಜ್ವರ—ಜ್ವರದಿಂದ, ವ್ಯಾಕುಲಃ—ಪೀಡಿತನಾದ, ಪುಮಾನ್—ಪುರುಷನು, ಪಿಬೇತ್—ಪಾನಮಾಡಬೇಕು.

ಪೀಯೂಷಲೋಕಪಾಂಚಾಲೀಚರಣಾನಾಂ ಕಷಾಯಕಃ ।
ಪೀಯಮಾನಃಪ್ರಿಯೇಹಂತಿ ಹನೂಮಜ್ಜನಕಜ್ವರಂ ॥ ೧೭ ॥

ವಾತಜ್ವರಕ್ಕೆ (ಪೀಯೂಷಾದಿ ಕಷಾಯ)

ಹೇಪ್ರಿಯೇ—ಎಲೆನಾಯಕಿಯೇ! ಪೀಯೂಷ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಲೋಕ-ಸುಂಟಿ, ಪಾಂಚಾಲೀಚರಣಾನಾಂ—ಮೋಡಿ, ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಕಃ — ಕಷಾಯವು. ಪೀಯಮಾನಸ್ಸನ್—ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಡುತಲಿರುವದಾಗಿ, ಹನೂಮಜ್ಜನಕಜ್ವರಂ—ವಾತಜ್ವರವನ್ನು, ಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿಧೆ. (ಪಾಂಚಾಲೀಮಾಗಧೀಕಣಾ ಎಂದು ನಿಘಂಟು.)

ಛಿನ್ನೋದ್ಭವಾಪರ್ಪಟವಾರಿವಾಹಭೂನಿಂಬಶುಂಠೀಜನಿತಃ ಕಷಾಯಃ ।
ಸಮೀರಪಿತ್ತಜ್ವರಝುರ್ಝುರಾಣಾಂ ಕರೋತಿಭದ್ರಂಖಲು ಪಂಚಭದ್ರಃ ॥೧೮॥

ಛಿನ್ನೋದ್ಭವ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಪರ್ಪಟ–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ವಾರಿವಾಹ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಭೂನಿಂಬ–ನೆಲಬೇವು, ಶುಂಠೀ–ಸುಂಟಿ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಜನಿತಃ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಂಚಭದ್ರಃ–ಪಂಚಭದ್ರವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಕಷಾಯಃ–ಕಷಾಯವು, ಸಮೀರಪಿತ್ತ-ವಾತಪಿತ್ತಗಳ, ಜ್ವರ-ಜ್ವರದಿಂದ, ಝುರ್ಝುರಾಣಾಂ – ಪೀಡಿತರಾದವರಿಗೆ, ಭದ್ರಂ – ಆರೋಗ್ಯರೂಪವಾದ ಮಂಗಳವನ್ನು, ಕರೋತಿಖಲು – ಮಾಡುತಲಿಧೆಯಲ್ಲವೆ ?

ವಾತಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ (ಅಮೃತಾದಿ ಕಷಾಯ)

ಏಕಏವ ಖಲು ಪೈತ್ತಿಕಜ್ವರಂ ಹಂತಿ ಪರ್ಪಟಕೃತಃ ಕಷಾಯಕಃ ।
ಚಂಧನೋದಕಮಹೌಷಧಾನ್ವಿತಶ್ಚೇತ್ತದಾ ಕಿಮು ಪುನರ್ವಿಚಾರಣಾ ॥೧೯॥

ಪರ್ಪಟಕೃತಃ–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಕಃ–ಕಷಾಯವು, ಏಕಏವ–ಅಸಹಾಯವಾಗಿಯೇ, ಪೈತ್ತಿಕಜ್ವರಂ–ಪಿತ್ತಜ್ವರವನ್ನು, ಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿಧೆ. ಚಂದನ–ರಕ್ತಚಂದನ, ಉದಕ–ಲಾಮಂಚ, ಮಹೌಷಧ-ಸುಂಟಿ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಅನ್ವಿತಶ್ಚೇತ್–ಕೂಡಿದ್ದೇ ಆದರೆ, ತದಾ–ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಚಾರಣಾ–ವಿಚಾರವು, ಕಿಮು–ಏನುಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ?

ಪಿತ್ತಜ್ವರಕಷಾಯವುಃ ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕಾದಿ ಕಷಾಯವು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ ಕಷಾಯವು ರಕ್ತಚಂದನಾದಿ ಸಹಾಯಾಂತರವಿಲ್ಲಧ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪಿತ್ತಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತ್ತಲಿಧೆ ರಕ್ತಚಂದನಾದಿ ಸಹಾಯಾಂತರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದರೆ ಪಿತ್ತಜ್ವರವನ್ನು ಚನ್ನಾಗಿ ನಾಶಮಾಡೀತೆಂದೇನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದು. ಶ್ಲೋ॥ ಕಷಾಯಪಾನಯೋರ್ಹ್ರೀಜ್ಯಂ ಚಂದನಂರಕ್ತಚಂದನಂ ॥

ಮಾನಂ ತ್ಯಜ ಪ್ರೇಯಸಿ ಮಂದವಾಯುಉಜ್ವಲಲ್ಲತಾಸಂಘ ಮನರ್ಘಹಾರೇ ।
ರೇವಾತಟಂ ಪಶ್ಯ ರಮಸ್ವ ವೇಣುಕ್ವಾಣೋ ಯತೋತ್ರಾಸ್ತಿ ನಿರಸ್ತಪಾಂಥಃ॥೨೦॥

ಅನರ್ಘಹಾರೇ ಅನರ್ಘ—ಅಮೂಲ್ಯವಾದ, ಹಾರೇ—ಮುತ್ತಿನಸರವುಳ್ಳ, ಹೇಪ್ರೇಯಸಿ—ಎಲೇ ಪ್ರಾಣಕಾಂತೆಯೇ, ಮಾನಂ—ಕೋಪವನ್ನು, ತ್ಯಜ—ಬಿಡು. ಮಂದವಾಯು-ಮಂದಮಾರುತದಿಂದ, ಜ್ವಲತ್—ಅಳ್ಳಾಡುತಲಿರುವ, ಲತಾಸಂಘಂ—ಬಳ್ಳಿಗಳ ಗುಂಪುಳ್ಳ, ರೇವಾತಟಂ—ರೇವಾನದೀ ತೀರವನ್ನು, ಪಶ್ಯ—ನೋಡು. ಯತಃ—ಯಾವ ಕಾರಣದ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಅತ್ರ—ಈ ರೇವಾನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿ, ನಿರಸ್ತ—ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಾಂಥಃ—ಮಾರ್ಗಸ್ಥರುಳ್ಳ, ವೇಣುಕ್ವಾಣಃ—ಸರಂಧ್ರವಾದ ಬಿದುರುಶಬ್ದವು, ಅಸ್ತಿ—ಇಧೆಯೋ, ಇದು ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವು

(ಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆ)

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆದ್ಯಂತಾಕ್ಷರಂಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಸೇರಿಸಿದರೆ "ಮಾಯುಜ್ವರೇ ರೇಣುಕ್ವಾಥಃ" ಎಂಬ ವರ್ಣಾವಳಿಯು ಹುಟ್ಟುತ್ತೆ, ಪಿತ್ತಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ ಕಷಾಯವು ಹಿತವೆಂದಿದರರ್ಥವು ಇದೇ ಕವಿಗೆ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವು

ಏಕಃಪರ್ಪಟಕಃಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಪಿತ್ತಜ್ವರನಿವಾರಣೇ ।

ಎಂದು ಗ್ರಂಥಾಂತರ ಸಮ್ಮತಿಯಿರುವುದು

ಆರೋಗ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ರುಪಯಾತಿ ಪಿತ್ತಜ್ವರಾತುರಂ ರೇಣುಕಷಾಯಭಾಜಂ ।
ಮಾಂ ತ್ವಂ ಯಥಾ ರತ್ನಕಳೇ ಸ್ಮರಾರ್ತೇ ಕೃತಪ್ರಕೋಪಪ್ರಶಮಾ ಸಖೀಭಿಃ॥೨೧॥

ಸ್ಮರಾರ್ತೇ—ಕಾಮಾತುರಳಾದ, ಹೇರತ್ನಕಳೇ—ಎಲೆ ರತ್ನಕಳೆಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಖೀಭಿಃ—ಸಂಗಾತಿಯರಿಂದ, ಕೃತಪ್ರಕೋಪಪ್ರಶಮಾ: ಕೃತ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಪ್ರಕೋಪ—ಕೋಪದ, ಪ್ರಶಮಾ—ಶಾಂತಿಯುಳ್ಳ, ತ್ವಂ-ನೀನು, ಮಾಂ—ನನ್ನನ್ನು, ಯಥಾ—ಹೇಗೆ, ಉಪಯಾಸಿ—ಹೊಂದುತಲಿದ್ದೀಯೋ, ತಥಾ—ಹಾಗೆ, ಆರೋಗ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಃ—ಆರೋಗ್ಯಭಾಗ್ಯವು, ರೇಣು-ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕದ, ಕಷಾಯ—ಕಷಾಯವನ್ನು, ಭಾಜಂ—ಪಾನಮಾಡುತಲಿರುವ, ಪಿತ್ತಜ್ವರಾತುರಂ—ಪಿತ್ತಜ್ವರಪೀಡಿತನನ್ನು, ಉಪಯಾತಿ—ಹೊಂದುತಲಿದೆ.

ತಾ॥ ನೀನು ನನ್ನಮೇಲೆ ಕೋಪಮಾಡಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಸಂಗಾತಿಯರು ಆ ಕೋಪವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದರೆ ಹೇಗ ನನ್ನನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತೀಯೋ ಹಾಗೆ ಆರೋಗ್ಯಭಾಗ್ಯವು ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ ಕಷಾಯವಂ ಪಾನಮಾಡುತಲಿರುವ ಪಿತ್ತಜ್ವರಿಯನ್ನನುಸರಿಸೀತು

ದ್ರಾಕ್ಷಾಪರ್ಪಟರಾಜವೃಕ್ಷಕಟುಕಾಮುಸ್ತಾಭಯಾನಾಂಜಲಂ
ಮೂರ್ಛಾಶೋಷನಿದಾಘತೃಟ್ಪ್ರಲಪನಭ್ರಾಂತ್ಯಾದ್ಯಪಿತ್ತಜ್ವರೇ ।
ದುಸ್ಪರ್ಶಪ್ರಮದಾಕಿರಾತಕಟುಕಾಸಿಂಹಾಸ್ಯರೇಣೂದ್ಭವಃ
ಕ್ವಾಥಃಶರ್ಕರಯಾನ್ವಿತೋಽಥಹರತೇ ತೃಡ್ದಾಹಪಿತ್ತಜ್ವರಾ ॥ ೨೨ ॥

ದ್ರಾಕ್ಷಾ–ದ್ರಾಕ್ಷಿ, ಪರ್ಪಟ–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕವು, ರಾಜವೃಕ್ಷ–ಕಕ್ಕೆಮೋಣ, ಕಟುಕಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣೀ, ಮುಸ್ತಾ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಅಭಯಾನಾಂ–ಅಳಲೇಕಾಯಿ ಇವುಗಳ, ಜಲಂ–ಕಷಾಯವು, ಮೂರ್ಛಾ–ಅಜ್ಞಾನವು ಶೋಷ–ನಾಲಿಗೆ ಒಣಗೋಣ, ನಿದಾಘ–ಮೈಉರಿ, ತೃಟ್–ನೀರಡಿಕೆ, ಪ್ರಲಪನ–ನಿರರ್ಥಕವಾದ ಮಾತು, ಭ್ರಾಂತಿ–ಅನ್ಯಥಾಜ್ಞಾನ ಇವುಗಳೇ, ಆದ್ಯ–ಮೊದಲಾಗಿಯುಳ್ಳ, ಪಿತ್ತಜ್ವರೇ–ಪಿತ್ತಜ್ವರದಲ್ಲಿ, ಹಿತಂ– ಇಷ್ಟವಾದದ್ದು, ಅಥವಾ– ಇಲ್ಲವೆ, ಶರ್ಕರಯಾ - ರಾಯಿಪುಡಿಸಕ್ಕರೆಯಿಂದ, ಅನ್ವಿತಃ - ಕೂಡಿದ, ದುಸ್ಪರ್ಶ - ತುರುಚನಬೇರು, ಪ್ರಮದಾ - ನೆಳಲು, (ಇದನ್ನಾಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರೆಂಕಣಪುಚೆಟ್ಟೆನ್ನುವರು) ಕಿರಾತ–ನೆಲಬೇವು, ಕಟುಕಾ - ಕಟುಕರೋಹಿಣೀ, ಸಿಹ್ಮಾಸ್ಯ - ಆಡುಸೋಗೆ, ರೇಣು - ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ ಇವುಗಳ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಉದ್ಭವಃ - ಹುಟ್ಟಿದ, ಕ್ವಾಥಃ - ಕಷಾಯವು, ತೃಟ್ - ನೀರಡಿಕೆ, ದಾಹ - ಮೈಉರಿ, ಪಿತ್ತಜ್ವರಾ–ಪಿತ್ತಜ್ವರ, ಇವುಗಳನ್ನು, ಹರತೇ - ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ “ ಶ್ಯಾಮಾತುಮಹಿಳಾಹ್ವಯಾ । ಲತಾಗೋವಂದಿನೀಗುಂದ್ರಾ ” ಯೆಂದಮರವು

ಕಟುಕರೋಹಿಣೀ Picrorhiza Kurrooa. कटुकी.

By the Hindu writers, the root is described as bitter, acrid and stomachic and in large doses a moderate cathar-

tic It is used in fever and dyspepsia in many purgative preparations About two drachms of the powdered root, with sugar and warm water, act as a gentle aperient **(Dutt).**

" From my experience of the root of P Kurrooa, I can say that it is a good stomachic and very useful in almost all forms of dyspepsia and in nervous pain of the stomach and bowels Doses, as an antiperiodic, from 20 to 40 grains, and as a stomachic and tonic, from 10 to 15 grains, three or four times a day " **Mooden Sheriff.**

" If a strong decoction of this drug be given three or four times a day and continued for three or four days in cases of dropsy, copious watery evacuations are discharged, and the dropsical effusion is relieved In some cases the medicine must be continued for about a week to bring about the desired result " **Surgeon—Major D. R. Thomson, M. D., C.I.E., Madras. Watt's Dictionary.**

Major F. J. Crawford, I.M.S. of Madras says:—

This drug in the form of tincture was tried in several cases of ill-defined fever. In most it brought down the temperature, but as it produced some looseness of the bowels at the same time, its administration had to be stopped. Its use, however, might be advised in cases of low fever

accompanied by constipation In one case of symptomatic fever (Elephantiasis) the temperature was appreciably lowered and the bowels regulated, they had previously been irregular In another case a moderate attack of malarial fever which had resisted home (native) remedies, this drug, after being administered three times in 24 hours, brought the temperature down 101°F to 99 5° next morning, but the bowels became loose for a couple of days This looseness was regulated by diminishing the frequency of the administration In this case the fever did not return beyond an evening rise of 99°F for a week Subsequently it came to normal and remained there till discharge **(Rept. Indigenous Drugs Com. p. 36.)**

In the second report of the Indigenous Drugs Committee, p 29 it is stated that—

"The drug has already been admitted into the **Indian and Colonial Addendum** of the British Pharmacopoeia It is produced in the Himalaya"

The authors of the **Pharmacopoeia say**—

"We can state from personal observation that it is used successfully as an antiperiodic in native practice; its slight laxative action is rather beneficial than otherwise"

(Pharma Indica, Vol III, page 11.)

ಅಹೋ ಕಿಮರ್ಥಂಬಹವಃ ಕಷಾಯಾಃ ಪರಾಶರಾದ್ಯೈರ್ಮುನಿಭಿಃ ಪ್ರದಿಷ್ಟಾಃ।
ಛಿನ್ನಾಶಿವಾಪರ್ಪಟತೋಯಪಾನಾತ್ಪಿತ್ತಜ್ವರಃ ಕಿಂ ನ ಸರೀಸರೀತಿ ॥ ೨೩ ॥

ಪರಾಶರಾದ್ಯೈಃ — ಪರಾಶರರೇ ಮೊದಲಾದ, ಮುನಿಭಿಃ—ಋಷಿಗಳಿಂದ, ಬಹವಃ—ಅನೇಕಗಳಾದ, ಕಷಾಯಾಃ—ಕಷಾಯಗಳು, ಕಿಮರ್ಥಂ - ಏತಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ, ಪ್ರದಿಷ್ಟಾಃ - ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು ? ಛಿನ್ನಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಶಿವಾ - ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಪರ್ಪಟ - ಪರ್ಪಾಪ್ಟಕ ಇವುಗಳ, ತೋಯ - ಕಷಾಯದ, ಪಾನಾತ್ - ಕುಡಿಯೋಣದರ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಪಿತ್ತಜ್ವರಃ - ಪಿತ್ತಜ್ವರವು, ನಸರೀಸರೀತಿಕಿಂ ? - ಅತಿಶಯದಿಂದೋಡಿಹೋಗುವದಿಲ್ಲವೇ ಏನು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಾಶವಾಗುವದು.

ಜಲಜಲಜಲವಾಹರೇಣುವಿಶ್ವೌಷಧ ಶಿಶಿರೈಃಸಹಿತಂಷಡಂಗಮೇತತ್ ।
ಸಪದಿಸುಖಕರಂಸದಾಸದಾಹಜ್ವರತೃಷಿಯೋಜ್ಯಮಿದಂನವಜ್ವರೇಪಿ ॥ ೨೪ ॥

ತರುಣಜ್ವರ ದಾಹಕ್ಕೆ (ಮುಡಿವಾಳದ ಕಷಾಯ)

ಜಲ - ಮುಡಿವಾಳ, ಜಲ - ಲಾಮಂಚ, ಜಲವಾಹ - ಕೊನ್ನಾರಿ ಗೆಡ್ಡೆ, ರೇಣು - ಪರ್ಪಾಪ್ಟಕ, ವಿಶ್ವೌಷಧ - ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಸಹಿತಂ - ಕೂಡಿದ, ಷಡಂಗಂ - ಷಡಂಗವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಏತತ್ - ಈ ಕಾದಾರಿದ ಕಷಾಯವು, ಸಪದಿ—ಪಾನಮಾಡಿದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ಸುಖಕರಂ-ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವದು ಸದಾ—ಎಲ್ಲಾಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ,ಸದಾಹಜ್ವರತೃಷಿ ಸದಾಹಜ್ವರ-ವೈಯುರಿಜ್ವರಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿದ, ತೃಷಿ - ತೃಷ್ಣಾಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಯೋಜ್ಯಂ - ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಇದಂ - ಈಯೌಷಧವು, ನವಜ್ವರೇಪಿ - ತರುಣಜ್ವರದಲ್ಲಿಯೂ, ಯೋಜ್ಯಂ - ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು

ಪಯೋಜಲಪಯಶ್ಶೀತ ಶುಂಠೀರೇಣುಪಯೋಮುಚಾಂ ।
ಷಡಂಗಂಶೃತಶೀತಂ ಸ್ಯಾತ್ಸದ್ಯಸ್ತೃಷ್ಣಾವಿನಾಶನಂ ॥ ೨೫ ॥

ಜಲಪಯಶ್ಶೀತಶುಂಠೀರೇಣುಪಯೋಮುಚಾಂ : ಜಲ—ಮುಡಿವಾಳ,

ಷಡಂಗಕ್ವಾಥ

ಪಯಃ - ಲಾಮಂಚ, ಶೀತ - ರಕ್ತಚಂದನ, ಶುಂಠೀ - ಸುಂಟಿ, ರೇಣು - ಪರ್ಪಾಟಕ, ಪಯೋಮುಚಾಂ - ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳ, ಶೃತಶೀತಂ - ಕಾದಾರಿದ, ಷಡಂಗ - ಷಡಂಗವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಪಯಃ - ಕಷಾಯವು, ಸದ್ಯಃ - ಪಾನ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ತೃಷ್ಣಾವಿನಾಶನಂ ತೃಷ್ಣಾ-ತೃಷ್ಣಾಜಾಡ್ಯಕ್ಕೆ, ವಿನಾಶ ನಂ—ನಾಶಕವಾದಂಥಾದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್—ಆದೀತು.

ಲೋಹಿತಚಂದನಪದ್ಮಕಧಾನ್ಯಛಿನ್ನರುಹಾಪಿಚುಮಂದಕಷಾಯಃ।
ಪಿತ್ತಕಫಜ್ವರದಾಹಪಿಪಾಸಾ ವಾಂತಿವಿನಾಶಹುತಾಶಕರಸ್ಸ್ಯಾತ್ ॥ ೨೬ ॥

ಕಫಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ (ರಕ್ತಚಂದನ ಕಷಾಯ)

ಲೋಹಿತಚಂದನ - ರಕ್ತಚಂದನವು, ಪದ್ಮಕ - ಪದ್ಮಕವು, ಧಾನ್ಯ - ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜವು, ಛಿನ್ನರುಹಾ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯು, ಪಿಚುಮಂದ-ಬೇವಿನಪಟ್ಟೆಯು, ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ- ಕಷಾಯವು, ಪಿತ್ತಕಫಜ್ವರ - ಪಿತ್ತಜ್ವರ ಶ್ಲೇಷ್ಮಜ್ವರ ಗಳು, ದಾಹ - ಮೈಯುರಿಯು, ಪಿಪಾಸಾ - ನೀರಡಿಕೆ, ವಾಂತಿ - ವಮನವು, ಇವುಗಳ, ವಿನಾಶ - ನಾಶವನ್ನು, ಹುತಾಶ - ಅಗ್ನಿಬಲವನ್ನು, ಕರಃ - ಮಾಡುತಲಿರುವದು, ಸ್ಯಾತ್ - ಆದೀತು.

ಗುಡೂಚೀಪದ್ಮಕಾರಿಷ್ಟ ಧಾನ್ಯಾಕಂ ರಕ್ತಚಂದನಂ।
ಪಿತ್ತಶ್ಲೇಷ್ಮಜ್ವರಛರ್ದಿ ದಾಹತೃಷ್ಣಾಘ್ನಮಗ್ನಿಕೃತ್॥

ಎಂದಷ್ಟಾಂಗಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

ಸಹಸ್ರಧೌತೇನ ಘೃತೇನ ಸಿಕ್ತದೇಹಸ್ಯ ದಾಹಃ ಕೃಶತಾಂ ಬಿಭರ್ತಿ।
ಅನ್ಯಾಂಗನಾಸಂಗಮಸಾದರಸ್ಯ ಸ್ವೀಯೇಷುದಾರೇಷು ಯಥಾಭಿಲಾಷಃ ॥೨೭॥

ಪಿತ್ತಜ್ವರತಾಪಕ್ಕೆ (ಸಹಸ್ರಧೌತ ಘೃತಲೇಪ)

ಅನ್ಯಾಂಗನಾ - ಪರಸ್ತ್ರೀಯ, ಸಂಗಮ - ಸಮಾಗಮದಲ್ಲಿ, ಸಾದರಸ್ಯ - ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳ ಪುರುಷನ, ಅಭಿಲಾಷಃ - ಇಚ್ಛೆಯು, ಯಥಾ - ಹೇಗೆ, ಸ್ವೀಯೇಷು - ಸ್ವಕೀಯಳಾದ, ದಾ ರೇಷು - ಪತ್ನೀವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಕೃಶತಾಂ - ಕಾರ್ಶ್ಯವನ್ನು, ಬಿಭರ್ತಿ - ಧರಿಸುತಲಿದೆಯೋ, ತಥಾ - ಹಾಗೆ, ಸಹಸ್ರ ಧೌತೇನ - ಸಾವಿರಸಲ ತೊಳೆದ, ಘೃತೇನ - ತುಪ್ಪ

ದಿಂದ, ಸಿಕ್ತ - ನೆನಸಲ್ಪಟ್ಟ, ದೇಹಸ್ಯ - ಶರೀರವುಳ್ಳ ಪುರುಷನ, ದಾಹಃ- ವೈಯುರಿಯು, ಕೃಶತಾಂ—ಕಾರ್ಶ್ಯವನ್ನು, ಬಿಭರ್ತಿ - ಧರಿಸುತಲಿದೆ

ತೃಡ್ದಾಹಮೋಹಾಃ ಪ್ರಶಮಂ ಪ್ರಯಾಂತಿ ನಿಂಬಪ್ರವಾಳೋತ್ಥಿತಫೇನಲೇಪಾತ್।
ಯಥಾ ನರಾಣಾಂ ಧನಿನಾಂ ಧನಾನಿ ಸಮಾಗಮಾದ್ವಾರವಿಲಾಸಿನೀನಾಂ॥೨೮॥

ಧನಿನಾಂ - ಧನಿಕರಾದ, ನರಾಣಾಂ – ಮನುಷ್ಯರ, ಧನಾನಿ— ದ್ರವ್ಯಗಳು, ವಾರವಿಲಾಸಿನೀನಾಂ - ವೇಶ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಯರುಗಳ, ಸಮಾಗಮಾತ್—ಸಂಯೋಗದದೆಸೆಯಿಂದ, ಯಥಾ - ಹೇಗೆ, ಪ್ರಶಮಂ—ನಾಶವನ್ನು, ಪ್ರಯಾಂತಿ - ಹೊಂದುತಲಿವೆಯೋ, ತಥಾ - ಹಾಗೆ, ತೃಡ್ದಾಹಮೋಹಾಃ ತೃಟ್ - ಬಾಯಾರಿಕೆ, ದಾಹ - ವೈಯುರಿ, ಮೋಹಾಃ - ಅಜ್ಞಾನ, ಇವು, ನಿಂಬಪ್ರವಾಳ - ಬೇವಿನ ಚಿಗುರುಗಳಿಂದ, ಉತ್ಥಿತ- ಹುಟ್ಟಿದ, ಫೇನ - ನೊರೆಯು, ಲೇಪಾತ್ - ಲೇಪದದೆಸೆಯಿಂದ, ಪ್ರಶಮಂ- ಶಾಂತಿಯನ್ನು, ಪ್ರಯಾಂತಿ - ಹೊಂದುತಲಿವೆ

ಬದರೀಪಲ್ಲವೋತ್ಥೇನಫೇನೇನಾರಿಷ್ಟಜೇನವಾ ॥

ಎಂದು ಬಾಹಟದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ

ಅಮಲೈಃ ಕಮಲೈರಥಾನಿಲೈರಲಸ್ಯೈಃ ಪುಷ್ಪರಜಸ್ಸಮನ್ವಿತೈಃ।
ವನಕೇಳಿಕಥಾಕುತೂಹಲೈರಪಿ ಪಿತ್ತಜ್ವರಜಾರುಜೋಜಯೇತ್ ॥ ೨೯ ॥

ಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ (ಮಕರಂದ ಸೇವನೆ)

ಅಮಲೈಃ - ನಿರ್ಮಲಗಳಾದ, ಕಮಲೈಃ - ತಾವರೆಹೂವುಗಳಿಂದಲೂ, ಅಥ - ಇಲ್ಲವೆ, ಅಲಸ್ಯೈಃ - ಮಂದಗಳಾಗಿಯೂ, ಪುಷ್ಪರಜಸ್ಸಮನ್ವಿತೈಃ ಪುಷ್ಪರಜಃ - ಹೂವಿನ ಧೂಳುಗಳೊಡನೆ, ಸಮನ್ವಿತೈಃ - ಕೂಡಿದವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅನಿಲೈಃ - ವಾಯುಗಳಿಂದಲೂ, ವನಕೇಳಿಕಥಾಕುತೂಹಲೈಃ ವನಕೇಳಿ - ವನವಿಹಾರದ, ಕಥಾ - ವೃತ್ತಾಂತದ, ಕುತೂಹಲೈರಪಿ - ಆಸಕ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ, ಪಿತ್ತಜ್ವರಜಾಃ—ಪಿತ್ತಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ, ರುಜಃ— ಉಪದ್ರವಗಳನ್ನು, ಜಯೇತ್—ಜಯಿಸಬೇಕು.

ಶ್ರೀಖಂಡಮಂಡಿತ ಕಳೇಬರವಲ್ಲರೀಣಾಂ
ಮುಕ್ತಾಫಲಾಕುಲ ವಿಶಾಲ ಕುಚಸ್ಥಳೀನಾಂ ।
ವೈದಗ್ಧ್ಯಮುಗ್ಧವಚಸಾಂ ಸುವಿಲಾಸಿನೀನಾ
ಮಾಲಿಂಗನಂ ಸಕಲದಾಹಮಪಾಕರೋತಿ ॥ ೩೦ ॥

ಸ್ತ್ರೀಸೇವನಾದಿ ವಿವಿಧೋಪಚಾರಗಳು

ಶ್ರೀಖಂಡಮಂಡಿತಕಳೇಬರವಲ್ಲರೀಣಾಂ- ಚಂದನಲೇಪದಿಂದಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶರೀರಮಂಜರಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮುಕ್ತಾಫಲ-ಮುತ್ತುಗಳಿಂದ,ಆಕುಲ-ವ್ಯಾಪ್ತಗಳಾದ, ವಿಶಾಲ-ವಿಸ್ತಾರಗಳಾದ, ಕುಚಸ್ಥಳೀನಾಂ-ಸ್ತನ ಪ್ರದೇಶಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ವೈದಗ್ಧ್ಯ-ಚಾತುರ್ಯದಿಂದ, ಮುಗ್ಧ-ಶ್ರಾವ್ಯವಾದ, ವಚಸಾಂ-ಮಾತುಗಳುಳ್ಳ, ಸುವಿಲಾಸಿನೀನಾಂ-ಸುಂದರಸ್ತ್ರೀಯರ, ಆಲಿಂಗನಂ-ಆಲಿಂಗನೆಯು, ಸಕಲದಾಹಂ ಸಕಲ-ಸಮಸ್ತವಾದ, ದಾಹಂ-ವೈಯುರಿಯನ್ನು, ಅಪಾಕರೋತಿ-ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಕಟಾಕ್ಷಭ್ರೂವಿಕ್ಷೇಪ ಕಕ್ಷನಾಭಿ ಪ್ರದರ್ಶನಾದ್ಯನುಭಾವಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಾಭರಣಭೂಷಿತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಸುಂದರಿಯರ ಆಲಿಂಗನೆಯು ಎಲ್ಲಾ ದಾಹಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸೀತು

ಶಯ್ಯಾಪಲ್ಲವಪದ್ಮಪತ್ರರಚಿತಾವಾಸೋ ವಯಸ್ಯೈಸ್ಸಮಂ
ಕಾಂತಾರೇಕುಸುಮಸ್ಫುರತ್ತರುವರೇ ವಾಪೀಜಲಾಲೋಕನಂ ।
ಆಲಾಪಾಶ್ಚಶುಕಾಳಿಕೋಕಿಲಕೃತಾಃ ಕಾಂತಾಶ್ಚ ಕಾಂತಾಃ
ಕಥಾವಾತಾಶ್ಚಾಮಲವಾಲಕವ್ಯಜನಜಾ ದಾಹಂ ನಿರಾಕುರ್ವತೇ ॥ ೩೧ ॥

ಪರಿಮಳವಾತ ಸೇವನ

ಪಲ್ಲವ-ಚಿಗುರುಗಳು, ಪದ್ಮಪತ್ರ-ತಾವರೇಹೂವಿನ ದಳಗಳು, ಇವುಗಳಿಂದ, ರಚಿತಾ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಶಯ್ಯಾ-ಹಾಸಿಗೆಯು, ವಯಸ್ಯೈಸ್ಸಮಂ-ಮಿತ್ರರೊಡನೆ, ವಾಸಃ- ಕೂಡಿರೋಣವು, ಕುಸುಮ-ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ, ಸ್ಫುರತ್-ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿರುವ, ತರುವರೇ-ವೃಕ್ಷಶ್ರೇಷ್ಠಗಳುಳ್ಳ, ಕಾಂತಾರೇ-ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ, ವಾಪೀ-ಕೊಳಗಳ, ಜಲ-ನೀರುಗಳ, ಆಲೋಕನಂ-ನೋಡೋಣವು, ಶುಕ-ಗಿಣಿಗಳು, ಅಳಿ-ದುಂಬಿಗಳು, ಕೋಕಿಲ-ಕೋಗಿಲೆಗಳು, ಇವು

ಗಳಿಂದ, ಕೃತಾಃ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಆಲಾಪಾಶ್ಚ-ಧ್ವನಿಗಳು, ಕಾಂತಾಃ-ಸ್ತ್ರೀಯರು, ಕಾಂತಾಃ-ಶ್ರಾವ್ಯಗಳಾದ, ಕಥಾಃ-ಉಪಾಖ್ಯಾನಗಳು, ಅಮಲ-ನಿರ್ಮಲಗಳಾದ, ವಾಲಕ-ಮುಡಿವಾಳ ಲಾಮಂಚಗಳ, ವ್ಯಜನ-ಬೀಸಣಿಗೆಗಳದೆಸೆಯಿಂದ, ಜಾಃ-ಹುಟ್ಟಿದ, ವಾತಃ-ಗಾಳಿಗಳು, ಇವೆಲ್ಲವು, ದಾಹಂ-ವ್ಯೆಯುರಿಯನ್ನು, ನಿರಾಕುರ್ವತೆ- ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿವೆ

ಅಪಿ ನಿತಂಬಿನಿ ಗಾಯನಲಾಲಸೇ ಮದುರವಾಣಿ ನಿಕಾಮಮದಾಲಸೇ ।
ವಪುಷಿ ದಾಹವತಾಂ ವಿಹಿತಂಹಿತಂ ಹಿಮಹಿಮಾಂಶುಜಲ್ಲೈ ರನುಲೇಪನಂ॥೩೨॥

ಗಾಯನಲಾಲಸೇ ಗಾಯನ—ಗಾನಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಲಾಲಸೇ—ಆಸಕ್ತಳಾದ, ಮಧುರವಾಣಿ ಮಧುರ—ಶ್ರಾವ್ಯವಾದ, ವಾಣಿ—ಮಾತುಗಳುಳ್ಳ, ನಿಕಾಮಮದಾಲಸೇ ನಿಕಾಮ-ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಮದ—ಯೌವನಮದದಿಂದ, ಅಲಸೇ—ಮಂದಳಾದ, ಅಪಿನಿತಂಬಿನಿ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಹಿಮಹಿಮಾಂಶುಜಲೈಃ ಹಿಮ—ಚಂದನವು, ಹಿಮಾಂಶು-ಪಚ್ಚೆಕರ್ಪೂರವು, ಜಲೈಃ—ಲಾಮಂಚವು ಇವುಗಳಿಂದ, ವಪುಷಿ—ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ವಿಹಿತಂ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅನುಲೇಪನಂ-ಲೇಪವು, ದಾಹವತಾಂ-ವ್ಯೆಯುಲ್ಲುರಿಯುಳ್ಳ ಪುರುಷರಿಗೆ, ಹಿತಂ-ಔಷಧವು

ಶುಭ್ರಾಭ್ರವಿಭ್ರಮಧರೇ ಶಶಾಂಕಕರಸುಂದರೇ ।
ಚಂದನೈಶ್ಚರ್ಚಿತೇಹರ್ಮ್ಯೇ ಸ್ವಾಪ ಸ್ತಾಪಮಪೋಹತಿ ॥ ೩೩ ॥

ಶುಭ್ರಾಭ್ರವಿಭ್ರಮಧರೇ ಶುಭ್ರಾಭ್ರ ಶುಭ್ರ-ಬಿಳುಪಾದ, ಅಭ್ರ—ಮೇಘದ, ವಿಭ್ರಮ-ವಿಲಾಸವನ್ನು ಇಲ್ಲವೆ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು, ಧರೇ—ಧರಿಸುತಲಿರುವ, ಶಶಾಂಕಕರಸುಂದರೇ ಶಶಾಂಕ—ಚಂದ್ರನ, ಕರ—ಕಿರಣಗಳಂತೆ, (ಅಥವಾ) ಕಿರಣಗಳಿಂದ. ಸುಂದರೇ—ರಮಣೀಯವಾದ, ಚಂದನೈಃ—ಗಂಧೋದಕಗಳಿಂದ. ಚರ್ಚಿತೇ—ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಹರ್ಮ್ಯೇ—ಮಹಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಸ್ವಾಪಃ-ನಿದ್ರೆಯು, ತಾಪಂ—ವ್ಯೆಯುರಿಯನ್ನು, ಅಪೋಹತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ರಾತ್ರೌ ಪರ್ಯುಷಿತಂ ಧಾನ್ಯಸಲಿಲಂ ಸಿತಯಾ ಸಹ ।
ಪ್ರಭಾತಸಮಯೇಪೀತ ಮಂತರ್ದಾಹಂ ವಿನಾಶಯೇತ್ ॥ ೩೪ ॥

ರಾತ್ರೌ-ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಪರ್ಯುಷಿತಂ-ಕಾಯಿಸಿಯಾರಿಸಿ ಮಡಗಲ್ಪಟ್ಟ, ಧಾನ್ಯಸಲಿಲಂ ಧಾನ್ಯ-ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜದ, ಸಲಿಲಂ-ಕಷಾಯವು, ಸಿತಯಾ-ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ, ಸಹ-ಕೂಡಿ. ಪ್ರಭಾತಸಮಯೇ—ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪೀತಂಚೇತ್—ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾದರೆ, ಅಂತಃ-ಶರೀರದೊಳಗಿರುವ, ತಾಪಂ-ಉರಿಯನ್ನು, ವಿನಾಶಯೇತ್-ಹೋಗಲಾಡಿಸೀತು

ಕೊತ್ತುಂಬರಿ ಕಷಾಯ

ಕಷಾಯದಲ್ಲಿ ಸಕ್ಕರೆ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಕ್ರಮವು —

ಷೋಡಶಾಷ್ಟಚತುರ್ಭಾಗಂ ವಾತಪಿತ್ತಕಫಾರ್ತಿಷು ।
ಕ್ಷೌದ್ರಂಕಷಾಯೇದಾತವ್ಯಂ ವಿಪರೀತಾತುಶರ್ಕರಾ ॥

ಪ್ರಾಣಪ್ರೇಯಸಿ ಮಾಪಿಬಂತು ಪುರುಷಾಃ ಪಿತ್ತಜ್ವರವ್ಯಾಕುಲಾ
ನಾನಾವಲ್ಲಿ ಜಲಂ ವಿಳಂಬಿತಫಲಂ ಪಾನೇವಿಷಾದಪ್ರದಂ ।
ತತ್ತೈಃ ಕಿಂ ಕ್ರಿಯತಾಂ ಚಿಕಿತ್ಸಕಪತೇ ಮುಗ್ಧೇ ಸುಖಂಸೇವ್ಯತಾಂ
ಸದ್ಯಸ್ತಾಪಹರಃಸುಧಾಧಿಕತರಃ ಕಾಂತಾಧರಃ ಕೇವಲಂ ॥ ೩೫ ॥

ಹೇಪ್ರಾಣಪ್ರೇಯಸಿ-ಎಲೇ ಪ್ರಾಣಕಾಂತೆಯೇ! ಪಿತ್ತಜ್ವರವ್ಯಾಕುಲಾಃ ಪಿತ್ತಜ್ವರ-ಪಿತ್ತಜ್ವರದಿಂದ, ವ್ಯಾಕುಲಾಃ-ಪೀಡಿತರಾದ, ಪುರುಷಾಃ-ಮನುಷ್ಯರು, ವಿಳಂಬಿತಫಲಂ ವಿಳಂಬಿತ-ಸಾವಕಾಶವಾದ, ಫಲಂ-ದಾಹನಾಶರೂಪಫಲವುಳ್ಳ, ಪಾನೇ-ಕುಡಿಯತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವಿಷಾದಪ್ರದಂ-ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ, ನಾನಾವಲ್ಲಿಜಲಂ ನಾನಾ-ಅನೇಕವಿಧಗಳಾದ, ವಲ್ಲಿ-ಓಷಧಿಗಳ, ಜಲಂ-ಕಷಾಯವನ್ನು, ಮಾಪಿಬಂತು-ಪಾನವಂಮಾಡಬೇಡ. (ಇದು ಲೋಲಂಬರಾಜನ ವಚನಗಳು.) ಹೇಚಿಕಿತ್ಸಕಪತೇ-ಎಲೈ ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನೇ! ತತ್-ಹಾಗಾದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ತೈಃ-ಆಪಿತ್ತಜ್ವರಾತುರರಿಂದ, ಕಿಂ-ಯಾವಕಾರ್ಯವು, ಕ್ರಿಯತಾಂ-ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ?(ಇದು ರತ್ನಕಳಿಯ ಪ್ರಶ್ನೆಯು)ಹೇಮುಗ್ಧೇ-ಎಲೇ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವಂ ತಿಳಿಯದವಳೇ! ಸದ್ಯಃ-ಪಾನಮಾಡಿದಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ತಾಪ-ಉರಿಯನ್ನು, ಹರಃ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಸುಧಾ-ಅಮೃತಕ್ಕಿಂತ, ಅಧಿಕತರಃ-ಅತ್ಯಂತಶ್ರೇಷ್ಠ

ಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ ವಿವಿಧೋಪಚಾರಗಳು

ವಾದ, ಕಾಂತಾ-ನಾಯಕಿಯ, ಅಧರಃ-ತುಟಿಯು, ಕೇವಲಂ-ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಸುಖಂ-ಸಂತೋಷವಾಗಿ, ನೇವ್ಯತಾಂ-ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಡಲಿ.(ಇದು ಲೋಲಂಬರಾಜನ ಉತ್ತರವು)

ಕಾಂತಾಕಟಾಕ್ಷದಗ್ಧಾನಾಂ ವದ ವೈದ್ಯ ಕಿಮೌಷಧಂ ।
ದೃಢಮಾಲಿಂಗನಂಪಥ್ಯಂ ಕ್ವಾಥಶ್ಚಾಧರಚುಂಬನಂ ॥

ಎಂದು ಗ್ರಂಥಾಂತರ ಸಮ್ಮತಿಯು

ಪಿತ್ತಜ್ವರೇ ಕಿಂ ರಸಕೋಟಿಲೇಪೈಃ ಕಿಂವಾ ಕಷಾಯೈ ರಮೃತೇನ ಕಿಂವಾ ।
ಪೇಯಂ ಪ್ರಿಯಾಯಾಃಮುಖಮೇಕಮೇವ ಲೋಲಂಬರಾಜೇನ ಸದಾನು
ಭೂತಂ ॥ ೩೬ ॥

ಪಿತ್ತಜ್ವರೇ-ಪಿತ್ತಜ್ವರದಲ್ಲಿ, ರಸಕೋಟಿಲೇಪೈಃ ರಸಕೋಟಿ-ಅನೇಕ ಮೂಲಿಕಾರಸಗಳ, ಲೇಪೈಃ-ಲೇಪನೆಗಳಿಂದ,ಕಿಂ-ಏನುಪ್ರಯೋಜನವು ?ಕಷಾಯೈಃ-ಕಷಾಯುಗಳಿಂದ, ಕಿಂವಾ-ಏನುಪ್ರಯೋಜನವು? ಅಮೃತೇನವಾ-ಅಮೃತದಿಂದಲಾದರೂ, ಕಿಂ—ಏನುಪ್ರಯೋಜನವು? ಲೋಲಂಬರಾಜೇನ—ಲೋಲಂಬರಾಜನೆಂಬ ಕವಿಯಿಂದ, ಸದಾ—ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅನುಭೂತಂ—ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪ್ರಿಯಾಯಾಃ—ನಾಯಕಿಯ, ಮುಖಂ—ತುಟಿಯು, ಏಕಮೇವ—ಒಂದೇ, ಪೇಯಂ—ಪಾನಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇದು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಶ್ಲೋಕವು

ಪಂಚಮೂಲಾಮೃತಾಮುಸ್ತಾ ವಿಶ್ವಭೂನಿಂಬಸಾಧಿತಃ ।
ಕಷಾಯಶ್ಶಮಯತ್ಯಾಶು ವಾಯುಮಾಯುಭವಂಜ್ವರಂ ॥ ೩೭ ॥

ವಾತಪಿತ್ತಜ್ವರಕ್ಕೆ ಪಂಚಮೂಲಾದಿ ಕಷಾಯ

ಪಂಚಮೂಲ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಒಂದೆಲೇಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೇಹೊನ್ನೆ, ನೆಗ್ಗಿಲುಗಳು, ಅಮೃತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಮುಸ್ತಾ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ವಿಶ್ವ—ಸುಂಟಿ, ಭೂನಿಂಬ—ನೆಲಬೇವು ಇವುಗಳಿಂದ, ಸಾಧಿತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ವಾಯು—ವಾಯುವು, ಮಾಯು—ಪಿತ್ತವು ಇವುಗಳಿಂದ, ಭವಂ—ಹುಟ್ಟುತಲಿರುವ, ಜ್ವರಂ—ಜ್ವರವನ್ನು, ಆಶು—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಶಮಯತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಶೃಂಗೀಕಣಾಕಟ್ಫಲಪೌಷ್ಕರಾಣಾಂ ಕ್ಷೌದ್ರಾನ್ವಿತಾನಾಂವಿಹಿತೋಽವಲೇಪಃ ।
ಶ್ವಾಸೇನಕಾಸೇನಯುತಂಬಲಾಸಜ್ವರಂ ಜಯೇದತ್ರನಕಾಪಿಶಂಕಾ ॥ ೩೮ ॥

ಕ್ಷೌದ್ರ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಅನ್ವಿತಾನಾಂ–ಕೂಡಿರುವ, ಶೃಂಗೀ–ಕರ್ನ್ಯಾಟಕಶೃಂಗಿ, ಕಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಕಟ್ಫಲ–ಸಿವನಿ, ಪೌಷ್ಕರಾಣಾಂ–ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ವಿಹಿತಃ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅವಲೇಪಃ–ನೆಕ್ಕುವದು, ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಚೂರ್ಣಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪ್ಪವಂ ಬೆರಸಿ ನೆಕ್ಕುವದು, ಶ್ವಾಸೇನ–ಉಬ್ಬಸದಿಂದ, ಕಾಸೇನ–ಕೆಮ್ಮಿನಿಂದ, ಯುತಂ–ಕೂಡಿದ, ಬಲಾಸಜ್ವರಂ–ಶ್ಲೇಷ್ಮಜ್ವರವನ್ನು, ಜಯೇತ್–ಜಯಿಸೀತು ಅತ್ರ–ಈ ಔಷಧವಂ ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಕಾಪಿಶಂಕಾ–ಯಾವಭಯವೂ, ನ–ಇಲ್ಲ

ಕಾಸಶ್ವಾಸ ಯುಕ್ತ ಕಫಜ್ವರಕ್ಕೆ ಶೃಂಗ್ಯಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಭಾರ್ಙ್ಗೀಗುಡೂಚೀಘನದಾರುಸಿಂಹೀಶುಂಠೀಕಣಾಪುಷ್ಕರಜಃ ಕಷಾಯಃ ।
ಜ್ವರಂನಿಹಂತಿಶ್ವಸನಂಕ್ಷಿಣೋತಿ ಕ್ಷುಧಾಂಕರೋತಿಪ್ರರುಚಿಂತನೋತಿ॥೩೯॥

ಭಾರ್ಙ್ಗೀ–ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ, ಗುಡೂಚೀ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಘನ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ದಾರು–ದೇವದಾರು, ಸಿಂಹೀ–ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ ಇಲ್ಲವೆ ಆಡುಸೋಗೆ, ಶುಂಠೀ–ಸುಂಟಿ, ಕಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಪುಷ್ಕರ–ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳದೆಸೆಯಿಂದ, ಜಃ–ಹುಟ್ಟಿದ, ಕಷಾಯಃ–ಕಷಾಯವು, ಜ್ವರಂ–ಜ್ವರವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಶ್ವಸನಂ–ಉಬ್ಬಸವನ್ನು, ಕ್ಷಿಣೋತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಕ್ಷುಧಾಂ–ಕ್ಷುತ್ತನ್ನು, ಕರೋತಿ–ಉಂಟುಮಾಡುತಲಿದೆ ಪ್ರರುಚಿಂ–ರುಚಿಯನ್ನು, ತನೋತಿ–ವಿಸ್ತರಿಸುತಲಿದೆ.

ಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಅರೋಚಕಕ್ಕೆ ಭಾರ್ಙ್ಯಾದಿಕಷಾಯ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ನಾಲಿಗೆಯು ಕೆಟ್ಟುಹೋದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಷಾಯವು ಈ ಜಾಡ್ಯವಂ ನಾಶಮಾಡಿ, ಪದಾರ್ಥಗಳ ರುಚಿಯಂ ತೋರಿಸುವುದು.

ಮಮುದ್ವಯಂವಿಸ್ಮಯಮಾತನೋತಿ ತಿಕ್ತಾಕಷಾಯೋಮುಖತಿಕ್ತತಾಘ್ನಃ ।
ನಿಪೀಡಿತೋರೋಜಸರೋಜಕೋಶಾ ಯೋಷಾಪ್ರಮೋದಂ ಪ್ರಚುರಂ
ಪ್ರಯಾತಿ ॥ ೪೮ ॥

ಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಕಟುಕ ರೋಹಿಣಿಯ ವಿಶೇಷ ಗುಣ

ತಿಕ್ತಾಕಷಾಯಃ ತಿಕ್ತಾ—ಕಟುಕರೋಹಿಣಿಯು, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಮುಖತಿಕ್ತತಾಘ್ನಃ ಮುಖ-ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವ, ತಿಕ್ತತಾ—ಕಹಿರಸವನ್ನು, ಘ್ನಃ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವದು ನಿಪೀಡಿತೋರೋಜಸರೋಜಕೋಶಾ ನಿಪೀಡಿತ—ಬಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಉರೋಜಸರೋಜಕೋಶಾ—ತಾವರೆಮೊಗ್ಗುಗಳಂತಿರುವ ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳ, ಯೋಷಾ-ಸ್ತ್ರೀಯು, ಪ್ರಚುರಂ—ಅಧಿಕವಾದ, ಪ್ರಮೋದಂ—ಸಂತೋಷವನ್ನು, ಪ್ರಯಾತಿ—ಹೊಂದುತಲಿರುವಳು ದ್ವಯಂ—ಈ ಎರಡುಕಾರ್ಯವು, ಮಮ—ನನಗೆ, ವಿಸ್ಮಯಂ—ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು, ಆತನೋತಿ—ಉಂಟುಮಾಡುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ — ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಹಿಪದಾರ್ಥವಂ ಸೇವಿಸೋಣದರಿಂದ ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಹಿರಸವುಂಟಾಗತಕ್ಕದ್ದು ಸ್ವಭಾವವು ಬಾಧೆಪಡಿಸಿದರೆ ದುಃಖವುಂಟಾಗುವದು ಸ್ವಭಾವವು ಹೀಗಾಗದೆ ವಿಪರೀತಗುಣವುಂಟಾದದ್ದು ಆಶ್ಚರ್ಯವು ಔಷಧ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ, ಅನುರಾಗಾತಿಶಯಗಳಿಂದ ವಿರೋಧಪರಿಹಾರವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು

ಕ್ವಾಥಃ ಕಟ್ಫಲಕತ್ತೃಣಾಬ್ದಧನಿಕಾಶೃಂಗ್ಯಗ್ರಗಂಧಾಭಯಾಭಾರ್ಙೀ
ಪರ್ಪಟವಿಶ್ವದೇವ ತರುಜೋಬಾಹ್ಲೀಕ ಮಧ್ವನ್ವಿತಃ ।
ಕಾಸಶ್ವಾಸಮುಖಾಮಯಜ್ವರಬಲಶ್ಲೇಷ್ಮಪ್ರಕೋಪಂ ಜಯೇ
ತ್ತದ್ವತ್ಕೋಮಲಕಂಠಿಕಂರಜನಿತಾಂ ಪೀಡಾಂಚ ಜೇಜೀಯತೇ ॥ ೪೧ ॥

ಹೇ ಕೋಮಲಕಂಠಿ—ಎಲೇ ಸುಂದರವಾದ ಕುತ್ತಿಗೆಯುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಬಾಹ್ಲೀಕಮಧ್ವನ್ವಿತಃ ಬಾಹ್ಲೀಕ—ಇಂಗು, ಮಧು—ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಅನ್ವಿತಃ—ಕೂಡಿದ, ಕಟ್ಫಲ—ಸಿವನಿ, ಕತ್ತೃಣ—ಗಂಜಣೀ ಹುಲ್ಲು, ಅಬ್ದ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಧನಿಕಾ—ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಶೃಂಗೀ—

ಕರ್ಕಾಟಕಶೃಂಗಿ, ಉಗ್ರಗಂಧಾ-ಬಜೆ, ಅಭಯಾ-ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಭಾರ್ಙ್ಗೀ ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ, ಪರ್ಪಟ-ಪರ್ಪಾಟಕ, ವಿಶ್ವ-ಸುಂಟಿ, ದೇವತರು-ದೇವ ದಾರು, ಇವುಗಳಿಂದ, ಜಃ-ಹುಟ್ಟಿದ, ಕ್ವಾಥಃ-ಕಷಾಯವು, ಕಾಸ-ಕೆಮ್ಮು, ಶ್ವಾಸ-ಉಬ್ಬಸ, ಮುಖಾಮಯ-ಮುಖರೋಗ, ಜ್ವರ-ಜ್ವರರೋಗ, ಇವು ಗಳ, ಬಲ-ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಶ್ಲೇಷ್ಮಪ್ರಕೋಪಂ-ಕಫಾಧಿಕ್ಯವನ್ನು, ಜ ಯೇತ್-ಜಯಿಸೀತು ತದ್ವತ್-ಈ ರೋಗಗಳಂತೆ, ಕಂರಜನಿತಾಂ- ಕುತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ವುಟ್ಟಿದ, ಪೀಡಾಂಚ-ರೋಗವನ್ನೂ ಕೂಡ, ಜೇಜೀಯತೇ- ಅತಿಶಯದಿಂದ ಜಯಿಸುತಲಿದೆ ಇದು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಶ್ಲೋಕವು.

ಗಮ್ಯತೇಕ್ವಗಜಗಾಮಿನಿತ್ವಯಾ ಮದ್ವಚಃಶ್ರುಣು ಕವೀಂದ್ರಕಥ್ಯತಾಂ ।
ಸಾಜ್ಯಸೈಂಧವಮರೋಚಕಾಪಹಂ ಮಾತುಳುಂಗಫಲಕೇಸರಂ ಸ್ಮೃತಂ॥ ೪೨ ॥

ಅರೋಚಕಕ್ಕೆ ಮಾತುಳುಂಗ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ

ಹೇಗಜಗಾಮಿನಿ-ಎಲೇ ಆನೆಯಂತೆ ನಡೆಯುತಲಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ತ್ವಯಾ-ನಿನ್ನಿಂದ, ಕ್ವ-ಎಲ್ಲಿ, ಗಮ್ಯತೇ-ಹೋಗೋಣ ವಾಗುತ್ತೆ, ಮದ್ವಚಃ-ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು, ಶ್ರುಣು- ಕೇಳು. ಇದು ಲೋಲಂಬರಾಜನ ವಚನವು. ಹೇ ಕವೀಂದ್ರ-ಎಲೈ ಕವಿಶ್ರೇಷ್ಠನೇ! ಕಥ್ಯತಾಂ-ಹೇಳೋಣ ವಾಗಲಿ, ಇದು ರತ್ನಕಳಿಯ ವಚನವು. ಸಾಜ್ಯಸೈಂಧವಂ- ತುಪ್ಪಸೈಂಧವಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಮಾತುಳುಂಗಫಲಕೇಸರಂ ಮಾತು ಳುಂಗ-ಮಾದಳದ, ಫಲ-ಹಣ್ಣಿನ, ಕೇಸರಂ-ಕುಸುಮವು, ಅರೋಚ ಕಾಪಹಂ ಅರೋಚಕ-ಅರುಚಿಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಅಪಹಂ-ನಾಶಮಾಡುತ ಲಿರುವದೆಂದು, ಸ್ಮೃತಂ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಇದು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಶ್ಲೋಕವು

ಅರುಚಿಂ ಧ್ಯತಿಲುಂಗಕೇಸರಂ ಸಘೃತಂಸೈಂಧವಚೂರ್ಣಚರ್ಚಿತಂ ।
ರುಚಿಮಂಬುರುಹಸ್ಯತನ್ವಿತೇ ನಯನಂಸಜ್ಜನರಂಜನಂಯಥಾ ॥ ೪೩ ॥

ಹೇತನ್ವಿ-ಎಲೇಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಜ್ಜನರಂಜನಂ ಸಜ್ಜನ-ಸತ್ಪುರುಷರಿಗೆ, ರಂಜನಂ-ಅನುರಾಗವಂ ಪುಟ್ಟಿಸುತಲಿರುವ, ತೇ-ನಿನ್ನ, ನಯನಂ- ಕಣ್ಣು, ಅಂಬುರುಹಸ್ಯ-ಕಮಲದ, ರುಚಿಂ-ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು, ಯಥಾ-

ಹೇಗೆ, ದ್ಯತಿ—ಕತ್ತರಿಸುತಲಿದೆಯೋ, ತಥಾ—ಹಾಗೆ, ಸಘೃತಂ—ತುಪ್ಪ ದೊಡನೆಸೇರಿದ, ಸೈಂಧವಚೂರ್ಣಚರ್ಚಿತಂ ಸೈಂಧವ—ಸೈಂಧವಲವಣದ, ಚೂರ್ಣ—ಪುಡಿಗಳಿಂದ, ಚರ್ಚಿತಂ-ವ್ಯಾಪ್ತವಾದ, ಲುಂಗಕೇಸರಂ ಲುಂಗ—ಮಾದಳದಹಣ್ಣಿನ, ಕೇಸರಂ—ಕುಸುಮವು, ಅರುಚಿಂ—ಅರೋಚಕ ಜಾಡ್ಯ ವನ್ನು, ದ್ಯತಿ—ಖಂಡಿಸುತಲಿದೆ

ಶಮಯತಿಕೇಸರಮರುಚಿಂ ಸಲವಣಘೃತಮಾಶು ಮಾತುಲುಂಗಸ್ಯ ।
ದಾಡಿಮಚರ್ವಣಮಥವಾ ಚರಕೋರುಚಿಕಾರಿಸೂಚಯಾಮಾಸ ॥ ೪೪ ॥

ಸಲವಣಘೃತಂ—ಸೈಂಧವಲವಣ ಜೇನುತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಮಾತುಲುಂಗಸ್ಯ—ಮಾದಳದ ಹಣ್ಣಿನ, ಕೇಸರಂ-ಕುಸುಮವು, ಅರುಚಿಂ—ಅರೋಚಕಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಶಮಯತಿ – ನಾಶವಾಡುತಲಿದೆ ಅಥವಾ – ಇಲ್ಲವೆ, ಚರಕಃ—ಚರಕಾಚಾರ್ಯನು, ದಾಡಿಮಚರ್ವಣಂ ದಾಡಿಮ—ಹುಳಿ ದಾಳಿಂಬೆ ಹಣ್ಣಿನ, ಚರ್ವಣಂ—ಭಕ್ಷಣವನ್ನು, ರುಚಿಕಾರಿ—ರುಚಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತಲಿರುವದನ್ನಾಗಿ, ಸೂಚಯಾಮಾಸ—ಸೂಚಿಸಿದನು.

ಗ್ರಂಥೀಂದ್ರಜಾಮರಪುರಕ್ರಿಮಿಶತ್ರುಭಾಙ್ಗೀ
ಭೃಂಗತ್ರಿಕಟ್ವನಲಕಟ್ಫಲಪುಷ್ಕರಾಣಾಂ ।
ರಾಸ್ನಾಭಯಾಬೃಹತಿಕಾದ್ವಯದೀಪ್ಯಭೂತಕೇಶೀ
ಕಿರಾತಕವಚಾಚವಿಕಾವೃಕೀನಾಂ ॥ ೪೫ ॥

ಕ್ವಾಥೋಹನ್ಯಾತ್ಸನ್ನಿಪಾತಾನ್ಸಮಗ್ರಾ
ನ್ಬುದ್ಧಿಭ್ರಂಶಸ್ವೇದಶೈತ್ಯಪ್ರಲಾಪಾನ್ ।
ಶೂಲಾಧ್ಮಾನೇ ವಿದ್ರಧಿಶ್ಲೇಷ್ಮವಾತಾ
ನ್ವಾತವ್ಯಾಧೀನ್ಸೂತಿಕಾನಾಂಚತದ್ವತ್ ॥ ೪೬ ॥

ಗ್ರಂಥೀ—ಮೋಡಿ, ಇಂದ್ರಜ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಅಮರ—ದೇವದಾರು ಚಕ್ಕೆ, ಪುರ—ಗುಗ್ಗುಳ, ಕ್ರಿಮಿಶತ್ರು—ವಾಯುವಿಳಂಗ,

ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರಕ್ಕೆ ಭಾಙ್ಗೀ-ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ, ಭೃಂಗ-ಗರುಗ, ತ್ರಿಕಟು—

(ಗ್ರಂಥ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯ) ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸು, ಅನಲ–ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಕಟ್ಫಲ-ಸಿವನಿ, ಪುಷ್ಕರಾಣಾಂ-ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಇವುಗಳ, ರಾಸ್ನಾ–ರಾಸ್ನೆ, ಅಭಯಾ–ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಬೃಹತಿ ಕಾದ್ವಯ–ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳನೆಲಗುಳ್ಳಗಳು, ದೀಪ್ಯ–ವೋಮ. ಭೂತಕೇಶೀ–ಬಿಳೀ ಲಕ್ಕಿ (ಅಥವಾ) ಜಟಾಮಾಂಸಿ, ಕಿರಾತಕ–ನೆಲಬೇವು, ವಚಾ–ಬಜೆ, ಚವಿಕಾ-ಚವ್ಯ, ವೃಕೀನಾಂ-ಅಗಳುಸುಂಟಿ, ಇವುಗಳ, ಕ್ವಾಥಃ-ಕಷಾಯವು, ಸಮಗ್ರಾನ್ಸನ್ನಿಪಾತಾರ್–ಅನೇಕವಿಧಗಳಾದ ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರಗಳನ್ನು,ಬುದ್ಧಿ ಭ್ರಂಶ–ಬುದ್ಧಿವಿಕಾರ, ಸ್ವೇದ–ಬೆವರು. ಶೈತ್ಯ–ಶೀತಜಾಡ್ಯ, (ಎಂದರೆ) ಛಳಿ, ಪ್ರಲಾಪಾರ್–ನಿರರ್ಥಕವಾದ ಮಾತು ಇವುಗಳನ್ನು, ಶೂಲ–ಹೊಟ್ಟೆ ನೋವು, ಆಧ್ಮಾನೇ-ಹೊಟ್ಟೆಯುಬ್ಬರ, ಇವುಗಳನ್ನು, ವಿದ್ರಧಿ-ಬಾವು, ಶ್ಲೇಷ್ಮ–ಕಫಜಾಡ್ಯ, ವಾತಾರ್–ವಾತಜಾಡ್ಯ ಇವುಗಳನ್ನು, ತದ್ವತ್–ಆ ರೋಗ ಗಳಂತೆ, ಸೂತಿಕಾನಾಂ-ಹೆತ್ತವರ, ವಾತವ್ಯಾಧೀಂಶ್ಚ-ವಾಯುಜಾಡ್ಯಗ ಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಹನ್ಯಾತ್–ನಾಶಮಾಡೀತು

ಸನ್ನಿಪಾತಸ್ಯಕಾಲಸ್ಯ ಕಶ್ಚಿದ್ಭೇದೋನವಿದ್ಯತೇ ।
ಚಿಕಿತ್ಸಕೋಜಯೇದ್ಯಸ್ತಂ ತಸ್ಮಾತ್ಕೋನ್ಯಃಪ್ರತಾಪವಾರ್ ॥೪೭॥

(ವೈದ್ಯಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯ) ಸನ್ನಿಪಾತಸ್ಯ–ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರಕ್ಕೂ, ಕಾಲಸ್ಯ–ಯಮನಿಗೂ, ಕಶ್ಚಿತ್–ಒಂದಾನೊಂದಾದ, ಭೇದಃ–ವಿಶೇಷವು, ನವಿದ್ಯತೇ–ಇಲ್ಲ

ತಾತ್ಪರ್ಯ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಕೊಲ್ಲುವುದರಿಂದ ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರವು ಯಮಸ್ವರೂಪವಾದದ್ದು

ತಂ–ಆ ಯಮಸ್ವರೂಪವಾದ ಸನ್ನಿಪಾತವನ್ನು, ಯಃ–ಯಾವ, ಚಿಕಿತ್ಸಕಃ–ವೈದ್ಯನು, ಜಯೇತ್–ಜಯಿಸುವನೋ, ತಸ್ಮಾತ್–ಆ ವೈದ್ಯನಿಗಿಂತ, ಅನ್ಯಃ–ಇತರನಾದ, ಕಃ–ಯಾವ ಪುರುಷನು, ಪ್ರತಾಪವಾರ್–ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಆ ವೈದ್ಯನಿಗಿಂತ ಯಾವ ಪುರುಷನೂ ಪರಾಕ್ರಮಿಯಲ್ಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

ಸನ್ನಿಪಾತೋದಧೌ ಮಗ್ನಾನುದ್ಧರೇದ್ಯಃ ಕೃಪಾಕರಃ ।
ತಸ್ಮೈ ಕಿಂಕಿನ್ನದೇಯಂ ಸ್ಯಾದ್ವದಕೋವಿದನಂದಿನಿ ॥ ೪೮ ॥

ಹೇಕೋವಿದನಂದಿನಿ–ಎಲೇ ಪಂಡಿತಪುತ್ರಿಯೇ ! ಕೃಪಾಕರಃ–ದಯಾಶಾಲಿಯಾದ, ಯಃ–ಯಾವ ಪುರುಷನು, ಸನ್ನಿಪಾತೋದಧೌ ಸನ್ನಿಪಾತ-ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರವೆಂಬ, ಉದಧೌ–ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ, ಮಗ್ನಾ–ಮುಳುಗಿದವರನ್ನು, ಉದ್ಧರೇತ್-ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತುವನೋ, ತಸ್ಮೈ-ಆಪುರುಷನಿಗೋಸ್ಕರ, ಕಿಂಕಿಂ–ಯಾವಯಾವ ವಸ್ತುವು, ನದೇಯಂ–ಕೊಡಲಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್–ಆದೀತು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಆ ಮಹಾತ್ಮನಿಗ ಪದಾರ್ಥಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದುವು

ತ್ರಿದೋಷಾಜಗರಗ್ರಸ್ತಾನ್ಮೋಚಯೇದ್ಯಸ್ಸವೈದ್ಯರಾಟ್ ।
ಆತ್ಮಾಪಿತಸ್ಯದಾತವ್ಯಃ ಕಿಂಪುನಃಕಾಂಚನಾದಿಕಂ ॥೪೯॥

ಯಃ–ಯಾವಪುರುಷನು, ತ್ರಿದೋಷ–ಸನ್ನಿಪಾತವೆಂಬ ಅಜಗರ–ಹೆಬ್ಬಾವಿನಿಂದ, ಗ್ರಸ್ತಾ–ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟವರನ್ನು, ಮೋಚಯೇತ್–ಬಿಡಿಸಿಯಾನೋ, ಸಃ–ಅವನು, ವೈದ್ಯರಾಟ್–ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನು, ತಸ್ಯ–ಆ ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನಿಗೆ, ಆತ್ಮಾಪಿ–ಶರೀರವೂ ಕೂಡ, ದಾತವ್ಯಃ–ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದು. ಕಾಂಚನ–ಸುವರ್ಣವೇ, ಆದಿಕಂ–ಮೊದಲಾಗುಳ್ಳ ವಸ್ತುವು, ಕಿಂಪುನಃ–ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶರೀರಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರೀತಿವಿಷಯವಾದ ಪದಾರ್ಥವು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಶರೀರವೇ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿವಿಷಯವಾದದ್ದು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿವಿಷಯವಾದ ಶರೀರವೇ ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದೆಂದು ಹೇಳುವದರಿಂದಲೇ ಶರೀರದಂತೆ ಪ್ರೀತಿವಿಷಯವಲ್ಲದ ಧನಕನಕಾದಿಯು ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದೆಂದರ್ಥಾತ್ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತಿರಲಾಗಿ, ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

ಯಃಶೋಫಃಶ್ರುತಿಮೂಲಜಃ ಸಕರಿನಃಶಾಂತೇತ್ರಿದೋಷಜ್ವರೇ
ರಕ್ತಂತತ್ರಜಳೂಕಯಾಪರಿಹರೇ ತ್ಸರ್ಪಿಃಪಿಬೇದಾತುರಃ ।
ರಾಸ್ನಾನಾಗರಲುಂಗಮೂಲಹುತಭುಗ್ದಾರ್ವ್ಯಗ್ನಿಮಂಥ್ಯಃ
ಸಮ್ಯೈರ್ಲೇಪಃಸ್ಯಾದರವಿಂದವಂದ್ಯವದನೇ ಶೋಫವ್ಯಥಾಧ್ವಂಸಿನಃ ॥ ೫೦ ॥

ಹೇ ಅರವಿಂದವಂದ್ಯವದನೇ—ಎಲೇ ಕಮಲಗಳಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮುಖವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ತ್ರಿದೋಷಜ್ವರೇ— ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರವು, ಶಾಂತೇ — ಶಮನವಾಗುತಿರಲಾಗಿ, ಸಕರಿನಃ — ಕ್ರೂರವಾಗ, ಯಃ—ಯಾವ, ಶೋಫಃ— ಊದು, ಶ್ರುತಿ—ಕಿವಿಯ, ಮೂಲ—ಅಡಿಯುಳ್ಳ, ಜಃ— ಹುಟ್ಟಿತಲಿದಯೋ, ತತ್ರ—ಆ ಶೋಫಯಲ್ಲಿ, ಜಳೂಕಯಾ—ಅಟ್ಟೆಜಿಗಣಿಯಿಂದ, ರಕ್ತಂ—ರಕ್ತವನ್ನು, ಪರಿಹರೇತ್—ತೆಗೆಯಬೇಕು ಆತುರಃ—ಆ ರೋಗಿಯು, ಸರ್ಪಿಃ—ತುಪ್ಪವನ್ನು, ಪಿಬೇತ್—ಪಾನಮಾಡಬೇಕು ಸಮ್ಯೈಃ—ಸಮತೂಕಗಳಾದ, ರಾಸ್ನಾ—ರಾಸ್ಮೆ, ನಾಗರ—ಸುಂಟಿ, ಲುಂಗಮೂಲ—ಮಾದಳದ ಬೇರು, ಹುತಭುಕ್—ಚಿತ್ರಮೂಲ, ದಾರ್ವೀ—ಮರದರಿಸಿನ, ಅಗ್ನಿಮಂಥೈಃ—ನರುವಲು, ಇವುಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಲೇಪಃ—ಲೇಪನವು, ಶೋಫ—ಊದಿನ, ವ್ಯಥಾ-ನೋವನ್ನು, ಧ್ವಂಸಿನಃ—ನಾಶಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್—ಆದೀತು

(ಕರ್ಣಮೂಲ ಶೋಫೆಗೆ (ರಾಸ್ನಾದಿ ಲೇಪ))

ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬಾಹಟಾಚಾರ್ಯರು,

ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರಸ್ಯಾಂತೇ ಕರ್ಣಮೂಲೇ ಸುದಾರುಣಃ ।
ಶೋಫಃಸಂಜಾಯತೇತೇನ ಕಶ್ಚಿದೇವವಿಮುಚ್ಯತೇ ॥

ಸುಶ್ರುತಾಚಾರ್ಯರು,

ಜ್ವರಾದಿಗೋವಾಜ್ವರಮಧ್ಯಗೋವಾಜ್ವರಾಂತ್ಯಗೋವಾಶ್ರುತಿಮೂಲಶೋಫಃ ।
ಕ್ರಮಾದಸಾಧ್ಯಃಖಲುಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯಃ ಸುಖೇನಸಾಧ್ಯಃ ಕಥಿತೋಮುನೀಂದ್ರೈಃ ॥

ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವರು

ಅರ್ಕಾನಂತಾಕಿರಾತಾಸುರತರು ರಸನಾಸಿಂಧುವಾರೋಗ್ರಗಂಧಾ
ತರ್ಕಾರೀಶಿಗ್ರುಪಂಚೋಷಣಘುಣದಯಿತಾಮಾರ್ಕವಾಶಾಂಕಷಾಯಃ।

ಸದ್ಯಸ್ತೀವ್ರಾನ್ತ್ರಿದೋಷಾನಪಹರತಿ ಧನುರ್ಮಾರುತಂ ದಂತಬಂಧಂ
ಶೈತ್ಯಂಗಾತ್ರೇಷು ಗಾಢಂ ಶ್ವಸನಕಸನಕಂ ಸೂತಿಕಾವಾತರೋಗಾನ್ ॥ ೫೧ ॥

ಅರ್ಕಾದಿ ಕಷಾಯ

ಅರ್ಕ—ಎಕ್ಕದಬೇರು, ಅನಂತಾ—ತುರುಚ, ಕಿರಾತಾ—ನೆಲಬೇವು, ಸುರತರು—ದೇವದಾರು, ರಸನಾ—ರಾಸ್ನೆ, ಸಿಂಧುವಾರ—ಲಕ್ಕಿ, ಉಗ್ರಗಂಧಾ—ಬಜೆ, ತರ್ಕಾರೀ—ಸಿವನಿ, ಶಿಗ್ರು—ನುಗ್ಗೆಪಟ್ಟೆ, ಪಂಚಕೋಷಣ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೋಡಿ, ಚವ್ಯ, ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಸುಂಟಿ ಇವು, ಘುಣದಯಿತಾ—ಅತಿಬಜೆ, ಮಾರ್ಕವಾಣಾಂ—ಗರುಗ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಸದ್ಯಃ—ಪಾನಮಾಡಿದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ತೀವ್ರಾನ್—ಕ್ರೂರಗಳಾದ, ತ್ರಿದೋಷಾನ್—ಸನ್ನಿಪಾತಗಳನ್ನು, ಧನುರ್ಮಾರುತಂ—ಧನುರ್ವಾಯುವನ್ನು, ದಂತಬಂಧಂ—ಹಲ್ಲುಗಳ ಸ್ತಂಭವನ್ನು, ಗಾತ್ರೇಷು-ಅವಯುವಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ, ಶೈತ್ಯಂ-ಶೀತಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಶೈತ್ಯಂ—ಎಂಬ ಪಾರದಲ್ಲಿ ತೊನ್ನನ್ನು. ಶ್ವಸನಕಸನಕಂ—ಉಬ್ಬಸ, ಕೆಮ್ಮು ಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಸೂತಿಕಾವಾತರೋಗಾನ್ ಸೂತಿಕಾ—ಹೆತ್ತಜ್ವರ, ವಾತರೋಗಾನ್—ವಾಯುಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಗಾಢಂ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಅಪಹರತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದ.

ತಿಕ್ತಾತಿಕ್ತಕಪರ್ಪಟಾಮೃತಶಟೀರಾಸ್ನಾಕಣಾಪೌಷ್ಕರ
ತ್ರಾಯಂತೀಬೃಹತೀಸುರೌಷಧಶಿವಾದುಸ್ಪರ್ಶಭಾರ್ಙ್ಗೀಕೃತಃ ।
ಕ್ವಾಥೋನಾಶಯತಿತ್ರಿದೋಷನಿಕರಂ ಸ್ವಾಪಂದಿವಾಜಾಗರಂ
ನಕ್ತಂತೃಣ್ಮುಖಶೋಷದಾಹಕಸನ ಶ್ವಾಸಾನಶೇಷಾನಪಿ ॥ ೫೨ ॥

ತಿಕ್ತಾದಿ ಕಷಾಯ

ತಿಕ್ತಾ—ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ತಿಕ್ತಕ—ನೆಲಬೇವು, ಪರ್ಪಟ—ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ಅಮೃತ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಶಟೀ—ಕರ್ಪೂರಸುಂಟಿ, ರಾಸ್ನಾ-ರಾಸ್ನೆ, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಪೌಷ್ಕರ—ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆ, ತ್ರಾಯಂತೀ—ಕಹಿದಸರಿ, ಬೃಹತೀ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಸುರ—ದೇವದಾರು, ಔಷಧ—ಸುಂಟಿ, ಶಿವಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ದುಸ್ಪರ್ಶ—ತುರುಚ, ಭಾರ್ಙ್ಗೀ—ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ತ್ರಿದೋಷನಿಕರಂ: ತ್ರಿದೋಷ—ಸನ್ನಿಪಾತ

ಜ್ವರಗಳ, ನಿಕರಂ–ಸಮೂಹವನ್ನು, ದಿವಾಸ್ವಾಪಂ–ಹಗಲು ನಿದ್ರೆಯನ್ನು, ನಕ್ತಂಜಾಗರಂ–ರಾತ್ರಿ ಜಾಗರಣೆಯನ್ನು, ಅಶೇಷಾನ್–ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ತೃಟ್–ನೀರಡಿಕೆ, ಮುಖಶೋಷ–ಮುಖವೊದುಕೊಳ್ಳೋಣ, (ಅಥವಾ) ನಾಲಿಗೆ ತುಟಿಗಳು ಒಣಗಿಕೊಳ್ಳೋಣ, ದಾಹ–ಸ್ಟೈಯುರಿ, ಕಸನ–ಕೆಮ್ಮು, ಶ್ವಾಸಾನಪಿ–ಉಬ್ಬಸ, ಇವುಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ನಾಶಯತಿ–ನಾಶ ಮಾಡುತಲಿದೆ. ಹಗಲು ನಿದ್ರೆ ಮೊದಲಾದವು ಸನ್ನಿಪಾತ ಚಿನ್ಹೆಗಳು

> ಶೂಲಾತ್ಪಾರ್ಶ್ವಶಿರಃಸ್ಥಿತಾತ್ಕಸನತಃಶ್ವಾಸಾಚ್ಚಜೀರ್ಣಜ್ವರಾ
> ನ್ಮುಕ್ತಃಸ್ಯಾತ್ಪುರುಷಃ ಪಯಃಪರಿಪಿಬನ್ಪಂಚಾಂಘ್ರಿಣಾಪಾಚಿತಂ ।
> ಏಕಾಸೌಗುಡಪಿಪ್ಪಲೀವಿಜಯತೇ ಜೀರ್ಣಜ್ವರಾಜೀರ್ಣರು
> ತ್ಕ್ಷುನ್ಮಾಂದ್ಯಾರುಚಿಪಾಂಡುಜಂತುಕಸನಶ್ವಾಸಾನ್ಕಿಮನ್ಯೌಷಧೈಃ॥೫೩॥

ಜೀರ್ಣಜ್ವರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ (ಪಂಚಮೂಲ ಕಷಾಯ ಪಿಪ್ಪಲೀ ಚೂರ್ಣ ಸೇವನ)

ಪಂಚಾಂಘ್ರಿಣಾ–ಬಿಲ್ವ, ಸಿವನಿ, ನರುವಲು, ಪಾದರೀಚಕ್ಕೆ, ಹೆಂಮರದ ಚಕ್ಕೆ, ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಪಾಚಿತಂ-ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಯಃ–ಕಷಾಯವನ್ನು, ಪರಿಪಿಬನ್–ಪಾನಮಾಡುತಲಿರುವ, ಪುರುಷಃ–ಮನುಷ್ಯನು, ಪಾರ್ಶ್ವ–ಪಾರ್ಶ್ವಭಾಗಗಳು, ಶಿರಃ–ತಲೆ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ಸ್ಥಿತಾತ್–ಇದ್ದ, ಶೂಲಾತ್–ನೋವಿನ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಕಸನತಃ–ಕೆಮ್ಮಿನ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಶ್ವಾಸಾತ್–ಉಬ್ಬಸದ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಜೀರ್ಣಜ್ವರಾತ್–ಜೀರ್ಣಜ್ವರದ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಮುಕ್ತಃ–ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಸ್ಯಾತ್–ಆದಾನು. ಅಸೌ–ಈ, ಗುಡ–ಎರಡುಭಾಗ ಬೆಲ್ಲದ ಪುಡಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಪಿಪ್ಪಲೀ–ಒಂದು ಭಾಗ ಹಿಪ್ಪಲೀ ಪುಡಿಯು, ಏಕಾ–ಒಂದೇ, ಜೀರ್ಣಜ್ವರ–ಜೀರ್ಣಜ್ವರವು, ಅಜೀರ್ಣರುಕ್-ಅನ್ನಪಚನವಾಗದೆಯಿರುವದರಿಂದುಂಟಾದ ಉಪದ್ರವವು, ಕ್ಷುನ್ಮಾಂದ್ಯ-ಹಸಿವು ಕಮ್ಮಿಯಾಗಿರೋಣ, ಅರುಚಿ–ಅರೋಚಕವು, ಪಾಂಡು–ಪಾಂಡುರೋಗವು, ಜಂತು–ಕೀರು ಹಾವು, (ಅಥವಾ) ಹುಳು, ಕಸನ–ಕೆಮ್ಮು, ಶ್ವಾಸಾನ್–ಉಬ್ಬಸ ಇವುಗಳನ್ನು, ವಿಜಯತೇ-ಜಯಿಸುತಲಿಧೆ ಅನ್ಯ–ಈ ಹಿಪ್ಪಲಿಗಿಂತ ಭಿನ್ನಗಳಾದ, ಔಷಧೈಃ–ಮದ್ದುಗಳಿಂದ, ಕಿಂ–ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು?

ಜೀರ್ಣಜ್ವರಂಕಫಕೃತಂಕಣಯಾಸಮೇತ
ಶ್ಛಿನ್ನೋದ್ಭವೋದ್ಭವಕಷಾಯಕಏವಹಂತಿ ।
ರಾಮೋದಶಾಸ್ಯಮಿವ ರಾಮಇವಪ್ರಲಂಬಂ
ರಾಮೋಯಥಾ ಸಮರಮೂರ್ಧನಿ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಂ ॥ ೫೪ ॥

ಜೀರ್ಣಜ್ವರಕ್ಕೆ ಅಮೃತಾದಿ ಕಷಾಯ

ಸಮರ–ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು, ಮೂರ್ಧನಿ–ಮೇಲೆ, ರಾಮಃ–ಶ್ರೀರಾಮಸ್ವಾಮಿಯು, ದಶಾಸ್ಯಮಿವ–ರಾವಣನನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ರಾಮಃ–ಬಲರಾಮನು, ಪ್ರಲಂಬಮಿವ-ಪ್ರಲಂಬಾಸುರನನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ರಾಮಃ–ಪರಶುರಾಮನು, ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಂಯಥಾ- ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜುನನನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಕಣಯಾ-ಹಿಪ್ಪಲೀ ಪುಡಿಯೊಡನೆ, ಸಮೇತಃ- ಕೂಡಿದ, ಛಿನ್ನೋದ್ಭವ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯುದೆಸೆಯಿಂದ ಉದ್ಭವ–ಹುಟ್ಟುತಲಿರುವ, ಕಷಾಯಕ ಏವ–ಕಷಾಯವೇ, ಕಫಕೃತಂ–ಶ್ಲೇಷ್ಮದಿಂದುಂಟಾದ, ಜೀರ್ಣಜ್ವರಂ–ಜೀರ್ಣಜ್ವರವನ್ನು, ಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಪಂಚಮೂಲೀಕಷಾಯಸ್ಯ ಸಕೃಷ್ಣಸ್ಯನಿಷೇವಣಾತ್ ।
ಜೀರ್ಣಜ್ವರಃಕಫೋದ್ಭೂತೋವಿದಧಾತಿಪಲಾಯನಂ ॥ ೫೫ ॥

ಪಂಚಮೂಲ ಕಷಾಯ

ಸಕೃಷ್ಣಸ್ಯ–ಹಿಪ್ಪಲೀ ಪುಡಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಪಂಚಮೂಲೀ–ಬಿಲ್ವದಬೇರು, ಸಿವನಿ, ನರುಪಲು, ಪಾದ್ರೀಚಕ್ಕೆ, ಹೆಂಮರದಚಕ್ಕೆ, ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಸ್ಯ–ಕಷಾಯದ, ನಿಷೇವಣಾತ್–ಪಾನದದೆಸೆಯಿಂದ, ಕಫೋದ್ಭೂತಃ–ಶ್ಲೇಷ್ಮದಿಂದುಂಟಾದ, ಜೀರ್ಣಜ್ವರಃ–ಜೀರ್ಣಜ್ವರವು, ಪಲಾಯನಂ-ಓಡಿಹೋಗೋಣವನ್ನು, ವಿದಧಾತಿ-ಮಾಡುತಲಿದೆ ಓಡಿಹೋಗುತಲಿದೆ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

ಶಟೀಶುಂಠೀರೇಣುಃಸುರತರುನಂತಾಬೃಹತಿಕಾ
ಘನಸ್ತಿಕ್ತಾತಿಕ್ತಃಖಲುನವಭಿರೇಭಿರ್ವಿರಚಿತಃ ।

ಕಷಾಯಃಪೀತೋಽಯಂಮಧುಕಣವಿಭಿನ್ನಃಶಮಯತಿ
ತ್ರಿದೋಷಂನಿಶ್ಶೇಷಂ ವಿಷಮಮಪಿಜೀರ್ಣ್ಣಜ್ವರಮಪಿ ॥ ೫೬ ॥

ಶಟ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯ

ಶಟೀ—ಕರ್ಪೂರಸುಂಟಿ, ಶುಂಠೀ—ಸುಂಟಿ, ರೇಣುಃ—ಪರ್ಪ್ಪಾಷ್ಟಕ, ಸುರತರುಃ—ದೇವದಾರು, ಅನಂತಾ—ತುರುಚ, ಬೃಹತಿಕಾ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಘನಃ—ಕೊನ್ನಾರಿಗೆಡ್ಡೆ, ತಿಕ್ತಾ-ಕಟುಕರೋಹಿಣೀ, ತಿಕ್ತಃ—ನೆಲಬೇವು, ಏಭಿಃ—ಈ, ನವಭಿಃ—ಒಂಭತ್ತುದಿನಸುಗಳಿಂದ, ವಿರಚಿತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಧುಕಣವಿಭಿನ್ನಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಹಿಪ್ಪಲೀಪುಡಿಗಳೊಡನೆ ಮಿಶ್ರವಾದ, ಪೀತಃ—ರೋಗಿಗಳಿಂದ ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಯಂಕಷಾಯಃ-ಈ ಕಷಾಯವು, ತ್ರಿದೋಷಂ—ಸನ್ನಿಪಾತಜ್ವರವನ್ನೂ, ವಿಷಮಮಪಿ—ವಿಷಮಜ್ವರವನ್ನೂ, ಜೀರ್ಣಜ್ವರಮಪಿ-ಜೀರ್ಣಜ್ವರವನ್ನೂ, ನಿಶ್ಶೇಷಂ—ಶೇಷವಿಲ್ಲದಹಾಗೆ, ಶಮಯತಿಖಲು—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಪಾಠಾಪಟೋಲತ್ರಿಫಲಾದ್ರಾಕ್ಷಾಶಮ್ಯಾಕನಿಂಬಜಃ ।
ಮಧುನಾಸಹಿತಃಕ್ವಾಥೋ ಹನ್ಯಾದೇಕಾಹಿಕಜ್ವರಂ ॥ ೫೭ ॥

ಏಕಾಹಿಕಜ್ವರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ (ಪಾಠಾದಿಕಷಾಯ)

ಮಧುನಾ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಸಹಿತಃ—ಕೂಡಿದ, ಪಾಠಾ—ಅಡುಸೋಗೆ, ಪಟೋಲ—ಕಹಿಪಡವಲ, ತ್ರಿಫಲಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟುಗಳು, ದ್ರಾಕ್ಷಾ-ದೀಪದ್ರಾಕ್ಷಿ, ಶಮ್ಯಾಕ-ಕಕ್ಕೇಮೇಣ, ನಿಂಬ-ಬೇವಿನಪಟ್ಟೆ, ಇವುಗಳ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಜಃ—ಹುಟ್ಟಿದ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ಏಕಾಹಿಕಜ್ವರಂ-ಏಕಾಹಿಕಜ್ವರವನ್ನು, ಹನ್ಯಾತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು

ತನ್ವಂಗಿಗಂಗೋತ್ತರತೀರಭೂಮೌಮಮಾರಹಾಕೋಽಪ್ಯಸುತಸ್ತಪಸ್ವೀ ।
ಜಲಾಂಜಲಿಂತಸ್ಯಕೃತೇದದಾತು ಸ್ವೈಕಾಹಿಕಃಸ್ಯಾದ್ಯದಿತೇನುಜನ್ಮಾ ॥ ೫೮ ॥

ಹೆತನ್ವಂಗಿ—ಎಲೇಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಸಃ—ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಏಕಾಹಿಕಃ—ಏಕಾಹಿಕಜ್ವರವು, ತೇ—ನಿನಗೆ, ಸ್ಯಾದ್ಯದಿ—ಬಂದರೆ, ಗಂಗೋತ್ತರತೀರಭೂಮೌ ಗಂಗಾ—ಗಂಗಾನದಿಯ, ಉತ್ತರತೀರಭೂಮೌ—ಉತ್ತರತಟದೇಶದಲ್ಲಿ, ಅ

ಸುತಃ–ಪುತ್ರಶೂನ್ಯನಾದ, ಕೋಪಿತಪಸ್ವೀ–ಒಬ್ಬಋಷಿಯು, ಮಮಾರ–ಸತ್ತುಹೋದನು ಹಾ-ಕಷ್ಟವು, ತಸ್ಯಕೃತೇ-ಆ ಋಷಿಗೋಸ್ಕರ, ತೇ–ನಿನ್ನ, ಅನುಜನ್ಮಾ–ತಮ್ಮನು, ಜಲಾಂಜಲಿಂ–ಜಲತರ್ಪಣವನ್ನು, ದದಾತು–ಕೊಡಲಿ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನು ಆ ಋಷಿಗೆ ತರ್ಪಣವಂ ಕೊಟ್ಟ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಬಂದ ಘೋರತರವಾದ ಏಕಾಹಿಕಜ್ವರವು ನಾಶವಾದೀತು.

> ಸಮುದ್ರಸ್ಯೋತ್ತರೇತೀರೇ ದ್ವಿರದೋ ನಾಮ ವಾನರಃ ।
> ತಸ್ಯಸ್ಮರಣಮಾತ್ರೇಣ ಜ್ವರೋಯಾತಿದಿಗಂತರಂ ॥

ಇದೊಂದುಪಾಯವು ಸ್ತೈಕಾಹಿಕಃ ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ (ಸೋಚಿಲೋಪೇಚೇತ್ಪಾದಪೂರಣಂ) ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಿಂದ ವಿಸರ್ಗಲೋಪವು, ಸಂಧಿಯು ಸಹ ಉಂಟಾಯಿತು. (ಉ) ಸೈಷದಾಶರಥೀರಾಮಃ

> ಸಶಿಶಿರಃಸಧನಃಸಮಹೌಷಧಃ ಸನಳದಃಸಕಣಃಸಪಯೋಧರಃ ।
> ಸಮಧುಶರ್ಕರಏಷಕಷಾಯಕೋ ಜಯತಿಬಾಲಮೃಗಾಕ್ಷಿತೃತೀಯಕಂ ॥೫೯॥

ತ್ರ್ಯಾಹಿಕಜ್ವರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ (ರಕ್ತ ಚಂದನಾದಿ ಕಷಾಯ)

ಹೇ ಬಾಲಮೃಗಾಕ್ಷಿ–ಎಲೆ ಜಿಂಕೆಮರಿಯ ಕಣ್ಣುಗಳಂತೆ ಇರುವ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಸಶಿಶಿರಃ-ರಕ್ತಚಂದನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸಧನಃ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸಮಹೌಷಧಃ–ಸುಂಟಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸನಳದಃ–ಲಾಮಂಚದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸಕಣಃ–ಹಿಪ್ಪಲಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸಪಯೋಧರಃ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಸಮಧುಶರ್ಕರಃ–ಜೇನುತುಪ್ಪ ತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿರುವದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಏಷಕಷಾಯಕಃ–ಈ ಕಷಾಯವು, ತೃತೀಯಕಂ–ತ್ರ್ಯಾಹಿಕಜ್ವರವನ್ನು, ಜಯತಿ–ಜಯಿಸುತಲಿದೆ.

> ಚಾತುರ್ಥಿಕೋಗಚ್ಛತಿರಾಮರಸ್ಯ ಘೃತೇನಸಜೀರ್ಣಕ ನಯುತಸ್ಯನಸ್ಯಾತ್ ।
> ಲೀಲಾವತೀನಾಂ ನವಯುವ್ವನಾನಾಂ ಮುಖಾವಲೋಕಾದಿವಸಾದುಭಾವಃ॥೬೦॥

ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ (ಪುರಾಣ ಘೃತನಸ್ಯ)

ಲೀಲಾವತೀನಾಂ–ಹಾವಭಾವಾದಿವಿಲಾಸಗಳುಳ್ಳ, ನವಯವ್ವನಾನಾಂ ನವ-ನೂತನವಾದ, ಯವ್ವನಾನಾಂ-ಯೌವ್ವನವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಮುಖಾವಲೋಕಾತ್–ಮುಖದರ್ಶನದ್ದೆಶೆಯಿಂದ, ಸಾಧುಭಾವಇವ-ಸಜ್ಜನರ ಚಿತ್ತಸ್ಥೈರ್ಯದಂತೆ, ಜೀರ್ಣೇನ–ಹಳೇದಾದ, ಘೃತೇನ–ತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಯುತಸ್ಯ–ಕೂಡಿರುವ, ರಾಮಠಸ್ಯ–ಇಂಗಿನ ಪುಡಿಯು, ನಸ್ಯಾತ್–ಮೂಗಿನ ರಂಧ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸೇದೋಣದರಿಂದ, ಚಾತುರ್ಥಿಕಃ–ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರವು, ಗಚ್ಛತಿ–ಹೋಗುತಲಿದೆ.

ಅಖಂಡಿತಶರತ್ಕಾಲ ಕಳಾನಿಧಿಸಮಾನನೇ ।
ಚಾತುರ್ಥಿಕಹರಂನಸ್ಯಂ ಮುನಿದ್ರುಮದಳಾಂಬುನಾ ॥ ೬೧ ॥

ಚಾತುರ್ಥಿಕಕ್ಕ ನಸ್ಯಪ್ರಯೋಗ

ಹೇ ಅಖಂಡಿತಶರತ್ಕಾಲ ಕಳಾನಿಧಿಸಮಾನನೇ–ಎಲೇ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಶರಚ್ಚಂದ್ರಮಂಡಲಕ್ಕೆ ಸದೃಶವಾದ ಮುಖವುಳ್ಳವಳೇ, ಮುನಿದ್ರುಮದಳ–ಅಗಸೇಸೊಪ್ಪಿನ, ಅಂಬುನಾ–ರಸದಿಂದುಂಟಾದ, ನಸ್ಯಂ–ನಸ್ಯವು, ಎಂದರೆ, ಅಗಸೇಸೊಪ್ಪಿನ ರಸವಂ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಹಿಂಡೋಣವು, ಚಾತುರ್ಥಿಕಹರಂ–ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಸುರದಾರುಶಿವಾಶಿವಾಸ್ಥಿರಾವೃಷವಿಶ್ವೈಃ ಕ್ವಥಿತಃಕಷಾಯಕಃ ।
ಮಧುನಾಸಿತಯಾಚಸಂಯುತಃ ಪರಿಪೀತಃಶಮಯೇಚ್ಚತುರ್ಥಕಂ ॥ ೬೨ ॥

ಚಾತುರ್ಥಿಕಕ್ಕ ದೇವದಾರು ಕಷಾಯ

ಮಧುನಾ-ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಸಿತಯಾಚ-ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ ಕೂಡ, ಸಂಯುತಃ–ಕೂಡಿದ, ಪರಿಪೀತಃ–ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಸುರದಾರುಶಿವಾಶಿವಾಸ್ಥಿರಾವೃಷವಿಶ್ವೈಃ ಸುರದಾರು–ದೇವದಾರುಚಕ್ಕೆ, ಶಿವಾ–ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಶಿವಾ–ನೆಲನೆಲ್ಲೀ, ಸ್ಥಿರಾ–ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ವೃಷ–ಆಡುಸೋಗೆ, ವಿಶ್ವೈಃ–ಸುಂಟಿ, ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಕ್ವಥಿತಃ–ಕಾಯಿಸ

ಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಕಃ—ಕಷಾಯವು, ಚತುರ್ಥಕಂ—ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರವನ್ನು, ಶಮಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು

ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಪಾಠಾಂತರವು.

ಸುರದಾರುಶಿವಾವೃಷವಿಶ್ವಶಿವಾಸ್ಥಿರವಾರಿಯುತಂ ಸಿತಯಾಮಧುನಾ ।
ಅಪಹಂತಿಚತುರ್ಥದಿನಪ್ರಭವಂ ಜ್ವರಮಾಶು ಕುಭೃತ್ಯಇವಾಧಿಪತಿಂ ॥ ೬೩ ॥

ಸಿತಯಾ—ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ, ಮಧುನಾ—ಜೇನುತುಪ್ಪವೊಡನೆ, ಯುತಂ—ಕೂಡಿದ, ಸುರದಾರುಶಿವಾವೃಷವಿಶ್ವಶಿವಾಸ್ಥಿರವಾರಿ ಸುರದಾರು-ದೇವದಾರುಚಕ್ಕೆ, ಶಿವಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ವೃಷ—ಆಡುಸೋಗೆ, ವಿಶ್ವ—ಸುಂಟಿ, ಶಿವಾ—ಕಿರುನೆಲ್ಲಿ, ಸ್ಥಿರ—ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ ಇವುಗಳ, ವಾರಿ—ಕಷಾಯವು, ಚತುರ್ಥದಿನಪ್ರಭವಂ ಚತುರ್ಥದಿನ—ನಾಲ್ಕನೇದಿವಸದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಭವಂ—ಹುಟ್ಟುತಲಿರುವ, ಜ್ವರಂ—ಜ್ವರವನ್ನು ಎಂದರೆ, ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರವನ್ನು, ಕುಭೃತ್ಯಃ—ಕುತ್ಸಿತನಾದ ಭೃತ್ಯನು, ಅಧಿಪತಿಮಿವ—ಒಡೆಯನನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಅಪಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಶ್ರುತಶೀತಂಜಲಂದದ್ಯಾತ್ಸಿತಾಮಧುಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಚಾತುರ್ಥಿಕೇಜ್ವರೇತೀವ್ರೇಮಂದೇಚಾಪ್ಯಥಪಾವಕೇ ॥ ೬೪ ॥

ಚಾತುರ್ಥಿಕದಲ್ಲಿ ತಣ್ಣೀರನ್ನು ಕುಡಿಸುವಿಕೆ

ಸಿತಾಮಧುಸಮನ್ವಿತಂ ಸಿತಾ—ಸಕ್ಕರೆ, ಮಧು—ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಸಮನ್ವಿತಂ—ಕೂಡಿದ, ಶ್ರುತಶೀತಂ—ಕಾದಾರಿದ, ಜಲಂ—ನೀರನ್ನು, ತೀವ್ರೇ—ಕ್ರೂರವಾದ, ಚಾತುರ್ಥಿಕೇಜ್ವರೇ—ಚಾತುರ್ಥಿಕಜ್ವರದಲ್ಲಿ, ಮಂದೇ ಪಾವಕೇಪಿ—ಮಂದಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ದದ್ಯಾತ್—ಕೊಡಬೇಕು

ತಕ್ರಂತ್ರ್ಯೂಷಣಚೂರ್ಣಯುಕ್ತಮಥವಾಮದ್ಯಂಹಸಂತೀಂಸತೀಂ
ತದ್ವತ್ಕಂಬಳರಲ್ಲಕಾನಥಕುಥಾಃ ಶೀತಾತುರಃಶೀಲಯೇತ್ ।
ಆಲಿಂಗೇಯುರಮುಂಹಿಮಾವಧಿದೃಢಂತಾರುಣ್ಯದರ್ಪಾಲಸಾಃ
ಕಾಶ್ಮೀರಾಗರುಲಿಪ್ತಪೀವರಕುಚಾಃಕಾಮಂಕುರಂಗೀದೃಶಃ ॥ ೬೫ ॥

ಶೀತಾತುರಃ—ಛಳಿಬಂದವನು, ತ್ರ್ಯೂಷಣ—ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸುಗಳ, ಚೂರ್ಣ-ಪುಡಿಗಳೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಂ-ಕೂಡಿದ, ತಕ್ರಂ—ಮಜ್ಜಿಗೆಯನ್ನು ಅಥವಾ—ಇಲ್ಲವೆ, ಮದ್ಯಂ—ಸಾರಾಯಿ ಮೊದಲಾದ ಮದಪದಾರ್ಥವನ್ನು, ಹಸಂತೀಂ—ಕೆಂಡಗಳುಳ್ಳ ಅಗ್ಗಿಷ್ಟಕೆಯನ್ನು, ಸತೀಂ—ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು, ತದ್ವತ್—ಇವರಂತೆ, ಕಂಬಳರಲ್ಲಕಾ—ಸಣ್ಣ ಕಂಬಳಿ ಶಾಲುಗಳನ್ನು, ಕುಥಾಃ—ರತ್ನಕಂಬಳಿಗಳನ್ನು, ಶೀಲಯೇತ್—ಅನುಭವಿಸಬೇಕು

ಶೀತಜ್ವರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ (ಉಪಚಾರಗಳು)

ತಾರುಣ್ಯದರ್ಪಾಲಸಾಃ ತಾರುಣ್ಯ—ಯೌವನದಿಂದುಂಟಾದ, ದರ್ಪ—ಕೊಬ್ಬಿನಿಂದ, ಅಲಸಾಃ-ಮಂದರಾದ, ಕಾಶ್ಮೀರಾಗರುಲಿಪ್ತಪೀವರಕುಚಾಃ ಕಾಶ್ಮೀರ—ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಅಗರು- ಅಗಿಲುಗಂಧ ಇವುಗಳಿಂದ, ಲಿಪ್ತ—ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪೀವರ—ಸ್ಥೂಲಗಳಾದ, ಕುಚಾಃ—ಸ್ತನಗಳುಳ್ಳ, ಕುರಂಗೀದೃಶಃ—ಸ್ತ್ರೀಯರು, ಅಮುಂ—ಈ ಛಳಿ ಬಂದವನನ್ನು, ಹಿಮಾವಧಿ—ಛಳಿ ನಿಲ್ಲುವಪರ್ಯಂತವಾಗಿ, ಕಾಮಂ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ದೃಢಂ—ಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ, ಆಲಿಂಗೇಯುಃ—ತಬ್ಬಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು

ಯುವ್ಯಾನಾಸವಮತ್ತಾಶ್ಲಿಷ್ಟಮಾಲಿಂಗೇಯುರಂಗನಾಃ ।
ವೀತಶೀತಂಚವಿಜ್ಞಾಯತಾಸ್ತತೋಽಪನಯೇತ್ಪುನಃ ॥

ಎಂದು ಬಾಹಟದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

ಶಕ್ರಾಹ್ವದದ್ರುಘ್ನವಿಷಾಮೃತಾನಾಂನಿರ್ಗುಂಡಿಕಾಭೃಂಗಮಹೌಷಧಾನಾಂ ।
ದ್ರಾಕ್ಷಾಯವಾನೀಸಹಿತಃಕಷಾಯಃಶೀತಜ್ವರಾರಣ್ಯಕಿರಣ್ಯರೇತಾಃ ॥೬೬॥

ದ್ರಾಕ್ಷಾ—ದೀಪದ್ರಾಕ್ಷಿ, ಯವಾನೀ—ಓಮು ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಸಹಿತಃ-ಕೂಡಿರುವ, ಶಕ್ರಾಹ್ವ-ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ದದ್ರುಘ್ನ—ತಗಚೆ, ವಿಷಾ—ಅತಿಬಜೆ, ಅಮೃತಾನಾಂ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಇವುಗಳ,ನಿರ್ಗುಂಡಿಕಾಭೃಂಗಮಹೌಷಧಾನಾಂ ನಿರ್ಗುಂಡಿಕಾ—ಲಕ್ಕಿ, ಭೃಂಗ—ಗರುಗ, ಮಹೌಷಧಾನಾಂ—ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಶೀತಜ್ವರ—ಛಳಿಜ್ವರ

ದ್ರಾಕ್ಷಾದಿ ಕಷಾಯ

ವೆಂಬ, ಅರಣ್ಯಾ—ವನಕ್ಕೆ, ಹಿರಣ್ಯರೇತಾಃ—ಅಗ್ನಿಯು, (ಎಂದರೆ) ಶೀತಜ್ವರ ವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

ವಾಜ್ಮಾಧುರ್ಯಜಿತಾಮೃತೇಮೃತಲತಾಲಕ್ಷ್ಮೀಶಿವಾಭೇಶಿವಾ
ವಿಶ್ವಂ ವಿಶ್ವವರೇಘನೋಘನಕುಚೇಸಿಹ್ಮೀಚಸಿಹ್ಮೋದರಿ ।
ಏಭಿಃಪಂಚಭಿರೌಷಧೈರ್ಮಧುಕಣಾಯುಕ್ತಃಕಷಾಯಃಕೃತಃ
ಪೀತಶ್ಚೇದ್ವಿಷಮಜ್ವರಃಕಿಮುತದಾತನ್ವಂಗಿನಕ್ಷೀಯತೇ ॥ ೬೭ ॥

ವಾಜ್ಮಾಧುರ್ಯಜಿತಾಮೃತೇ—ವಚನದಲ್ಲಿರುವ ರುಚಿಯಿಂದ ಜಯಿಸ ಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೃತವುಳ್ಳ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಿವಾಭೇ—ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀ ಪಾರ್ವತಿಗಳ ಕಾಂತಿಯೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳ, ವಿಶ್ವವರೇ-ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠಳಾದ,ಘನಕುಚೇ-ಒಂದ ಕ್ಕೊಂದುಸೇರಿದ ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳ, ಸಿಹ್ಮೋದರಿ—ಸಿಂಹದ ನಡುವಿನಂತಿರುವ ನಡುವುಳ್ಳ, ಹೇತನ್ವಂಗಿ—ಎಲೇಸ್ತ್ರೀ ಯೇ! ಅಮೃತಲತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಶಿವಾ—ಕಿರುನೆಲ್ಲಿ, ವಿಶ್ವಂ—ಸುಂಟಿ, ಘನಃ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಸಿಹ್ಮೀ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಏಭಿಃಪಂಚಭಿರೌಷಧೈಃ—ಈ ಯೈದೌಷಧಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಧುಕಣಾಯುಕ್ತಃ-ಜೇನು ತುಪ್ಪ ಹಿಪ್ಪಲೀಪುಡಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಪೀತ ಶ್ಚೇತ್—ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ತದಾ—ಆ ಪಾನಮಾಡಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಷಮ ಜ್ವರಃ-ವಿಷಮಜ್ವರವು, ನಕ್ಷೀಯತೇಕಿಮು-ಕ್ಷೀಣವಾಗುವದಿಲ್ಲವೇಯೇನು? ಕ್ಷೀಣವಾಗುತಲಿದೆಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

(ಶೀತಜ್ವರಕ್ಕೆ (ಅಮೃತಾದಿ ಕಷಾಯ))

ಸನಾಗರಾಯಾಸ್ಸಪಯೋಧರಾಯಾಸ್ಸಸಿಹ್ಮಿಕಾಯಾಸ್ಸಗುಳೂಚಿಕಾಯಾಃ ।
ಧಾತ್ರ್ಯಾಃಕಷಾಯೋಮಧುನಾವಿಮಿಶ್ರಕಣಾವಿಮಿಶ್ರೋವಿಷಮಜ್ವರಘ್ನಃ ॥೬೮॥

ಸುಂಟಿ, ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಕಿರುನೆಲ್ಲಿ, ಇವು ಗಳ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ, ಜೇನುತುಪ್ಪ ಹಿಪ್ಪಲೀಪುಡಿಗಳಂ ಬೆರಸಿ ಪಾನಮಾಡಿದರೆ, ವಿಷಮಜ್ವರವು ನಾಶವಾಗುತ ಲಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಿದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವೇ ಈ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು

(ಈಯರ್ಥವನ್ನೇ ಬೋಧಿಸುವ ಶ್ಲೋಕಾಂತರವು)

ಭವತಿವಿಷಮಹಂತ್ರೀಚೇತಕೀಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಾ
ಭವತಿವಿಷಮಹಂತ್ರೀಪಿಪ್ಪಲೀವರ್ಧಮಾನಾ ।
ವಿಷಮರುಜಮಜಾಜೀಹಂತಿಯುಕ್ತಾಗುಡೇನ
ಪ್ರಶಮಯತಿತಥಾಗ್ರ್ಯಾಸೇವ್ಯಮಾನಾಗುಡೇನ ॥ ೬೯ ॥

ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಾ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಚೇತಕೀ—ಅಳಲೇಕಾಯಿಪುಡಿಯು, ವಿಷಮಹಂತ್ರೀ—ವಿಷಮಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವಂಥಾದ್ದು, ಭವತಿ—ಆಗುತಲಿದೆ ವರ್ಧಮಾನಾ—ಏಕೋತ್ತರಕ್ರಮದಿಂದ ವೃದ್ಧಿಯಂ ಹೊಂದುತಲಿರುವ, ಪಿಪ್ಪಲೀ—ಹಿಪ್ಪಲಿಯು, ವಿಷಮಹಂತ್ರೀ—ವಿಷಮಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವದು, ಭವತಿ—ಆಗುತಲಿದೆ ಗುಡೇನ—ಬೆಲ್ಲದೊಡನ, ಯುಕ್ತಾ—ಕೂಡಿದ, ಅಜಾಜೀ—ಜೀರಿಗೆಯು, ವಿಷಮರುಜಂ—ವಿಷಮಜ್ವರೋಪದ್ರವವನ್ನು, ಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ತಥಾ—ಅದರಂತೆ, ಗುಡೇನ—ಬೆಲ್ಲದೊಡನೆ, ಸೇವ್ಯಮಾನಾ—ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುತಲಿರುವ, ಅಗ್ರ್ಯಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟುಗಳು ಮೂರು, ಪ್ರಶಮಯತಿ—ವಿಷಮಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ವಿಷಮಜ್ವರಾಪಹಾರಿಗಳು

ಅನ್ಯಾನಿಮಾನ್ಯಾನಿಕಿಮೌಷಧಾನಿಪರಂತುಕಾಂತೇನರಸೋನಕಲ್ಕಾತ್ ।
ತೈಲೇನಯುಕ್ತಾದಪರಃಪ್ರಯೋಗೋಮಹಾಸಮೀರೇವಿಷಮಜ್ವರೇಚ ॥೭೦॥

ಹೇಕಾಂತೇ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ ! ಪರಂತು—ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ, ಮಹಾಸಮೀರೇ—ಘೋರವಾದ ವಾತವ್ಯಾಧಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಷಮಜ್ವರೇಚ—ವಿಷಮಜ್ವರದಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ, ತೈಲೇನ—ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆಯೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಾತ್—ಕೂಡಿದ, ರಸೋನಕಲ್ಕಾತ್—ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿಕಲ್ಕಕ್ಕಿಂತ, ಅಪರಃ—ಅನ್ಯವಾದ, ಪ್ರಯೋಗಃ—ಔಷಧವು, ನ—ಇಲ್ಲ, ಅನ್ಯಾನಿ—ಇತರಗಳಾದ, ಔಷಧಾನಿ—ಮದ್ದುಗಳು, ಮಾನ್ಯಾನಿಕಿಂ—ಪೂಜ್ಯಗಳೇ ಏನು ?

ವಾತವ್ಯಾಧಿಗೆ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ ಕಲ್ಕ

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ವಾತವ್ಯಾಧಿ ವಿಷಮಜ್ವರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳೀ ಕಲ್ಕಕ್ಕಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದೌಷಧಗಳಿಲ್ಲ

ಸ್ವಕಾಂತಿಜಿತರೋಚನೇ ಚಪಲಲೋಚನೇ ಮಾಲತೀ
ಪ್ರಸೂನನಿಕರಸ್ಫುರತ್ಕಬರಿವಂಚವಕ್ತ್ರೋದರಿ ।
ಪಟೋಲಕಟುರೋಹಿಣೀ ಮಧುಕಚೇತಕೀಮುಸ್ತಕ
ಪ್ರಕಲ್ಪಿತ ಕಷಾಯಕೋವಿಷಮಮಾಶುಜೇಜೀಯತೇ ॥ ೭೧ ॥

ಪಟೋಲಾದಿ ಕಷಾಯ

ಸ್ವಕಾಂತಿಜಿತರೋಚನೇ—ತನ್ನ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಜಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಗೋರೋಚನವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಮಾಲತೀಪ್ರಸೂನ—ಜಾಜೀಹೂವುಗಳ, ನಿಕರ-ಸಮೂಹದಿಂದ, ಸ್ಫುರತ್-ಶೋಭಾಯಮಾನವಾದ, ಕಬರಿ—ಜಡೆಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಪಂಚವಕ್ತ್ರ—ಸಿಂಹದ, ಉದರಿ—ನಡುವಿನಂತೆ ನಡುವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಚಪಲಲೋಚನೇ—ಚಂಚಲವಾದ ಕಣ್ಣುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಪಟೋಲ—ಕಹಿಪಡವಲ, ಕಟುರೋಹಿಣೀ—ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಮಧುಕ—ಅತಿಮಧುರ, ಚೇತಕೀ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಮುಸ್ತಕ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ಪ್ರಕಲ್ಪಿತ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಕಃ—ಕಷಾಯವು. ಆಶು—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ವಿಷಮಂ—ವಿಷಮಜ್ವರವನ್ನು, ಜೇಜೀಯತೇ—ಅತಿಶಯದಿಂ ಜಯಿಸುತಲಿದೆ

ಕಿಮುಭ್ರಮಯಸಿ ಪ್ರಿಯೇ ಕುವಲಯಂ ಕರಾಭ್ಯಾಮಿದಂ
ಮದೀಯವಚನಂ ಸುಧಾರಸಸಮಂ ಸಮಾಕರ್ಣಯ।
ಪುರಾಣವಿಷಮಜ್ವರೇ ಕುಲಕನಿಂಬಸಿಹ್ಮೇಂದ್ರಜಾ
ಽಮೃತಾಕೃತಕಷಾಯಕೋ ಮಧುಯುತೋವರೀವೃತ್ಯತೇ ॥ ೭೨ ॥

ಪುರಾಣವಿಷಮ ಜ್ವರಕ್ಕೆ ಪಟೋಲಾದಿ ಕಷಾಯ

ಹೇ ಪ್ರಿಯೇ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಇದಂ—ಈ, ಕುವಲಯಂ—ನೈದಿಲೇ ಹೂವನ್ನು, ಕಿಮು—ಏತಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಕರಾಭ್ಯಾಂ—ಕೈಗಳಿಂದ, ಭ್ರಮಯಸಿ — ತಿರಿಗಿಸುತಲಿದ್ದೀಯೇ! ಸುಧಾರಸಸಮಂ ಸುಧಾರಸ—ಅಮೃತರಸಕ್ಕೆ, ಸಮಂ-ಸದೃಶವಾದ, ಮದೀಯವಚನಂ—ನನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಮಾತನ್ನು, ಸಮಾಕರ್ಣಯ—ಕೇಳು, ಮಧುಯುತಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕುಲಕನಿಂಬಸಿಹ್ಮೇಂದ್ರಜಾಮೃತಾಕೃತ

ಕಷಾಯಕಃ ಕುಲಕ–ಕಹಿಪಡವಲ, ನಿಂಬ–ಬೇವಿನಪಟ್ಟೆ, ಸಿಹ್ಮೀ–ನೆಲ ಗುಳ್ಳ, ಇಂದ್ರಜ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಅಮೃತಾ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಕಃ–ಕಷಾಯವು, ಪುರಾಣವಿಷಮಜ್ವರೇ ಪುರಾಣ–ಜೀರ್ಣವಾದ, ವಿಷಮಜ್ವರೇ–ವಿಷಮಜ್ವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವರೀ ವೃತ್ಯತೇ–ಅತಿಶಯವಾಗಿದೆ

ಯೋಭಜೇತ್ಸಮಧುಶ್ಯಾಮಾಂ ಹೇ ಹೇಮಕಲಶಸ್ತನಿ ।
ವಿಷಮೇಷುವ್ಯಥಾಸ್ತಸ್ಯ ನಭವಂತಿ ಕದಾಚನ ॥ ೭೩ ॥

ಹೇ ಹೇಮಕಲಶಸ್ತನಿ–ಎಲೇ ಸುವರ್ಣಕುಂಭದಂತಿರುವ ಕುಚ ಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಯಃ-ಯಾವ ಪುರುಷನು, ಶ್ಯಾಮಾಂ- ಸೊಗದೇಬೇರಿನ ಕಷಾಯವನ್ನು, ಯೌವನವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀ ಯನ್ನು, ಸಮಧು–ಜೇನುತುಪ್ಪ ಮದ್ಯಪಾನಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರೋಣ ಹ್ಯಾಗೋ ಹಾಗೆ, ಭಜೇತ್–ಸೇವಿಸಿ ಯಾನೋ, ತಸ್ಯ–ಆ ಪುರುಷನಿಗೆ, ವಿಷಮೇಷು– ವಿಷಮಜ್ವರಗಳಲ್ಲಿರುವ, ವ್ಯಥಾಃ–ಉಪದ್ರವಗಳು, ವಿಷಮೇಷುವ್ಯಥಾಃ– ಮನ್ಮಥಬಾಧೆಗಳು, ಕದಾಚನ–ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ನಭವಂತಿ– ಉಂಟಾಗುವವಲ್ಲ

ವಿಷಮಜ್ವರದಲಿ ಸೊಗದೇಬೇರಿನ ಕಷಾಯ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಯಾವ ಪುರುಷನು ಜೇನುತುಪ್ಪವಂ ಬೆರಸಿ ಸೊಗದೇ ಬೇರಿನ ಕಷಾಯವನ್ನು ಪಾನಮಾಡುವನೋ ಆ ಪುರುಷನಿಗೆ ವಿಷಮ ಜ್ವರೋಪದ್ರವಗಳಿಲ್ಲ ಯಾವ ಪುರುಷನು ಮದ್ಯಪಾನವಂ ಮಾಡಿ ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಭೋಗವಂ ಮಾಡುವನೋ ಆ ಪುರುಷನಿಗೆ ಮನ್ಮಥಬಾಧೆಗಳಿಲ್ಲ

ಕ್ಷಣಮಪಿಚಲತಾಂ ಜಹೀಹಿಮುಗ್ಧೇಶ್ರುಣುವಚನಂ ಮಮತನ್ವಿಸಾವಧಾನಾ।
ವಸತಿಶಿರಸಿಮೇಘನಾದಮೂಲೇ ವ್ರಜತಿತರಾಂವಿಷಮೋವಿಶಾಲದೃಷ್ಟೇ ॥ ೭೪॥

ವಿಶಾಲದೃಷ್ಟೇ ವಿಶಾಲ-ವಿಸ್ತಾರಗಳಾದ, ದೃಷ್ಟೇ–ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ, ಹೇ ಮುಗ್ಧೇ– ಎಲೇ ಸುಂದರಿಯೇ! ಕ್ಷಣಮಪಿ–ಕ್ಷಣ ಕಾಲದಲ್ಲಾದರೂ, ಚಲತಾಂ–ಚಾಂಚಲ್ಯವನ್ನು,

ವಿಷಮಜ್ವರದಲಿ

ತಲಗ ಲೇಪ — ಜಹೀಹಿ-ಬಿಡು ಹೇತನ್ವಿ-ಎಲೆ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಾವಧಾನಾ ಸತೀ—ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆಯುಳ್ಳವಳಾಗಿ, ಮಮ—ನನ್ನ, ವಚನಂ—ಮಾತನ್ನು, ಶ್ರುಣು—ಕೇಳು, ಶಿರಸಿ—ತಲೆಯಲ್ಲಿ, ಮೇಘನಾದ ಮೂಲೇ ಮೇಘನಾದ—ಕಿರುಕುಸಾಲೆಯ, ಮೂಲೇ—ಬೇರು, ವಸತಿಸತಿ—ವಾಸಮಾಡುತಿರಲಾಗಿ, ವಿಷಮಃ—ವಿಷಮುಜ್ವರವು, ವ್ರಜತಿತರಾಂ—ಅತಿ ಶಯನಾಗಿ ಹೋಗುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಕಿರುಕುಸಾಲೆ ಬೇರನ್ನರೆದು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಲೇಪಿಸಲು ವಿಷಮುಜ್ವರವು ನಾಶವಾಗುವುದು

ವಿಷಮುವುಪಹರತ್ಯಸೌ ಕಷಾಯೋ
ಮಧುಮಧುರೋ ಮದುರಾಮೃತಾಶಿವಾನಾಂ ।
ಅಹಮಿವತವಕಾಮಿನಿಪ್ರಕೋಪಂ
ಚರಣಸರೋರುಹಯೋರ್ಲುಠ ಹರೇನ ॥ ೭೫ ॥

ಹೇ ಕಾಮಿನಿ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಮಧುಮಧುರಃ ಮಧು—ಜೇನು ತುಪ್ಪದಿಂದ, ಮಧುರಃ—ಸಿಹಿಯಾದ, ಅಸೌ—ಈ, ಮಧುರಾಮೃತಾಶಿವಾನಾಂ ಮಧುರ—ಬೇವಿನ ಪಟ್ಟೆ, ಅಮೃತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಶಿವಾನಾಂ—ಕಿರುನೆಲ್ಲಿ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ವಿಷಮಂ—ವಿಷಮುಜ್ವರವನ್ನು, ತವ—ನಿನ್ನ, ಚರಣಸರೋರುಹಯೋಃ—ಪಾದಕಮಲಗಳಲ್ಲಿ, ಲುಠ—ಹೊರಳುತಲಿರುವ, ಅಹಂ—ನಾನು, ಪ್ರಕೋಪಮಿವ—ನಿನ್ನ ಕೋಪವನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಅಪಹರತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಮದುರಾದಿ (ಬೇವಿನಪಟ್ಟೆ) ಕಷಾಯವು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ನಿನಗೆ ಕೋಪಬಂದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಕಾಲುಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಾನು ಹೇಗೆ ನಿನ್ನ ಕೋಪವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವೆನೋ ಹಾಗೆ, ಈ ಕಷಾಯವು ವಿಷಮುಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದು

ಅಬಲೀಕೃತಕಾಮುಬಲೇ ಚಲದ್ಪೃಕ್ಕಮಲೇ ಕಮಲಾತೇನುರತ್ನಕಳೇ ।
ಅಮೃತಾಬ್ದಶಿವಂ ಮಧುಮತ್ಕಸನೇ ವಿಷಮೇವಿಷಮೇಷುವಿಲಾಸರತೇ ॥೭೬॥

ಕೃತಕಾಮಬಲೇ ಕೃತ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಾಮ—ಮನ್ಮಥನ, ಬಲೇ—ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ (ಎಂದರೆ) ಮನ್ಮಥನಿಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಳೇಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಚಲದ್ದೃಕ್ಕಮಲೇ ಚಲ — ಚಂಚಲಗಳಾದ, ದೃಕ್ಕಮಲೇ—ತಾವರೆಹೂವುಗಳಂತಿರುವ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ, ಕಮಲಾತನು • ಕಮಲಾ—ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ, ತನು—ಶರೀರದಂತೆ ಶರೀರವುಳ್ಳ, ವಿಷಮೇಷುವಿಲಾಸರತೇ ವಿಷಮೇಷು—ಮನ್ಮಥನ, ವಿಲಾಸ—ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ, (ಎಂದರೆ) ಸುರತಾದಿಯಲ್ಲಿ, ರತೇ—ಆಸಕ್ತಳಾದ, ರತ್ನಕಳೇ—ರತ್ನಕಳೆಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಹೇ ಅಬಲೇ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಮಧುಮತ್ — ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಅಮೃತಾಬ್ದಶಿವಂ ಅಮೃತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಅಬ್ದ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಶಿವಂ—ಕಿರುನೆಲ್ಲಿ ಇವುಗಳ ಸಮೂಹವು, (ಎಂದರೆ) ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಸೇರಿದ ಇವುಗಳ ಕಷಾಯ ಚೂರ್ಣಗಳೆರಡರೊಳೊಂದು, ಕಸನೇ-ಕಮ್ಮಿನಲ್ಲೂ, ವಿಷಮೇ—ವಿಷಮಜ್ವರದಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಪ್ರಯೋಜ್ಯಂ—ಉಪಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು

ಅಮೃತಾದಿ ಕಷಾಯವು

> ಅಯಿಕುಶಾಗ್ರಸಮಾನಮತೇ ಮತೇಮತಿಮತಾಮತಿ ಮನ್ಮಥಮಂಥರೇ ।
> ಜ್ವರಹರಂರುಗರಿಷ್ಟಶಿವಾವಚಾಯುವಹವಿರ್ಜತು ಸರ್ಷಪಧೂಪನಂ ॥ ೭೭ ॥

ಕುಶಾಗ್ರಸಮಾನಮತೇ ಕುಶಾಗ್ರ—ದರ್ಭೆಯ ತುದಿಗೆ, ಸಮಾನ—ಸದೃಶವಾದ, ಮತೇ—ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ, ಮತಿಮತಾಂ—ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಗಳೊಳಗೆ, ಮತೇ — ಪೂಜ್ಯಳಾದ, ಅತಿ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಮನ್ಮಥ—ಕಾಮಾವೇಶದಿಂದ, ಮಂಥರೇ—ಅಲಸಳಾದ, ಅಯಿ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ರುಕ್—ಚಂಗಲಕೋಷ್ಟ, ಅರಿಷ್ಟ—ಬೇವಿನಸೊಪ್ಪು, ಶಿವಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಅಮೃತಾ—ಬಜೆ, ಯವ—ಯವೆಯೆಂಬ ಧಾನ್ಯವು, ಹವಿಃ—ಆಕಳ ತುಪ್ಪ, ಜತು—ಅರಗು, ಸರ್ಷಪ—ಸಾಸುವೆ ಇವುಗಳ, ಧೂಪನಂ—ಹೊಗೆಯು, ಜ್ವರಹರಂ—ಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಜ್ವರಕ್ಕೆ ಧೂಪವು

ತಿಕ್ತೋಶೀರಬಲಾಧಾನ್ಯ ಪರ್ಪಟಾಂಭೋಧರೈಃಕೃತಃ ।
ಕ್ವಾಥಃಪುನಸ್ಸಮಾಯಾತಂ ಜ್ವರಂ ಶೀಘ್ರಂ ನಿವಾರಯೇತ್ ॥ ೭೮ ॥

ಮರುಕಳಿಸಿ ಬಂದ ಜ್ವರಕ್ಕೆ ತಿಕ್ತಾದಿ ಕಷಾಯವು

ತಿಕ್ತಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಉಶೀರ–ಲಾಮಂಚ, ಬಲಾ–ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ, ಧಾನ್ಯ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಪರ್ಪಟ–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ಅಂಭೋಧರೈಃ–ಕೊನ್ನಾರೆಗಡ್ಡೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕ್ವಾಥಃ–ಕಷಾಯವು, ಪುನಸ್ಸಮಾಯಾತಂ–ಮರುಕಳಿಸಿ ಬಂದ, ಜ್ವರಂ–ಜ್ವರವನ್ನು, ಶೀಘ್ರಂ – ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ, ನಿವಾರಯೇತ್ – ನಾಶಮಾಡೀತು

ಗೋಪೀದ್ರ್ಯಾಮಲಕೀಸ್ಥಿರಾಮಗದಜಾತಿಕ್ತಾಪಯಃ ಪಾಲಿನೀ
ದ್ರಾಕ್ಷಾ ಶ್ರೀಫಲಧಾವನೀಹಿಮವಿಷಾಮುಸ್ತೇಂದ್ರಜೈಸ್ಸಾಧಿತಂ ॥
ಆಜ್ಯಂವಿಷಮಜ್ವರಕ್ಷಯಶಿರಃ ಪಾರ್ಶ್ವವ್ಯಥಾರೋಚಕ
ಛರ್ದೀಶೋಷಹಲೀಮಕಪ್ರಶಮನಂ ಲೀಲಾಲತಾಮಂಜರಿ ॥ ೭೯ ॥

ವಿಷಮಜ್ವರದಲ್ಲಿ ಗೋಪ್ಯಾದಿ (ಸೊಗದೆಬೇರು) ಘೃತವು

ಹೇಲೀಲಾಲತಾಮಂಜರಿ–ಎಲೇ ವಿಲಾಸಗಳೆಂಬ ಬಳ್ಳಿಗೆ ಪುಷ್ಪಗುಚ್ಛಪ್ರಾಯಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಗೋಪೀ–ಸೊಗದೇಬೇರು, ದ್ವ್ಯಾಮಲಕೀ–ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟು ಕಿರುನೆಲ್ಲಿಗಳು, ಸ್ಥಿರಾ–ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮಗಧಜಾ-ಹಿಪ್ಪಲೀ, ತಿಕ್ತಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಪಯಃ–ಲಾಮಂಚ, ಪಾಲಿನೀ–ತಿಗಡೆಬೇರು, ದ್ರಾಕ್ಷಾ–ದೀಪದ್ರಾಕ್ಷಿ, ಶ್ರೀಫಲ-ಬಿಲ್ವದಬೇರು, ಧಾವನೀ–ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಹಿಮ–ಚಂದನ, ವಿಷಾ–ಅತಿಬಜ, ಮುಸ್ತಾ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಇಂದ್ರಜೈಃ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಸಾಧಿತಂ–ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಆಜ್ಯಂ–ತುಪ್ಪವು, (ಎಂದರೆ) ಈ ಮೂಲಿಕೆಗಳ ಕಷಾಯದಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಸಿದ (ಎಂದರೆ) ಹದದಲ್ಲಿಳುಹಿಸಿದ ತುಪ್ಪವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ವಿಷಮಜ್ವರ–ವಿಷಮಜ್ವರವು, ಕ್ಷಯ–ಕ್ಷಯಜಾಡ್ಯವು, ಶಿರಃಪಾರ್ಶ್ವವ್ಯಥಾ–ತಲೆನೋವು ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲೆಗಳು, ಅರೋಚಕ–ಅರುಚಿ

ಜಾಡ್ಯವು, ಛರ್ದೀ–ವಮನವು, ಶೋಷ–ನಾಲಿಗೆ ಮೊದಲಾದವು ಮೂಣ ಗೋಣವು, ಹಲೀಮಕ–ಬಲಿತಕಾಮಾಲೆ ಇವುಗಳನ್ನು, ಪ್ರಶಮನಂ–ನಾಶ ಮಾಡುತಲಿರುವಂಥಾದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್–ಆದೀತು

ಚಲದಳತರುಸೇವಾಹೋಮಮಂತ್ರತ್ರಿಣೇತ್ರ
ದ್ವಿಜಗುರುಜನಪೂಜಾವಿಷ್ಣುನಾಮ್ನಾಂಸಹಸ್ರಂ ।
ಮಣಿಧೃತಿರಪಿದಾನಾನ್ಯಾಶಿಷಸ್ತಾಪಸಾನಾಂ
ಸಕಲಮಿದಮರಿಷ್ಟಂಸ್ಪಷ್ಟಮಷ್ಟಜ್ವರಾಣಾಂ ॥ ೮೦ ॥

ಅಷ್ಟಜ್ವರನಾಶಕ್ಕ ವಿವಿಧ ಸತ್ಕಾರ್ಯಗಳು

ಚಲದಳತರುಸೇವಾ – ಅಶ್ವತ್ಥಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ, ಹೋಮ – ಹೋಮವು, ಮಂತ್ರ–ಇಂದ್ರಾಕ್ಷಿ ಶಿವಕವಚಾದಿಮಂತ್ರವು, ತ್ರಿಣೇತ್ರ ದ್ವಿಜಗುರುಜನಪೂಜಾ–ಈಶ್ವರಪೂಜ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪೂಜೆ, ಗುರುಜನ ಪೂಜಗಳು, ವಿಷ್ಣುನಾಮ್ನಾಂ ಸಹಸ್ರಂ–ವಿಷ್ಣು ಸಹಸ್ರನಾಮಗಳು, ಮಣಿಧೃತಿರಪಿ–ಗರುಡಪಚ್ಚೆ ಮೊದಲಾದ ಮಣಿಗಳಂ ಧರಿಸೋಣವು, ದಾನಾನಿ–ಕರ್ಮವಿಪಾಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ದಾನಗಳು, ತಾಪಸಾನಾಂ–ಋಷಿಗಳ, ಆಶಿಷಃ–ಆಶೀರ್ವಾದಗಳು, ಇದಂ–ಈ ಹಿಂದೆಹೇಳಿದ, ಸಕಲಂ–ಎಲ್ಲವೂ, ಅಷ್ಟಜ್ವರಾಣಾಂ–ಎಂಟು ತೆರಗಳಾದ ಜ್ವರಗಳಿಗೆ, ಅರಿಷ್ಟಂ–ಅಶುಭವಾದದ್ದು, (ಎಂದರೆ) ಜ್ವರನಾಶಕರವಾದದ್ದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಸ್ಪಷ್ಟಂ–ಸ್ಫುಟವು

ಅಯಿರತ್ನಕಳೇಕಳಾನಿಧೇಕುಶಲೇಕೋಕಿಲಕೋಮಲಸ್ವರೇ ।
ಜ್ವರವಾಞ್ಜ್ವರವರ್ಜಿತೋಥವಾಲಘುಕುರ್ಯಾದಶನಂದಿನಾತ್ಯಯೇ ॥ ೮೧ ॥

ಲಘುಭೋಜನ ಕಾಲ

ಕಳಾನಿಧೇ ಕಳಾ–ಚತುಃಷಷ್ಟಿಕಳೆಗಳಿಗೆ, ನಿಧೇ – ಆಶ್ರಯಳಾದ, (ಅಥವಾ) ಚಂದ್ರಪ್ರಾಯಳಾದ, ಕುಶಲೇ–ಚತುರಳಾದ, ಕೋಕಿಲಕೋಮಲಸ್ವರೇ ಕೋಕಿಲ– ಕೋಗಿಲೆಯೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಕೋಮಲ – ಮನೋಹರವಾದ, ಸ್ವರೇ–ಕಂಠಧ್ವನಿಯುಳ್ಳ, ಅಯಿರತ್ನಕಳೇ–ಎಲೇ ರತ್ನ ಕಳೆಯೆ, ಜ್ವರವಾನ್–ಜ್ವರವುಳ್ಳವನೇ ಆಗಲಿ, ಅಥವಾ–ಇಲ್ಲವೆ, ಜ್ವರ

ವರ್ಜಿತಃ-ಜ್ವರಬಿಟ್ಟವನೇ ಆಗಲಿ, ದಿನಾತ್ಯಯೇ-ದಿನಾಂತದಲ್ಲಿ, (ಎಂದರೆ) ಹಗಲು ಐದುಘಂಟೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಲಘ್ವಶನಂ-ಲಘುಭೋಜನವನ್ನು, ಕುರ್ಯಾತ್-ಮಾಡಬೇಕು "ಆತ್ಮನೋದ್ವಿಗುಣಾಛಾಯಾದಿನಾಂತಂತತ್ಪ್ರಕೀರ್ತಿತಂ" ಬಾಹಟಕಾರನು ಈ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಭೋಜನವಂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನು "ಸಜ್ವರಂಜ್ವರಮುಕ್ತಂವಾದಿನಾಂತೇಭೋಜಯೇಲ್ಲಘು."

—ಇತಿ ಜ್ವರಪ್ರತೀಕಾರೋನಾಮ ಪ್ರಥಮೋಲ್ಲಾಸಃ—

ಅಥಜ್ವರಾತಿಸಾರಪ್ರತೀಕಾರಃ.

ಅಮೃತಾತಿವಿಷಾಮರರಾಜಯುವಸ್ತನಯಿತ್ನುಕಿರಾತಕವಿಶ್ವಪಯಃ ।
ಅತಿಸಾರಹರಂಜ್ವರನಾಶಕರಂಶೃಣುನಿರ್ಜಿತಕುಂಜರಕುಂಭಕುಚೇ ॥ ೮೨ ॥

ಅಮೃತಾದಿ ಕಷಾಯವು

ಹೇನಿರ್ಜಿತಕುಂಜರಕುಂಭಕುಚೇ ನಿರ್ಜಿತ-ಜಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಕುಂಜರಕುಂಭ-ಗಜಕುಂಭಗಳುಳ್ಳ, ಕುಚೇ-ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಅತಿಸಾರಹರಂ-ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವಂನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಜ್ವರನಾಶಕರಂ-ಜ್ವರನಾಶವಂಮಾಡುತಲಿರುವ, ಅಮೃತಾತಿವಿಷಾಮರರಾಜಯುವಸ್ತನಯಿತ್ನುಕಿರಾತಕವಿಶ್ವಪಯಃ ಅಮೃತಾ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಅತಿವಿಷಾ-ಅತಿಬಜ, ಅಮರರಾಜಯುವ-ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಸ್ತನಯಿತ್ನು-ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಕಿರಾತಕ-ನೆಲಬೇವು, ವಿಶ್ವ-ಸುಂಟೆ ಇವುಗಳ, ಪಯಃ-ಕಷಾಯವನ್ನು, ಶೃಣು-ಕೇಳು ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಈ ಕಷಾಯವು ಜ್ವರ, ಅತಿಸಾರ ರೋಗಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದು.

ಶೀತೋಶೀರಕಯುಗ್ಮವತ್ಸಕವೃಕೀಪದ್ಮಾಹ್ವ ಧಾನ್ಯಾಮೃತಾ
ಭೂನಿಂಬಾಂಬುದಬಾಲಬಿಲ್ವಕವಿಷಾ ವಿಶ್ವೌಷಧೈಸ್ಸಾಧಿತಃ ।
ಕ್ವಾಥೋಮಾಕ್ಷಿಕಸಾಕ್ಷಿಕೋವಿಜಯತೇ ಹೃಲಾ ಸತೃಷ್ಣಾವಮಿ
ದಾಹಾರೋಚಕಸಂಗಭಂಗಚತುರಃಸರ್ವಾತಿಸಾರಜ್ವರಾ ॥ ೮೩ ॥

ಶೀತ-ರಕ್ತಚಂದನ, ಉಶೀರಕಯುಗ್ಮ-ಲಾಮಂಚ ಮುಡಿವಾಳಗಳು, ವತ್ಸಕ-ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ವೃಕೀ-ಅಗಳುಸುಂಟಿ, ಪದ್ಮಾ

ರಕ್ತಚಂದನಾದಿ ಕಷಾಯವು

ಕ್ಷ್ವ-ಪದ್ಮಕ, ಧಾನ್ಯ-ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ ಅಮೃತಾ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಭೂನಿಂಬ-ನೆಲಬೇವು, ಅಂಬುದ-ಕೊನ್ನಾರಿಗೆಡ್ಡೆ, ಬಾಲಬಿಲ್ವಕ-ಬಿಲ್ವದಹೀಚು, ವಿಷಾ-ಅತಿಬಜ, ವಿಶ್ವೌಷಧ್ಯೈಃ-ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಸಾಧಿತಃ-ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಕ್ಷಿಕಸಾಕ್ಷಿಕಃ-ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಹೃಲ್ಲಾಸ-ಎದೆಯು ಕೆರೆತ, ತೃಷ್ಣಾ-ನೀರಡಿಕೆ, ವಮಿ-ವಮನ, ದಾಹ-ವ್ಯೆಯುರಿ, ಅರೋಚಕ-ಅರುಚಿಜಾಡ್ಯವು ಇವುಗಳ, ಸಂಗ-ಸಂಬಂಧದ, ಭಂಗ-ನಾಶ ಮಾಡತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಚತುರಃ-ಸಮರ್ಥವಾದ, ಕ್ವಾಥಃ-ಕಷಾಯವು, ಸರ್ವಾತಿಸಾರಜ್ವರಾ-ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಅತಿಸಾರಜ್ವರಗಳನ್ನು, ವಿಜಯತೇ-ಜಯಿಸುತಲಿದೆ ಜೇನುತುಪ್ಪವಂ ಬೆರಸುವ ಪ್ರಮಾಣವು

ಶ್ಲೋ॥ ಷೋಡಶಾಷ್ಟಚತುರ್ಭಾಗಂವಾತಪಿತ್ತ ಕಫಾರ್ತಿಷು ।
ಕ್ವಾಥ್ಯಂಕಷಾಯೇದಾತವ್ಯಂ ವಿಪರೀತಾತುಶರ್ಕರಾ ॥

ಕೊಡಸಿಗೆ Holarrhena Antidysenterica. कुटजः

That it is always a sure remedy for dysenteric affections, has been borne out by the statements of many medical practitioners, both Native and European

Sub-Assistant Surgeon **A. C. Kastagiri** publishes a case in the *Indian Medical Gazette*, Vol 1, p 352, and says that he treated a child, 15 months old, suffering from dysentery, with the decoction of the bark and met with success, after every other medicine had been tried

Dr. Gibson states that he has employed it extensively as an antiperiodic

According to **Ainslie** (*Mat Ind*, Vol ii, p 483), an infusion of the roasted seeds is a gentle and safe astringent in bowel complaints, and is given to allay the vomiting of Cholera

In the **Taleef Shereef**, the infusion is said to be effectual in arresting haemorrhage from piles

The seeds are considered by the Arabic and Persian writers as possessed of carminative and astringent properties, and are used in chronic chest affections, such as asthma, and also in colic and diuresis They also attribute tonic and aphrodisiac properties to the seeds (**Dymock**)

The seeds combined with honey and saffron are made into pessaries which are supposed to favor conception They are also used after delivery (*Pharmacographica Indica*, Vol ii, p 393)

"The bark constitutes the principal medicine for dysentery in the Hindu Pharmacopoea Before the discovery of the efficacy of Ipecacuanha in this disease, many chronic cases which did not get well under European medical treatment, used to be cured by the Kavirajas, by their preparation of this bark The seeds are also used in medicine, they being regarded as astringent febrifuge and useful in fever, dysentery, diarrhoea and intestinal worms " (**Dutt**, *Mat. Med*)

"The powdered bark suspended in a strained decoction is very efficacious in dysentery, where Ipecacuanha cannot be tolerated" (**First Ind Com Rept**, p 159)

ಬಿಲ್ವಪತ್ರೆ. Aegle Marmelos. बिल्वः.

Parts used —The fruit (both ripe and unripe), root bark, leaves, rind of the ripe fruit and flowers

Uses —In medicine it is used in various ways —

(*a*) The unripe fruit is cut up and sun-dried, and in this form is sold in the bazars in dried whole or broken slices It is regarded as astringent, digestive and stomachic, and is prescribed in diarrhoea and dysentery, often proving effectual in chronic cases, after all other medicines have failed It seems especially useful in chronic diarrhoea, a simple change of the hours of meals and an alteration in the ordinary diet, combined with bael fruit, will almost universally succeed

The value of the fruit as a cure for dysentery is when it is unripe (**K. R. Kirthikar**)

(*b*) The ripe fruit is sweet, aromatic and cooling, and, made into a morning sherbet, cooled with ice, is pleasantly laxative and a good simple cure for dyspepsia The dried ripe pulp is astringent and used in dysentery

(*c*) The root bark is sometimes made into a decoction and used in the cure of intermittent fever. "Used in the Malabar Coast in hypochondriasis, melancholia, and palpitation of the heart" (**Rheede.**)

(*d*) The leaves are made into poultice, used in the treatment of ophthalmia, and the fresh juice diluted is praised in catarrhs and feverishness

The expressed juice of the leaves is used in ophthalmia and other eye affections In Malabar a decoction of the leaves is valued in asthmatic complaints A hot poultice to the head is used in delirium of fevers

A decoction of the root is given with sugar and fried rice for checking diarrhoea and gastric irritability in infants

"The fresh juice of the leaves is given, with the addition of black pepper, in anasarca, with costiveness and jaundice" (**U. K. Dutt.**)

" The Mahomedans consider the ripe fruit to be hot and dry, the very young fruit to be cold in the second degree, and the half-ripe fruit cold in the first and dry in the second degree, its properties are described in the *Makhzan-el-Adwiya* as cardiacal, restorative, tonic and astringent, it is directed to be combined with sugar for administration to prevent its giving rise to piles . In the Koncan the small unripe fruit is given with fennel seeds

and ginger, in decoction, for piles Two tolas of the juice of the bark is given with a little cummin in milk as a remedy for poverty of the seminal fluid" (**Dymock**)

"The pulp of the unripe fruit is soaked in gingelly oil for a week, and this oil, smeared over the body before bathing, to remove the peculiar burning sensation in the soles of the feet, so common amongst natives" (**Dr. John Lancaster.**)

"Used in chronic gonorrhoea, when the pulp of the fresh fruit is mixed with milk and administered with cubeb powder Supposed to act as diuretic and astringent on the mucous membranes of the generative organs" (**Dr. Fitzpatrick.**)

"The leaves are very efficacious when pounded into a pulp without any admixture of water, and applied cold in the form of a poultice to unhealthy ulcers" (**Asst Surgeon A. C. Mukerji.**)

"The fresh juice of the leaves acts as a mild laxative in cases of fever and catarrh, and has probably the effect of remedying these conditions" (**Asst. Surgeon Doyal Ch. Shome.**)

"The decoction of the leaves is used as a febrifuge and expectorant" (**Asst. Surgeon N. L. Ghose.**)

"The juice of the fresh leaves has a laxative action." (**Surgeon K. D. Ghose.**)

"The root is said to be an antidote against poisonous snake-bite" (**Surgeon Meadows.**) *Watt's Dictionary.*

The value of Bael in intestinal affections, though noticed by **Rheede** (*Hort Malab, Vol. iii, p. 37*), **Burman** (*Flor Ind Ed 1768, p 109*), and other old writers, attracted little notice till 1853, when **Sir Ranald Martin** (*Lancet, 1853, Vol ii, p 53*) called the attention of the profession to it **Dr. J. Shortt** and **Dr. J. Newton,** as the result of their respective personal experience, report very favourably of its action in dysentery According to **Dr. J. A. Green,** a sherbet of the ripe fruit, taken every morning, proves serviceable in the dyspepsia of Europeans, when accompanied by obstinate constipation and flatulence. He adds that the unripe fruit baked for six hours is a powerful astringent, and, as such, is used by the natives in dysentery **Dr. B. Bose** advocates the daily use of a sherbet of this fruit during Cholera epidemics as a prophylactic At such seasons it is doubtless of service to regulate the bowels carefully, avoiding either constipation or purgation.

"**Physiological Actions.**—The pulp is stimulant, stomachic, antipyretic, antiscorbutic, and possesses a beneficial influence over the mucous membrane of the alimentary canal"

"**Therapeutic Uses.**—The pulp of the fruit has proved very useful in my hands in dysentery, diarrhoea aphthae, land-scurvy and some continued fevers I have

generally used it in the forms of powder and syrup The pulp of the ripe fruit is more suited for the syrup, and that of the half-ripe for the powder The powder, again, is more useful in acute diseases, and the syrup in the chronic In acute dysentery, the powder is required to be employed in much larger doses than in any other disease The first good effect of the powder in acute dysentery is generally the disappearance of blood and a proportionate increase of the faeculent matter in evacuations In fact, the powder seems to have more power in altering the nature of the dysenteric motions than in reducing their number . The powder and syrup, particularly the former, are also very useful in relieving the febrile condition in some forms of continued fever, including the hectic and typhoid The abnormal temperature is reduced under its use in a remarkable manner and deserves particular attention" **Mooden Sheriff.**

ಪಂಚಾಂಘ್ರಿವೃಕ್ಯಬ್ದಬಲೇಂದ್ರಬೀಜತ್ವಕ್ಸೇವ್ಯತಿಕ್ತಾಮೃತವಿಶ್ವಬಿಲ್ವೈಃ ।
ಜ್ವರಾತಿಸಾರಾನ್ಸವಮೀನ್ಸಕಾಸಾನ್ಸಶ್ವಾಸಶೂಲಾಞ್ಛಮಯೇತ್ಕಷಾಯಃ ॥ ೮೪ ॥

ಪಂಚಮೂಲಾದಿ ಕಷಾಯವು

ಪಂಚಾಂಘ್ರಿ—ಬಿಲ್ವ, ಶಿವನಿ, ನರುವಲು, ಪಾದ್ರಿ, ಹೆಮ್ಮರಗಳು, ವೃಕೀ—ಅಗಳುಸುಂಟಿ, ಅಬ್ದ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಬಲಾ—ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ, ಇಂದ್ರಬೀಜ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ತ್ವಕ್—ಲವಂಗಚಕ್ಕೆ, ಸೇವ್ಯ—ಲಾಮಂಚ, ತಿಕ್ತಾ—ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಅಮೃತ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ವಿಶ್ವ—ಸುಂಟಿ, ಬಿಲ್ವೈಃ—ಬೆಲ್ಲವತ್ತ ಇವುಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಸವಮೀನ್—ವಮನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಸಕಾಸಾನ್—ಕೆಮ್ಮಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿ

ರುವ, ಸಶ್ವಾಸಶೂಲಾ-ಉಬ್ಬಸ ಎದೆನೋವುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಜ್ವರಾತಿಸಾರಾ-ಜ್ವರಾತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಶಮಯೇತ್-ನಾಶವಾ ಡೀತು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಎರಡಾವರ್ತಿ ಹೇಳೋಣದರಿಂದ ಬಿಲ್ವವನ್ನು ದ್ವಿಗು ಣವಾಗಿ ಹಾಕಬೇಕು

ಕಫಾಧಿಕೇವಾಪವನಾಧಿಕೇವಾದ ಯಾಧಿಕೇವಾ ಗುರುಪಂಚಮೂಲಂ ।
ಪಿತ್ತಾಧಿಕೇಸ್ಯಾಲ್ಲಘುಪಂಚಮೂಲಂ ಪುನಃಪುನಃಪ್ಪೃಚ್ಛಸಿಕಿಂಮ್ಮೃಗಾಕ್ಷಿ ॥ ೮೫ ॥

ಹೇಮ್ಮೃಗಾಕ್ಷಿ-ಎಲೇ ಜಿಂಕೆಯಕಣ್ಣುಗಳಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೆ!

ಗುರುಪಂಚ ಮೂಲ ಲಘು ಪಂಚಮೂಲಗಳ ಪ್ರಯೋಗ

ಕಫಾಧಿಕೇವಾ-ಶ್ಲೇಷ್ಮದಿಂ ಪ್ರಬಲವಾದ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲೂ, ಪವನಾಧಿಕೇವಾ – ವಾತದಿಂ ಪ್ರಬಲವಾದ ಜಾಡ್ಯ ದಲ್ಲೂ, ದ್ವಯಾಧಿಕೇವಾ-ವಾತಶ್ಲೇಷ್ಮಗಳೆರಡರಿಂದಧಿ ಕವಾದ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲೂ, ಗುರುಪಂಚಮೂಲಂ-ಬಿಲ್ವ, ಸಿವನಿ, ನರುವಲು, ಪಾದ್ರಿ, ಹೆಮ್ಮರಗಳು, ಸ್ಯಾತ್-ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಪಿತ್ತಾಧಿಕೇ – ಪಿತ್ತದಿಂದಧಿಕ ವಾದ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ ಲಘುಪಂಚಮೂಲಂ-ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಒಂದೆಲೆ ಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆ ಹೊನ್ನೆ, ನೆಗ್ಗಿಲುಗಳು, ಸ್ಯಾತ್-ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕ ದ್ದು ಪುನಃಪುನಃ-ಬಾರಿಬಾರಿಗೂ, ಕಿಂ-ಯಾತಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಪೃಚ್ಛಸಿ- ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತಲಿದ್ಧೀಯೆ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ವಾತಜಾಡ್ಯ, ಕಫಜಾಡ್ಯ, ವಾತಶ್ಲೇಷ್ಮೋಭಯ ಜಾಡ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುಪಂಚಮೂಲವಂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬೇಕು. ಪಿತ್ತಜಾಡ್ಯ ದಲ್ಲಿ ಲಘುಪಂಚಮೂಲವಂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬೇಕು.

ಸದೇವದಾರುಸ್ಸವಿಷಸ್ಸಪಾರಸ್ಸಜಂತುಶತ್ರುಸ್ಸಘನಸ್ಸತೀಕ್ಷ್ಣಃ ।
ಸವತ್ಸಕಕ್ವಾಥಉದಾಹೃತೋಸೌ ಶೋಫಾತಿಸಾರಾಂಬುಧಿಕುಂಭಜನ್ಮಾ ॥ ೮೬ ॥

ಸದೇವದಾರುಃ—ದೇವದಾರುಚಕ್ಕೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸವಿಷಃ—ಅತಿಬಜೆಯೊಡನ ಕೂಡಿದ, ಸಪಾಠಃ—ಅಗಳುಸುಂಟಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಜಂತುಶತ್ರುಃ—ವಾಯುವಿಳಂಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಘನಃ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸತೀಕ್ಷ್ಣಃ—ಮೆಣಸಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸವತ್ಸಕಃ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಅಸೌ—ಈ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ಶೋಫಾತಿಸಾರಾಂಬುಧಿಕುಂಭಜನ್ಮಾ ಶೋಫ—ಶೋಫಜಾಡ್ಯವು, ಅತಿಸಾರ—ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವು ಇವುಗಳೆಂಬ, ಅಂಬುಧಿ—ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ, ಕುಂಭಜನ್ಮಾ—ಅಗಸ್ತ್ಯಋಷಿಯೆಂದು, ಉದಾಹೃತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು

(ಶೋಫಾತಿಸಾರದಲ್ಲಿ ದೇವದಾರ್ವಾದಿ ಕಷಾಯವು)

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದರ ಕಷಾಯವೇ ಆಗಲಿ, ಎರಡರ ಕಷಾಯವೇ ಆಗಲಿ, ಅಗಸ್ತ್ಯಋಷಿಯು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದಂತೆ ಶೋಫಾತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡೀತು

ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿ.—

ವಿಡಂಗಾತಿವಿಷಾಮುಸ್ತಾದಾರುಪಾಠಾಕಳಿಂಗಕಂ ।
ಮರೀಚೇನಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಶೋಫಾತೀಸಾರನಾಶನಂ ॥

ಅಯಿಪ್ರಿಯಪ್ರೀತಿಭೃತಾಂಮುರಾರೌ ಕಿಂವಾಲಕಶ್ರೀಘನಧಾನ್ಯವಿಶ್ವೈಃ ।
ಯಸ್ಯಾಪ್ಯತೀಸಾರರುಜೋನತಸ್ಯ ಕಿಂವಾಲಕಶ್ರೀಘನಧಾನ್ಯವಿಶ್ವೈಃ ॥ ೮೭ ॥

ಅಯಿಪ್ರಿಯೆ—ಎಲೇ ಪ್ರಾಣಕಾಂತೆಯೇ! ಮುರಾರೌ—ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನಲ್ಲಿ, ಪ್ರೀತಿಭೃತಾಂ—ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಿಗೆ, ವಾಲಕಶ್ರೀಘನಧಾನ್ಯವಿಶ್ವೈಃ ವಾಲಕ— ಸಂತಾನ, ಶ್ರೀ—ಸಂಪತ್ತು, ಘನ—ಹೆಚ್ಚಾದ, ಧಾನ್ಯ—ಅಕ್ಕೀಮೊದಲಾದ ಧಾನ್ಯ, ವಿಶ್ವೈಃ—ಪ್ರಪಂಚ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕಿಂ—ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು?

(ಧಾನ್ಯ ಪಂಚಕ ಕಷಾಯವು)

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗಳಾದ ಪುರುಷರಿಗೆ ಸಂತಾನ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದೇನೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ

ಯಸ್ಯಾಪಿ–ಯಾವಪುರುಷನಿಗೆ, ಅತಿಸಾರರುಜಃ–ಅತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯೋಪದ್ರವಗಳು, ನ–ಇಲ್ಲವೋ, ತಸ್ಯ–ಆ ಪುರುಷನಿಗೆ, ವಾಲಕಶ್ರೀಘನಧಾನ್ಯವಿಶ್ವೈಃ ವಾಲಕ–ಮುಡಿವಾಳ, ಶ್ರೀ–ಬಿಲ್ವ, ಘನ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಧಾನ್ಯ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ವಿಶ್ವೈಃ–ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕಿಂ–ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು ?

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಮುಡಿವಾಳ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವವು ಆ ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವಿಲ್ಲದವರಿಗೆ ಮುಡಿವಾಳ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದೇನೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ ಇವುಗಳ ಕಷಾಯವು ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯ ನಾಶಕವೆಂದೀಗ್ರಂಥಕಾರನ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವು ಅತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯನಾಶಕವೆಂದು ಸುಶ್ರುತಾದಿಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಇವುಗಳ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಧಾನ್ಯ ಪಂಚಕಕ್ವಾಥವೆಂದು ಹೆಸರು.

ಪಿತ್ತಾತಿಸಾರೋಧಾನ್ಯಾಂಬುಬಿಲ್ವಾಬ್ದಾನಾಂನಿರುಧ್ಯತೇ ।
ಕೇನಾತ್ರಜ್ಞಾಯತೇಕರ್ತಾಪಂಡಿತೇನತ್ವಯಾವಿನಾ ॥ ೮೮ ॥

ಪಿತ್ತಾತಿಸಾರದಲ್ಲಿ ಧಾನ್ಯಾದಿ (ಕೊತ್ತಂಬರೀಬೀಜ) ಕಷಾಯವು

ಧಾನ್ಯ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಅಂಬು–ಲಾಮಂಚ, ಬಿಲ್ವ–ಬೆಲ್ಲವತ್ತ, ಅಬ್ದಾನಾಂ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳ, ಕೇನ–ಕಷಾಯದಿಂದ, ಪಿತ್ತಾತಿಸಾರಃ – ಪಿತ್ತದಿಂದುಂಟಾದತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವು, ನಿರುಧ್ಯತೆ-ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡುತಲಿದೆ ಅತ್ರ–ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಕರ್ತಾ–ಕರ್ತೃವಾಚಕಪದವು, ಪಂಡಿತೇನ – ವಿದ್ವಾಂಸನಾದ, ತ್ವಯಾ– ನಿನ್ನಿಂದ, ವಿನಾ–ಹೊರ್ತು, ಕೇನ–ಯಾವ ಪುರುಷನಿಂದ ಜ್ಞಾಯತೇ–ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತಲಿದೆ.

ತಾತ್ಪರ್ಯ.—ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃವಾಚಕ ಪದವನ್ನು ನೀನೊಬ್ಬನೇ ತಿಳಿದವನು. ನಿನಗಿಂತಿತರನೊಬ್ಬನೂ ತಿಳಿಯನು (ಕೇನ) ಎಂಬುವದು ಕರ್ತೃವಾಚಕಪದವು ಅದು ಉದಕವಾಚಿಯು, ಇದು ದುರವಗಾಹವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಇಂದ್ರಜಮೋಘಮಹಾಕುಸುಮಶ್ರೀ ಲೋಧ್ರಮಹೌಷಧಮೋಚರಸಾನಾಂ ।
ಚೂರ್ಣಮಿದಂಗುಡತಕ್ರನಿಪೀತಂ ಹಂತ್ಯಚಿರಾದತಿಸಾರಮುದಾರಂ ॥ ೮೯ ॥

ಇಂದ್ರಯವಾದಿ ಚೂರ್ಣವು

ಗುಡತಕ್ರಸಮೇತಂ–ಗುಡ ಬೆಲ್ಲ ತಕ್ರ–ಮಜ್ಜಿಗ, ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಸಮೇತಂ–ಕೂಡಿದ, (ಅಂದರೆ) ಬೆಲ್ಲ ಮಜ್ಜಿಗೆಗಳೊಡನೆ ಮಿಶ್ರಮಾಡಿ ಕಲಸಲ್ಪಟ್ಟ. ಇಂದ್ರಜ–ಕೊಡಸಿಗೆ ಬೀಜ, ಮೋಘ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಮಹಾಕುಸುಮ–ಧಾತಕೀ ಕುಸುಮ, ಶ್ರೀ–ಬೆಲ್ಲವತ್ತ, ಲೋಧ್ರ–ಶಾಬರ ಲೋಧ್ರ, ಮಹೌಷಧ–ಸುಂಟಿ, ಮೋಚರಸಾನಾಂ ಎಲವದಹಗಿನು ಇವುಗಳ, ಇದಂ–ಈ, ಚೂರ್ಣಂ—ಚೂರ್ಣವು, ಉದಾರಂ–ಪ್ರಬಲವಾದ, ಅತಿಸಾರಂ–ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಅಚಿರಾತ್–ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಕಲ್ಯಾಣಿ ಕಾಂಚನಲತಾಲಲಿತಾಂಗಯಷ್ಟಿ ತಾಂಬೂಲಶಾಲಿಲಪನೇಲಲನೇಶ್ರುಣುಷ್ವ।
ಶುಂಠೀಮಹಾಕುಸುಮಮೋಚರಸಾಜಮೋದಾಸ್ತಕ್ರಾನ್ವಿತಾಃಪ್ರಶಮಯಂ
ತ್ಯತಿಸಾರಸಾರಂ ॥ ೯೦ ॥

ಶುಂಠ್ಯಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಕಲ್ಯಾಣಿ–ಮಂಗಳಕರಳಾಗಿಯೂ, ಕಾಂಚನಲತಾ–ಚಿನ್ನದ ಬಳ್ಳಿಯಂತೆ, ಲಲಿತ–ಸುಂದರವಾದ, ಅಂಗಯಷ್ಟಿ–ಶರೀರದಂಡವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ತಾಂಬೂಲಶಾಲಿ–ತಾಂಬೂಲದಿಂದೊಪ್ಪುತಲಿರುವ, ಲಪನೆ–ಮುಖವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಹೇ ಲಲನೆ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ತಕ್ರಾನ್ವಿತಾಃ–ಮಜ್ಜಿಗೆಯಿಂದ ಮಿಶ್ರಗಳಾದ, ಶುಂಠೀ–ಸುಂಟಿ, ಮಹಾಕುಸುಮ–ಧಾತಕೀಕುಸುಮ, ಮೋಚರಸ–ಎಲವದಹಗಿನು, ಅಜಮೋ

ದಾಃ—ಓಮು ಇವು, ಅತಿಸಾರ—ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯದ, ಸಾರಂ—ಬಲವನ್ನು, ಪ್ರಶಮಯಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿವೆ ಶ್ರುಣುಷ್ವ—ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳು.

ಅತಿಸಾರಪ್ರಶಮನೀ ಚಿತ್ರಪತ್ರಕಶೋಭಿನೀ ।
ವೃದ್ಧಿದಾತನುವನ್ಹೇಶ್ಚ ಶ್ಯಾಮಾಶ್ಯಾಮೇವರಾಜತೇ ॥ ೯೧ ॥

ಅತಿಸಾರಪ್ರಶಮನೀ—ಅತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಚಿತ್ರಪತ್ರಕಶೋಭಿನೀ — ಆಶ್ಚರ್ಯಕರಗಳಾದ ಎಲೆಗಳಿಂದೊಪ್ಪುತಲಿರುವ, ತನುವನ್ಹೇಃ—ಜಠರಾಗ್ನಿಗೆ, ವೃದ್ಧಿದಾ—ಬಲವನ್ನು ಕೊಡುತಲಿರುವ, ಶ್ಯಾಮಾ—ತಿಗಡೇಬೇರು ಅತಿಸಾರ—ಮೋಕ್ಷವನ್ನು, ಪ್ರಶಮನೀ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಸ್ತ್ರೀಲೋಲರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯು. ಚಿತ್ರ—ಆಶ್ಚರ್ಯಕರಗಳಾದ, ಪತ್ರಕ—ಮಕರಿಕಾದಿಪತ್ರಗಳಿಂದ, ಶೋಭಿನೀ—ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿರುವ, ಅತನುವನ್ಹೇಃ—ಕಾಮಾಗ್ನಿಗೆ, ವೃದ್ಧಿದಾ—ಪ್ರಾಬಲ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ, ಶ್ಯಾಮೇವ—ಯವ್ವನವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯಂತ, ರಾಜತೇ—ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿದೆ

ನಿಶೋತ್ತರಾದಿ (ತಿಗಡೇಬೇರು) ಚೂರ್ಣ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ತಿಗಡೇಬೇರು ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯನಾಶಕವು.

ಬಾಲೇಬಾಲಲತಾಪ್ರವಾಳಲಲಿತಾಕಾರಾಂಘ್ರಿಹಸ್ತಾಧರೇ ।
ಮಲ್ಲೀಮಾಲ್ಯಲಸತ್ಕುಚಕ್ಷಿತಿಧರೇ ರತ್ನೋಜ್ವಲನ್ಮೇಖಲೇ ॥
ಚಂಚತ್ಕುಂಡಲಮಂಡಿತೇವಿಜಯತೇ ರಕ್ತಾಮಶೂಲಾನ್ವಿತಾ
ತೀಸಾರಂಕುಟಜಾಬ್ದಬಿಲ್ವಕವಿಷೊದೀಚ್ಯೈಃಕಷಾಯಃಕೃತಃ ॥ ೯೨ ॥

ಬಾಲಲತಾಪ್ರವಾಳಲಲಿತಾಕಾರಾಂಘ್ರಿಹಸ್ತಾಧರೇ ಬಾಲಲತಾ—ಎಳೆಬಳ್ಳಿಯಂತೆ, ಪ್ರವಾಳ—ಹವಳದಂತೆ, ಲಲಿತ—ರಮಣೀಯಗಳಾದ, ಆಕಾರ—ಶರೀರವು, ಅಂಘ್ರಿಹಸ್ತಾಧರೇ—ಕಾಲು ಕೈತುಟಿಗಳು ಇವುಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, (ಅಂದರೆ) ಲತೆಯೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಶರೀರವುಳ್ಳವಳಿಂದೂ, ಹವಳದಂತಿರುವ ಕೈಕಾಲು ತುಟಿಗಳುಳ್ಳವ

ರಕ್ತಾಮಾತೀಸಾರಗಲ್ಲಿ ಕುಟಜಾದಿ ಕಷಾಯವು

ಳಿಂದೂ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಮಲ್ಲೀಮಾಲ್ಯ—ಮಲ್ಲಿಗೆ ಹುವ್ವುಗಳ ರಸದಿಂದ, ಲಸತ್—ಶೋಭಾಯಮಾನಗಳಾದ, ಕುಚಕ್ಷಿತಿಧರೇ—ಪರ್ವತಂಗಳಂತಿರುವ ಸ್ತನಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ರತ್ನೋಜ್ವಲನ್ಮೇಖಲೇ—ನವರತ್ನಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿರುವ ಡಾಬುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಚಂಚತ್ಕುಂಡಲಮಂಡಿತೇ—ಶೋಭಾಯಮಾನಗಳಾದ ಓಲೆಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಹೇಬಾಲೇ—ಎಲೇ ಹುಡಿಗಿಯೇ! ಕುಟಜ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಅಬ್ದ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಬಿಲ್ವಕ—ಬೆಲ್ಲವತ್ತು, ವಿಷಾ—ಅತಿಬಜೆ, ಉದೀಚ್ಯೈಃ—ಲಾವಂಚ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ರಕ್ತಾಮಶೂಲಾಸ್ತ್ರವತಾತೀಸಾರಂ—ರಕ್ತ, ಆಮರಸ, ಹೊಟ್ಟೆನೋವು, ಇವುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ವಿಜಯತೇ—ಜಯಿಸುತಲಿದೆ

ಧಾತಕ್ಯಾಮಲಕೀಪಯೋಧರವೃಕೀಕಟ್ವಂಗಯಷ್ಟೀಮಧು
  ಶ್ರೀಜಂಬ್ವಾಮ್ರಫಲಾಸ್ಥಿನಾಗರವಿಷಾಹ್ರೀಬೇರಲೋಧ್ರೇಂದ್ರಜೈಃ ।
ತುಲ್ಯಾಂಶಂವಿಹಿತಂಸತಂಡುಲಜಲಂಗಂಗಾಧರಾಖ್ಯಂಮಹ
  ಚ್ಚೂರ್ಣಂ ತೂರ್ಣಮಪಾಕರೋತಿಸಕಲಂ ಜೀರ್ಣಾತಿಸಾರಂಪರಂ ॥ ೯೩ ॥

ಜೀರ್ಣಾತಿಸಾರಕ್ಕೆ ಗಂಗಾದರ ಚೂರ್ಣವು

ಧಾತಕೀ—ಧಾತಕೀಕುಸುಮ, ಆಮಲಕೀ—ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟು, ಪಯೋಧರ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ವೃಕೀ—ಅಗಳುಸುಂಟಿ, ಕಟ್ವಂಗ—ಹೆಮ್ಮರದಚಕ್ಕೆ, ಯಷ್ಟೀಮಧು-ಅತಿಮಧುರ, ಶ್ರೀ—ಬಿಲ್ವ, ಜಂಬು-ನೇರಳೆಚಕ್ಕೆ, ಆಮ್ರಫಲಾಸ್ಥಿ-ಮಾವಿನೋಟೆಯ ತಿರಳು. ನಾಗರ—ಸುಂಟಿ, ವಿಷಾ—ಅತಿಬಜ, ಹ್ರೀಬೇರ—ಲಾವಂಚ, ಲೋಧ್ರ—ಶಾಬರಲೋಧ್ರ, ಇಂದ್ರಜೈಃ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಇವುಗಳಿಂದ—ತುಲ್ಯಾಂಶಂ—ಸಮತೂಕವಾಗಿ, ವಿಹಿತಂ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಸತಂಡುಲಜಲಂ—ಕಲಗಚ್ಚಿನೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಗಂಗಾಧರಾಖ್ಯಂ-ಗಂಗಾಧರನೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಮಹತ್—ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಚೂರ್ಣಂ—ಪುಡಿಯು, ತೂರ್ಣಂ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಪರಂ—ಪ್ರಬಲವಾದ, ಸಕಲಂ—ಸಮಸ್ತವಾದ, ಜೀರ್ಣಾತಿಸಾರಂ—ಜೀರ್ಣಾವಸ್ಥೆಯಂ ಹೊಂದಿದ ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಅಪಾಕರೋತಿ—ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ—ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಮತೂಕವಾಗಿ ಪುಡಿಮಾಡಿ ಕಲಗಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಬೆರಸಿ (ಅಥವಾ) ಕಲಸಿ ಸೇವಿಸಿದರೆ ಜೀರ್ಣಾರ್ತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವು ನಾಶವಾದೀತೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವು

ನೇರಳೆ Eugenia Jambolana. जम्बू.

Constituents.—The seed contains Jambulin, a glucoside, also a trace of essential oil, chlorophyll, fat, resin, gallic acid, albumen, etc The bark contains tannin 12 p c and a kino-like gum

Actions and uses.—The juice of the ripe fruit or syrup is stomachic, astringent, and diuretic acid given in scanty urine The decoction of bark is astringent and used in diarrhoea of children, in chronic dysentery, as a gargle mixed with Dhumaso for the relief of spongy gums, and sore, cracked or irritable tongue A paste of the leaves is used to promote healthy discharges from indolent sores or from unhealthy ulcers The extract of the powdered seeds and dried fruits is used in diabetes It checks diastatic conversion of starch into sugar in cases depending on increased production of glucose (*Materia Medica of India*—**R. N. Khory, Part II, p. 269.**)

Dr. C. Graeser of Bonn has published in the *Centralblatt fur Klinische Medicin* a highly interesting account of a series of experiments with the extract of the fruit of **Syzygium Jambolanum** on dogs, which had previously been made diabetic by the administration of phloridzin.

Dr. Graeser thought that the best way of studying the physiological and therapeutic action of the new drug was to administer it to dogs which had artificially been made diabetic by a method introduced by **V. Mehring** who found that artificial diabetes can at any moment be produced in dogs by the administration of phloridzin

A young dog of 2700 to 4800 grammes body weight, to which 2 5 to 4 8 grammes of phloridzin (1 gramme to 1 kilo body weight) have been given, in the course of a day will show an excretion of sugar, lasting for twenty-four to thirty hours, and amounting to 5 89 to 12 45 grammes **Graeser** first gave the daily dose of phloridzin, but later on he split the quantity into doses of one gramme, given every two to three hours In both cases the excretion of sugar was the same Diarrhoea was caused by phloridzin in three cases After **Graeser** had experimented for some time with phloridzin alone he began to administer simultaneously phloridzin and extract of **Syzygium Jambolanum.** The latter was given before, along with, or after phloridzin, and invariably had the effect of reducing the expected excretion of sugar most considerably This reduction amounted to at least half, in some cases even to nine-tenths, of the quantity of sugar which would have resulted had phloridzin alone been given At the same time the duration of the diabetes was shortened Dogs, which under phloridzin alone had excreted 5 89 to 12 45 grammes of sugar, showed under the Jambul treatment a maximum excretion of

2 906 grammes of sugar and a minimum excretion of 1 5 gramme

As Jambul showed such a powerful effect on the artificially-produced diabetes, it may be anticipated that when given at the proper time and in a large dose it will entirely prevent the excretion of sugar

It is not yet known how Jambul given in large doses acts on the pathological diabetes mellitus of man But it is well worth trying The experiments on man are all the more justified as no ill effect has ever yet been produced by the new drug A favourable effect of such experiments would prove that phloridzin diabetes and pathological diabetes are of a similar nature

In all the animals on which **Graeser** experimented no signs of any secondary effects of Jambul extract were observed, not even after doses of 18 grammes In one case diarrhoea set in, which, as further experiments proved, was caused by phloridzin and not by Jambul

All the experiments were made with extract of Jambul prepared by **Mr. R. H. Davies, F.I.C.,** Chemist to the Society of Apothecaries, London, from seeds which the author had himself brought over to Europe As the fruit contains great quantities of starch, it was thought advisable to eliminate this as much as possible in preparing the extract. Several extracts were prepared out of the whole fruit, or solely out of the kernel or solely out of the pericarp, 100

grammes of the fruit gave $16\frac{1}{3}$ grammes kernel-extract, and $11\frac{2}{3}$ grammes pericarp extract The most given in one single dose was 6 grammes, the maximum daily dose 18 grammes

Whether the active principle is contained in the pericarp or kernel cannot as yet be decided to a certainty Probably it is contained in both, but to a greater extent in the pericarp

From the long series of experiments which he has made, **Graeser** draws the following conclusions—

1 Phloridzin diabetes is considerably lessened by Jambul extract

2 Jambul extract is non-poisonous, and does not cause any ill effect

3 The active principle contained in Jambul is not yet known It will have to be determined by careful analysis and further experiments (*Chemists and Druggists, 1889*) with reference to Graeser's experiments, **G. I. laveine** (*Vrat Ch 1889, p 1029*) records having obtained negative results with the seeds in three cases of diabetes in which the urine contained from 6 to 7 per cent of sugar In these cases the powdered seeds were given in doses of one gramme 4 to 6 times a day. **(Dymock—Part II, pp. 26—29.)**

ಮಾವು. Mangifera Indica. आम्रः.

Parts used —The fruit, kernel, leaves, flower, bark and gum

Uses — The smoke of the burning leaves is supposed to have a curative effect in some affections of the throat According to the author of the *Makhzan*, the Hindus make a confection of the unripe fruit mixed with sugar, which, in times of plague or cholera, they take internally and rub all over the body; it is also stated in the same work that the midribs of the leaves calcined are used to remove warts on the eyelids **Ainslie** says that the gum-resin mixed with lime-juice or oil, is used in scabies and cutaneous affections The juice of the ripe fruits dried in the sun, so as to form thin cakes is used as a relish and antiscorbutic (**Dymock**)

A resin obtained from the bark of the tree is considered anti-syphilitic (**Murray**).

Resinous juice mixed with the white of an egg and a little opium, is considered a good specific on the Malabar coast for diarrhoea and dysentery (**Ainslie**).

The unripe fruit is said to be useful in ophthalmia and eruptions, and the seeds in asthma

The rind of the fruit is astringent and also a stimulant tonic in debility of the stomach

5

The ripe fruit is considered laxative, and therefore much prized by persons labouring under habitual constipation The bark and kernel are known as astringent and used in haemorrhage, diarrhoea and other discharges The decoction of the kernel, either alone or in combination with **bel** and ginger, is generally prescribed in diarrhoea The juice of the kernel, if snuffed, can stop nasal bleeding The kernel is also described in the *Indian Pharmacopoeia* as an anthelmentic and containing a large quantity of gallic acid, highly useful in bleeding piles and menorrhagia

Mango bark and fruit have been lately introduced by **Dr Linguist** as a medicine in Europe, he recommends it for its extraordinary action in cases of haemorrhage from the uterus, lungs or intestines **(Dymock)**

A native article of diet, known as *amchur* or *ambosi* (Bom) is made of green mangoes which have been skinned, their stones removed and the pulp cut up into pieces and dried in the sun, is recommended by the Inspector-General of Prisons, North-Western Provinces and Oudh, as a good and cheap antiscorbutic for native troops (**Dr Emerson**).

The flowers of the mango are used either in the form of tea or powder for catarrh of the bladder The powder is also used in the form of fumigation against mosquitoes (**Brazilian Drugs, Ph J, Oct 25, 1884**)

Introduced into America in the form of fluid extract, either from the fruit or the rind Astringent with a specific

tonic action on mucous membranes Its effects are great in diphtheria and other malignant throat diseases The fluid extract applied locally is very useful in haemorrhages **(I M.G , February 1883, p 56)**

ಅಯಿಕಂದುಕನಿಂದಕಸ್ತನಿ ಪ್ರಮದಾರೂಪಮದಾಪಹಾರಿಣಿ ।
ರುಧಿರಾತಿಸೃತೌ ಕಷಾಯಕಃ ಸಮಧುರ್ದಾಡಿಮವತ್ಸಕತ್ವಚಃ ॥ ೯೪ ॥

ರಕ್ತಾತಿಸಾರದಲ್ಲಿ ದಾಡಿಮಾದಿ ಕಷಾಯ

ಕಂದುಕನಿಂದಕಸ್ತನಿ—ಚಂಡುಗಳಿಗೆ ದೂಷಕಗಳಾದ ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳ, (ಅಂದರೆ) ಚಂಡುಗಳಿಗಿಂತ ಸುಂದರಗಳಾದ ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳವಳೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು ಪ್ರಮದಾರೂಪಮದಾಪಹಾರಿಣಿ—ತನ್ನ ಲಾವಣ್ಯದಿಂದಿತರ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದುಂಟಾದ ಗರ್ವವನ್ನಪಹರಿಸುತಲಿರುವ, ಅಯಿ—ಎಲೆ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಮಧುಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ದಾಡಿಮವತ್ಸಕತ್ವಚಃ—ದಾಳಿಂಬೆಚಕ್ಕೆ, ಕೊಡಸಿಗೆಚಕ್ಕೆಗಳ, ಕಷಾಯಕಃ—ಕಷಾಯವು, ರುಧಿರಾತಿಸೃತೌ — ರಕ್ತಾತಿಸಾರಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯೋಜ್ಯಃ—ಉಪಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಚಂದನಂವಿಮಲತಂಡುಲಾಂಬುನಾಸಂಯುತಂ ಮಧುಯುತಂಸಿತಾಯುತಂ ।
ತೃಡ್ವಿಖಂಡನಮಸೃಗ್ವಿಖಂಡನಂ ಖಂಡನಂಪ್ರಚುರದಾಹಮೇಹಯೋಃ ॥೯೫॥

ರಕ್ತಚಂದನದ ಪ್ರಯೋಗ

ವಿಮಲತಂಡುಲಾಂಬುನಾ—ನಿರ್ಮಲವಾದ ಕಲಗಚ್ಚಿನೊಡನೆ ಸಂಯುತಂ—ಕೂಡಿದ, ಮಧುಯುತಂ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಿತಾಯುತಂ—ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಚಂದನಂ—ರಕ್ತಚಂದನವು, ತೃಡ್ವಿಖಂಡನಂ—ನೀರಡಿಕೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ, ಅಸೃಗ್ವಿಖಂಡನಂ-ರಕ್ತಾತಿಸಾರವಂ ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ, ಪ್ರಚುರದಾಹಮೇಹಯೋಃ—ಪ್ರಬಲತರಗಳಾದ ಮೈಯುರಿ, ಪ್ರಮೇಹಜಾಡ್ಯಗಳಿಗೆ, ಖಂಡನಂ—ನಾಶಕವಾದದ್ದು

ಕುಕ್ಷಿಶೂಲಾಮಶೂಲಘ್ನಂ ವಿಬಂಧಾಸ್ರಾತಿಸಾರಜಿತ್ ।
ಸೇವೇತಸಗುಡಂಬಿಲ್ವಂ ಬಿಲ್ವತುಲ್ಯಪಯೋಧರೇ ॥ ೮೬ ॥

ಬಿಲ್ವಸೇವನೆ

ಹೇಬಿಲ್ವತುಲ್ಯಪಯೋಧರೆ—ಬಿಲ್ವದಹಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಸದೃಶಗಳಾದ ಕುಚಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಕುಕ್ಷಿಶೂಲಾಮಶೂಲಘ್ನಂ—ಹೊಟ್ಟೆ ನೋವು ಅಜೀರ್ಣಶೂಲೆಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ವಿಬಂಧಾಸ್ರಾತಿಸಾರಜಿತ್—ಮಲಬಂಧ ರಕ್ತಾತಿಸಾರಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಸಗುಡಂ—ಬೆಲ್ಲದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಬಿಲ್ವಂ-ಬಿಲ್ವಪತ್ರೆಯನ್ನು, (ಅಥವಾ) ಅದರ ಹೀಚನ್ನು, (ಇಲ್ಲವೆ) ಅದರ ಹಣ್ಣಿನ ತಿರುಳನ್ನು, ಸೇವೇತ—ಸೇವಿಸಬೇಕು

ತೃಟ್ಶ್ವಾಸಕಾಸಜ್ವರಶೋಫಮೂರ್ಛಾಹಿಕ್ಕಾನ್ನವಿದ್ವೇಷಣವಾಂತಿಶೂಲೈಃ ।
ಯುಕ್ತೋತಿಸಾರೀಸ್ಮರತುಪ್ರಸಹ್ಯ ಗೋವಿಂದಗೋಪಾಲಗದಾಧರೇತಿ ॥ ೮೭ ॥

ತೃಟ್—ನೀರಡಿಕೆ, ಶ್ವಾಸ—ಉಬ್ಬಸಜಾಡ್ಯ, ಕಾಸ—ಕೆಮ್ಮು, ಜ್ವರ—ಜ್ವರವು, ಶೋಫ—ಮೈಯೂದು, ಮೂರ್ಛಾ—ಮೂರ್ಛೆಯು, ಹಿಕ್ಕಾ—ಬಿಕ್ಕಳಿಕೆ, ಅನ್ನವಿದ್ವೇಷಣ—ಅನ್ನದ್ವೇಷವು, ವಾಂತಿ—ವಮನವು, ಶೂಲೈಃ—ನೋವು, ಇವುಗಳಿಂದ, ಯುಕ್ತಃ-ಕೂಡಿದ, ಅತಿಸಾರೀ-ಅತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯದವನು, ಪ್ರಸಹ್ಯ—ಬಲಾತ್ಕರಿಸಿ, ಗೋವಿಂದ, ಗೋಪಾಲ, ಗದಾಧರ, ಇತಿ—ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಸ್ಮರತು—ಸ್ಮರಿಸಲಿ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದುಪಜಾಡ್ಯಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದತಿಸಾರ ಜಾಡ್ಯದವನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಲಿ

ಗ್ರಂಥಾಂತರದಲ್ಲಿ

ಜಾತೀಫಲಂನಾಗರಸರ್ಪಫೇನೌ ಖರ್ಜೂರಫಲಂಭಿನ್ನಮಿದಂಚನಿತ್ಯಂ ।
ಯೋಜ್ಯಂದ್ವಿನಿಷ್ಕಂಚಕರೀಷಜಾತಾದರಣ್ಯಜಾದ್ಭಸ್ಮಸಮಂಚಸರ್ವೈಃ ॥
ನಿಷ್ಕಾರ್ಧಮಾತ್ರಂಭಿಷಜಾಪ್ರಯೋಜ್ಯಂದ್ವಿವಾರಮೇತಚು ಭತಂದುತೋದಕೈಃ ।
ಜೀರ್ಣಾತಿಸಾರೇರುಧಿರಾಮಯುಕ್ತೇಹಿತಂಸಶೂಲೇ ಬಹುವೇಗಯುಕ್ತೇ ॥

ಭಿನ್ನಂ—ಪುಡಿಮಾಡಿದ, ಜಾತೀಫಲಂ—ಜಾಕಾಯಿ, ನಾಗರಸರ್ಪಫೇನೌ—ಸುಂಟಿ, ಅಫಿನೀಮದ್ದುಗಳು, ಖರ್ಜೂರಫಲಂ—ಖರ್ಜೂರವು, ಇದಂ—ಇವೆಲ್ಲವು, ದ್ವಿನಿಷ್ಕಂ—ಎರಡು ಪಲಗಳತೂಕ (ಅಂದರೆ ಆರು ರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ), ಯೋಜ್ಯಂ—ಸೇರಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಅರಣ್ಯಜಾತ್—ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಪುಟ್ಟಿದ, ಕರೀಷಜಾತಾತ್—ಬೆರಣಿಗಳ ಗುಂಪಿನದೆಸೆಯಿಂದುಂಟಾದ, ಭಸ್ಮ—ಬೂದಿಯು, ಸರ್ವೈಃ—ಇವೆಲ್ಲಗಳೊಡನೆ, ಸಮಂ—ಸಮತೂಕವಾಗಿ, ಅಂದರೆ ಇಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕುರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ, ಯೋಜ್ಯಂ—ಸೇರಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಏತತ್—ಈ ಚೂರ್ಣವು, ನಿತ್ಯಂ—ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲಿಯೂ, ದ್ವಿವಾರಂ—ಎರಡು ಸಲ, ನಿಷ್ಕಾರ್ಧಮಾತ್ರಂ—ಒಂದುವರೆ ರೂಪಾಯಿತೂಕ, ಶುಭತಂಡುಲೋದಕೈಃ—ಒಳ್ಳೇಕಲಗಚ್ಚುಗಳೊಡನೆ, ಭಿಷಜಾ—ವೈದ್ಯನಿಂದ, ಪ್ರಯೋಜ್ಯಂ—ಪ್ರಯೋಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ರುಧಿರಾಮಯುಕ್ತೇ—ರಕ್ತ ಆಮರಸಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಶೂಲೇ – ಹೊಟ್ಟೇನೋವುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಬಹುವೇಗಯುಕ್ತೇ – ಅತಿವೇಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಜೀರ್ಣಾತಿಸಾರೇ-ಜೀರ್ಣಾವಸ್ಥೆಯಂ ಹೊಂದಿದ ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಹಿತಂ—ಆರೋಗ್ಯಕರವಾದದ್ದು.

ಜಾತೀಫಲಾದಿ ಚೂರ್ಣವು

ಸಾಷ್ಟೇಶತೇಸುವರ್ಣಾನಾಂಹೇಮ್ನ್ಯುರೋಭೂಷಣೇಫಲೇದೀನಾರೇಪಿಚನಿಷ್ಕೋಸ್ತ್ರೀತ್ಯಮರಃ ॥

ಅಥಗ್ರಹಣೀ ಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಯವಾನೀನಾಗರೋಶೀರದನಿಕಾತಿವಿಷಾಘನೈಃ ।
ಬಾಲಬಿಲ್ವದ್ವಿಪರ್ಣೀಭಿರ್ದೀಪನಂಪಾಚನಂಭವೇತ್ ॥ ೯೮ ॥

ಯವಾನೀ—ಓಮು, ನಾಗರ—ಸುಂಟಿ, ಉಶೀರ—ಲಾಮಂಚ, ಧನಿಕಾ—ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಅತಿವಿಷಾ—ಅತಿಬಜೆ, ಘನೈಃ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳಿಂದಲೂ, ಬಾಲಬಿಲ್ವ—ಬಿಲ್ವದಹೀಚು, ದ್ವಿಪರ್ಣೀಭಿಃ—ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆಹೊನ್ನೆಗಳು ಇವುಗಳಿಂದಲೂ ಸಹ ಉಂಟಾದ ಚೂ

ಯವಾನ್ಯಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಗ್ಣವು, ದೀಪನಂ—ಅಗ್ನಿದೀಪ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಪಾಚನಂ—ಆಮರಸವನ್ನು ಪಚನಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಭವೇತ್—ಆದೀತು.

ಗ್ರಹಣೀಮಾಶ್ರಿತಂದೋಷಮಜೀರ್ಣವದುಪಾಚರೇತ್ ।
ತತ್ರಾಲ್ಪೇಲಂಘನಂಪಥ್ಯಂಮಧ್ಯೇದೀಪನಪಾಚನಂ ॥
ಪ್ರಭೂತೇಶೋಧನಂತದ್ಧಿಮೂಲಾದುನ್ಮೂಲಯೇನ್ಮಲಾನ್ ॥

ಎಂಬ ವಚನಗಳ ಬಲದಿಂದ ಗ್ರಹಣೀಚಿಕಿತ್ಸೆಯಲ್ಲಿ ದೀಪನಪಾಚನೌಷಧವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಪುನರ್ನವಾವಲ್ಲಜಬಾಣಪುಂಖಾ ವಿಶ್ವಾಗ್ನಿಪಥ್ಯಾಚಿರಬಿಲ್ವಬಿಲ್ವೈಃ ।
ಕೃತಃಕಷಾಯುಶ್ಶಮಯೇದಶೇಷಾನ್ ದುರ್ನಾಮಗುಲ್ಮಗ್ರಹಣೀವಿಕಾರಾನ್ ॥೯೯॥

ಪುನರ್ನವಾದಿಕ್ವಾಥ

ಪುನರ್ನವಾ—ಕೊಮ್ಮೆ, ವೆಲ್ಲಜ—ಮೆಣಸು, ಬಾಣಪುಂಖಾ—ಕೊಗ್ಗೆ, ವಿಶ್ವ—ಸುಂಟಿ, ಅಗ್ನಿ—ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಪಥ್ಯಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಚಿರಬಿಲ್ವ—ಹೊಂಗೆ, ಬಿಲ್ವೈಃ—ಬಿಲ್ವಪತ್ರೆ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಃ-ಕಷಾಯವು, ಅಶೇಷಾನ್—ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ದುರ್ನಾಮಗುಲ್ಮಗ್ರಹಣೀವಿಕಾರಾನ್—ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಗೆಡ್ಡೆ, ಗ್ರಹಣೀರೋಗಗಳನ್ನು, ಶಮಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು

ಶುಂಠೀಛಿನ್ನರುಹಾವಿಷಾಜಲಧರೈಸ್ತುಲ್ಯೈಃ ಕಷಾಯಃಕೃತೋ
ಮಂದಾಗ್ನೌಗ್ರಹಣೀಗದೇಪಿಸತತಂಸಾಮಾನುಬಂಧೇಹಿತಃ ।
ಶುಂಠೀಕಲ್ಕಶೃತಂಘೃತಂಪ್ರಪಿಬತಃಪ್ಲೀಹಾಮವಾತಾಪಹಂ
ಸ್ವಾದ್ವಾಯೋರನುಲೋಮನಂಗ್ರಹಣಿಕಾವೇಗೇನಜಂಗಮ್ಯತೇ ॥ ೧೦೦ ॥

ಶುಂಠೀ ಕಷಾಯ ಮತ್ತು ಘೃತ

ತುಲ್ಯೈಃ—ಸಮತೂಕಗಳಾದ, ಶುಂಠೀ—ಸುಂಟಿಯು, ಛಿನ್ನರುಹಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯು, ವಿಷಾ—ಅತಿಬಜೆ, ಜಲಧರೈಃ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಮಂದಾಗ್ನೌ—ಮಂದಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ, ಸಾಮಾನುಬಂಧೇ—ಆಮರಸಸಂಬಂಧದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಗ್ರಹಣೀಗದೇಪಿ—ಗ್ರಹಣೀಜಾಡ್ಯದಲ್ಲೂಕೂಡ, ಸತತಂ—ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಹಿತಃ—ಇಷ್ಟವಾದದ್ದು ಪ್ಲೀಹಾಮವಾತಾಪಹಂ—ಪ್ಲೀಹ ರೋಗ

ಆಮವಾಯುಗಳನ್ನು ನಾಶವಮಾಡುತಲಿರುವ, ಶುಂಠೀಕಲ್ಕ–ಸುಂಟಿಯು ಕಲ್ಕದಲ್ಲಿ, ಶೃತಂ–ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಘೃತಂ–ತುಪ್ಪವು, ಪ್ರಪಿಬತಃ–ತನ್ನನ್ನು ಪಾನವಮಾಡುತಲಿರುವ ಪುರುಷನ, ವಾಯೋಃ–ವಾತಕ್ಕೆ, ಅನುಲೋಮನಂ –ಸಾಮ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವದು, ಸ್ಯಾತ್–ಆದೀತು ಗ್ರಹಣಿಕಾ– ಗ್ರಹಣೀರೋಗವು, ವೇಗೇನ–ವೇಗದಿಂದ, ಜಂಗವ್ಯತೀ–ಅತಿಶಯವಾಗೋಡಿಹೋಗುತಲಿದೆ

ಪಾರಾವಿಷಾಕುಟಜವೃಕ್ಷಫಲತ್ವಗಬ್ಧತಿಕ್ತಾಮಹಾರಸಜನಾಗರಬಿಲ್ವಚೂರ್ಣಂ ।
ಸಕ್ಷೌದ್ರತಂಡುಲಜಲಂಗ್ರಹಣೀಪ್ರವಾಹರಕ್ತಪ್ರವಾಹಗುದರುಗ್ಗುದಜೇಷು
ದದ್ಯಾತ್ ॥ ೧೦೧ ॥

ಪಾರಾದಿಚೂರ್ಣ

ಸಕ್ಷೌದ್ರತಂಡುಲಜಲಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪ ಕಲಗಚ್ಚುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಪಾರಾ–ಅಗಳುಸುಂಟಿ, ವಿಷಾ–ಅತಿಬಜೆ, ಕುಟಜವೃಕ್ಷಫಲತ್ವಕ್–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಕೊಡಸಿಗೆಪಟ್ಟೆಗಳು, ಅಬ್ದ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ತಿಕ್ತಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಮಹತ್– ಧಾತಕೀಕುಸುಮ, ರಸಜ–ರಸಾಂಜನ, ನಾಗರ–ಸುಂಟಿ, ಬಿಲ್ವ–ಬೆಲ್ಲವತ್ತ, ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಂ–ಪುಡಿಯನ್ನು, ಗ್ರಹಣೀಪ್ರವಾಹ –ಗ್ರಹಣೀರೋಗದ ಅತಿವೃತ್ತಿ, ರಕ್ತಪ್ರವಾಹ–ರಕ್ತಾತಿಸಾರ, ಗುದರುಕ್ –ಗುದದನೋವು, ಗುದಜೇಷು–ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ದದ್ಯಾತ್– ಕೊಡಬೇಕು.

ತುಲ್ಯಾಂಶಂಸಕಲಂಕಿರಾತಕಟುಕಾಮುಸ್ತೇಂದ್ರಜತ್ರ್ಯೂಷಣಂ
ಭಾಗಾಶ್ಚಂದ್ರಕಳಾಮಿತಾಃಕುಟಜತೋಭಾಗದ್ವಯಂಚಿತ್ರಕಾತ್ ।
ಚೂರ್ಣಂ ರತ್ನಕಳಾಭಿದಂಗುಡಪಯೋಯುಕ್ತಂಚ ಪಾಂಡುಜ್ವರಾ
ಽತೀಸಾರಾರುಚಿಕಾಮಿಲಾಗ್ರಹಣಿಕಾಗುಲ್ಮಪ್ರಮೇಹಾಪಹಂ ॥ ೧೦೨ ॥

ರತ್ನಕಳಾಚೂರ್ಣ

ಕಿರಾತಕಟುಕಾಮುಸ್ತೇಂದ್ರಜತ್ರ್ಯೂಷಣಂ : ಕಿರಾತಕಟುಕಾ–ನೆಲಬೇವು, ಮುಸ್ತಾ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಇಂದ್ರಜ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ತ್ರ್ಯೂಷಣಂ–ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸುಗಳು ಇವು, ತುಲ್ಯಾಂಶಂ–ಸಮಭಾಗವುಳ್ಳವು, ಅಂದರೆ,

ದಿನಸೊಂದಕ್ಕೊಂದೊಂದು ಭಾಗವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ಕುಟಜತಃ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜದ್ದೆಸೆಯಿಂದ, ಚಂದ್ರಕಳಾಮಿತಾಃ–ಹದಿನಾರು, ಭಾಗಾಃ–ಭಾಗಗಳು, ಚಿತ್ರಕಾತ್ – ಚಿತ್ರಮೂಲದ್ದೆಸೆಯಿಂದ, ಭಾಗದ್ವಯಂ–ಎರಡುಭಾಗಗಳು, ರತ್ನಕಳಾಭಿದಂ–ರತ್ನಕಳಾಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಗುಡಪಯೋಯುಕ್ತಂ–ಬೆಲ್ಲ ಹಾಲುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಕಲಂ–ಸಮಸ್ತವಾದ, ಚೂರ್ಣಂ–ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಚೂರ್ಣವು, ಪಾಂಡು–ಪಾಂಡುರೋಗ, ಜ್ವರ–ಜ್ವರವು, ಅತೀಸಾರ–ಅತಿಸಾರಜಾಡ್ಯವು, ಅರುಚಿ–ಅರೋಚಕಜಾಡ್ಯವು, ಕಾಮಿಲಾ–ಕಾಮಾಲೆ, ಗ್ರಹಣಿಕಾ–ಗ್ರಹಣೀಜಾಡ್ಯವು, ಗುಲ್ಮ–ಗೆಡ್ಡೆ, ಪ್ರಮೇಹ- ಪ್ರಮೇಹಜಾಡ್ಯವು, ಇವುಗಳನ್ನು, ಅಸಹಂ–ನಾಶಮಾಡುತ್ತಲಿರುವುದು

ಅಜಾಜಿಕಾಹಿಂಗುಪಟುತ್ರಯಾಣಾಂ ಕ್ಷಾರದ್ವಯಗ್ರಂಥಿಕಟುತ್ರಯಾಣಾಂ ।
ಚವ್ಯಾಜಮೋದಾಮಿಸಿಚಿತ್ರಕಾಣಾಂ ಚೂರ್ಣಂಸಮಾಂಶಂವಿದಧೀತ
ಧೀಮಾನ್ ॥ ೧೦೩ ॥

ಕೋಷ್ಣಾಂಬುನಾಕೋಲರಸೇನಯುಕ್ತಂತಕ್ರಾನ್ವಿತಂಕಾಂಜಿಕಮಿಶ್ರಿತಂವಾ ।
ಪೇಪೀಯಮಾನಂಸುಖದಂನ್ರಣಾಂ ಸ್ಯಾದ್ಗುಲ್ಮಗ್ರಹಣ್ಯಾಮಗುದಾಂ
ಕುರೇಷು ॥ ೧೦೪ ॥

ಅಜಾಜಿಕಾದಿ ಚೂರ್ಣವು

ಅಜಾಜಿಕಾ–ಜೀರಿಗೆ, ಹಿಂಗು–ಇಂಗು, ಪಟುತ್ರಯಾಣಾಂ–ಸೈಂಧವಲವಣ, ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ, ಬಿಡಲವಣ ಇವುಗಳ, ಕ್ಷಾರದ್ವಯ–ಸದ್ಯಕ್ಷಾರ, ಯವಕ್ಷಾರಗಳು, ಗ್ರಂಥಿ–ಮೋಡಿ, ಕಟುತ್ರಯಾಣಾಂ-ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸು ಇವುಗಳ, ಚವ್ಯ – ಚವ್ಯವು, ಅಜಮೋದ– ಓಮು, ಮಿಸಿ–ಸಬ್ಬಸಿಗೆ ಬೀಜ, ಚಿತ್ರಕಾಣಾಂ–ಚಿತ್ರಮೂಲ ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಂ-ಪುಡಿಯನ್ನು, ಧೀಮಾನ್–ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಯು, ಸಮಾಂಶಂ–ಸಮತೂಕವಾಗಿ, ವಿದಧೀತ–ಮಾಡಬೇಕು ಕೋಷ್ಣಾಂಬುನಾ–ಬಿಸಿನೀರಿನೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಂ-ಕೂಡಿಯೇ ಆಗಲಿ, ಕೋಲರಸೇನ-ಎಲಚೀಚಿಗುರಿನರಸದೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಂ–ಕೂಡಿಯೇ ಆಗಲಿ, ತಕ್ರಾನ್ವಿತಂ–ಮಜ್ಜಿಗೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೇ ಆಗಲಿ,

ಕಾಂಜಿಕಮಿಶ್ರಿತಂವಾ–ಕಲಗಚ್ಚಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೇ ಆಗಲಿ, ಪೇಪೀಯ ಮಾನಂ-ಅತಿಶಯದಿಂದ ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಡುತಲಿರುವ, ತತ್-ಆ ಚೂರ್ಣವು, ಗುಲ್ಮಗ್ರಹಣ್ಯಾಮಗುದಾಂಕುರೇಷು ಗುಲ್ಮ-ಗೆಡ್ಡೆ, ಗ್ರಹಣೀ–ಗ್ರಹಣೀ ರೋಗವು, ಆಮ–ಅಜೀರ್ಣರೋಗ, ಗುದಾಂಕುರೇಷು–ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಇವು ಗಳಲ್ಲಿ, ನೃಣಾಂ–ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ, ಸುಖದಂ–ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರು ವುದು, ಸ್ಯಾತ್–ಆದೀತು

ಕ್ಷಾರದ್ವಂದ್ವಪಟುತ್ರಿಕತ್ರಿಕಟುಕೈಶ್ಚವ್ಯಾಜಮೋದಾನಲೈಃ
ಕೃಷ್ಣಾಜೀರಕಹಿಂಗುಮೂಲಮಿಸಿಭಿಸ್ತುಲ್ಯೈರ್ವಿಧೇಯಂರಜಃ ।
ಪೀತಂಕೋಷ್ಣಜಲೇನಕೋಲಪಯಸಾತಕ್ರೇಣವಾನ್ಯೌಷಧಾ
ದಕ್ಷುದ್ಗುಲ್ಮಗುದಾಂಕುರಗ್ರಹಣಿಷುಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರಿಯಂಪ್ರೇಯಸಿ ॥ ೧೦೫ ॥

ಕ್ಷಾರ ಚೂರ್ಣವು

ತುಲ್ಯೈಃ–ಸಮತೂಕಗಳಾದ, ಕ್ಷಾರದ್ವಂದ್ವ–ಸದ್ಯಕ್ಷಾರ, ಯವಕ್ಷಾರ ಗಳು, ಪಟುತ್ರಿಕ–ಸೈಂಧವಲವಣ ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ, ಬಿಡಲವಣಗಳು, ತ್ರಿಕಟುಕೈಃ-ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣ ಸುಗಳು ಇವುಗಳಿಂದ, ಚವ್ಯ–ಚವ್ಯವು, ಅಜಮೋದಾ–ಓಮು, ಅನಲೈಃ ಚಿತ್ರಮೂಲ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃಷ್ಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿ. ಜೀರಕ–ಜೀರಿಗೆ, ಹಿಂಗು–ಹುರಿದಿಂಗಿನಪುಡಿ, (ಚೂರ್ಣೇಷುಭರ್ಜಿತಂಹಿಂಗು) ಎಂಬ ದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಚೂರ್ಣಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಗನ್ನು ಹುರಿದೇಹಾಕಬೇಕೆಂದಭಿ ಪ್ರಾಯವು ಮೂಲ–ಮೋಡಿ, ಮಿಸಿಭಿಃ–ಸಬ್ಬಸಿಗೆಬೀಜ, ಇವುಗಳಿಂದ, ರಜಃ–ಚೂರ್ಣವು, ವಿಧೇಯಂ–ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಹೇಪ್ರೇಯಸಿ–ಎಲೇ ಪ್ರಾಣ ಕಾಂತೆಯೇ! ಕೋಷ್ಣಜಲೇನ–ಬಿಸಿನೀರಿನೊಡನೆಯಾಗಲಿ, ಕೋಲಪಯ ಸಾ–ಎಲಚೀಚಿಗುರಿನ ರಸದೊಡನೆಯಾಗಲಿ, ತಕ್ರೇಣವಾ-ಮಜ್ಜಿಗೆಯೊಡನೆ ಯಾಗಲಿ, ಪೀತಂ–ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ತತ್–ಆ ಚೂರ್ಣವು, ಅನ್ಯೌಷ ಧಾತ್ – ಇತರೌಷಧಸೇವನೆಯಿಂದುಂಟಾದ, ಅಕ್ಷುತ್ – ಹಸಿವಿಲ್ಲದೆ ಯಿರೋಣ, ಗುಲ್ಮ–ಗೆಡ್ಡೆ, ಗುದಾಂಕುರ–ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಗ್ರಹಣಿಷು–ಗ್ರಹಣೀರೋಗ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಯಃ–ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪ್ರಿಯಂ–ಇಷ್ಟವಾದದ್ದು

ದ್ವಿಕ್ಷಾರಷಟ್ಕಟುಪಟುವ್ರಜಹಿಂಗುದೀಪ್ಯೈಃ
ಸ್ಯಾತ್ಸಾರಲುಂಗಬದರ್ಯಕರಸೇನಯುಕ್ತಃ ।
ಶ್ಲೇಷ್ಮಾನಿಲಗ್ರಹಣಿಕಾಸು ಗುಳಃಪ್ರಶಸ್ತೋ
ನಕ್ಷತ್ರಮುಖ್ಯಮುಖಿ ದೀಪನಪಾಚನೋಽಯಂ ॥ ೧೦೬ ॥

ದ್ವಿಕ್ಷಾರಾದಿ ಚೂರ್ಣವು

ಹೇನಕ್ಷತ್ರಮುಖ್ಯಮುಖಿ–ಎಲೇ ಚಂದ್ರಮುಖಿಯೇ! ದ್ವಿಕ್ಷಾರ–ಸದ್ಯಕ್ಷಾರ, ಯವಕ್ಷಾರಗಳು, ಷಟ್ಕಟು – ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೋಡಿ, ಚವ್ಯ, ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಸುಂಟಿ, ಮೆಣಸುಗಳು, ಪಟುವ್ರಜ–ಸೈಂಧವಲವಣ, ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ, ಬಿಡಲವಣ, ಗಾಜುಲವಣ, ಸಮುದ್ರದಲವಣ, ಅಟ್ಟುಪ್ಪುಗಳು, ಹಿಂಗು–ಇಂಗು, ದೀಪ್ಯೈಃ–ಓಮು, ಇವುಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಸಾರ – ದಾಳಿಂಬೆಮೇಣ, ಲುಂಗ – ಮಾದಳದಹಣ್ಣು, ಬದರ–ಎಲಚೀ ಚಿಗುರು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ಏಕರಸೇನ–ಒಂದರ ರಸದೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಃ–ಕೂಡಿದ, ಗುಳಃ–ಗುಳಿಗೆಯು, ಶ್ಲೇಷ್ಮಾನಿಲಗ್ರಹಣಿಕಾಸು–ಕಫಜಾಡ್ಯ ವಾತವ್ಯಾಧಿ ಗ್ರಹಣೀರೋಗಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಶಸ್ತಃ– ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್– ಆದೀತು, ಅಯಂ–ಈ ಗುಳಿಗೆಯು, ದೀಪನ–ಅಗ್ನಿದೀಪ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತಲಿರುವದು, ಪಾಚನಃ–ಆಮರಸವನ್ನು ಪಕ್ವಮಾಡುತಲಿರುವದು

ಚೂರ್ಣಂಚಿತ್ರಕಚವ್ಯಶ್ರೀವಿಶ್ವಭೇಷಜನಿರ್ಮಿತಂ ।
ತಕ್ರೇಣಸಹಿತಂಹಂತಿ ಗ್ರಹಣೀಂದುಃಖಕಾರಿಣೀಂ ॥ ೧೦೭ ॥

ಚಿತ್ರಕಾದಿಚೂರ್ಣ

ಚಿತ್ರಕ–ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಚವ್ಯ–ಚವ್ಯವು, ಶ್ರೀ–ಬಿಲ್ವಪತ್ರೆ, ವಿಶ್ವಭೇಷಜ–ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ನಿರ್ಮಿತಂ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ತಕ್ರೇಣ–ಮಜ್ಜಿಗೆಯೊಡನೆ, ಸಹಿತಂ–ಕೂಡಿದ, ಚೂರ್ಣಂ–ಚೂರ್ಣವು, ದುಃಖಕಾರಿಣೀಂ–ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ, ಗ್ರಹಣೀಂ-ಗ್ರಹಣೀರೋಗವನ್ನು, ಹಂತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ರುಚಕಾಗ್ನಿಮರೀಚಾನಾಂ ಚೂರ್ಣಂತಕ್ರೇಣಸೇವಿತಂ ।
ಗ್ರಹಣ್ಯುದರಗುಲ್ಮಾರ್ಶೋ ಮಂದಾಗ್ನಿಪ್ಲೀಹನಾಶನಂ ॥ ೧೦೮ ॥

ತಕ್ರೇಣ–ಮಜ್ಜಿಗೆಯೊಡನೆ, ನೇವಿತಂ–ನೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ರುಚಕ–ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ, ಅಗ್ನಿ–ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಮರೀಚಾನಾಂ–ಮೆಣಸು, ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಂ-ಚೂರ್ಣವು, ಗ್ರಹಣೀ-ಗ್ರಹಣೀರೋಗವು, ಉದರ–ಎಂಟು ತೆರಗಳಾದುದರಜಾಡ್ಯಗಳು, ಗುಲ್ಮ–ಗೆಡ್ಡೆಗಳು, ಅರ್ಶಃ–ಮೂಲವ್ಯಾಧಿಗಳು, ಮಂದಾಗ್ನಿ-ಅಗ್ನಿಮಾಂದ್ಯವು, ಪ್ಲೀಹ-ಎಡಪಕ್ಕದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಂಸವಿಶೇಷದ ರೋಗವು, ಇವುಗಳನ್ನು, ನಾಶನಂ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವದು.

ರುಚಕಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಆಜಂಪಯೋಜಲಧರೇಂದ್ರಜಬಾಲಬಿಲ್ವ
ಹ್ರೀಬೇರಮೋಚರಸಕಲ್ಕಯುತಂವಿಪಕ್ವಂ ।
ಆಮಾನುಬಂಧಸಹಿತಂರುಧಿರಾನ್ವಿತಂಚ
ಸದ್ಯೋನಿಹಂತಿಗೃಹಿಣಿಗ್ರಹಣೀವಿಕಾರಂ ॥ ೧೦೯ ॥

ಹೇಗೃಹಿಣಿ–ಎಲೇ ಪತ್ನಿಯೇ! ಜಲಧರ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಇಂದ್ರಜ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ ಬಾಲಬಿಲ್ವ–ಬಿಲ್ವದಹೀಚು, ಹ್ರೀಬೇರ– ಲಾಮಂಚ, ಮೋಚರಸ–ಎಲವದಹಗಿನು, ಇವುಗಳ,ಕಲ್ಕಯುತಂ ಕಲ್ಕ–ಕಲ್ಕದೊಡನೆ, ಯುತಂ-ಕೂಡಿದ, ವಿಪಕ್ವಂ–ಕಾಯಿಸಿದ, ಆಜಂಪಯಃ–ಆಡಿನಹಾಲು, ಆಮಾನುಬಂಧಸಹಿತಂ–ಆಮರಸಸಂಬಂಧದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ರುಧಿರಾನ್ವಿತಂಚ–ರಕ್ತದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಗ್ರಹಣೀವಿಕಾರಂ–ಗ್ರಹಣೀರೋಗವನ್ನು, ಸದ್ಯಃ-ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ನಿಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಘನಕ್ಷೀರ

ತಕ್ರೇಣಯಃಪಿಬೇನ್ನಿತ್ಯಂ ಚೂರ್ಣಂಮರೀಚಜಂಯದಿ ।
ಚಿತ್ರಸೌವರ್ಚಲೋಪೇತಂಗ್ರಹಣೀತಸ್ಯನಶ್ಯತಿ ॥ ಎಂಬುದು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಶ್ಲೋಕವು.

ಅಥ ಕಾಸಶ್ವಾಸಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅತಃಪರಂಕೋಮಲವಾಣಿಕಾಸಶ್ವಾಸಪ್ರತೀಕಾರ ಮುದೀರಯಾಮಃ ।
ನಿಹಂತಿಕಾಸಂಲಘುಪಂಚಮೂಲೀಕೃತಃಕಷಾಯಶ್ಚಪಲಾಸಹಾಯಃ ॥೧೧೦॥

ಹೇ ಕೋಮಲವಾಣಿ—ಎಲೆ ಮನೋಹರಗಳಾದ ಮಾತುಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ ! ಅತಃಪರಂ—ಈ ಗ್ರಹಣೀ ಚಿಕಿತ್ಸೆಗಿಂತ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಕಾಸ—ಕೆಮ್ಮು, ಶ್ವಾಸ—ಉಬ್ಬಸ ಇವುಗಳ, ಪ್ರತೀಕಾರಂ—ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು, ಉದೀರಯಾಮಃ-ಹೇಳುತಲಿದೇವೆ ಲಘುಪಂಚಮೂಲೀ—ಹೆಗ್ಗಿಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರಲೆಹೊನ್ನೆ, ನೆಗ್ಗಿಲುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಚಪಲಾಸಹಾಯಃ—ಹಿಪ್ಪಲೀ ಚೂರ್ಣದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಕಾಸಂ—ಕೆಮ್ಮು ಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶ ಮಾಡುತಲಿದೆ

ಲಘುಪಂಚ ಮೂಲ ಕಷಾಯ

ಘನವಿಶ್ವಶಿವಾಗುಡಜಾಘುಟಿಕಾ ತ್ರಿದಿನಂವದನಾಂಬುಜಮಧ್ಯಧೃತಾ ।
ಹರತಿಶ್ವಸನಂಕಸನಂಲಲನೇ ಲಲನೇವಹಿಮಂ ಹೃದಯೋಪಗತಾ ॥೧೧೧॥

ಹೇಲಲನೇ—ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಹೃದಯೋಪಗತಾ—ಎದೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ, ಲಲನಾ—ಸ್ತ್ರೀಯು, ಹಿಮಮಿವ—ಛಳಿಯನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಘನವಿಶ್ವಶಿವಾಗುಡಜಾ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಸುಂಟಿ, ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಬೆಲ್ಲಗಳಿಂದುಂಟಾದ, ತ್ರಿದಿನಂ-ಮೂರುದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ, ವದನಾಂಬುಜಮಧ್ಯಧೃತಾ—ಬಾಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಘುಟಿಕಾ—ಗುಳಿಗೆಯು, ಶ್ವಸನಂ-ಉಬ್ಬಸವನ್ನು, ಕಸನಂ— ಕೆಮ್ಮನ್ನು, ಹರತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಘನಾದಿವಟಿ

ಅಜಸ್ಯಮೂತ್ರಸ್ಯಶತಂಪಲಾನಾಂ ಶತಂಫಲಾನಾಂಚ ವಿಭೀತಕಸ್ಯ ।
ಪಕ್ವಂಸಮಧ್ವಾಶುನಿಹಂತಿಕಾಸಂ ಶ್ವಾಸಂಚತದ್ವತ್ಸಬಲಂಬಲಾಸಂ ॥೧೧೨॥

ಪಕ್ವಂ—ಬೇಯಿಸಿದ, ವಿಭೀತಕಸ್ಯ-ತಾರೆಯ, ಫಲಾನಾಂ—ಕಾಯಿಗಳ, ಶತಂ—ನೂರು, ಅಜಸ್ಯಮೂತ್ರಸ್ಯ—ಆಡಿನಮೂತ್ರದ, ಪಲಾನಾಂ—ಪಲಗಳ, ಶತಂ—ನೂರು, ಸಮಧುಸತ್—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಸೇರಿದ್ದಾಗಿ, ಕಾಸಂ—ಕೆಮ್ಮನ್ನು, ಶ್ವಾಸಂಚ—ಉಬ್ಬಸವನ್ನು, ತದ್ವತ್—ಅವುಗಳಂತೆ,

ವಿಭೀತಕ ಪ್ರಯೋಗ

ಸಬಲಂ–ಬಲಿಷ್ಠವಾದ, ಬಲಾಸಂ–ಶ್ಲೇಷ್ಮವನ್ನು, ಆಶು–ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ನಿಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಮುನ್ನೂರು ರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ ಆಡಿನ ಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ, ಮುನ್ನೂರು ತಾರೇಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ, ಜಲಾಂಶವಿಲ್ಲದಹಾಗೆ ಬೇಯಿಸಿ, ತಕ್ಕಷ್ಟು ಜೇನುತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲೂ ದೇಹ ಬಲ ರೋಗಬಲಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಆ ಕಾಯಿಗಳಂ ಸೇವಿಸಲು ಉಬ್ಬಸ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೇಷ್ಮ ಜಾಡ್ಯವು ನಾಶವಾದೀತು

ಆರ್ದ್ರಾದರ್ಧತುಲಾಗುಡಾದಪಿತಥಾರ್ಧಾಮ್ರಂಚ ಕುಸ್ತುಂಬರೀ
ದೀಪ್ಯಾಯೋಜರಣತ್ರಿಜಾತಜಲದಾದೇತತ್ಪಚೇದ್ಯುಕ್ತಿತಃ ।
ಲೇಹೋರತ್ನಕಳೇತವೈವಕಥಿತಃ ಪ್ರಾಣಪ್ರಿಯಾಯಾ ಮಯಾ
ಕಾಸಾರ್ಶೋಜ್ವರಪೀನಸಶ್ವಯಥುರುಗ್ಗುಲ್ಮಕ್ಷಯಧ್ವಂಸನಃ ॥೧೧೩॥

ಆರ್ದ್ರಕಾದಿ ಲೇಹವು

ಆರ್ದ್ರಾತ್–ಹಸೀಸುಂಟೀದೆಸೆಯಿಂದ, ಅರ್ಧತುಲಾ–ನೂರೈವತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ, ಗುಡಾದಪಿ-ಬೆಲ್ಲದ್ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ ಕೂಡ, ತಥಾ–ನೂರೈವತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ, ಕುಸ್ತುಂಬರೀ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ದೀಪ್ಯ–ಓಮು, ಅಯಃ–ಅರಪುಡಿ, ಜರಣ–ಜೀರಿಗೆ, ತ್ರಿಜಾತ–ಲವಂಗ ಚಕ್ಕೆ, ಲವಂಗಪತ್ರೆ, ಯಾಲಕ್ಕಿಗಳು, ಜಲದಾತ್ ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಇವು ಗಳದೆಸೆಯಿಂದ, ಅರ್ಧಾಮ್ರಂಚ–ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗೊಂದೂವರೆ ರೂಪಾಯಿನ ತೂಕ, ಏತತ್–ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲವಂ, ಯುಕ್ತಿತಃ–ಯುಕ್ತಿಯ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಪಚೇತ್–ಪಾಕವಂ ಮಾಡಬೇಕು ಅಂದರೆ, ನೂರೈವತ್ತುರೂಪಾಯಿ ಗಳತೂಕ ಹಸೀಸುಂಟೀರಸದಲ್ಲಿ, ನೂರೈವತ್ತುರೂಪಾಯಿಗಳತೂಕ ಬೆಲ್ಲ ವಂ ಹಾಕಿ, ಸಂಪ್ರದಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪಾಕವಂ ಮಾಡಿ, ಆ ಪಾಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗೊಂದೂವರೆ ರೂಪಾಯಿನತೂಕ ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ ಮೊದ ಲಾದವುಗಳ ಪುಡಿಗಳಂ ಹಾಕಿ ತೊಳಸಿ ಹದದಿಂದ ಲೇಹವಂ ಮಾಡಬೇ ಕೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಹೇ ರತ್ನಕಳೇ–ಎಲೇರತ್ನಕಳೆಯೇ! ಕಾಸ–ಕೆಮ್ಮು, ಅರ್ಶಃ–ಮೂಲ ವ್ಯಾಧಿ, ಜ್ವರ–ಜ್ವರವು, ಪೀನಸ–ಪೀನಸರೋಗ, ಶ್ವಯಥುರುಕ್–ಶೋಫ ಜಾಡ್ಯ, ಗುಲ್ಮ–ಗೆಡ್ಡೆ, ಕ್ಷಯು–ಕ್ಷಯರೋಗವು, ಇವುಗಳನ್ನು, ಧ್ವಂಸನಃ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿರುವ, ಲೇಹಃ–ಈ ಲೇಹವು, ಮಯಾ–ನನ್ನಿಂದ, ಪ್ರಾಣ ಪ್ರಿಯಾಯಾಃ–ಪ್ರಾಣಕಾಂತೆಯಾದ, ತವೈವ–ನಿನಗೆಯೇ, ಕಥಿತಃ–ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು

ರಾಸ್ನಾಬಲಾಪದ್ಮಕದೇವದಾರು ಫಲತ್ರಿಕತ್ರ್ಯೂಷಣವೆಲ್ಲಚೂರ್ಣಃ ।
ಚಿಂತಾಮಣಿಃಕ್ಷೌದ್ರಘೃತೋಪಪನ್ನಃ ಶ್ವಾಸಾಂಶ್ಚಕಾಸಾಂಶ್ಚನಿರಾಕರೋತಿ ॥೧೧೪॥

ಕ್ಷೌದ್ರಘೃತೋಪಪನ್ನಃ–ಜೇನುತುಪ್ಪ ತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಚಿಂತಾಮಣಿಃ-ಚಿಂತಾಮಣಿಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ರಾಸ್ನಾ-ರಾಸ್ನೆ, ಬಲಾ–ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ, ಪದ್ಮಕ–ಪದ್ಮಕವು, ದೇವದಾರು––ತುಪ್ಪದೇವದಾರು, ಫಲತ್ರಿಕ––ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟುಗಳು, ತ್ರ್ಯೂಷಣ–ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸುಗಳು, ವೆಲ್ಲ––ವಾಯುವಿಳಂಗ, ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಃ–ಚೂರ್ಣವು, ಶ್ವಾಸಾಂಶ್ಚ–ಕೆಮ್ಮು ಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಕಾಸಾಂಶ್ಚ–ಉಬ್ಬಸರೋಗಗಳನ್ನು, ನಿರಾಕರೋತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಚಿಂತಾಮಣಿ ಚೂರ್ಣವು

ತುಪ್ಪ ಜೇನುತುಪ್ಪಗಳನ್ನು ಸಮವಾಗಿ ನೇರಿಸಬಾರದು

ಭಜೇತೆಂ ವಿಷರೂಪತ್ವಂತುಲ್ಯಾಂಶೇಮಧುಸರ್ಪಿಷೀ ।

ಎಂದು ವಾಗ್ಭಟಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವರು

ವಾಶಾಹರಿದ್ರಾಧನಿಕಾಗುಳೂಚೀ ಭಾರ್ಙ್ಗೀಕಣಾನಾಗರರಿಂಗಿಣೀನಾಂ ।
ಕ್ವಾಥೇನಮಾರೀಚರಜೋನ್ವಿತೇನಶ್ವಾಸಾಃಕ್ಷಯಂಯಾಂತಿ ನಕಸ್ಯಪುಂಸಃ ॥೧೧೫॥

ಮಾರೀಚರಜೋನ್ವಿತೇನ–ಮೆಣಸಿನಪುಡಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ವಾಶಾ-ಆಡುಸೋಗೆ, ಹರಿದ್ರಾ–ಅರಿಸಿನ, ಧನಿಕಾ–ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಗುಳೂಚೀ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಭಾರ್ಙ್ಗೀ–ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ, ಕಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ನಾಗರ–ಸುಂಟಿ, ರಿಂಗಿಣೀ

ಆಡುಸೋಗೆ ಕಷಾಯುವು

ನಾಂ—ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ಇವುಗಳ, ಕ್ವಾಥೇನ– ಕಷಾಯದಿಂದ, ಕಸ್ಯ ಪುಂಸಃ—ಯಾವ ಪುರುಷನ, ಶ್ವಾಸಾಃ—ಉಬ್ಬಸರೋಗಗಳು, ಕ್ಷಯಂ—ನಾಶವನ್ನು, ನಯಾಂತಿ- ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ ಎಲ್ಲರ ಉಬ್ಬಸಗಳೂ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುವವೆಂದಭಿ ಪ್ರಾಯವು

ತುಲ್ಯಾ ಲವಂಗಮರಿಚಾಕ್ಷ ಫಲತ್ವಚಃಸ್ಯುಃ
ಸರ್ವೈಸ್ಸಮೋ ನಿಗದಿತಃಖದಿರಸ್ಯ ಸಾರಃ ।
ಬರ್ಬೂರವೃಕ್ಷ ಜಕಷಾಯಜುಷಾಂಚತುರ್ಣಾಂ
ಕಾಸಾನ್ನಿಹಂತಿ ಘುಟಿಕಾಘುಟಿಕಾಷ್ಟಕಾಂತೇ ॥೧೧೬॥

ಲವಂಗಾದಿವಟಿ

ಲವಂಗಮರಿಚಾಕ್ಷಫಲತ್ವಚಃ ಲವಂಗ—ಲವಂಗವು, ಮರಿಚ— ಮೆಣಸು, ಅಕ್ಷಫಲತ್ವಚಃ—ತಾರೆಕಾಯಿಗಳಸಿಪ್ಪೆ ಇವು, ತುಲ್ಯಾಃ—ಸಮತೂಕಗಳು, ಸ್ಯುಃ-ಆಗುವವು, ಖದಿರಸ್ಯ- ಖದಿರವೃಕ್ಷದ, ಸಾರಃ——ಮೇಣ, (ಅಂದರೆ) ಕಾಚು, ಸರ್ವೈಃ—ಹಿಂದೆಹೇಳಿದ ಮೂರುಪದಾರ್ಥಗಳೊಡನೆ, ಸಮಃ—ಸಮತೂಕ ವೆಂದು, ನಿಗದಿತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಬರ್ಬೂರವೃಕ್ಷಜಕಷಾಯಜುಷಾಂ— ಗೊಬ್ಬಳೀಚಕ್ಕೆಕಷಾಯವಂಹೊಂದುತಲಿರುವ, ಚತುರ್ಣಾಂ—ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿ ದನಾಲ್ಕು ಪದಾರ್ಥಗಳ, ಘುಟಿಕಾ—ಗುಳಿಗೆಯು, ಘುಟಿಕಾಷ್ಟಕ—ಎಂಟು ಘುಳಿಗೆಗಳ, ಅಂತೇ—ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, (ಅಂದರೆ) ಒಂಭತ್ತನೇಘುಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ, ಕಾಸಾನ್—ಕೆಮ್ಮುಲುಗಳನ್ನು, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದ.

ವಾತಂನಿರ್ದಳಯನ್ಕಫಂಕಬಳಯನ್ನುನ್ಮೂಲಯನ್ಪೀನಸಂ
ದೃಷ್ಟಿಂನಿರ್ಮಲಯನ್ಪ್ರಭಾಂಪ್ರಬಲಯನ್ಹೃದ್ರೋಗಮುತ್ಸಾರಯನ್ ।
ನಿಶ್ಶೇಷಂಜರರಾಮಯಂಪ್ರಶಮಯನ್ನುದ್ದೀಪಯನ್ಪಾವಕಂ
ಕಾಸಶ್ವಾಸನಿರಾಸಸಾಧನಮಸೌ ವಿಶ್ವಾಕಷಾಯಃಸ್ಮೃತಃ ॥೧೧೭॥

ಶುಂಠೀ ಕಷಾಯವು

ವಾತಂ—ವಾಯು ರೋಗವನ್ನು, ನಿರ್ದಳಯನ್——ಸೀಳುತಲಿರುವ, ಕಫಂ – ಶ್ಲೇಷ್ಮರೋಗವನ್ನು. ಕಬಳಯನ್—ತಿನ್ನುತ ಲಿರುವ, ಪೀನಸಂ—ಪೀನಸವನ್ನು, ಉನ್ಮೂಲಯನ್— ಕೀಳುತಲಿರುವ, ದೃಷ್ಟಿಂ—ಕಣ್ಣನ್ನು, ನಿರ್ಮಲಯನ್—ಸ್ವಚ್ಛ

ವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತಲಿರುವ, ಪ್ರಭಾಂ—ಕಾಂತಿಯನ್ನು, ಪ್ರಬಲಯರ್—ಹೆಚ್ಚಿಸುತಲಿರುವ, ಹೃದ್ರೋಗಂ—ಹೃದಯಶೂಲೆ ಮೊದಲಾದವನ್ನು, ಉತ್ಸಾರಯರ್—ಹೊರಡಿಸುತಲಿರುವ, ಜಠರಾಮಯಂ—ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲುಂಟಾಗುವ ಅತಿಸಾರ ಮೊದಲಾದ ಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ನಿಶ್ಶೇಷಂ—ಶೇಷವಿಲ್ಲದಹಾಗೆ, ಪ್ರಶಮಯರ್—ಶಮನಮಾಡುತಲಿರುವ, ಪಾವಕಂ—ಜಠರಾಗ್ನಿಯನ್ನು, ಉದ್ದೀಪಯರ್—ಪ್ರಬಲವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತಲಿರುವ, ಅಸೌ—ಈ, ವಿಶ್ವಾಕಷಾಯಃ—ಸುಂಟೀಕಷಾಯವು, ಕಾಸಶ್ವಾಸನಿರಾಸಸಾಧನಂ—ಕೆಮ್ಮು ಉಬ್ಬಸಗಳ ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ಸಾಮಗ್ರಿಯೆಂದು, ಸ್ಮೃತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು

> ರೂಪಂ ಕೀದೃಕ್ಕಮಲವದನೆ ನುಃಪರೇಸೌ ಗಿರೇಃಸ್ಯಾ
> ತ್ಸಂಬುದ್ಧಿಃಕಾ ಮಧುರವಚನೇ ಕಿಂ ಹುತಾಶಸ್ಯ ಬೀಜಂ ।
> ಕಸ್ಯಕ್ವಾಥಃ ಶ್ವಸನಶಮನೋ ವಲ್ಲಭೇನೇತಿ ಪೃಷ್ಟಾ
> ವಿದ್ವದ್ವಂದ್ಯಾ ದ್ರುತತರಮದಾತ್ಸೋತ್ತರಂ ನಾಗರಸ್ಯ ॥೧೧೮॥

ಹೇಕಮಲವದನೆ—ಎಲೇ ತಾವರೆಹುವ್ವಿನಂತಿರುವ ಮುಖವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸೌ—ಸುಪ್ರತ್ಯಯವು, ಪರೇಸತಿ—ಪರದಲ್ಲಿರುತಿರಲಾಗಿ, ನುಃ—ನೃಶಬ್ದದ, ರೂಪಂ—ಆಕಾರವು, ಕೀದೃಕ್—ಎಂಥಾದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್—ಆದೀತು ಹೇಮಧುರವಚನೆ—ಎಲೇ ಶ್ರಾವ್ಯಗಳಾದ ಮಾತುಗಳುಳ್ಳಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಗಿರೇಃ—ಪರ್ವತವಾಚಿಯಾದ ಅಗಶಬ್ದದ, ಸಂಬುದ್ಧಿಃ—ಸಂಬೋಧನಪ್ರಥಮೈಕವಚನವು, ಕಾ—ಯಾವುದು. ಹುತಾಶಸ್ಯ—ಅಗ್ನಿಯ, ಬೀಜಂ—ಬೀಜಾಕ್ಷರವು, ಕಿಂ—ಯಾವುದು, ಕಸ್ಯ—ಯಾವಪದಾರ್ಥದ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ಶ್ವಸನಶಮನಃ—ಉಬ್ಬಸವನ್ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಇತಿ—ಈನಾಲ್ಕು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ವಲ್ಲಭೇನ—ನಾಯಕನಿಂದ, ಪೃಷ್ಟಾ—ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ವಿದ್ವದ್ವಂದ್ಯಾ—ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಗಳಿಂದ ಸ್ತುತಿಮಾಡಲು ಯೋಗ್ಯಳಾದ, ಸಾ—ಆ ರತ್ನಕಳಾನಾಮಕಸ್ತ್ರೀಯು, ದ್ರುತತರಂ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ. ನಾಗರಸ್ಯ—ನಾಗರಸ್ಯ, ಎಂಬ, ಉತ್ತರಂ—ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು, ಅದಾತ್—ಕೊಟ್ಟಳು.

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಮೊದಲನೆಯಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನಾ ಎಂಬುದಾಗಿಯು, ಎರಡನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅಗ ಎಂಬುದಾಗಿಯು, ಮೂರನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ರಂ ಎಂಬು

ದಾಗಿಯು, ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನಾಗರಸ್ಯ—ಎಂಬುದಾಗಿಯು, ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ ವಂ ಕೊಟ್ಟಳೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಮಧುರವಚನೇಕಾಗ್ನಿಬೀಜಸ್ಯಷಷ್ಠೀಯೆಂದು ಪಾಠಾಂತರವು ಅದು ಸಮೀಚೀನವಾದದ್ದು ಸುಂಟೀಕಷಾಯ ಉಬ್ಬಸವನ್ನಾಶಮಾಡುವದೆಂದು ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯ

ಕಟುತ್ತೈಲೇನಸಂಯುಕ್ತೋ ಗುಡೋಯಾವನ್ನಸೇವಿತಃ ।
ತಾವನ್ನಶ್ಯತಿಕಿಂಶ್ವಾಸಃ ಪೀಯೂಷಮಧುರಾಧರೇ ॥೧೧೯॥

ಹೇ ಪೀಯೂಷಮಧುರಾಧರೇ—ಅಮೃತದಂತೆಸಿಹಿಯಾದ ತುಟಿಗಳು ಳ್ಳಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಕಟುತ್ತೈಲೇನ—ನಾಸಿವಯೆಣ್ಣೆಯೊಡನೆ, ಸಂಯುಕ್ತಃ—ಕೂಡಿದ, ಗುಡಃ—ಬೆಲ್ಲವು, ಯಾವತ್—ಯಾವಕಾಲಪರ್ಯಂತವಾಗಿ, ನಸೇವಿತಃ—ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲವೋ, ತಾವತ್—ಅದುವರಿಗು, ಶ್ವಾಸಃ—ಉಬ್ಬಸವು, ನಶ್ಯತಿಕಿಂ—ನಾಶವಾಗುತಲಿದೆಯೇಯೇನು? ನಾಶವಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

ಕಟುತ್ತೈಲ

ಸೇವಿತಂಮಧುಖಂಡಾಭ್ಯಾಂ ಚೂರ್ಣಂಮರಿಚಜಂಯದಿ ।
ಕಿಮರ್ಥಂಕ್ರಿಯತೇಚಿಂತಾ ಶ್ವಾಸಕಾಸಪರಾಜಿತೈಃ ॥ ೧೨೦ ॥

ಮರಿಚಜಂ—ಮೆಣಸುಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ, ಚೂರ್ಣಂ—ಪುಡಿಯು, ಮಧುಖಂಡಾಭ್ಯಾಂ—ಜೇನುತುಪ್ಪ ಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರೆಗಳೊಡನೆ, ಸೇವಿತಂಯದಿ—ಭಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೇ ಆದರೆ, ಶ್ವಾಸಕಾಸಪರಾಜಿತೈಃ—ಕೆಮ್ಮು, ಉಬ್ಬಸಗಳಿಂದ ತಿರಸ್ಕೃತರಾದ ಜನರಿಂದ, ಕಿಮರ್ಥಂ – ಏತಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಚಿಂತಾ— ಆಲೋಚನೆಯು, ಕ್ರಿಯತೇ—ಮಾಡಲ್ಪಡುತಲಿದೆ ಯಾವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

ಮೆಣಸಿನ ಚೂರ್ಣ

ಅಯಿರತ್ನಕಳೇ ನೀಲನಳಿನಛದನೇಕ್ಷಣೇ ।
ಸಿಂಹೀಕಷಾಯಃ ಸಕಣಃ ಕಾಸಗ್ರಾಸಕರಃ ಕ್ಷಣಾತ್ ॥ ೧೨೧ ॥

ನೀಲನಳಿನಛದನೇಕ್ಷಣೇ ನೀಲನಳಿನ-ನೀಲೋತ್ಪಲದ, ಛದನ-ಪತ್ರ ಸದೃಶವಾದ, ಈಕ್ಷಣೇ-ನೇತ್ರಗಳುಳ್ಳ, ಹೇರತ್ನಕಳೀ-

ಹಗ್ಗುಳ್ಳದ ಕಷಾಯ — ಎಲೇ ರತ್ನಕಳಾನಾಮಕಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಕಣಃ-ಹಿಪ್ಪಲೀಪುಡಿಯೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಸಿಂಹೀ ಕಷಾಯಃ-ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳದಕಷಾಯವು, ಕ್ಷಣಾತ್--ಕ್ಷಣಕಾಲದ್ದಸೆಯಿಂದ, ಕಾಸಗ್ರಾಸಕರಃ ಕಾಸ-ಕಮ್ಮಿನ, ಗ್ರಾಸ-ನಾಶವನ್ನು, ಕರಃ-ಮಾಡುತಲಿರುವದು.

ರಾವಣಸ್ಯ ಸುತೋ ಹನ್ಯಾನ್ಮುಖವಾರಿಜಧಾರಿತಃ ।
ಶ್ವಸನಂ ಕಸನಂ ವಾಪಿ ತಮಿವಾನಿಲನಂದನಃ ॥೧೨೨॥

ಮುಖವಾರಿಜಧಾರಿತಃ ಮುಖವಾರಿಜ-ಮುಖಕಮಲದಲ್ಲಿ, ಧಾರಿತಃ- ಒತ್ತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ರಾವಣಸ್ಯಸುತಃ-ತಾರೇಕಾಯಿ,

ತಾರೇಕಾಯಿಯ ಉಪಯೋಗ — ಶ್ವಸನಂ-ಉಬ್ಬಸವನ್ನು, ಕಸನಂವಾಪಿ--ಕೆಮ್ಮನ್ನೂ ಕೂಡ, ಅನಿಲನಂದನಃ-ಆಂಜನೇಯನು, ತಮಿವ-ಆ ಅಕ್ಷಕುಮಾರನಂತೆ, ಹನ್ಯಾತ್--ನಾಶಮಾಡೀತು.

ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿ

ಪಂಚಕಾಸಾನ್ನಿಹಂತ್ಯಾಶು ಕಂವಲೋವಾವಿಭೀತಕಃ ।

ಅಯಿಪ್ರಾಣಪ್ರಿಯೇ ಜಾತೀಫಲಲೋಹಿತಲೋಚನೇ ।
ಶುಂಠೀಭಾರ್ಙ್ಗೀಕೃತಂಕ್ವಾಥಂ ಶ್ವಾಸತ್ರಾಸಾಯಪಾಯಯೇತ್ ॥೧೨೩॥

ಜಾತೀಫಲಲೋಹಿತಲೋಚನೇ-ಜಾಕಾಯಿಯಂತೆ ಕೆಂಪಾದ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ, ಅಯಿಪ್ರಾಣಪ್ರಿಯೇ-ಎಲೇ ಪ್ರಾಣಕಾಂತೆಯೇ!

ಶುಂಠ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯ — ಶುಂಠೀಭಾರ್ಙ್ಗೀಕೃತಂ : ಶುಂಠೀ-ಸುಂಟಿ, ಭಾರ್ಙ್ಗೀ-ಗಂಟುಭಾರಂಗಿ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಂ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕ್ವಾಥಂ-ಕಷಾಯವನ್ನು, ಶ್ವಾಸತ್ರಾಸಾಯ : ಶ್ವಾಸ-ಉಬ್ಬಸದ, ತ್ರಾಸಾಯ-ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಪಾಯಯೇತ್-ಪಾನಮಾಡಿಸಬೇಕು.

ಅಸ್ತಿ ಪ್ರಾಣಪತೇ ಮಮ ಪ್ರಿಯತಮಾ ಕಂದರ್ಪಲೀಲಾ ಸಖೀ
ಕಾಸಕ್ಲೇಶವಶಾದತೀವ ಕೃಶತಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾಪಿ ಸಾ ಸಾಂಪ್ರತಂ ।
ತಸ್ಯಾಸ್ತ್ವಂ ಕಥಯೋಪಚಾರಮಧುನಾ ಕ್ವಾದ್ರಾನ್ವಿತೋ ದೀಯತಾಂ
ವಿಶ್ವಗ್ರಂಥಿಕಣಾಕಲಿದ್ರುಮಭವಶ್ಚೂರ್ಣಶ್ಚಕೋರೇಕ್ಷಣೇ ॥ ೧೨೪ ॥

ಹೇ ಪ್ರಾಣಪತೇ—ಎಲೈ ಪ್ರಾಣಕಾಂತನೇ! ಮಮ—ನನಗೆ, ಪ್ರಿಯತಮಾ—ಅತಿಪ್ರಿಯಳಾದ, ಕಂದರ್ಪಲೀಲಾ—ಕಂದರ್ಪ

ಶುಂಠ್ಯಾದಿಚೂರ್ಣ

ಲೀಲೆಯೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಳಾದ, ಸಖೀ—ಸಂಗಾತಿಯು, ಅಸ್ತಿ—ಇದಾಳೆ ಸಾ—ಆ ಸಂಗಾತಿಯು, ಕಾಸಕ್ಲೇಶವಶಾತ್ ಕಾಸ—ಕೆಮ್ಮಿನಿಂದುಂಟಾದ, ಕ್ಲೇಶ-ದುಃಖದ, ವಶಾತ್—ಅಧೀನತ್ವದ್ದೆಸೆಯಿಂದ, ಸಾಂಪ್ರತಂ—ಈಗ, ಅತೀವ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಕೃಶತಾಂ—ಕಾರ್ಶ್ಯವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ತಾಪಿ—ಹೊಂದಿದಾಳೆ ತಸ್ಯಾಃ—ಆ ಸ್ತ್ರೀಗೆ, ತ್ವಂ—ನೀನು, ಅಧುನಾ—ಈಗ, ಉಪಚಾರಂ—ಔಷಧವನ್ನ, ಕಥಯ—ಹೇಳು ಎಂಬುವುದು ಪ್ರಶ್ನೆಯು ಹೇಚಕೋರೇಕ್ಷಣೇ—ಎಲೆ ಚಕೋರ ಪಕ್ಷಿಯು ಕಣ್ಣುಗಳಂತ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವಳೇ! ಕ್ವಾದ್ರಾನ್ವಿತಂ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ವಿಶ್ವಗ್ರಂಥಿಕಣಾಕಲಿದ್ರುಮಭವಃ ವಿಶ್ವ – ಸುಂಟಿ, ಗ್ರಂಥಿ—ಮೋಡಿ, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಕಲಿದ್ರುಮ—ತಾರೇಕಾಯಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಭವಃ—ಹುಟ್ಟಿದ, ಚೂರ್ಣಃ—ಪುಡಿಯು, ದೀಯತಾಂ—ಕೊಡಲ್ಪಡಲಿ ಎಂಬುವುದು ಉತ್ತರವು

ಸಂಯುಕ್ತೋ ಗುಡಸರ್ಪಿರ್ಭ್ಯಾಂ ಚೂರ್ಣಸ್ತ್ರಿಕಟುಸಂಭವಃ ।
ನಿಹಂತಿ ತರಸಾ ಕಾಸಾನ್ ತ್ರಾಸಾನಿವ ಜನಾರ್ದನಃ ॥ ॥ ೧೨೫ ॥

ಜನಾರ್ದನಃ—ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ವಾಮಿಯು, ತ್ರಾಸಾನಿವ – ಭಯಗಳನ್ನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ, ಗುಡಸರ್ಪಿರ್ಭ್ಯಾಂ—ಬೆಲ್ಲ, ತುಪ್ಪಗಳೊಡನ,

ತ್ರಿಕಟುಚೂರ್ಣ

ಸಂಯುಕ್ತಃ—ಕೂಡಿದ, ತ್ರಿಕಟುಸಂಭವಃ ತ್ರಿಕಟು—ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸುಗಳ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಸಂಭವಃ—ಹುಟ್ಟಿದ, ಚೂರ್ಣಃ—ಪುಡಿಯು, ಕಾಸಾನ್—ಕೆಮ್ಮುಗಳನ್ನು, ತರಸಾ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಏಕಏವಾರ್ದ್ರಕರಸಸ್ಸಮಧುಶ್ಶ್ವಾಸಕಾಸಜಿತ್ ।
ರತಿವಲ್ಲಭಚಾಂಪೇಯಚಾಪಚಾರುಕಳೇಬರೇ ॥ ೧೨೬ ॥

ಹೇರತಿವಲ್ಲಭಚಾಂಪೇಯಚಾಪಚಾರುಕಳೇಬರೇ ರತಿವಲ್ಲಭ-ಮನ್ಮಥನ, ಚಾಂಪೇಯಚಾಪ – ಸಂಪಿಗೆಹೂವೆಂಬ ಬಿಲ್ಲಿನಂತೆ, ಚಾರು–ಸುಂದರವಾದ, ಕಳೇಬರೇ–ಶರೀರವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಸಮಧುಃ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಆರ್ದ್ರಕರಸಃ–ಹಸೀ ಸುಂಟೀರಸವು, ಏಕಏವ–ಒಂದೇ, ಶ್ವಾಸಕಾಸಜಿತ್ ಶ್ವಾಸ–ಉಬ್ಬಸ, ಕಾಸ–ಕೆಮ್ಮು, ಇವುಗಳನ್ನು ಜಿತ್–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಹಸೀ ಶುಂಠೀರಸ ಪ್ರಯೋಗ

ಶೃಂಗಿಬೇರರಸೋಯೇನಮಧುನಾಸಹಸೇವಿತಃ ।
ಶ್ವಾಸಕಾಸಭಯಂತಸ್ಯ ನಕದಾಚಿತ್ಕೃಶೋದರಿ ॥೧೨೭॥

ಹಿಂದೆಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಕ್ಕೂ ಈ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಕ್ಕೂ ಭೇದವಿಲ್ಲದ ಕಾರಣ ಟೀಕು ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ.

ಪುಲೋಮಜಾವಲ್ಲಭಸೂನುಪತ್ನೀ ತಾತಾತ್ಮಭೂಶೇಖರವಾಹನಸ್ಯ ।
ಸೌಂದರ್ಯದೂರೀಕೃತರಾಮರಾಮೇ ಕಷಾಯಕಃಕಾಸಸಮೀರಸರ್ಪಃ ॥೧೨೮॥

ಸೌಂದರ್ಯದೂರೀಕೃತರಾಮರಾಮೇ ಸೌಂದರ್ಯ–ಮನೋಹರತ್ವದಿಂದ, ದೂರೀಕೃತ–ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ರಾಮರಾಮೇ–ಸೀತಾದೇವಿಯುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಪುಲೋಮಜಾ–ಶಚೀದೇವಿಗೆ, ವಲ್ಲಭ–ಗಂಡನಾದ ಇಂದ್ರನಿಗೆ, ಸೂನು–ತಮ್ಮನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನ, ಪತ್ನೀ–ಹೆಂಡತಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ, ತಾತ–ತಂದೆಯಾದ ಸಮುದ್ರನಿಗೆ, ಆತ್ಮಭೂ–ಮಗನಾದ ಚಂದ್ರನೇ, ಶೇಖರ–ಶಿರೋಭೂಷಣವಾಗುಳ್ಳ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ, ವಾಹನಸ್ಯ–ವಾಹನಭೂತವಾದ ವೃಷಭವಂ ಬೋಧಿಸುವ ವೃಷಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ಆಡುಸೋಗೆಯು, ಕಷಾಯಕಃ–ಕಷಾಯವು, ಕಾಸಸಮೀರಸರ್ಪಃ ಕಾಸ–ಕೆಮ್ಮೆಂಬ, ಸಮೀರ–ವಾಯುವಿಗೆ, ಸರ್ಪಃ–ಸರ್ಪಭೂತವಾದದ್ದು.

ವಾಸಾ ಕಷಾಯ

ತಾತ್ಪರ್ಯ—ಸರ್ಪವು ಹೇಗೆ ವಾಯುವಂ ಭಕ್ಷಿಸುತಲಿರುವದೋ ಹಾಗೆ ಈ ಕಷಾಯವು ಕೆಮ್ಮನ್ನು ನಾಶವಮಾಡುವದು

ನಿಘಂಟು॥ ಸೂನುಃಪುತ್ರೇನುಜೇರವೌ । ಉಪೇಂದ್ರಇಂದ್ರಾವರಜ ಇತಿವಿಶ್ವಾಮರೌ॥

ಅಯಿತಾಳಫಲಸ್ತನಿರತ್ನಕಳೇ ವೃಷವಾರಿಪಿಬೇನ್ಮಧುಮತ್ಕಸನೇ ।
ನವದಾಮಿಕದಾಪಿಬುಧಾಧಿಪತೇರಿದಮೌಷಧಮೋಷಧಿನಾಥಮುಖಿ ॥ ೧೨೯ ॥

ಆಡುಸೋಗೆ ಕಷಾಯ

ತಾಳಫಲಸ್ತನಿ-ತಾಳೇಹಣ್ಣಿನಂತಿರುವ ಕುಚಗಳುಳ್ಳ, ಅಯಿರತ್ನಕಳೇ- ಎಲೇ ರತ್ನಕಳಾನಾಮಕಳೆ, ಮಧುಮತ್—ಜೇನುತುಪ್ಪ ದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ವೃಷವಾರಿ—ಆಡುಸೋಗೆಯ ಕಷಾ ಯವನ್ನು, ಕಸನೇ—ಕೆಮ್ಮಿನಲ್ಲಿ, ಪಿಬೇತ್—ಪಾನವಂ ಮಾಡಬೇಕು ಹೇ ಓಷಧಿನಾಥಮುಖಿ—ಎಲೇ ಚಂದ್ರ ಮುಖಿಯೇ, ಇದಂ ಔಷಧಂ—ಈ ಮದ್ದನ್ನು, ಕದಾಪಿ—ಎಂದಿಗೂ, ಬುಧಾಧಿ ಪತೇಃ—ಇಂದ್ರನಿಗೂ, ನವದಾಮಿ—ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ.

ಫಲತ್ರಯಚ್ಛಿನ್ನರುಹಾಹುತಾಶ ರಾಸ್ನಾಕ್ರಿಮಿಧ್ವಂಸಿಕಟುತ್ರಯಾಣಾಂ ।
ಚೂರ್ಣಸ್ಸಮಾಂಶಸ್ಸಿತಯಾಸಮೇತಃ ಕಾಸಂಜಯೇನ್ನಾತ್ರವಿಚಾರಣೀಯಂ॥೧೩೦॥

ತ್ರಿಫಲಾದಿಚೂರ್ಣ

ಸಮಾಂಶಃ—ಸಮತೂಕವಾದ, ಸಿತಯಾ—ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ, ಸಮೇತಃ ಕೂಡಿದ, ಫಲತ್ರಯ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟುಗಳು, ಛಿನ್ನರುಹ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಹುತಾಶ— ಚಿತ್ರಮೂಲ, ರಾಸ್ನಾ—ರಾಸ್ನೆ, ಕ್ರಿಮಿಧ್ವಂಸಿ—ವಾಯು ವಿಳಂಗ, ಕಟುತ್ರಯಾಣಾಂ—ಸುಂಟಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸುಗಳು ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಃ—ಪುಡಿಯು, ಕಾಸಂ—ಕೆಮ್ಮನ್ನು, ಜಯೇತ್—ಜಯಿಸೀತು. ಅತ್ರ—ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವಿಚಾರಣೀಯಂ—ಚರ್ಚಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದು, ನ—ಇಲ್ಲ

ಶ್ಲೋಕ॥ ಸಿತಾಚತುರ್ಗುಣಾದೇಯಾಚೂರ್ಣಾಚ್ಚದ್ವಿಗುಣೋಗುಡಃ ।

ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಕ್ಕರಯನ್ನು ಬೆರೆಸಬೇಕು.

—ಇತಿ ಶ್ವಾಸಕಾಸ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

———— ————

ಅಧ್ಮಾನವಾತ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ದಶಮೂಲಕಷಾಯಮಿಶ್ರಿತಂವಾಲಲನೇವಿಶ್ವಕಷಾಯಮಿಶ್ರಿತಂವಾ ।
ಪ್ರಪಿಬೇತ್ಕಟಿವಸ್ತಿಕುಕ್ಷಿಶೂಲೇ ಧ್ರುವಮೇರಂಡಜತೈಲಮೇಕಮೇವ ॥೧೩೧॥

ಹೇಲಲನೇ–ಎಲೇಸ್ತ್ರೀಯೆ, ದಶಮೂಲ–ಹೆಗ್ಗ್ಗ್ಗು, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ನೆಗ್ಗಿಲು, ಬಿಲ್ಲವತ್ರ, ಸಿವನಿ, ನರುವಲು, ಹೆಮ್ಮರ, ಪಾದ್ರಿಗಳ, ಕಷಾಯ–ಕಷಾಯದಿಂದ, ಮಿಶ್ರಿತಂವಾ–ಕೂಡಿರುವ, ವಾ–ಇಲ್ಲನೆ, ವಿಶ್ವ–ಸುಂಟಿಯ, ಕಷಾಯ–ಕಷಾಯದಿಂದ, ಮಿಶ್ರಿತಂ–ಕೂಡಿರುವ, ಏರಂಡಜತೈಲಂ–ಔಡ್ಲೆಣ್ಣೆಯನ್ನು, ಏಕಮೇವ–ಒಂದನ್ನೇ, ಕಟಿವಸ್ತಿಕುಕ್ಷಿಶೂಲೇ ಕಟಿ-ನಡುವು, ವಸ್ತಿ–ನಾಭ್ಯಧಃಪ್ರದೇಶ, ಕುಕ್ಷಿ–ಹೊಟ್ಟೆ, ಇವುಗಳ, ಶೂಲೇ–ನೋವಿನಲ್ಲಿ, ಪ್ರಪಿಬೇತ್–ಪಾನವಂಮಾಡಬೇಕು

ಹರಳು **Recinus Communis** एरण्ड:.

Constituents —Fixed oil 45 p c, an inert alkaloid, recinin, proteids, 20 p c, Starch mucilage, sugar, ash 10 p c, also a poisonous albuminoid principle called recin

Actions and uses —All the constituents of the seeds except the oil are drastic, generally given with ginger tea or with decoction of deshmuladi Kvath The oil is non-irritant, when it reaches the duodenum it is decomposed by the pancreatic juice into recinoleic acid which irritates the bowels, stimulates the intestinal glands and the muscular coat and cause purgation, it does not stimulate the liver It acts in 4 or 5 hours, causing liquid stools without pain or griping and has a sedative effect on the intestines With glycerine the effects of the oil are increased Recinoleic acid is

absorbed into the blood tissues and is excreted with the human milk which, when sucked, imparts to the child its purgative action Recin, a toxic ferment, is a violent irritant of the intestines, kidneys and bladder It gives rise to inflammation of the bile duct and very often to jaundice and dysuria The oil is best given in flatulence, costiveness, fever, rheumatism and in inflammation of the genito-urinary organs and nephritis, cystitis, gonorrhoea, calculi, stricture of rectum or urethra In diarrhoea due to the presence of irritating substances in the intestines leading to congestion or to excessive secretions it acts without exhausting the strength It is used after operations on the abdominal or pelvic viscera It overcomes constipation of typhoid fever, during pregnancy and before labour and in post-partum conditions In intestinal or renal colic it is given with the juice of fresh ginger with prompt relief. It expels lumbrici In enteritis, peritonitis and dysentery it is given with laudanum If depression exists, oil of turpentine 5 to 10 ms may be added A poultice of the crushed seeds is used to promote suppuration, to mature boils and to reduce gouty and rheumatic swellings, as a galactagogue varalians or poultices of the leaves are applied to inflamed breasts in women during lactation Hot leaves are applied to the hypogastrium to increase the flow of menses The root bark is an alterative and given in chronic skin diseases (*Materia Medica of India-* **R N Khory, Part II, p. 553.**)

ರಾಸ್ನಾಮೃತಾನಾಗರದೇವದಾರು ಪಂಚಾಂಘ್ರಿಯುಗ್ಮೇಂದ್ರಯವೈಃಕಷಾಯಃ ।
ರುಬೂಕತೈಲೇನಸಮನ್ವಿತೋಽಯಂ ಭೇತ್ತಾಭವೇದಾಮಸಮೀರಣಸ್ಯ ॥ ೧೩೨ ॥

ರಾಸ್ನಾ–ರಾಸ್ನೆ, ಅಮೃತಾ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ನಾಗರ–ಸುಂಟಿ, ದೇವದಾರು–ದೇವದಾರು, ಪಂಚಾಂಘ್ರಿಯುಗ್ಮ–ಮೇಲಣ ರಾಸ್ನಾದಿಕಷಾಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ದಶಮೂಲ, ಇಂದ್ರಯವೈಃ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ ಇವುಗಳಿಂದುಂಟಾದ, ರುಬೂಕ ತೈಲೇನ–ಹರಳೆಣ್ಣೆಯಿಂದ, ಸಮನ್ವಿತಃ–ಕೂಡಿದ, ಅಯಂಕಷಾಯಃ–ಈ ಕಷಾಯವು, ಆಮಸಮೀರಣಸ್ಯ––ಆಮವಾತಕ್ಕೆ, ಭೇತ್ತಾ–ನಾಶಕವಾದದ್ದು, ಭವೇತ್–ಆದೀತು

ಶ್ಲೋಕ॥ ವಿಲಾಸಿನೀವಿಲಾಸೇನ ವಿಲಾಸಿಹೃದಯಂಯಥಾ ।
ತಥಾಗುಳೂಚೀವಿಶ್ವೇನ ಹರೇದಾಮಸಮೀರಣಂ ॥

ಎಂಬುವದು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತ ಶ್ಲೋಕವು

——ಇತ್ಯಾಮವಾತ ಚಿಕಿತ್ಸಾ——

ಅಥ ನೇತ್ರರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಸಮ್ಯಕ್ಸ್ವಿನ್ನಾಶ್ಚಗಣಕರಸೇ ಕಾಸನೋತ್ಥಾಃಕುಳುತ್ಥಾ
ಶ್ಚೇಲೇಬಧ್ವಾಪರಿಹೃತತುಷಾಃಪ್ರೌಢಸೀಮಂತಿನೀಭಿಃ ।
ಸೂಕ್ಷ್ಮಂಪಿಷ್ಟಾಃವಟರಸನಿಶಾಚೂರ್ಣಪೂರ್ಣಾಃಕ್ಷಪಾಯಾಂ
ಚಕ್ಷುಃಕ್ಷಿಪ್ತಾರುಧಿರವಿಕೃತಿಂಸಂಹರಂತಿತ್ರ್ಯಹೇಣ ॥೧೩೩॥

ಪ್ರೌಢಸೀಮಂತನೀಭಿಃ––ಪ್ರೌಢಸ್ತ್ರೀಯರಿಂದ, ಚೇಲೇ–ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ, ಬಧ್ವಾ––ಕಟ್ಟಿ, ಚಗಣಕರಸೇ––ಸಗಣಿಯರಸದಲ್ಲಿ, ಕುಳುತ್ಥ(ಹುರುಳಿ) ಸಮ್ಯಕ್–ಚನ್ನಾಗಿ, ಸ್ವಿನ್ನಾಃ–ಸ್ವೇದನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಯೋಗ (ಎಂದರೆ) ಒಂದು ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸಗಣಿರಸವನ್ನು ಹಿಂಡಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಗಲದಹಾಗೆ ಹುರುಳೀಗಂಟನ್ನು ಇಳೀಬಿಟ್ಟು ಕಡಬಿನಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಬೇಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಪರಿಹೃತ

ತುಷಾಃ ಪರಿಹೃತ–ತೆಗೆಯಲ್ಪಟ್ಟ, ತುಷಾಃ ಹೊಟ್ಟುಗಳುಳ್ಳ, ಸೂಕ್ಷ್ಮಂ–ನುಣ್ಣಗೆ, ಪಿಷ್ಟಾಃ–ಅರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಟುರಸನಿಶಾಚೂರ್ಣಪೂರ್ಣಾಃ ಪಟು–ಸೈಂಧವಲವಣ, ರಸ-ಬೋಳವೆಂಬ ರಸ, ನಿಶಾ-ಅರಿಸಿನ ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣ–ಪುಡಿಗಳಿಂದ, ಪೂರ್ಣಾಃ–ತುಂಬಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಾನನೋತ್ಥಾಃ–ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಹುಟ್ಟಿದ, ಕುಳುತ್ಥಾಃ-ಹುರುಳಿಗಳು, ಕ್ಷಪಾಯಾಂ–ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಚಕ್ಷುಃಕ್ಷಿಪ್ತಾಸ್ಸಂತಃ-ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳಾಗಿ, ತ್ರ್ಯಹೇಣ–ಮೂರುದಿವಸಗಳಿಂದ, ರುಧಿರ ವಿಕೃತಿಂ–ನೇತ್ರಸಂಬಂಧಿಯಾದ ರಕ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಸಂಹರಂತಿ–ನಾಶ ಮಾಡುತಲಿವೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಕಾಡುಹುರುಳಿಯನ್ನು ಸಗಣಿಯರಸದಲ್ಲಿ ಬೇಯಿಸಿ ಹೊಟ್ಟುತೆಗೆದು ಅರೆದು ಅದಕ್ಕೆ ಸೈಂಧವಲವಣ ಬೋಳರಸ ಅರಿಸಿನ ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವಂಬೆರಸಿ ಮೂರುದಿವಸ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹಚ್ಚಲು ಕಣ್ಣಿನ ರಕ್ತಜಾಡ್ಯ ಪರಿಹಾರವಾಗುವದು ಇಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರು ಕೆಲಸಮಾಡುವದು ವಾಡಿಕೆ ಯಾದ್ದರಿಂದಲೂ, ಹುಡಿಗಿಯರಿಗೆ ಕೆಲಸಬಾರದೆ ಇರುವದರಿಂದಲೂ, ಪ್ರೌಢಸೀಮಂತನೀಭಿಃ ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ

ಲೋಲಂಬರಾಜಕವಿನಾವನಿತಾವತಂಸ
　ಶಿಗ್ರೋರಮುಷ್ಯಕಥಿತೋಸ್ತಿಕಿಮೂಪಯೋಗಃ ।
ಏತಸ್ಯಪಲ್ಲವರಸಾತ್ಸಮಧೋಃಕಿಮನ್ಯ
　ದ್ದೃಗ್ವ್ಯಾಧಿಮಾತ್ರಹರಣೇವಮಹಿಳಾಗ್ರಗಣ್ಯೇ ॥ ೧೩೪ ॥

ಅಮುಷ್ಯ–ಈಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ವನಿತಾವತಂಸಶಿಗ್ರೋಃ, ವನಿತಾ–ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ, ಅವತಂಸ–ಕರ್ಣಭೂಷಣವಾದ, ಶಿಗ್ರೋಃ–ನುಗ್ಗಿಗೆ, ಉಪಯೋಗಃ–ಪ್ರಯೋಜನವು, ಲೋಲಂಬರಾಜಕವಿನಾ–ಲೋಲಂಬರಾಜಕವಿಯಿಂದ, ಕಥಿತಃ–ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ, ಅಸ್ತಿಕಿಮು–ಇದೆಯೋ ಯೇನು ? ಹೇಮಹಿಳಾಗ್ರಗಣ್ಯೇ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠಳಾದವಳೇ ! ದೃಗ್ವ್ಯಾಧಿಮಾತ್ರಹರಣೇ, ದೃಗ್ವ್ಯಾಧಿಮಾತ್ರ–ನೇತ್ರರೋಗಸಾಮಾನ್ಯದ, ಹರಣೇ–ನಾಶನಮಾಡುವವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಸಮಧೋಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಏತಸ್ಯ–ಈ ನುಗ್ಗೇ

ಶಿಗ್ರುಪಲ್ಲವರಸ

ಚಿಗುರಿನ, ಪಲ್ಲವರಸಾತ್—ಎಲೆಯ ರಸಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯತ್—ಇತರವಾದ ಪದಾರ್ಥವು, ಕಿಂ—ಯಾವದಿದೆ, ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲ

ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಪ್ರಶ್ನೆಯೆಂದೂ, ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಉತ್ತರವೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು

ಜಯತಿಮಾರುತಪಿತ್ತಕಫೈಃಕೃತಾಂ ಬಹುವಿಧಾಮಪಿಲೋಚನಯೋರ್ವ್ಯಥಾಂ ।
ನಯನಯೋರ್ವಿಹಿತೋಮಧುನಾನ್ವಿತೋ ಬಹುಳಪಲ್ಲವಪಲ್ಲವಜೋರಸಃ
॥ ೧೩೫ ॥

ಶಿಗ್ರು (ನುಗ್ಗೆ) ಪಲ್ಲವರಸ

ಮಧುನಾ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಬಹುಳಪಲ್ಲವಪಲ್ಲವಜಃ—ಬಹುಳಪಲ್ಲವ—ನುಗ್ಗೇಗಿಡದ, ಪಲ್ಲವ—ಚಿಗುರುಗಳದೆನೆಯಿಂದ, ಜಃ—ಹುಟ್ಟಿದ, ರಸಃ—ಸ್ವರಸವು, ನಯನಯೋಃ—ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಹಿತಃ—ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿಂಥಾದ್ದಾಗಿ, ಮಾರುತಪಿತ್ತಕಫೈಃ-ವಾತಪಿತ್ತಶ್ಲೇಷ್ಮಗಳಿಂದ,ಕೃತಾಂ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಬಹುವಿಧಾಂ—ಅನೇಕಪ್ರಕಾರವಾದ, ಲೋಚನಯೋಃ—ನೇತ್ರಗಳ, ವ್ಯಥಾಂ—ಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಜಯತಿ—ಜಯಿಸುತಲಿದೆ

ಕುವಲಯನಯನೇಜರ್ಜುನಂಕಫೋಬ್ಧೇಸ್ಸಹಸಿತಯಾಶು ನಿರಾಚರೀಕರೋತಿ ।
ಪ್ರಿಯಕರಮಿವಕಾಮಿನೀನವೋಢಾ ಲಘುಕುಚಶಾಲಿನಿವಕ್ಷಸಿ
ಪ್ರಯುಕ್ತಂ ॥ ೧೩೬ ॥

ಸಮುದ್ರಫೇನ ಚೂರ್ಣ

ಅಲಘುಕುಚಶಾಲಿನಿ ಅಲಘು—ದಪ್ಪವಾದ, ಕುಚ—ಸ್ತನಗಳಿಂದ, ಶಾಲಿನಿ—ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಲಿರುವ, ಮತ್ತು ಕುವಲಯನಯನೇ—ನೈದಿಲೇಹೂವಿನಂತಿರುವ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಅಬ್ಧೇಃಕಫಃ-ಸಮುದ್ರದನೊರೆಯು, ಸಿತಯಾಸಹ—ಕೊಡೆಯಾಲಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆಕೂಡಿ, ಅರ್ಜುನಂ—ಅರ್ಜುನವೆಂಬ ನೇತ್ರಜಾಡ್ಯವನ್ನು, (ಎಂದರೆ) ಕಣ್ಣಿನಹೂವನ್ನು, ನವೋಢಾ—ಹೊಸದಾಗಿ ಮದುವೆಯಾದ ಹುಡಿಗಿಯು, ವಕ್ಷಸಿ—ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯುಕ್ತಂ—ಇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪ್ರಿಯಕರಮಿವ ಪ್ರಿಯ—ಗಂಡನ, ಕರಮಿವ—

ಕ್ತಿಯಂತೆ, ಆಶು—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ನಿರಾಕರೋತಿ— ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿದೆ ಇಲ್ಲಿ ಕುವಲಯನಯನೇರ್ಜುನಂಸಖಂಡೋಜಲಧಿಕಫೋನಿತರಾಂನಿರಾಕರೋತಿ॥ ಎಂದು ಪಾಠಾಂತರ ಹಂತ್ಯರ್ಜುನಂಶರ್ಕರಯಾಬ್ಧಿಫೇನಃ। ಎಂದು ಗ್ರಂಥಾಂತರ ಸಮ್ಮತಿ

ನಿರಾಕರೋತಿನಕ್ತಾಂಧ್ಯಂ ಗೋಶಕೃತ್ಸಹಿತಾಕಣಾ ।
ರಮಣೀರಮಣಸ್ಯೇವ ಬಲಂಭುಕ್ತ್ವಾಪುನಃಪುನಃ ॥ ೧೩೭ ॥

ಗೋಶಕೃತ್ಸಹಿತಾ ಗೋಶಕೃತ್ – ಹಸುವಿನ ಸಗಣೀರಸದೊಡನೆ ನೇರಿದ, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲೀಪುಡಿಯು, ನಕ್ತಾಂಧ್ಯಂ-ಸಂಜೆ ಗಣ್ಣೆಂಬ ನೇತ್ರಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಪುನಃಪುನಃ—ಬಾರಿಬಾರಿಗೂ, ಭುಕ್ತ್ವಾ—ಸಂಭೋಗಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ರಮಣೀ—ನಾಯಕಿಯು, ರಮಣಸ್ಯ—ನಾಯಕನ, ಬಲಮಿವ—ಶಕ್ತಿಯಂತೆ, ನಿರಾಕರೋತಿ—ತಿರಸ್ಕರಿಸುತಲಿದೆ

ಹಿಪ್ಪಲೀ ಚೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಗ

ಶ್ಯಾಮೇಶ್ಯಾಮೇ ಪ್ರಿಯಶ್ಯಾಮೇ ಶ್ಯಾಮಾಬೋಧಿತಮಾನಸೇ ।
ಶುಕ್ಲಂಶಮಯತಿಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಮಾಕ್ಷಿಕೋಮಾಕ್ಷಿಕಾನ್ವಿತಃ ॥ ೧೩೮ ॥

ಶ್ಯಾಮಾಬೋಧಿತಮಾನಸೇ ಶ್ಯಾಮಾ—ಅಪ್ರಸೂತೆಯರಾದ ಯೌವನಸ್ಥೆಯರಿಂದ, ಬೋಧಿತ-ಶಿಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಾನಸೇ-ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಿಯಶ್ಯಾಮೇ ಪ್ರಿಯ—ಇಷ್ಟರಾದ, ಶ್ಯಾಮೇ—ಹದಿನಾರುವರ್ಷವಯಸ್ಸಿನ ಸ್ತ್ರೀಯರುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ) ಯೌವನವತಿಗಳಿಂದ ಶೃಂಗಾರಾದಿವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟವಳಾಗಿಯೂ, ಅಂಥಾ ಯೌವನವತಿಯರೇ ಸಖಿಗಳಾಗಿ ಉಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರತಕ್ಕವಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಅಶ್ಯಾಮೇ—ಕಪ್ಪುವರ್ಣಕ್ಕೆ ಭಿನ್ನವಾದ ಪೀತವರ್ಣವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಶ್ಯಾಮೇ—ಯೌವನಮಧ್ಯಸ್ಥೆಯಾಗಿಯೂ (ಅಥವಾ) ಹದಿನಾರುವರ್ಷ ವಯಸ್ಸುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಮಾಕ್ಷಿಕಾನ್ವಿತಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಮಾಕ್ಷಿಕಃ—ಹೇಮಮಾಕ್ಷಿಕವು, ಕ್ಷಿಪ್ರಂ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಶುಕ್ಲಂ—ಕಣ್ಣಿನ

ಮಾಕ್ಷಿಕಪ್ರಯೋಗ

ಹೂವನ್ನು, ಶಮಯತಿ-ನಾಶಮಾಡುತ್ತಲಿದೆ. ಅಪ್ರಸೂತಾಭವೇಚ್ಛ್ಯಾ ಮಾ, ಶ್ಯಾಮಾಷೋಡಶವಾರ್ಷಿಕೀ, ಶ್ಯಾಮಾಯೌವನಮಧ್ಯಸ್ಥಾ ಎಂದು ನಿಘಂಟು.

ಇತಿನಿಗದಿತಮಾರ್ಕ್ಯೈಸ್ಸೇವ್ಯಮಾನಾವಿಧತ್ತೇ
ನಿಶಿಸಮಧುಘೃತಾಗ್ರ್ಯಾದೃಗ್ವಿಕಾರಾಪಕರ್ಷಂ ॥
ಯದಿನಭವತಿಮುಗ್ಧೇ ತೇಸ್ವಸಾಹೋಕಿಮಗ್ರ್ಯಾ
ಜನಯತಿಬತಕಸ್ಮಾದ್ವೈಪರೀತ್ಯಂಪರಂತು ॥ ೧೩೯ ॥

ತ್ರಿಫಲಾಚೂರ್ಣ

ನಿಶಿ-ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಸೇವ್ಯಮಾನಾ-ಭಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ, ಅಥವಾ ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ, ಸಮಧುಘೃತಾ-ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಾದ ಜೇನುತುಪ್ಪ ತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಅಗ್ರ್ಯಾ-ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟು, ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವು, ದೃಗ್ವಿಕಾರಾಪಕರ್ಷಂ-ದೃಗ್ವಿಕಾರನೇತ್ರರೋಗಗಳ, ಅಪಕರ್ಷಂ-ನಾಶನವನ್ನು, ವಿಧತ್ತೇ-ಮಾಡುತಲಿದೆ ಮುಗ್ಧೇ-ಸುಂದರಿಯಾದ, ಭವತಿ-ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಅಗ್ರ್ಯಾ-ಶ್ರೇಷ್ಠಳಾದ, ತೇ-ನಿನ್ನ, ಸ್ವಸಾ-ತಂಗಿಯು, ಸೇವ್ಯಮಾನಾಯದಿ-ಸಂಭೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವವಳಾದರೆ, ಪರಂ-ಅಧಿಕವಾದ, ವೈಪರೀತ್ಯಂ-ನೇತ್ರನಾಶಾದಿವಿಪರೀತಗುಣವನ್ನು, ಕಸ್ಮಾತ್-ಯಾತರ ದೆಸೆಯಿಂದಲಾದರೂ, ನಜನಯತಿಕಿಂ-ಹುಟ್ಟಿಸುವದಿಲ್ಲವೋ ಏನು? ಯಾತರ ದೆಸೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಹುಟ್ಟಿಸಿಯಾಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಅಹೋ-ಆಶ್ಚರ್ಯವು, ಬತ-ಕಷ್ಟವು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಅಗ್ರ್ಯ ಪದವಾಚ್ಯವಾದ ತ್ರಿಫಲೆಯು ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ನೇತ್ರಜಾಡ್ಯವು ಹೇಗೆ ವಾಸಿಯಾಗುವದೋ ಹಾಗೆ ಅಗ್ರ್ಯಪದವಾಚ್ಯಳಾದ ನಿನ್ನ ತಂಗಿಯು ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ನೇತ್ರಜಾಡ್ಯ ವಾಸಿಯಾಗುವದೇ ಏನು? ವಾಸಿಯಾಗಲಾರದು ಇನ್ನೇನಾಗುವದೆಂದರೆ ನೇತ್ರನಾಶವೇ ಆಗುವದೆಂದು ಮುಖ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ

ಶ್ಲೋ॥ ಭ್ರಮಕ್ಲಮೋರುದೌರ್ಬಲ್ಯಂಬಲಧಾತ್ವಿಂದ್ರಿಯಕ್ಷಯಃ ।
ಅಪರ್ವಮರಣಂಚಸ್ಯಾದನ್ಯಥಾಗಚ್ಛತಃಸ್ತ್ರಿಯಂ ॥

ಎಂದು ಬಾಹಟಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವರು ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಅನೇಕರು ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಹೇಳಿದಾಗ್ಯೂ ನನಿಗೆ ತಿಳಿದದ್ದನ್ನು ನಾನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ.

—ಇತಿ ನೇತ್ರರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥಕಾಮಿಲಾ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ದೇವತಾಳೀಫಲರಸೋ ನಸ್ಯತೋಹಂತಿಕಾಮಿಲಾಂ ।
ಸಂದೇಹೋನಾತ್ರಸಂಫುಲ್ಲನೀಲೋತ್ಪಲವಿಲೋಚನೇ ॥ ೧೪೦ ॥

ದೇವದಾಳೀ ಹಣ್ಣಿನ ರಸದ ನಸ್ಯ

ಸಂಪುಲ್ಲನೀಲೋತ್ಪಲವಿಲೋಚನೆ ಸಂಪುಲ್ಲ—ಅರಳಿರುವ, ನೀಲೋತ್ಪಲ-ಕನ್ನೈದಿಲೆಹೂವಿನಂತಿರುವ, ವಿಲೋಚನೇ-ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ದೇವತಾಳೀಫಲರಸಃ-ದೇವದಾಳೀ ಹಣ್ಣಿನರಸವು, ನಸ್ಯತಃ-ಮೂಗಿಗೆ ಹಿಂಡೋಣದರದಿಸೆಯಿಂದ, ಕಾಮಿಲಾಂ-ಕಾಮಾಲೇಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ. ಅತ್ರ—ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಸಂದೇಹಃ—ಸಂಶಯವು, ನ—ಇಲ್ಲ.

ತ್ರಿಫಲಾವೃಷಭೂನಿಂಬ ನಿಂಬತಿಕ್ತಾಮೃತಾಕೃತಃ ।
ಕ್ವಾಥೋಮಧುಸಮಾಯುಕ್ತಃ ಕಾಮಿಲಾಪಾಂಡುರೋಗಜಿತ್ ॥ ೧೪೧ ॥

ತ್ರಿಫಲಾದಿ ಕ್ವಾಥ, ತ್ರಿಫಲಾಕಷಾಯ

ತ್ರಿಫಲಾವೃಷಭೂನಿಂಬನಿಂಬತಿಕ್ತಾಮೃತಾಕೃತಃ ತ್ರಿಫಲಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟು, ವೃಷ—ಆಡುಸೋಗೆ, ಭೂನಿಂಬ—ನೆಲಬೇವು, ನಿಂಬ-ಬೇವು, ತಿಕ್ತಾ-ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಅಮೃತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಧುಸಮಾಯುಕ್ತಃ-ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕ್ವಾಧಃ-ಕಷಾಯವು, ಕಾಮಿಲಾಪಾಂಡುರೋಗಜಿತ್-ಕಾಮಾಲೆಯೆಂಬ ಪಾಂಡುವೆಂಬ ರೋಗಗಳನ್ನು ಜಯಿಸುವದು.

ಗಿರಿಮೃದ್ರಾತ್ರಿಧಾತ್ರೀಣಾ ಮಂಜನಂಕಾಮಿಲಾಪಹಂ ।
ಇದಂಯದಿಭವೇನ್ಮಿಥ್ಯಾ ಶಪಥೋಽಸ್ತುತವಾಂಗನೇ ॥ ೧೪೨ ॥

ಅಂಜನ

ಅಂಗನೇ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ ಗಿರಿಮೃದ್ರಾತ್ರಿಧಾತ್ರೀಣಾಂ ಗಿರಿಮೃತ್–ಕಾವೀಕಲ್ಲು, ರಾತ್ರಿ–ಅರಿಸಿನ, ಧಾತ್ರೀಣಾಂ – ನೆಲ್ಲೀ ಚಟ್ಟು ಇವುಗಳ ಪುಡಿಗಳ, ಅಂಜನಂ–ಅಂಜನವು, ಕಾಮಿಲಾಪಹಂ – ಕಾಮಾಲೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದು ಇದಂ– ಈ ಮಾತು, ಮಿಥ್ಯಾಯದಿಭವೇತ್–ಸುಳ್ಳಾದರೆ, ತವ–ನಿನ್ನ, ಶಪಥಃ–ಆಣೆಯು, ಅಸ್ತು–ಆಗಲಿ. (ಎಂದರೆ) ನಿನ್ನಾಣೆಗೂ ಈ ಮಾತು ಸುಳ್ಳಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಶಪನಂಶಪಥಃಪುಮಾರ್ನ್ ಎಂದಮರವು

ಅಯೇಽಮನೋಜ್ಞಕುಂಡಲೇ ಸ್ಫುರನ್ಮುಖೇಂದುಮಂಡಲೇ ।
ಗವಾಂಪಯಸ್ಸನಾಗರಂಪ್ರಿಯೇ ನಿಹಂತಿಕಾಮಿಲಾಂ । ೧೪೩ ॥

ಗೋದುಗ್ಧಯೋಗ

ಮನೋಜ್ಞಕುಂಡಲೇ ಮನೋಜ್ಞ–ಮನೋಹರವಾದ, ಕುಂಡಲೇ–ಓಲೆಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಸ್ಫುರನ್ಮುಖೇಂದುಮಂಡಲೇ! ಸ್ಫುರತ್–ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ, ಮುಖೇಂದುಮಂಡಲೆ ಚಂದ್ರಬಿಂಬದಹಾಗಿರುವ ಮುಖವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅಯೇಸ್ತ್ರಿಯೇ–ಎಲೇ ಪ್ರಾಣವಲ್ಲಭೆಯೇ, ಸನಾಗರಂ–ಸುಂಟೀ ಚೂರ್ಣದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಗವಾಂಪಯಃ–ಹಸುವಿನಹಾಲು, ಕಾಮಿಲಾಂ–ಕಾಮಾಲೆಯನ್ನು, ಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

—ಇತಿ ಕಾಮಿಲಾಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಪ್ರದರಾದಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಪಿಚುಮಂದರಸೇನಮಿಶ್ರಿತೈಃ ಪಿಚುಮಂದಾನಿಲಶತ್ರುಬೀಜಕೈಃ ।
ಘಟಿತಾಂವಟಿಕಾಂಭಗಾಂತರೇಭಗಶೂಲಪ್ರಶಮಾಯಧಾರಯೇತ್ ॥ ೧೪೪ ॥

ಪಿಚುಮಂದರನೇನ–ಕಡವದಮರದ ನೊಪ್ಪಿನ ರಸದಿಂದ, ಮಿಶ್ರಿತೈಃ-ಬೆರಸಲ್ಪಟ್ಟ. ಪಿಚುಮಂದಾನಿಲಶತ್ರುಬೀಜಕೈಃ ಪಿಚು

ಪಿಚುಮಂದಾದಿವಟಿ

ಮಂದ–ಬೇವು, ಅನಿಲಶತ್ರು–ಹರಳು, ಇವುಗಳ ಬೀಜಗಳ ಪುಡಿಯಿಂದ, ಘಟಿತಾಂ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ವಟಿಕಾಂ– ಗುಳಿಗೆಯನ್ನು, ಭಗಾಂತರೇ–ಯೋನಿಯೊಳಗೆ, ಭಗಶೂಲಪ್ರಶಮಾಯ – ಯೋನಿಶೂಲೆಯ ನಿವಾರಣೆಗೋಸ್ಕರ, ಧಾರಯೇತ್ – ಧರಿಸಬೇಕು

ತರುಣ್ಯುತ್ತರಣೀಮೂಲಂ ಛಾಗೀಸರ್ಪಿಸ್ಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಶಿವಶಸ್ತ್ರಾಭಿಧಾಂಬಾಧಾಂ ಯೋನಿಸ್ಥಾಂಹಂತಿಸತ್ವರಂ ॥ ೧೪೫ ॥

ತರುಣಿ–ಎಳೇ ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಛಾಗೀಸರ್ಪಿಸ್ಸಮನ್ವಿತಂ ಛಾಗೀ–ಆಡಿನ, ಸರ್ಪಿಃ–ತುಪ್ಪದಿಂದ, ಸಮನ್ವಿತಂ–ಕೂಡಿದ, ಉತ್ತ

ಉತ್ತರಣಯುಚೂರ್ಣ

ರಣೀಮೂಲಂ–ಉತ್ತರಣಿಬೇರಿನ ಪುಡಿಯು, ಯೋನಿಸ್ಥಾಂ – ಯೋನಿಯಲ್ಲಿರುವ, ಶಿವಶಸ್ತ್ರಾಭಿಧಾಂ –ಶಿವಶಸ್ತ್ರ ಶೂಲವೆಂಬ, ಅಭಿಧಾಂ–ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಬಾಧಾಂ–ವ್ಯಥೆಯನ್ನು, ಸತ್ವರಂ–ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ, ಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದ

ಉತ್ತರಣಿ. **Achyranthes aspera** अपामार्गः

It possesses valuable medicinal properties as a pungent and laxative, and is considered useful in dropsy, piles, boils, eruptions of the skin, etc The seeds and leaves are considered emetic, and are useful in hydrophobia and snake-bites (**T.N. Mukerji's** *Amsterdam Catalogue*)

The dried plant is given to children for colic and also as an astringent in gonorrhoea (**Stewart's** *Punjab Plants*)

Major Madden says that the flowering spikes are regarded as a protective against scorpions, the insects being paralysed through the presence of a twig The ash yields a large quantity of potash, rendering it useful in the arts as well as in medicine Mixed with orpiment this ash is used externally in the treatment of ulcers, and of warts on the penis and other parts of the body (**U C Dutt.**)

Dr. Bidie says "Various English practitioners agree as to its marked diuretic properties in the form of a decoction "

Dr. Cornish reports favourably, having found it efficacious in the treatment of dropsy

Dr. Shortt reports on its use as an external applicant in the treatment of the bites of insects, and **Dr. Turner** calls attention to it as a remedy in snake-bite (*Pharm Indica*)

Used in cases of abscess, its ashes are used in cases of asthma and cough (**Ibbetson's** *Gujrat*)

In Sind, it is used by the native foresters as an application to wounds caused by Babool thorns (**Murray,** p 101)

To an infusion of the root is ascribed a mild astringent virtue (*Honigberger, Vol II, p 222*)

The flowering spike made into pills with a little sugar is a popular preventive medicine in Behar for persons bitten by rabid dogs (**Balfour.**)

Dr. Lal Mohan Ghoshal, in "*Food and Drugs*" for Oct 1912, pp 84-85, writes —

"The drug may be useful in all conditions arising from nervousness Thus it is used as a talisman in hysteria, and I know personally of cases that were benefited by it How it acts in such a way, I cannot say, it may be possible that the good effects are obtained by ionisation only, if anything of such nature there is in the drug But that it is undoubtedly useful in hysteria and such nervous disorders, theie is no gainsaying In hysteria what we find is that there is extreme nervous sensibility attended with muscular contraction, either violent or mild, it is preceded generally by iiregular heart or palpitation "

ಸ್ತನ್ಯದೋಷ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಗೋಪೀವೃಕೀದಾರುಕಿರಾತಮೂರ್ವಾ
ತಿಕ್ತಾಮೃತಾವಿಶ್ವಘನೇಂದ್ರಜಾನಾಂ ।
ಕ್ವಾಥೋಯಮುಕ್ತೋ ಮೃಗಲೋಚನಾನಾಂ
ದುಷ್ಟಸ್ಯದುಗ್ಧಸ್ಯವಿಶೋಧನಾಯ ॥ ೧೪೭ ॥

ಗೋಪ್ಯಾದಿಕಷಾಯ

ಗೋಪೀವೃಕೀದಾರುಕಿರಾತಮೂರ್ವಾ ತಿಕ್ತಾಮೃತಾವಿಶ್ವಘನೇಂದ್ರಜಾನಾಂ ಗೋಪೀ – ನೆಲಮಾಗಳಿ, ವೃಕೀ–ಅಗಳು ಶುಂಠಿ, ದಾರು–ದೇವದಾರು, ಕಿರಾತ–ನೆಲಬೇವು, ಮೂರ್ವಾ–ಕೊರಟಿಗೆ, ತಿಕ್ತಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಅಮೃತಾ-ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ವಿಶ್ವ–ಸುಂಟಿ, ಘನ–ಕೊನ್ನಾರಗೆಡ್ಡೆ, ಇಂದ್ರಜಾನಾಂ–ಕೊಡಸಿಗೇಬೀಜ ಇವುಗಳ, ಕ್ವಾಥಃ–ಕಷಾಯವು, ಮೃಗಲೋಚನಾನಾಂ–ಸ್ತ್ರೀಯರ, ದುಷ್ಟಸ್ಯ–ದುಷ್ಟವಾದ, ದುಗ್ಧಸ್ಯ–ಸ್ತನ್ಯದ, ವಿಶೋಧನಾಯ–ಶುದ್ಧಿಗೋಸ್ಕರ, ಉಕ್ತಃ–ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಅಥ ಪ್ರದರರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಕಟಂಕಟೇರೀರಸಜಾಬ್ದವಾಶಾ
ಭೂನಿಂಬಭಲ್ಲೀತಿಲಜಃಕಷಾಯಃ ।
ಕ್ಷೌದ್ರಾನ್ವಿತಶ್ಚಂಚಲಲೋಚನಾನಾಂ
ನಾನಾವಿಧಾನಿಪ್ರದರಾಣಿ ಹನ್ಯಾತ್ ॥ ೧೪೭ ॥

ಕ್ಷೌದ್ರಾನ್ವಿತಃ ಕ್ಷೌದ್ರ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ. ಅನ್ವಿತಃ–ಕೂಡಿದ, ಕಟಂಕಟೇರೀರಸಜಾಬ್ದವಾಶಾಭೂನಿಂಬಭಲ್ಲೀತಿಲಜಃ.

ಮರದರಿಸನದ ಕಷಾಯ

ಕಟಂಕಟೇರೀ – ಮರದರಿಸಿನ, ರಸಜ–ರಸಾಂಜನ, ಅಬ್ದ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ವಾಶಾ–ಆಡುಸೋಗೆ, ಭೂನಿಂಬ–ನೆಲಬೇವು, ಭಲ್ಲೀ–ಗೇರು, ತಿಲ–ಎಳ್ಳು, ಇವುಗಳಿಂದ, ಜಃ–ಹುಟ್ಟಿದ, ಕಷಾಯಃ–ಕಷಾಯವು, ಚಂಚಲಲೋಚನಾನಾಂ–ಸ್ತ್ರೀಯರ, ನಾನಾವಿಧಾನಿ–ನಾನಾಪ್ರಕಾರಗಳಾದ, ಪ್ರದರಾಣಿ–ಯೋನಿಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಹನ್ಯಾತ್–ನಾಶಮಾಡೀತು

ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬೊಪ್ಪದೇವನು

ದಾರ್ವೀಭೂನಿಂಬಭಲ್ಲೀತಿಲವೃಷರಸಜಾಬ್ದಂ ಸಮುದ್ಧ್ವಸ್ರಯೋನೌ ।

ಎಂತಲೂ, ಚಕ್ರದತ್ತನು

ದಾರ್ವೀರಸಾಂಜನವೃಷಾಬ್ದಕಿರಾತಬಿಲ್ವ
ಭಲ್ಲಾತಕೈರಧಿಕೃತೋ ಮದುನಾಕಷಾಯಃ ।

ಎಂತಲೂ ಹೇಳಿದಾರೆ.

ಕುವಲಯದಳನೇತ್ರೇತಂಡುಲೀಯಸ್ಯ ಮೂಲಂ
ರಸಜಮಪಿಸಮಾಂಶಂಭೇಷಜದ್ವಂದ್ವಮೇತತ್ ।
ಹಿಮಕರಮುಖಿಯುಕ್ತಂತಂಡುಲಾಂಭೋಮಧುಭ್ಯಾಂ
ಪ್ರದರದರಮುದೀರ್ಣಂ ಸುಂದರೀಣಾಂನಿಹಂತಿ ॥ ೧೪೮ ॥

ಕುವಲಯದಳನೇತ್ರೇ ಕುವಲಯ—ನೈದಿಲೇಹೂವಿನ, ದಳ—ಎಸಳು ಗಳಂತಿರುವ, ನೇತ್ರೇ—ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಹಿಮಕರಮುಖಿ—ಚಂದ್ರನಂತಿರುವ ಮುಖವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೇಸ್ತ್ರೀಯೇ, ತಂಡುಲಾಂಭೋಮಧುಭ್ಯಾಂ ತಂಡುಲಾಂಭಃ—ಅಕ್ಕೀ ತೊಳದನೀರು, ಮಧುಭ್ಯಾಂ-ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಯುಕ್ತಂ—ಕೂಡಿದ, ಸಮಾಂಶಂ—ಸಮಭಾಗವುಳ್ಳ, ತಂಡುಲೀಯಸ್ಯ—ಕಿರುಕುಸಾಲೆಯ, ಮೂಲಂ—ಬೇರಿನ ಪುಡಿಯಾಗಲಿ, ರಸಾಂಜನಮಪಿ—ರಸಾಂಜನವಾಗಲಿ, ಏತತ್—ಈ, ಭೇಷಜದ್ವಂದ್ವಂ—ಎರಡೌಷಧವು, ಸುಂದರೀಣಾಂ—ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಉದೀರ್ಣಂ—ಅಧಿಕವಾದ, ಪ್ರದರದರಂ—ಯೋನಿಜಾಡ್ಯದಿಂದುಂಟಾದ ಭಯ್ಯವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಕಿರುಕುಸಾಲ ಮತ್ತು ರಸಾಂಜನಗಳ ಉಪಯೋಗ

ಶ್ಲೋ ॥ ಅಯಿಸರೋರುಹಸೋದರಲೋಚನೇ ಸರಸತಂಡುಲಕಾಂಘ್ರಿಭವಂರಜಃ ।
ಸಮಧುತಂಡುಲವಾರಿನಿವಾರಯೇನ್ಮೃಗದೃಶಾಂಪ್ರದರಪ್ರದರಂದ್ರುತಂ ॥

ಎಂಬ ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಶ್ಲೋಕವು ಮೇಲಣ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವನ್ನೇ ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ

ಅಥಾರ್ತವನಿರೋಧ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಮೂಲಂಗವಾಕ್ಷ್ಯಾಃಸ್ಮರಮಂದಿರಸ್ಥಂ
ಪುಷ್ಪಾವರೋಧಸ್ಯವಧಂಕರೋತಿ ।
ಅಭರ್ತೃಕಾಣಾಂವ್ಯಭಿಚಾರಿಣೀನಾಂ
ಯೋಗೋಯಮುಕ್ತೋದ್ರುತಗರ್ಭಪಾತೇ ॥ ೧೪೯ ॥

ಸ್ಮರಮಂದಿರಸ್ಥಂ—ಯೋನಿಯಲ್ಲಿ ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಗವಾಕ್ಷ್ಯಾಃ—ಹೆಮ್ಮೆಕ್ಕೆ (ಅಥವಾ) ಕಹಿಮೆಕ್ಕೆಯ, ಮೂಲಂ—ಬೇರಿನ ಪುಡಿಯು, ಪುಷ್ಪಾವರೋಧಸ್ಯ—ಋತುಬಂಧಕ್ಕೆ (ಎಂದರೆ) ಗರ್ಭನಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಾಗ ಸಂಭವಿಸುವ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮುಟ್ಟುನಿಲ್ಲುವಿಕೆಗೆ, ವಧಂ—ನಾಶವನ್ನು, ಕರೋತಿ—

ಕಹಿಮೆಕ್ಕೆಯ ಪ್ರಯೋಜನವು

ಮಾಡುತಲಿದೆ ಅಭರ್ತೃಕಾಣಾಂ—ಗಂಡನಿಲ್ಲದ, ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣೀನಾಂ—ಕುಲಟೀಯರ, ದ್ರುತಗರ್ಭಪಾತೇ៖ ದ್ರುತ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಗರ್ಭಪಾತೇ—ಗರ್ಭಪಾತವಾಗುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಅಯಂಯೋಗಃ—ಈ ಪ್ರಯೋಗವು, ಉಕ್ತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ

ಅಥ ಗರ್ಭಿಣೀಸೂತಿಕಾ ಬಾಲಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಮಧ್ವಾಜ್ಯಯಷ್ಟೀಮಧುಲುಂಗಮೂಲಂ ನಿಪೀಯ ಸೂತೇ ಸುಮುಖೀ ಸುಖೇನ ।
ಸತಂಡುಲಾಂಭಸ್ಸಿತಧಾನ್ಯಕಲ್ಕಪಾನಾದ್ವಮಿರ್ಗಚ್ಛತಿ ಗರ್ಭಿಣೀನಾಂ ॥ ೧೫೦ ॥

ಸುಮುಖೀ—ಸ್ತ್ರೀಯು, ಮಧ್ವಾಜ್ಯಯಷ್ಟೀಮಧುಲುಂಗಮೂಲಂ ಮಧ್ವಾಜ್ಯ—ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಾದ ಜೇನುತುಪ್ಪಗಳು, ಮತ್ತು, ಯಷ್ಟೀಮಧು—ಅತಿಮಧುರ, ಲುಂಗಮೂಲಂ—ಮಾದಳದಬೇರು ಇವುಗಳ ಕಲ್ಕವನ್ನು, ನಿಪೀಯ—ಪಾನಮಾಡಿ, ಸುಖೇನ—ಅನಾಯಾಸದಿಂದ, ಸೂತೇ—ಹೆರುತ್ತಾಳೆ ಸತಂಡುಲಾಂಭಸ್ಸಿತಧಾನ್ಯಕಲ್ಕಪಾನಾತ್ ಸತಂಡುಲಾಂಭಃ—ಅಕ್ಕಿ ಕಲಗಚ್ಚಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಿತ—ಸಕ್ಕರೆ, ಧಾನ್ಯ—ಕೊತ್ತುಂಬರೀ ಬೀಜ ಇವುಗಳ, ಕಲ್ಕಪಾನಾತ್—ಕಲ್ಕವನ್ನು ಕುಡಿಯೋಣದರದೆಸೆಯಿಂದ, ಗರ್ಭಿಣೀನಾಂ—ಬಸುರಿಯರ, ವಮಿಃ—ವಮನವು, ಗಚ್ಛತಿ—ನಾಶವಾಗುತಲಿದೆ ಎಂದು ಪ್ರಸಕ್ತಾನುಪ್ರಸಕ್ತ್ಯಾ ಗರ್ಭಿಣೀಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು, ಇಲ್ಲಿ ಸತಂಡುಲಾಂಭಃ ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಈಷದರ್ಥಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಲಗಚ್ಚು ಎಂದು ಟೀಕಿಸಬಹುದು

ಜೇನುತುಪ್ಪ ತುಪ್ಪಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಭಾಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಾಕಬೇಕು.

ಕರ್ಷಚೂರ್ಣಸ್ಯ ಕಲ್ಕಸ್ಯ ಘುಟಿಕಾನಾಂಚ ಸರ್ವಶಃ ।
ದ್ರವ್ಯಶಕ್ತ್ಯಾಸಲೇಢವ್ಯಃ ಪಾತವ್ಯಶ್ಚ ಚತುರ್ಗುಣಃ ॥

ಅಲ್ಲಬ್ಧಾಂಬುದ್ವಯಾರಳ್ವಮ್ಯತವಿಷಬಲಾ ರೇಣುದುಸ್ಪರ್ಶಶೀತಃ
ಗರ್ಭಿಣ್ಯಾ ಸ್ಸೂತಿಕಾಯಾ ಅಪಿ ರುಧಿರರುಗಾಮಾತಿಸಾರಜ್ವರಘ್ನಃ ।
ಮುಸ್ತಾಶೃಂಗೀವಿಷಾಣಾಂ ಪ್ರಶಮಯತಿ ರಜಸ್ಸೇವಿತಂ ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಂ
ಬಾಲಾನಾಂ ವಾಂತಿಕಾಸಜ್ವರಮತಿವಿಷಜಂ ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಂ ರಜೋ ವಾ ॥ ೫೧ ॥

ಅಲ್ಲಾಬ್ದಾಂಬುದ್ವಯಾರಳ್ವಮೃತವಿಷಬಲಾರೇಣುದುಸ್ಪರ್ಶಶೀತಃ
ಅಲ್ಲ – ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ, ಅಬ್ದ – ಕೊನ್ನಾರಗೆಡ್ಡೆ, ಅಂಬುದ್ವಯ – ಲಾಮಂಚ ಮುಡಿವಾಳಗಳು, ಅರಳು–ನರುವಲು, ಅಮೃತ–ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ವಿಷ–ಅತಿಬಜ, ಬಲಾ–ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ, ರೇಣು–ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ದುಸ್ಪರ್ಶ–ತುರುಚೆ ಇವುಗಳ, ಶೀತಃ–ಶೀತಕಷಾಯವು, ಗರ್ಭಿಣ್ಯಾಃ–ಬಸುರಿಗಾದರೂ, ಸೂತಿಕಾಯಾಅಪಿ–ಬಾಣಂತಿಗಾದರೂ, ರುಧಿರರುಗಾಮಾತಿಸಾರಜ್ವರಘ್ನಃ ರುಧಿರರುಕ್–ರಕ್ತಸ್ರಾವಜಾಡ್ಯ, ಆಮಾತಿಸಾರಜ್ವರ ಇವುಗಳನ್ನು; ಘ್ನಃ–ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಮುಸ್ತಾಶೃಂಗೀವಿಷಾಣಾಂ ಮುಸ್ತಾ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಶೃಂಗೀ–ಕರ್ಕಾಟಕಶೃಂಗಿ, ವಿಷಾಣಾಂ–ಅತಿಬಜೆ ಇವುಗಳ, ರಜಃ–ಚೂರ್ಣವಾಗಲಿ, ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪಸೊಡನ ಕೂಡಿದ, ಅತಿವಿಷಜಂ – ಅತಿಬಜೆಯಿಂದುಂಟಾದ, ರಜೋವಾ–ಚೂರ್ಣವಾಗಲಿ, ನೇವಿತಂ–ನೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ, ಬಾಲಾನಾಂ– ಮಕ್ಕಳ, ವಾಂತಿಕಾಸಜ್ವರಂ ವಾಂತಿ – ವಮನ, ಕಾಸ–ಕೆಮ್ಮು, ಜ್ವರ–ಜ್ವರ ಇವುಗಳನ್ನು, ಪ್ರಶಮಯಾತಿ–ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತದೆ

ಕೃಷ್ಣಾರುಣಾಮುಸ್ತಕಶೃಂಗಿಕಾಣಾಂ
ತುಲ್ಯೇನ ಚೂರ್ಣೇನ ಸಮಾಕ್ಷಿಕೇನ।
ಜ್ವರಾತಿಸಾರಃ ಪ್ರಶಮಂ ಪ್ರಯಾತಿ
ಸಶ್ವಾಸಕಾಸಸ್ಸವಮಿಶ್ಶಿಶೂನಾಂ ॥

ಕುಮಾರಾತಿಸಾರೇಕಷಾಯಸ್ಸಮಂಗಾ
ಮದಾಶಾರಿಬಾಲೋದ್ರಜಃಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಃ।
ಮದಾಬಿಲ್ವಲೋಧ್ರೇಭಕೃಷ್ಣಾಂಬುದಾನಾಂ
ಕಷಾಯಾವಲೇಹೌ ತಥಾ ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತೌ ॥

ಎಂಬ ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತಗಳಾಗಿರುವವಾದ್ದರಿಂದ ಇವುಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ

—ಇತಿ ಪ್ರದರಗರ್ಭಿಣೀಸೂತಿಕಾ ಬಾಲಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಕ್ಷಯಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ವಿದ್ವಲ್ಲಲಾಮ ಲೋಲಂಬನೃಪತೇವಾಗ್ವಿಲಾಸತಃ ।
ನತೃಪ್ತಿರ್ಜಾಯತೇ ಸ್ವಾಮಿನ್ ಪುನಃಕಿಂಚಿನ್ನಿರೂಪಯ ॥ ೧೫೨ ॥

ವಿದ್ವಲ್ಲಲಾಮ-ವಿದ್ವಚ್ಛ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿಯೂ, ಲೋಲಂಬನೃಪತೇ-ಲೋಲಂಬರಾಜನಾಮಕನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಸ್ವಾಮಿನ್-ಎಲೈ ಪತಿಯೇ! ತೇ-ನಿನ್ನ, ವಾಗ್ವಿಲಾಸತಃ-ಇದುವರಿಗೂ ಹೇಳಿದ ಮಾತಿನ ಚಮತ್ಕಾರದಿಂದ, ತೃಪ್ತಿಃ-ಸಾಕುಯೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು (ಅಥವಾ) ಇಚ್ಛಾನಿವೃತ್ತಿಯು, ನಜಾಯತೇ-ಉಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಪುನಃ - ಮತ್ತು, ಕಿಂಚಿತ್-ಕೆಲವು ವಚನವನ್ನು, ನಿರೂಪಯ-ಹೇಳು, ಎಂಬುದಾಗಿ ರತ್ನಕಳೆಯು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿದಳು

ಕ್ಷಯೋತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶಾಯ ಸಂಹಾಸ್ಯಸ್ಸೇವ್ಯತಾಂ ಸದಾ ।
ಬಹೂನಾಮತ್ರವಿಶ್ವಾಸೋಜಾತಃ ಕಮಲಲೋಚನೇ ॥ ೧೫೩ ॥

ಆಡುಸೋಗೆ ಪ್ರಯೋಗ

ಹೇ ಕಮಲಲೋಚನೇ - ಎಲೇ ಕಮಲಾಕ್ಷಿಯೇ! ಕ್ಷಯೋತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶಾಯ ಕ್ಷಯ- ಕ್ಷಯರೋಗದ, ಉತ್ಪತ್ತಿ-ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಯ, ವಿನಾಶಾಯ - ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಸಿಂಹಾಸ್ಯಃ - ಆಡುಸೋಗೆಯು, ಸದಾ - ಯಾವಾಗಲೂ, ಸೇವ್ಯತಾಂ-ಸೇವಿಸಲ್ಪಡಲಿ ಅತ್ರ-ಈ ಔಷಧಿಯಲ್ಲಿ, ಬಹೂನಾಂ-ಅನೇಕರಿಗೆ, ವಿಶ್ವಾಸಃ-ನಂಬಿಗೆಯು, ಜಾತಃ-ಹುಟ್ಟಿರುವುದು ಈ ಔಷಧ ಸೇವನೆಯಿಂದ ಕ್ಷಯರೋಗ ನಾಶವಾಗುವದೆಂದು ಬಹು ಜನರು ನಂಬಿರುವರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ (ಇದೊಂದರ್ಥವು) ಕ್ಷಯೋತ್ಪತ್ತಿ-ಜನನಮರಣ ಪ್ರವಾಹರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರದ, ವಿನಾಶಾಯ-ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಸಿಂಹಾಸ್ಯಃ - ನೃಸಿಂಹಸ್ವಾಮಿಯು, ಸದಾ - ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಸೇವ್ಯತಾಂ-ಭಜಿಸಲ್ಪಡಲಿ ಅತ್ರ-ಈ ನೃಸಿಂಹಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ, ಬಹೂನಾಂ-ಅನೇಕರಿಗೆ, ವಿಶ್ವಾಸಃ-ಭಕ್ತಿಯು, ಜಾತಃ - ಉಂಟಾಗಿರುವದೆಂದು ಮತ್ತೊಂದರ್ಥ

ಅಡುಸೋಗೆ. Adhatoda Vasica, Justica Adhatoda.

वासकः·

The leaves and the root of this plant are considered a very efficacious remedy for all sorts of coughs, being administered along with ginger.

The *Pharm Indica* states that strong testimony has been given in favor of its remedial properties, drawn from personal experience, in the treatment of chronic bronchitis, asthma, etc , when not attended with febrile action The flowers and the fruit are bitter, aromatic and antispasmodic The fresh flowers are bound over the eyes in cases of ophthalmia

"The flowers, leaves, and root, but especially the first, are supposed to possess antispasmodic qualities"

"They are bitterish and subaromatic and are administered in infusion and electuary as anthelmintic" **(Ainslie.)**

The leaves are used as a cattle medicine, in the case of man for rheumatism, and the flowers for ophthalmia **(Stewart.)**

The leaves dried and made into cigarettes are smoked in asthma and their juice is used for diarrhoea and dysentery It has expectorant and antispasmodic properties, and its use has been recommended in the treatment of colds, coughs, asthma, phthisis, and even diphtheria, in which it deserves

more extended trial. It is said, also, to be a valuable antiseptic, antiperiodic, and anthelmintic

In the *Second Report of the Indigenous Drugs Committee*, p 35, "**Lieutenant-Colonel Lee** reported that it was a useful expectorant **Major Crawford** reported that the drug was tried in several cases in the form of a tincture, it acted well in the latter in the stages of acute bronchitis **Captain Stewart,** who used half drachm in a few cases of bronchitis and pneumonia, reported that it is as effective as Ipecacuanha "

Dr. Rusby states that "It appears to be toxic to all forms of life, in direct proportion to their lowness in the scale, and that this property is unique among plants

The leaves are found to completely destroy the lower aquatics and to prevent their re-appearance Laid upon fruits and other perishable substances they, to a great extent, prevent mould and decay They check the development of parasitic diseases on vegetation. The very extended use of this plant in India in the treatment of tuberculosis and other respiratory diseases may be founded upon this property."

"It is probable", **writes Dr. Watt,** "we have in Adhatoda an antiseptic at the door of every Indian peasant. An aqueous solution of the alcoholic extract of the leaves was tried upon flies, fleas, mosquitoes, centipedes and other insects, and in every case the application met with poisonous results "

ಅಯಿಸುಂದರಿ ಸುಂದರಾನನೇ ರುಚಿರಾಪಾಂಗತರಂಗಲೋಚನೇ ।
ನವನೀತಮಧೂಪಲಾಶನಾದ್ದ್ವಿಜರಾಜಸ್ಯ ಭವೇತ್ಕ್ಷಯಕ್ಷಯಃ ॥ ೧೫೪ ॥

ರುಚಿರಾಪಾಂಗತರಂಗಲೋಚನೇ ರುಚಿರ – ರಮಣೀಯಗಳಾದ, ಅಪಾಂಗತರಂಗ-ತೆರೆಗಳಂತಿರುವ ಕೊನೆಗಳುಳ್ಳ, ಲೋಚನೇ–ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಸುಂದರಾನನೇ–ಮನೋಹರವಾದ ಮುಖವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅಯಿಸುಂದರಿ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ನವನೀತಮಧೂಪಲಾಶನಾತ್ - ನವನೀತ–ಬೆಣ್ಣೆ, ಮಧು–ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಉಪಲ–ಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರ ಇವುಗಳ, ಅಶನಾತ್–ಭಕ್ಷಣೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದ, ದ್ವಿಜರಾಜಸ್ಯ–ಚಂದ್ರನಿಗೆ, ಕ್ಷಯ ಕ್ಷಯಃ–ಕ್ಷಯರೋಗನಾಶವು, ಭವೇತ್–ಆದೀತು

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಚಂದ್ರನಿಗೂ ಕೂಡ ಕ್ಷಯರೋಗಜಾಡ್ಯ ನಾಶನವಾಗುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದರಿಂದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕ್ಷಯಜಾಡ್ಯ ನಾಶವಾಗುವದೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿದ

—ಇತಿ ಕ್ಷಯಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ವ್ರಣಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಅಯಿಕೋಮಲಕುಂತಲಾವಳೀ ವಿಲಸನ್ಮಾಲತಿಕಾಮನೋಹರೇ ।
ತ್ರಿಫಲಾಜನಿತಃ ಕಷಾಯಕ ಸ್ಸಹಿತೋಗುಗ್ಗುಳುನಾ ವ್ರಣಂಜಯೇತ್ ॥೧೫೫॥

ಕೋಮಲಕುಂತಲಾವಳೀವಿಲಸನ್ಮಾಲತಿಕಾಮನೋಹರೇ: ಕೋಮಲ–ಮನೋಹರವಾದ, ಕುಂತಲ – ಕುರುಳುಗಳ, ಆವಳೀ–ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ, ವಿಲಸತ್–ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿರುವ, ಮಾಲತಿಕಾ–ಜಾಜೀಹೂವ್ವುಗಳಿಂದ, ಮನೋಹರೇ–ರಮಣೀಯಳಾದ, ಅಯಿ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಗುಗ್ಗುಳುನಾ–ಗುಗ್ಗುಳದ ಪುಡಿಯೊಡನೆ, ಸಹಿತಃ–ಕೂಡಿದ,

ಗುಗ್ಗುಳಯುಕ್ತ ತ್ರಿಫಲಾ ಕಷಾಯವು

ತ್ರಿಫಲಾಜನಿತಃ ತ್ರಿಫಲಾ – ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟು

ಗಳಿಂದ, ಜನಿತಃ–ಹುಟ್ಟಿದ, ಕಷಾಯಕಃ– ಕಷಾಯವು, ವ್ರಣಂ–ವ್ರಣವನ್ನು, ಜಯೇತ್–ಜಯಿಸೀತು

—ಇತಿ ವ್ರಣಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಮೇದೋವೃದ್ಧಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಮದನಜ್ವರಕಾರಿನಾಮಧೇಯೇ ರಸಿಕೇ ರತ್ನಕಳೇ ಪ್ರಭಾತಕಾಲೇ ।
ಶಿಶಿರಾಂಬುಪಿಬನ್ಮಧುಪ್ರಯುಕ್ತಂ ಗಣನಾಥೋಪಿಭವೇತ್ಕಿಲಾಸ್ಥಿಶೇಷಃ ॥೧೫೬॥

ಮದನಜ್ವರಕಾರಿನಾಮಧೇಯೇ ಮದನಜ್ವರ-ಮನ್ಮಥಜ್ವರವನ್ನು,ಕಾರಿ-ಉಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವ, ನಾಮಧೇಯೇ–ನಾಮಧೇಯವುಳ್ಳವಳೇ (ಎಂದರೆ) ನಾಮಶ್ರವಣಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಕಾಮೋದ್ರೇಕವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿರುವಳೇ ಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ರಸಿಕೇ-ಶೃಂಗಾರಾದಿರಸಗಳನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವ, ರತ್ನಕಳೇ–ರತ್ನಕಳಾನಾಮಕಸ್ತ್ರೀಯೇ,ಪ್ರಭಾತಕಾಲೇ-ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮಧುಪ್ರಯುಕ್ತಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಅಂಬು–ತಣ್ಣೀರನ್ನು, ಪಿಬರ್–ಪಾನಮಾಡುತಲಿರುವ, ಗಣನಾಥೋಪಿ–ಗಣಪತಿಯಾದರೂ ಕೂಡ, ಅಸ್ಥಿಶೇಷಃ–ಮೂಳೆಗಳೇ ಶೇಷವಾಗುಳ್ಳವನು, ಭವೇತ್ಕಿಲ–ಆಗುತ್ತಾನೆಯಲ್ಲವೆ, ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಮಿಕ್ಕಾದವರು ಕೃಶರಾಗುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

—ಇತಿ ಮೇದೋವೃದ್ಧಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಕ್ರಿಮಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ತ್ರಿಕಟುತ್ರಿಫಲಾಕಳಿಂಗನಿಂಬತ್ರಿವೃದುಗ್ರಾಖದಿರೋದ್ಭವಃಕಷಾಯಃ ।
ಪಶುಮೂತ್ರಸಮನ್ವಿತೋನಿಪೀತಃ ಕ್ರಿಮಿಕೋಟೀರಪಿಹಂತಿಹಂತವೇಗಾತ್ ॥ ೧೫೭ ॥

ತ್ರಿಕಟುತ್ರಿಫಲಾಕಳಿಂಗನಿಂಬತ್ರಿವೃದುಗ್ರಾಖದಿರೋದ್ಭವಃ. ತ್ರಿಕಟು—ಶುಂಠಿ, ಮೆಣಸು, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ತ್ರಿಫಲಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟು, ಕಳಿಂಗ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ನಿಂಬ—ಬೇವಿನಪಟ್ಟೆ, ತ್ರಿವೃತ್—ತಿಗಡೆ, ಉಗ್ರಾ—ಬಜೆ, ಖದಿರ- ಕಗ್ಗಲೀಚಕ್ಕೆ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಉದ್ಭವಃ-ಹುಟ್ಟಿದ, ಪಶುಮೂತ್ರಸಮನ್ವಿತಃ—ಗೋಮೂತ್ರದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು ನಿಪೀತಃ—ಕುಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ, ವೇಗಾತ್—ಬೇಗ, ಕ್ರಿಮಿಕೋಟೀರಪಿ-ಅನೇಕಕ್ರಿಮಿಗಳನ್ನಾದರೂ, ಹಂತಿ-ನಾಶಮಾಡುಲಿದೆ, ಹಂತ-ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವು.

ತ್ರಿಕಟು ತ್ರಿಫಲಾದಿ ಕಷಾಯ

—ಇತಿ ಕ್ರಿಮಿಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಮುಖಪಾಕಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಜಾತಿಪ್ರವಾಳತ್ರಿಫಲಾಯವಾಸಾ ದಾರುತ್ರಿಯಾಮಾಮೃತಗೋಸ್ತನೀನಾಂ ।
ಕಷಾಯಕಃಕ್ಷೌದ್ರಯುತೋನಿಹಂತಿ ಮುಖಸ್ಯಪಾಕಂಮುಖಪಂಕಜಸ್ಥಃ ॥ ೧೫೮ ॥

ಜಾತಿಪ್ರವಾಳತ್ರಿಫಲಾಯವಾಸಾ ದಾರುತ್ರಿಯಾಮಾಮೃತಗೋಸ್ತನೀನಾಂ ಜಾತಿಪ್ರವಾಳ— ಜಾಜೀಚಿಗುರು (ಅಥವಾ) ಜಾಯಿಪತ್ರೆ, ತ್ರಿಫಲಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟು, ಯವಾಸಾ—ತುರುಚನಬೇರು, ದಾರುತ್ರಿಯಾಮಾ — ಮರದರಿಸಿನ, ಅಮೃತ — ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಗೋಸ್ತನೀನಾಂ—ದ್ರಾಕ್ಷಿ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಕಃ—ಕಷಾಯವು, ಕ್ಷೌದ್ರಯುತಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ್ದಾಗಿ, ಮುಖಪಂಕಜಸ್ಥಃ – ಬಾಯಲ್ಲಿರಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾದರೆ, ಮುಖಸ್ಯಪಾಕಂ—ಆಸ್ಯಪಾಕವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಜಾತಿಪ್ರವಾಳ ತ್ರಿಫಲಾದಿ ಕಷಾಯ

—ಇತಿ ಮುಖಪಾಕಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಪ್ರಮೇಹಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಸ್ಫುರತ್ಸುಂದರೋದಾರ ಮಂದಾರದಾಮ
ಪ್ರಕಾಮಾಭಿರಾಮಸ್ತನದ್ವಂದ್ವಮಧ್ಯೇ ।
ಹರಿದ್ರಾರಜೋಮಾಕ್ಷಿಕಾಭ್ಯಾಂ ವಿಮಿಶ್ರ
ಶ್ಶಿವಾಯಾಃಕಷಾಯಃ ಪ್ರಮೇಹಾಪಹಾರೀ ॥ ೧೫೯ ॥

ನೆಲ್ಲೀಕಾಯಿ ಕಷಾಯ

ಸ್ಫುರತ್ – ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ, ಸುಂದರ – ರಮಣೀಯವಾದ, ಉದಾರ – ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಮಂದಾರ – ಪಾರಿಜಾತದ ಹೂವಿನ, ದಾಮ – ಮಾಲಿಕೆಯಿಂದ, ಪ್ರಕಾಮ– ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಅಭಿರಾಮ–ಮನೋಹರವಾದ, ಸ್ತನ ದ್ವಂದ್ವ–ಎರಡು ಮೊಲೆಗಳ, ಮಧ್ಯೇ–ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶ ವುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೆ, ಹರಿದ್ರಾರಜೋಮಾಕ್ಷಿಕಾಭ್ಯಾಂ ಹರಿದ್ರಾರಜಃ–ಅರಿಸಿನದ ಪುಡಿ, ಮಾಕ್ಷಿಕಾಭ್ಯಾಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪ ಇವುಗಳೊಡನೆ, ವಿಮಿಶ್ರಃ–ಬೆರೆದ, ಶಿವಾಯಾಃ–ನೆಲ್ಲಿಯ (ಅಥವಾ) ಅಳಲೇಕಾಯಿಯ, ಕಷಾಯಃ–ಕಷಾಯ ವು, ಪ್ರಮೇಹಾಪಹಾರೀ–ಪ್ರಮೇಹಜಾಡ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಪ್ರಾಕೃತಶ್ಲೋಕ.

ಪದುಮಪಿಣಮಣುಂಣವಿಳೊಅಣೆಸಸಿಸಹಾಯಮಣೊಹರಜಂವಣೆ ।
ಜಯಇಮೆಹಅಣಿಅಮಆರಓಮಹುಜುಓವಹರೀಹರಿಣಿಪಿಯೆ ॥ ಛಾಯಾ ॥
ಪದ್ಮಪರ್ಣಮನೋಜ್ಞವಿಲೋಚನೇ ಶಶಿಸಹಾಯಮನೋಹರಯೌವನೇ ।
ಜಯತಿಮೇಹಗಣಂ ಅಮೃತಾರಸಃ ಮಧುಯುತಇವಹರಿರ್ಹರಿಣಿಂಪ್ರಿಯೇ ॥ ೧೬೦ ॥

ಅಮೃತವಳ್ಳೀ ಕಷಾಯ

ಪದ್ಮಪರ್ಣಮನೋಜ್ಞವಿಲೋಚನೇ ಪದ್ಮಪರ್ಣ–ಕಮಲದಳದಂತೆ, ಮನೋಜ್ಞ–ಮನೋಹರವಾದ, ವಿಲೋಚನೇ–ನೇತ್ರ ಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಶಶಿಸಹಾಯಮನೋಹರಯೌ ವನೇ ಶಶಿ–ಚಂದ್ರನಿಗೆ, ಸಹಾಯ – ಸಹಾಯಭೂತ ವಾದ, (ಮತ್ತು) ಮನೋಹರ–ರಮ್ಯವಾದ, ಯೌವ ನೇ–ಯೌವನವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಮಧುಯುತಃ–

ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಅಮೃತಾರಸಃ—ಅಮೃತವಳ್ಳೀಕಷಾಯವು, ಮೇಹಗಣಂ—ಮೇಹಜಾಡ್ಯಗಳಗುಂಪನ್ನು, ಹರಿಃ—ಸಿಂಹವು, ಹರಿಣಮಿವ—ಜಿಂಕೆಯಂತೆ, ಜಯತಿ—ಜಯಿಸುತಲಿದೆ

ಇಲ್ಲಿ ಆಲಂಬನಗುಣವಾದ ಯೌವನವೂ, ತಟಸ್ಥನಾದ ಚಂದ್ರನೂ ಉದ್ದೀಪನವಿಭಾವವಾದಕಾರಣ ಮನ್ಮಥೋದ್ದೀಪನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಹಾಯವಾಗಬಹುದು ಈ ಮೇಹರೋಗದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತ

ಶ್ಲೋ॥ ಸಮಧುಚ್ಛಿನ್ನಾಸ್ವರಸಂ ನಾನಾಮೇಹನಿವಾರಣಂ ।
ವದಂತಿಭಿಷಜಸ್ಸರ್ವೇ ಶರದಿಂದುನಿಭಾನನೇ ॥

ಅಥ ವಾತರಕ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ರತಿಕೇಳಿಕಲಾಕುಶಲೇವಿಲಸದ್ವಲಯೇ ಮಲಯೇನಸಮಾನಕುಚೇ ।
ಅಮೃತವ್ರತತೀರುಬುತ್ಯಲವತೀ ದಳಯೇದನಿಲಾಸ್ರಮುದಾರತರಂ ॥೧೬೧॥

ಹರಳೆಣ್ಣೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಸ್ವರಸ

ರತಿಕೇಳಿಕಲಾಕುಶಲೇ ರತಿ—ಸಂಭೋಗ, ಕೇಳಿ— ಶೃಂಗಾರಚೇಷ್ಟೆ ಇವುಗಳಿಗೆ, ಕಲಾ—ಅನುಕೂಲವಾದ ಕಾಲವನ್ನು ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಕುಶಲೇ — ಚತುರಳಾಗಿಯೂ, ಮಲಯೇನ—ಮಲಯಪರ್ವತದೊಡನೆ, ಸಮಾನಕುಚೇ—ಸದೃಶವಾದ ಸ್ತನಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಚಂದನಾದಿಗಳಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಾಸನಾ ವಿಶಿಷ್ಟಗಳಾದ ಮೊಲೆಗಳುಳ್ಳವಳೇ ಎಂಬರ್ಥ ವಿಲಸದ್ವಲಯೇ — ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ ಕಡಗಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ರುಬುತೈಲವತೀ—ಕೈಯೆಣ್ಣೆಯುಳ್ಳ, ಅಮೃತವ್ರತತೀ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯು, ಉದಾರತರಂ—ಅಧಿಕವಾದ ರಕ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ದಳಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು.

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಹರಳೆಣ್ಣೆಯೊಡನೆಕೂಡಿದ ಅಮೃತವಳ್ಳೀಸ್ವರಸವನ್ನಾಗಲಿ, ಅಮೃತವಳ್ಳೀಸ್ವರಸದಲ್ಲಿ ಹದದಿಂ ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹರಳೆಣ್ಣೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಕುಡಿಯಲು ವಾತರಕ್ತಜಾಡ್ಯವು ನಾಶವಾಗುವದು

ಮಧೂತ್ಥಾರುಣಾಗೋಪಿಕಾದೇವಧೂಪೈ ಶ್ಶೃತಂವಾತರಕ್ತಾಪಹಂಪಿಂಡತೈಲಂ ।
ಕಷಾಯಸ್ಸಹೈರಂಡ ತೈಲೇನಪೀತ ಸ್ತಥೈರಂಡಸಿಂಹಾಸ್ಯವತ್ಸಾದನೀನಾಂ ॥೧೬೨॥

ಮಧೂತ್ಥಾರುಣಾಗೋಪಿಕಾದೇವಧೂಪೈಃ ಮಧೂತ್ಥಾ — ಜೇನು ಮೇಣ, ಅರುಣಾ—ಮಂಜಿಷ್ಠೆ, ಗೋಪಿಕಾ—ಸೊಗದೇ ಬೇರು, ದೇವಧೂಪೈಃ—ಗುಗ್ಗುಳ ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಶೃತಂ—ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಿಂಡತೈಲಂ—ಪಿಂಡತೈಲನಾಮಕವಾದ ಯಳ್ಳೆಣ್ಣೆಯಾಗಲಿ, ಏರಂಡತೈಲೇನಸಹ—ಹರಳೆಣ್ಣೆಯೊಡನೆ, ಪೀತಃ—ಕುಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಏರಂಡಸಿಂಹಾಸ್ಯವತ್ಸಾದನೀನಾಂ ಏರಂಡ—ಚಿಟ್ಟಹರಳಬೇರು, ಸಿಂಹಾಸ್ಯ—ಆಡುಸೋಗೆ, ವತ್ಸಾದನೀನಾಂ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವಾಗಲಿ, ವಾತರಕ್ತಾಪಹಂ—ವಾತರಕ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತದೆ

ಪಿಂಡತೈಲ ಮತ್ತು ಏರಂಡಾದಿ ಕಷಾಯ

—ಇತಿ ವಾತರಕ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ವಿಷೂಚೀ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಲಶುನಜೀರಕಗಂಧಕಸೈಂಧವ ತ್ರಿಕಟುರಾಮಠಚೂರ್ಣಮಿದಂಸಮಂ ।
ಸಪದಿನಿಂಬರಸೇನವಿಷೂಚಿಕಾಂ ಹರತಿ ಭೋರತಿಭೋಗವಿಚಕ್ಷಣೇ ॥೧೬೩॥

ಭೋರತಿಭೋಗವಿಚಕ್ಷಣೇ—ಸಂಭೋಗಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಚತುರಳಾದ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ನಿಂಬರಸೇನ—ಬೇವಿನರಸದೊಡನೆ, ಸಮಂ—ಕೂಡಿರುವ, ಇದಂ—ಈ, ಲಶುನಜೀರಕಗಂಧಕಸೈಂಧವತ್ರಿಕಟುರಾಮಠಚೂರ್ಣಂ ಲಶುನ—ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ, ಜೀರಕ—ಜೀರಿಗೆ, ಗಂಧಕ, ಸೈಂಧವ—ಸೈಂಧವಲವಣ, ತ್ರಿಕಟು—ಶುಂಠಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸು, ರಾಮಠ—ಹಿಂಗು, ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಂ—ಚೂರ್ಣವು, ಸಪದಿ—ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ, ವಿಷೂಚಿಕಾಂ—ವಿಷೂಚಿಯನ್ನು, ಹರತಿ—ನಾಶಮಾಡುತ್ತೆ

ಲಶುನಾದಿ ಚೂರ್ಣ

—ಇತಿ ವಿಷೂಚೀ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ವಮನಾದಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ರುಗ್ಲಾಜಾಬ್ದವಟಪ್ರರೋಹಮಧುಕೈರ್ಮಧ್ವನ್ವಿತೈಃ ಕಲ್ಪಿತಾ
ವೃಗ್ರಾಮಾಶುತೃಷಂಭೃಶಂ ಪ್ರಶಮಯೇದಾಸ್ಯಾಂತರಸ್ಥಾವಟೀ ।
ಏಲಾಲಾಜಲವಂಗನಾಗಚಪಲಾಶ್ರೀಕೋಲಮಜ್ಜಾಂಬುದ
ಶ್ರೀಖಂಡಂಮಧುಖಂಡಯುಕ್ಪ್ರಶಮಯೇದ್ವಾಂತಿಂತ್ರಿದೋಷೋದ್ಭವಾಂ ॥ ೧೬೪ ॥

ರುಗ್ಲಾಜಾದಿ (ಚಂಗಲಕೋಷ್ಠ ಅರಳು) ವಟಿ ಮತ್ತು ಏಲಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಮಧ್ವನ್ವಿತೈಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ರುಗ್ಲಾಜಾಬ್ದವಟಪ್ರರೋಹಮಧುಕೈಃ ರುಕ್—ಚಂಗಲಕೋಷ್ಠ, ಲಾಜ-ಅರಳು, ಅಬ್ದ-ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ವಟಪ್ರರೋಹ—ಆಲದ ಕುಡಿ, ಮಧುಕೈಃ-ಅತಿಮಧುರ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕಲ್ಪಿತಾ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಆಸ್ಯಾಂತರಸ್ಥಾ—ಬಾಯೊಳಗಿರುವಂಥ, (ಎಂದರೆ) ಬಾಯೊಳಗೆ ಒತ್ತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಎಂದರ್ಥ. ವಟೀ—ಗುಳಿಗೆಯು, ಉಗ್ರಾಂ—ಕ್ರೂರವಾದ, ತೃಷಂ—ಬಾಯಾರಿಕೆಯನ್ನು, ಆಶು—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಭೃಶಂ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಪ್ರಶಮಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು ಮಧುಖಂಡಯುಕ್—ಜೇನುತುಪ್ಪ ಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಏಲಾಲಾಜಲವಂಗನಾಗಚಪಲಾಶ್ರೀಕೋಲಮಜ್ಜಾಂಬುದಶ್ರೀಖಂಡಂ ಏಲಾ—ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಲಾಜ—ಅರಳು, ಲವಂಗ—ಲವಂಗವು, ನಾಗ—ನಾಗಕೇಸರ, ಚಪಲಾ—ನೆಳಲು (ಅಥವಾ) ಕೊರಲೆ, ಶ್ರೀಕೋಲಮಜ್ಜಾ—ಬಿಲ್ವದ ತಿರಳು, ಎಲಚೀತಿರಳುಗಳು, ಅಂಬುದ—ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಶ್ರೀಖಂಡಂ—ಚಂದನ ಇವುಗಳ ಸಮುದಾಯವು, ತ್ರಿದೋಷೋದ್ಭವಾಂ—ಸನ್ನಿಪಾತದಿಂದುಂಟಾದ, ವಾಂತಿಂ—ವಮನವನ್ನು, ಪ್ರಶಮಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು

ಅಥ ದಾಹಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ರಮಾರಮ್ಯಾಕಾರೇ ಚತುರವಚನೇ ಚಾರುಚಿಕುರೇ
ವಿಮೂಲ್ಯಾಲಂಕಾರೇ ಕರತಳಲಸನ್ನೀಲನಳಿನೇ ।
ನಿದಾಘಸ್ಸಂಜಾತಸ್ತವಕಿಮುಸರೋಜನ್ಮಕದಳೀ
ದಳೈಃಕ್ಲ್ಪಪ್ತೇತಲ್ಪೇಸ್ವಪಿಷಿಯದಿ ಸಾಹಿತ್ಯನಿಪುಣೇ ॥ ೧೬೫ ॥

ರಮಾರಮ್ಯಾಕಾರೇ ರಮಾ–ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಂತೆ, ರಮ್ಯ–ಮನೋಹರವಾದ, ಆಕಾರೇ-ಶರೀರವುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಚತುರವಚನೇ–ಪ್ರೌಢವಾದ ಮಾತುಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಚಾರುಚಿಕುರೇ–ರಮಣೀಯಗಳಾದ ಕುರುಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ವಿಮೂಲ್ಯಾಲಂಕಾರೇ–ಅಮೂಲ್ಯಗಳಾದ ಆಭರಣಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಕರತಳಲಸನ್ನೀಲನಳಿನೇ ಕರತಳ– ಕೈಯಲ್ಲಿ, ಲಸತ್-ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ, ನೀಲನಳಿನೇ–ಕನ್ನೈದಿಲೆಯುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಸಾಹಿತ್ಯನಿಪುಣೇ–ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಜಾಣೆಯಾಗಿಯೂ ಇರುವಸ್ತ್ರೀಯೇ, ತ್ವಂ–ನೀನು, ಸರೋಜನ್ಮಕದಳೀದಳೈಃ ಸರೋಜನ್ಮ–ತಾವರೆ, ಕದಳೀ–ಬಾಳೆ ಇವುಗಳ, ದಳೈಃ–ಎಲೆಗಳಿಂದ, ಕ್ಲೃಪ್ತೇ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ತಲ್ಪೇ–ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ, ಸ್ವಪಿಷಿಯದಿ–ಮಲಗುತ್ತೀಯಾದರೆ, ತವ–ನಿನಗೆ, ನಿದಾಘಃ–ತಾಪವು, ಸಂಜಾತಃಕಿಮು–ಹುಟ್ಟುವದೇಯೇನು? ಹುಟ್ಟುವದಿಲ್ಲ ನಾಶವಾಗುತ್ತವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ.

ಅಥ ಪಾಮಚಿಕಿತ್ಸಾ

ನಖಮುಖಲಾಲನಸುಖದಾ ಪಾಮಾರಾಮಾನಿತಂಬವಿಸ್ತಾರಾ ।
ಸ್ನೇಹಕನಕರಸಗಂಧೈರ್ಗಚ್ಛತಿ ಪೂರ್ವಾಪರಾವಶಂಯಾತಿ ॥ ೧೬೬ ॥

ಪಾಮಾ–ಕಜ್ಜಿಯು, ನಖಮುಖ–ಉಗುರುಗಳ ಕೊನೆಯಿಂದ, ಲಾಲನ–ಕೆರೆಯೋಣದರಿಂದ, ಸುಖದಾ–ಆನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು, (ಮತ್ತು) ನಿತಂಬವಿಸ್ತಾರಾ–ಕಟಿಪಶ್ಚಾದ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹರಡಿಕೊಂಡಿರುವಂಥಾದ್ದು, ರಾಮಾ–ಸ್ತ್ರೀಯು, ನಖಮುಖಲಾಲನಸುಖದಾ ನಖಮುಖಲಾಲನ-ನಖಕ್ಷತಗಳಿಂದ, ಸುಖದಾ-ಸೌಖ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂಥಾವಳು, (ಮತ್ತು) ನಿತಂಬ ವಿಸ್ತಾರಾ–ಕಟಿಪಶ್ಚಾದ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವಿಶಾಲಳಾಗಿರುವಂಥಾವಳು (ಹೀಗೆ ಪಾಮಾರಾಮೆಯರಿಗೆ ನಖಮುಖಲಾಲನಸುಖದತ್ವನಿತಂಬವಿಸ್ತಾರತ್ವ ರೂಪೋಭಯ ಸಾಧಾರಣಧರ್ಮಗಳಿದ್ದಾಗ್ಯೂ) ಪೂರ್ವಾ–ಮೊದಲನೇಪಾಮೆಯು (ಎಂದರೆ ಕಜ್ಜಿಯು), ಸ್ನೇಹಕನಕರಸಗಂಧೈಃ ಸ್ನೇಹ–ತುಪ್ಪ ಮೊದಲಾದ ಸ್ನೇಹ, ಕನಕ–ಉಮ್ಮತ್ತೀಬೀಜ, ರಸ–ಪಾದರಸ, ಗಂಧೈಃ-ಗಂಧಕ ಇವುಗಳಿಂದ,ಗಚ್ಛತಿ-ಹೋಗುತಲಿದೆ (ಎಂದರೆ ಉಮ್ಮತ್ತೀ

ಬೀಜ ಗಂಧಕಗಳನ್ನುಪುಡಿಮಾಡಿ, ಪಾದರಸವಂ ಬೆರಸಿ, ತುಪ್ಪ ಮುಂತಾದ ಸ್ನೇಹದಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಲೇಪಿಸುವದರಿಂದ ನಾಶವಾಗುತಲಿದೆಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ ಅಪರಾ-ಇತರರಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯು, ಸ್ನೇಹಕನಕರಸಗಂಧೈಃ ಸ್ನೇಹ-ಪ್ರೇಮ,ಕನಕ ಚಿನ್ನ,ರಸ-ಶೃಂಗಾರ, ಗಂಧೈಃ-ಗಂಧ ಇವುಗಳಿಂದ, ವಶಂ-ಸ್ವಾಧೀನತ್ವವನ್ನು ಯಾತಿ–ಹೊಂದುತಲಿದಾಳೆ (ಎಂದರೆ) ವಿಶ್ವಾಸತೋರಿಸೋಣ, ಹಣ ವನ್ನು ಕೊಡೋಣ, ಶೃಂಗಾರಚೇಷ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡೋಣ, ಗಂಧವನ್ನು ತೊಡೆಯೋಣ, ಎಂಬಿವುಗಳಿಂದ ಸ್ವಾಧೀನಳಾಗುತ್ತಾಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ.

ಈಯರ್ಥದಲ್ಲಿ

ಶ್ಲೋ ॥ ಆದೌ ಗೃಹೀತಪಾಣಿಃ ಪಶ್ಚಾದಾರೂಢಜಘನಕಟಿಭಾಗಾ ।
ನಖಮುಖಲಾಲನಸುಭಗಾ ರಮಯತಿರಾಮೇವ ಪಾಮಿಯಂಪಾಮಾ ॥

ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತವೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು

ರಸದ್ವಿಜೀರದ್ವಿನಿಶಾಮರೀಚ ಸಿಂದೂರದೈತ್ಯೇಂದ್ರಮನಶ್ಶಿಲಾನಾಂ ।
ಚೂರ್ಣೀಕೃತಾನಾಂ ಘೃತಮಿಶ್ರಿತಾನಾಂ ತ್ರಿಭಿಃ ಪ್ರಲೇಪೈರಪಯಾತಿಪಾಮಾ ॥ ೧೬೭ ॥

ಪಾರದಾದಿಚೂರ್ಣ

ಚೂರ್ಣೀಕೃತಾನಾಂ–ಪುಡಿಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಘೃತಮಿಶ್ರಿತಾನಾಂ–ತುಪ್ಪ ದೊಡನೆ ಬೆರಸಲ್ಪಟ್ಟ, ರಸದ್ವಿಜೀರದ್ವಿನಿಶಾಮರೀಚ ಸಿಂದೂರದೈತ್ಯೇಂದ್ರಮನಶ್ಶಿಲಾನಾಂ ರಸ–ಪಾದರಸ, ದ್ವಿಜೀರ–ಜೀರಿಗೆ, ಕರೀಜೀರಿಗೆಗಳು, ದ್ವಿನಿಶಾ–ಅರಿ ಸಿನ, ಮರದರಿಸಿನಗಳು, ಮರೀಚ–ಮೆಣಸು, ಸಿಂದೂರ–ಚಂದ್ರ, ದೈತ್ಯೇಂ ದ್ರ–ಗಂಧಕ, ಮನಶ್ಶಿಲಾನಾಂ–ಮಣಿಶಿಲೆ ಇವುಗಳ, ತ್ರಿಭಿಃ–ಮೂರಾದ, ಪ್ರಲೇಪೈಃ–ಲೇಪಗಳಿಂದ, ಪಾಮಾ–ಕಜ್ಜಿಯು, ಯಾತಿ–ಹೋಗುತಲಿದೆ (ಎಂದರೆ) ಪಾದರಸ, ಜೀರಿಗೆ, ಕರೀಜೀರಿಗೆ, ಅರಿಸಿನ, ಮರದರಿಸಿನ. ಮೆಣಸು, ಚಂದ್ರ, ಗಂಧಕ, ಮಣಿಶಿಲೆ, ಇವುಗಳನ್ನು ನುಣ್ಣಗೆ ಚೂರ್ಣಿಸಿ ತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಕಲಿಸಿ ಮೂರಾವರ್ತಿ ಸವರಿದರೆ ಕಜ್ಜಿ ಮಾಣುವದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ

—ಇತಿ ಪಾಮಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥಾರ್ಶಃಪ್ಲೀಹ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಪಥ್ಯಾತಿಲಾಪುಷ್ಕರಕೈಸ್ಸಮಾಂಶೈ ರ್ಗುಡೇನಯುಕ್ತೈಃಖಲುಮೋದಕಃಸ್ಯಾತ್ ।
ದುರ್ನಾಮಪಾಂಡುಜ್ವರಕುಷ್ಠಕಾಸಶ್ವಾಸಂ ಜಯೇತ್ಪ್ಲೀಹರುಜಂಚತದ್ವತ್
॥ ೧೬೮ ॥

ಸಮಾಂಶೈಃ—ಸಮತೂಕಗಳಾದ, ಪಥ್ಯಾತಿಲಾಪುಷ್ಕರಕೈಃ ಪಥ್ಯಾ-ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಿಲ-ಎಳ್ಳು, ಪುಷ್ಕರಕೈಃ-ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣಗಳಿಂದಲೂ, ಗುಡೇನ—ದ್ವಿಗುಣವಾದ ಬೆಲ್ಲದಿಂದಲೂ, ಯುಕ್ತೈಃ-ಕೂಡಿದ, ಮೋದಕಃ-ಕಡಬು, ದುರ್ನಾಮಪಾಂಡುಜ್ವರಕುಷ್ಠಕಾಸಶ್ವಾಸಂ ದುರ್ನಾಮ—ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಪಾಂಡು—ಪಾಂಡುರೋಗ, ಜ್ವರ, ಕುಷ್ಠ, ಕಾಸ—ಕೆಮ್ಮು, ಶ್ವಾಸ-ಉಬ್ಬಸ, ಇವುಗಳನ್ನು, ತದ್ವತ್—ಹಾಗೆ, ಪ್ಲೀಹರುಜಂ—ಪ್ಲೀಹ ರೋಗವನ್ನೂ, ಜಯೇತ್—ಜಯಿಸೀತು.

(ಪಥ್ಯಾಮೋದಕವು)

ಅಥ ವಿಪಾದಿಕಾ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

(ವಿಪಾದಿಕಾ ಎಂದರೆ ಕಾಲು ಬಿರಿಯುವಿಕೆ)

ಮದನಸೈಂಧವ ಗೈರಿಕ ಗುಗ್ಗುಳಾಜ್ಯ
ಮಧುರಾಳಗುಡಾಂಘ್ರಿ ವಿಲೇಪನಾತ್ ।
ಸ್ಫುಟಿತಮಪ್ಯಖಿಲಂ ಚರಣದ್ವಯಂ
ವಿಕಚತಾಮರಸಪ್ರತಿಮಂ ಭವೇತ್ ॥ ೧೬೯ ॥

ಮದನಸೈಂಧವಗೈರಿಕ ಗುಗ್ಗುಳಾಜ್ಯ ಮಧುರಾಳಗುಡಾಂಘ್ರಿ ವಿಲೇಪನಾತ್ ಮದನ—ಜೇನುಮೇಣ, ಸೈಂಧವ—ಸೈಂಧವ ಲವಣ, ಗೈರಿಕ—ಕಾವೀಕಲ್ಲು, ಗುಗ್ಗುಳ, ಆಜ್ಯ-ತುಪ್ಪ, ಮಧು—ಜೇನುತುಪ್ಪ, ರಾಳ—ಸಜ್ಜರಸ, ಗುಡ—ಬೆಲ್ಲ, ಇವುಗಳ, ಅಂಘ್ರಿವಿಲೇಪನಾತ್-ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಲೇಪಿಸುವುದರ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಚರಣದ್ವಯಂ—ಎರಡು ಕಾಲುಗಳು, ಅಖಿಲಂ-ಎಲ್ಲಾ, ಸ್ಫುಟಿತಮಪಿ-ಒಡೆದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ,

(ಜೇನುಮೇಣ ಮತ್ತು ಸೈಂಧವ ಲವಣಾದಿಗಳ ಮುಲಾಮು)

ವಿಕಚತಾಮರಸಪ್ರತಿಮಂ. ವಿಕಚ—ಅರಳಿದ, ತಾಮರಸ—ಕಮಲಕ್ಕೆ, ಪ್ರತಿಮಂ—ಸಮಾನವಾದದ್ದು, ಭವೇತ್—ಆದೀತು

ಅಥಾಮ್ಲಪಿತ್ತ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಭೂನಿಂಬನಿಂಬ ತ್ರಿಫಲಾ ಪಟೋಲ
ವಾಶಾಮೃತಾ ಪರ್ಪಟ ಮಾರ್ಕವಾಣಾಂ ।
ಕ್ವಾಥೋಹರೇತ್ ಕ್ಷೌದ್ರಯುತೋಮ್ಲಪಿತ್ತಂ
ಚಿತ್ತಂಯಥಾ ವಾರವಧೂಕಟಾಕ್ಷಃ ॥ ೧೭೦ ॥

ಭೂನಿಂಬಾದಿ ಕಷಾಯ

ಭೂನಿಂಬ—ನೆಲಬೇವು, ನಿಂಬ—ಬೇವು, ತ್ರಿಫಲಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚೆಟ್ಟುಗಳು, ಪಟೋಲ—ಕಹಿಪಡವಲ, ವಾಶಾ—ಆಡುಸೋಗೆ, ಅಮೃತ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಪರ್ಪಟ—ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ, ಮಾರ್ಕವಾಣಾಂ—ಗರುಗ, ಇವುಗಳ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ಕ್ಷೌದ್ರಯುತಸ್ಸ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ್ದಾಗಿ, ಅಮ್ಲಪಿತ್ತಂ – ಅಮ್ಲಪಿತ್ತ ಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ವಾರವಧೂಕಟಾಕ್ಷಃ ವಾರವಧೂ—ಸೂಳೆಯರ, ಕಟಾಕ್ಷಃ—ಕಡೆಗಣ್ಣೋಟವು, ಚಿತ್ತಂಯಥಾ—ಮನಸ್ಸಿನಂತೆ, ಹರೇತ್—ಅಪಹರಿಸೀತು.

ಅಥ ಗಂಡಮಾಲಾ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಭಲ್ಲಾತಕಾಸೀಸಹುತಾಶದಂತೀ
ಮೂಲೈರ್ಗುಡಸ್ನುಗ್ರವಿದುಗ್ಧದಿಗ್ಧೈಃ ।
ಲೇಪೋಚಿತೈರ್ಗಚ್ಛತಿ ಗಂಡಮಾಲಾ
ಸಮೀರವೇಗಾದಿವಮೇಘಮಾಲಾ ॥೧೭೧॥

ಭಲ್ಲಾತಕಾದಿ ಲೇಪ

ಗುಡಸ್ನುಗ್ರವಿದುಗ್ಧ ದಿಗ್ಧೈಃ ಗುಡ—ಬೆಲ್ಲದಿಂದಲೂ, ಸ್ನುಕ್—ಕಳ್ಳಿ, ರವಿ-ಎಕ್ಕ ಇವುಗಳ, ದುಗ್ಧ-ಹಾಲಿನಿಂದಲೂ, ದಿಗ್ಧೈಃ-ಬೊಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ (ಎಂದರೆ) ಮಿಶ್ರಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಭಲ್ಲಾತಕಾಸೀಸಹುತಾಶದಂತೀಮೂಲೈಃ ಭಲ್ಲಾತ—ಗೇರು,

ಕಾಸೀಸ–ಅನ್ನಭೇದಿ, ಹುತಾಶ-ಚಿತ್ರಮೂಲ, ದಂತೀ–ಜಾಪಾಳದ ಬೀಜ, ಮೂಲೈಃ—ಬೇರು ಇವುಗಳ ಪುಡಿಗಳಿಂದ, ಗಂಡಮಾಲಾ—ಗಂಡ ಮಾಲೆಯು, ಸಮೀರವೇಗಾತ್—ವಾಯುವೇಗದ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಮೇಘ ಮಾಲೇವ–ಮೋಡಗಳ ಗುಂಪಿನಂತೆ, ಗಚ್ಛತಿ–ಹೋಗುತಲಿದೆ (ಅಂದರೆ) ಗೇರು ಮೊದಲಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಂ ಚೂರ್ಣಿಸಿ, ಕಳ್ಳೀಹಾಲು ಎಕ್ಕದ ಹಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ ಲೇಪಿಸಿದರೆ ಗಂಡಮಾಲೆಯು ನಾಶವಾಗುತಲಿದೆ ಯೆಂದು ಮುಖ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವು

ಎಕ್ಕ **Calotropis Gigantea.** अर्कः.

Parts used —The root, bark, leaves and juice

Uses —"The root-bark is said to promote the secretions and to be useful in skin diseases, enlargements of the abdominal viscera, intestinal worms, cough, ascites, anasarca, etc The milky juice is regarded as a drastic purgative and caustic, and is generally used as such in combination with milky juice of Euphorbia Nerifolia (Sanskrit—स्नुही) The flowers are considered digestive, stomachic, tonic and useful in cough, asthma, catarrh and loss of appetite The leaves, mixed with rock salt, are roasted within closed vessels, so that the fumes may not escape The ashes thus produced are given with whey in ascites and enlargements of the abdominal viscera The root-bark, reduced to a paste with sour conjee, is applied to elephantiasis of the legs and scrotum" (**Dutt.**)

By the Mahomedan writers the juice is described as caustic, a purge for phlegm, depilatory, and the most acrid

of all milky juices Medicinally, it is useful in ringworm of the scalp and to destroy piles, mixed with honey, it may be applied to aphthae of the mouth, a piece of cotton dipped in it may be inserted into a hollow tooth to relieve the pain **Hakim Mir Abdul Hamid** strongly recommends it in leprosy, hepatic and splenic enlargements, dropsy and worms The milk is a favourite application to painful joints, swellings, etc , the fresh leaves also, slightly roasted, are used for the same purpose Oil, in which the leaves have been boiled, is applied to paralysed parts, a powder of the dried leaves is dusted upon wounds to destroy excessive granulation and promote healthy action

In want of virility the following prescription is in vogue Take 125 of the flowers, dry and powder, then mix with one tola each of cloves, nutmegs, mace and pellitory root, and make into pills of six mâssâs each One pill may be taken daily dissolved in milk (**Dymock**).

The root, bark and juice of this plant are used in medicine for their emetic, diaphoretic, alterative and purgative properties In the treatment of dysentery, the dried bark of the root is stated to be an excellent substitute for Ipecacuanha The bark, root and dried milky sap may be used in small doses in certain cutaneous affections, such as leprosy and secondary syphilis, the root-bark, in large doses, is an emetic It is administered to promote secretions, and is stated to be useful in enlargements of the abdominal viscera, intestinal worms, cough, ascites, anasarca

etc The flowers are considered digestive, stomachic, tonic useful in asthma, catarrh, and loss of appetite The powder of the root in 3 to 5 grains promotes gastric secretion and acts as a mild stimulant and may be given with carminatives in dyspepsia It is also given as a febrifuge

"Modern physiological research has shown that the juice applied to the skin acts as an irritant, the practice of applying it with salt to bruises and sprains to remove pain is therefore rational, also the application of fresh bark in chronic rheumatism Given internally in small doses the drug stimulates the capillaries and acts powerfully upon the skin, it is therefore likely to be useful in elephantiasis and leprosy (**Casenora**). The benefit derived from administration of the flowers in asthma is probably due to their nauseant action In large doses Calotropis causes vomiting and purging acting as an irritant emeto-cathartic (**Pharmacographia Indica—Part II, p 434**)

ಹಿಂಗ್ವಾದಿಚೂರ್ಣ ಗದ್ಯ.

ಗದ್ಯ ॥ ಹಿಂಗುಕ್ಷಾರದ್ವಯ ಸೈಂಧವ ಸೌವರ್ಚಲಬಿಡ ಪಿಪ್ಪಲೀಗ್ರಂಥಿಕ ಚಿತ್ರಕ
ಚವ್ಯ ಮರಿಚಕರ್ಚೂರ ಕುಸ್ತುಂಬರೀ ಕವರೀ ತಿಂತ್ರಿಡೀಕ ಷಡ್ಗ್ರಂಥಾ
ಜಮೋದಾಮ್ಲವೇತಸ ಪುಷ್ಕರಮೂಲ ನಾಗರಕರಕ ಹರೀತಕೀ ವೃಕೀ
ಹಪುಷಾ ವಿರಚಿತಂ ಚೂರ್ಣಮಿದಮಶ್ಮರೀಹೃದಯುಗಳರೋಧವಿಬಂಧಾ
ಧ್ಮಾನಹಿಧ್ಮಾ ಗುದಜಗುಲ್ಮ ಸಕಲಶೂಲಪ್ಲೀಹ ಪಾಂಡುಶ್ವಸನ ದಹನ
ವದನ ವಿರಸತಾ ವಿರತಯೇಸಮರ್ಥತರಂ ॥೧೭೨॥

ಹಿಂಗು—ಇಂಗು, ಕ್ಷಾರದ್ವಯ – ಸದ್ಯಕ್ಷಾರ, ಯುವಕ್ಷಾರಗಳು, ಸೈಂಧವ—ಸೈಂಧವಲವಣ, ಸೌವರ್ಚಲ—ಸೌವರ್ಚಲ ಲವಣ, ಬಿಡ—ಬಿಡ

ಲವಣ, ಪಿಪ್ಪಲೀ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಗ್ರಂಥಿಕ–ಮೋಡಿ, ಚಿತ್ರಕ–ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಚವ್ಯ, ಮರಿಚ-ಮೆಣಸು, ಕಚ್ಛೂರ-ಕಚೋರ, ಕುಸ್ತುಂಬರೀ-ಕೊತ್ತುಂಬರೀ ಬೀಜ, ಕವರೀ–ನಾರುಂಬೇಳೆ, ತಿಂತ್ರಿಡೀಕ–ಹುಣಿಸೇಹಣ್ಣು, ಷಡ್ಗ್ರಂಥಾ-ಬಜೆ, ಅಜಮೋದ-ವಾದಕ್ಕಿ, ಆಮ್ಲವೇತಸ-ವಾಟೇಹುಳಿ, ಪುಷ್ಕರಮೂಲ-ತಾವರೇಗೆಡ್ಡೆ, ನಾಗರ–ಶುಂಠಿ, ಕರಕ–ದಾಳಿಂಬೇಮೊಗ್ಗೆ, ಹರೀತಕೀ–ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ವೃಕೀ–ಅಗಳುಶುಂಠಿ, ಹಪುಷಾ–ಹಬ್ಬೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ವಿರಚಿತಂ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಇದಂ–ಈ, ಚೂರ್ಣಂ–ಪುಡಿಯು, ಅಶ್ಮರೀ–ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರ, ಹೃದಯುಗಳರೋಧ–ಎದೆಹಿಡಿಯೋಣ, ಗಂಟಲು ಕಟ್ಟಿ ಕೊಳ್ಳೋಣ, ವಿಬಂಧ–ಮಲಮೂತ್ರಗಳ ತಡೆ, ಆಧ್ಮಾನ–ಹೊಟ್ಟೆಯುಬ್ಬರ, ಹಿಧ್ಮಾ–ಬಿಕ್ಕಳಿಕೆ, ಗುದಜ–ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಗುಲ್ಮ–ಗುಲ್ಮಜಾಡ್ಯ, ಸಕಲ ಶೂಲ–ಸಮಸ್ತವಾದ ಶೂಲಜಾಡ್ಯ, ಪ್ಲೀಹ–ಪ್ಲೀಹೋದರ, ಪಾಂಡು–ಪಾಂಡುರೋಗ, ಶ್ವಸನ–ಉಬ್ಬಸ, ದಹನ–ಮೈಯುರಿ, ವದನವಿರಸತಾ–ಆಸ್ಯವೈರಸ್ಯ, ಇವುಗಳ, ವಿರತಯೇ–ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಸಮರ್ಥತರಂ–ಅತ್ಯಂತ ಸಮರ್ಥವಾದದ್ದು

ಅಥ ಕಂಠರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಗೋಮೂತ್ರೇಣಕೃತಃಕಳಿಂಗಕಟುಕಾಪಾರಾವಿಷಾಬ್ದಾಮರ
ಕ್ವಾಥಃಕ್ಷೌದ್ರಯುತೋನಿಹಂತಿಸಕಲಾನ್ಕಂಠಾಮಯಾನುತ್ಕಟಾ
ಪಾರಾತೇಜವತೀರಸಾಂಜನಯುವಕ್ಷಾರೋಪಕುಲ್ಯಾನಿಶಾ
ದೇವಾನಾಂಮಧುನಾಕೃತಾಮುಖಧೃತಾತತ್ವದ್ಗುಟೀಕಥ್ಯತೇ ॥೧೭೩॥

ಕಳಿಂಗಕಟುಕಾಪಾರಾವಿಷಾಬ್ದಾಮರೈಃ ಕಳಿಂಗ–ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಕಟುಕಾ–ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ಪಾರಾ––ಅಗಳುಶುಂಠಿ, ವಿಷಾ–ಅತಿಬಜೆ, ಅಬ್ದ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಅಮರೈಃ–ದೇವದಾರು ಇವುಗಳಿಂದ, ಗೋಮೂತ್ರೇಣ–ಹಸುವಿನ ಗಂಜಲದೊಡನೆ, ಕೃತಃ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಕ್ಷೌದ್ರಯುಕ್ತಃ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಕ್ವಾಥಃ–ಕಷಾಯ

ಕಳಿಂಗಕಾದಿ ಕ್ವಾಥ ಮತ್ತು ಪಾರಾದಿ ಗುಟಿ

ವು, ಉತ್ಕಟಾಃ-ಅತಿಕ್ರೂರಗಳಾದ, ಸಕಲಾಃ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಕಂಠಾಮಯಾಃ-ಕಂಠಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ನಿಹಂತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಮಧುನಾ-ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಕೃತಾ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಾಠಾತೇಜವತೀರಸಾಂಜನಯವಕ್ಷಾರೋಪಕುಲ್ಯಾನಿಶಾದೇವಾನಾಂ ಪಾಠಾ-ಅಗಳುಶುಂಠಿ, ತೇಜವತೀ ಕೊರಟಿಗೆ, ರಸಾಂಜನ, ಯವಕ್ಷಾರಗಳು, ಉಪಕುಲ್ಯಾ-ಹಿಪ್ಪಲಿ, ನಿಶಾ-ಅರಿಸಿನ, ದೇವಾನಾಂ-ದೇವದಾರು ಇವುಗಳ, ಘುಟೀ-ಗುಳಿಗೆಯು, ಮುಖಧೃತಾ-ಬಾಯಲ್ಲಿಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ, ತದ್ವತ್-ಹಿಂದೆಹೇಳಿದಂತೆ ಕಂಠಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆಯೆಂದು, ಕಥ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣಿಸಿ ಗೋಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪ್ಪವಂ ಬೆರಸಿ ಸೇವಿಸಿದರೆ (ಅಥವಾ) ಅಗಳುಶುಂಠಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣಿಸಿ, ಜೇನುತುಪ್ಪದಿಂ ಕಲಸಿ ಗುಳಿಗೆಯಂಮಾಡಿ, ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಒತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಕಂಠಜಾಡ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ನಾಶವಾಗುವದು

ಅಗ್ನಿಕಾರಿಯಾದ ಔಷಧ.

ಪ್ರಾಣೇಶ್ವರಪ್ರಿಯತಮೇ ವದಕಿಂವದಾಮಿ
ತತ್ಕಾಂತತತ್ಕಿಮು ಮೃಗಾಕ್ಷಿಯದಗ್ನಿಕಾರಿ ।
ಸಮ್ಯಕ್ಕೃಣುಪ್ರಣಯಿನಿ ಪ್ರಣಯಶ್ರುಣೋಮಿ
ಖಾದೇತ್ಸನಿಂಬರಸಸೈಂಧವಶೃಂಗಿಬೇರಂ ॥ ೧೭೪ ॥

ಪ್ರಾಣೇಶ್ವರ-ಎಲೈ ಪ್ರಾಣಕಾಂತನೇ ಎಂದು ರತ್ನಕಳೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪ್ರಿಯತಮೇ-ಏನು ಪ್ರಾಣವಲ್ಲಭೇ ಎಂಬು ಲೋಲಂಬರಾಜನ ಉತ್ತರ. (ಮುಂದೆಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು) ವದ-ಹೇಳು (ಪ್ರ) ಕಿಂವದಾಮಿ-ಏನನ್ನು ಹೇಳಲಿ. (ಉ) ಕಾಂತ-ಎಲೈಪ್ರಿಯನೇ! ತತ್-ಆಪದಾರ್ಥವನ್ನು (ಪ್ರ) ಮೃಗಾಕ್ಷಿ-ಜಿಂಕೆಯ ಕಣ್ಣುಗಳಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವಳೇ! ತತ್-ಆಪದಾರ್ಥ

ಹಸೀಶುಂಠೀ ರಸ ಮತ್ತು ಬೇವಿನರಸ ದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಸೈಂಧವಲವಣ

ವು, ಕಿಮು-ಯಾವದು (ಉ) ಯತ್-ಯಾವಪದಾರ್ಥವು, ಅಗ್ನಿಕಾರಿ-ಅಗ್ನಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿದೆಯೋ (ಪ್ರ) ಪ್ರಣಯಿನಿ-ಎಲೀ ಪ್ರಿಯಳೇ! ಸಮ್ಯಕ್-ಚನ್ನಾಗಿ, ಶ್ರುಣು-ಕೇಳು (ಉ) ಪ್ರಣಯಃ-ಎಲೈ ವಲ್ಲಭನೇ! ಶ್ರುಣೋಮಿ-ಕೇಳುತಲಿದೇನೆ (ಪ್ರ) ಸನಿಂಬರಸಸ್ಸೈಂಧವಶೃಂಗಿಬೇರಂ ಸನಿಂಬರಸ-ಬೇವಿನರಸದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಸೈಂಧವ-ಸೈಂಧವಲವಣದವುಡಿ, ಶೃಂಗಿಬೇರಂ-ಹಸೀಶುಂಠೀರಸ ಇವುಗಳನ್ನು ಖಾದೇತ್-ಸೇವಿಸಬೇಕೆಂದು ಉತ್ತರವಂ ಹೇಳಿದನು

ಹಿಂಗುವ್ಯೋಷಾಜಮೋದಾದ್ವಿಜರಣಲವಣಂ ಪ್ರಾಗ್ಭಜೇತ್ಯಾಜ್ಯಭಕ್ತಂ
ಕುರ್ಯಾಜ್ಜಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನಂಜ್ವಲನಮನಿಲಜಂ ಗುಲ್ಮಮೇತನ್ನಿಹಂತಿ।
ವೃಕ್ಷಾಮ್ಲಾಮ್ಲಾಗ್ನಿಪಥ್ಯಾ ತ್ರಿಕಟುಪಟುಬಿಡಂಜಂತುಜಿಜ್ಜೀರಯುಗ್ಮಂ
ದೀಪ್ಯಸೌವರ್ಚಲಂಚಾಚಲಮಪಿಸಕಲಂ ಭಸ್ಮಸಾಚ್ಚರ್ಕರೀತಿ ॥ ೧೭೫ ॥

ಹಿಂಗ್ವಾಷ್ಟಕ ಮತ್ತು ವೃಕ್ಷಾಮ್ಲಾದಿ ಚೂರ್ಣಗಳು

ಹಿಂಗುವ್ಯೋಷಾಜಮೋದಾದ್ವಿಜರಣಲವಣಂ ಹಿಂಗುಃ-ಇಂಗು, ವ್ಯೋಷಾ-ಶುಂಠಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ. ಮೆಣಸು, ಇವುಗಳು, ಅಜಮೋದ-ಓಮು, ದ್ವಿಜರಣ-ಜೀರಿಗೆ, ಕರೀಜೀರಿಗೆಗಳು, ಲವಣಂ—ಸೈಂಧವಲವಣ, ಇವುಗಳ ಪುಡಿಯನ್ನು, ಪ್ರಾಕ್-ಭೋಜನಕ್ಕಿಂತಮೊದಲು, ನಾಜ್ಯಭಕ್ತಂ-ಯಥಾತಥಾ-ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಅನ್ನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರೋಣ ಹೇಗೋಹಾಗೆ, ಭಜೇತ್-ಸೇವಿಸಿದರ (ಎಂದರೆ) ಭೋಜನಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಈ ಪುಡಿಗಳನ್ನು ತುಪ್ಪಾನ್ನದೊಡನೆ ಕಲಸಿ, ತಿಂದರೆ ಯೆಂಬರ್ಥ ಏತತ್-ಈ ಚೂರ್ಣವು, ಜ್ವಲನಂ-ಅಗ್ನಿಯನ್ನು, ಜಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನಂ-ಉರಿಯುವದನ್ನಾಗಿ, ಕುರ್ಯಾತ್-ಮಾಡೀತು ಅನಿಲಜಂ-ವಾತದಿಂದುಂಟಾದ, ಗುಲ್ಮಂ-ಗುಲ್ಮರೋಗವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ವೃಕ್ಷಾಮ್ಲ-ಹುಣಿಸೇಹಣ್ಣು, ಅಮ್ಲ-ಪುಳ್ಳಂಪುರಚಿ, ಅಗ್ನಿ-ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಪಥ್ಯಾ-ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತ್ರಿಕಟು-ಶುಂಠಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ. ಮೆಣಸು, ಇವುಗಳು, ಪಟು-ಸೈಂಧವಲವಣ, ಬಿಡಂ-ಬಿಡಲವಣ ಇವುಗಳು, ಜಂತುಜಿತ್-ವಾಯುವಿಳಂಗ, ಜೀರಯುಗ್ಮಂ-ಜೀರಿಗೆ ಕರೀಜೀರಿಗೆ ಇವುಗಳು, ದೀಪ್ಯಃ-ಓಮು,

ಸೌವರ್ಚಲಂಚ–ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ ಸಹ, (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಹಾಗೆ ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ) ಅಚಲಮಪಿ–ಬೆಟ್ಟವನ್ನಾದಾಗ್ಯೂ, ಸಕಲಂ–ಎಲ್ಲವನ್ನೂ, ಭಸ್ಮಸಾತ್–ಭಸ್ಮಾಧೀನವನ್ನಾಗಿ, ಚರ್ಕರೀತಿ–ಮಾಡುತಲಿದೆ.

ಶುಂಠೀಬಾಣಮಿತಾ ಕಣಾರ್ಣವಮಿತಾ ದೀಪ್ಯಾದ್ಯವಾನ್ಯಾಃ ಕ್ರಮಾ
ದ್ಭಾಗಾನಾಂತ್ರಿತಯಂ ದ್ವಯಂಚಲವಣಾದ್ಭಾಗಶ್ಶಿವೈತತ್ಸಮಾ।
ಕೋಷ್ಠಾಟೋಪರುಗಾಮಗುಲ್ಮಮಲಹೃಲ್ಲೋಲಂಬರಾಜೋದಿತ
ಶ್ಚೂರ್ಣೋದ್ರೀನಪಿ ಭಸ್ಮಸಾತ್ಪ್ರಕುರುತೇ ಕಿಂ ಭೋಜನಂ ಭೋಜನಾಃ
॥ ೧೭೬ ॥

ಭೋ ಜನಾಃ–ಎಲೈ ಜನರಾ, ಬಾಣಮಿತಾ – ಐದು ಭಾಗವಾದ, ಶುಂಠೀ–ಸುಂಟಿ, ಅರ್ಣವಮಿತಾ–ನಾಲ್ಕು ಭಾಗವಾದ, ಕಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ದೀಪ್ಯಾತ್–ವಾದಕ್ಕಿಯ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಯವಾನ್ಯಾಃ–ಖುರಾಸಾನಿವೋಮು ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ಕ್ರಮಾತ್–ಕ್ರಮವಾಗಿ, ಭಾಗಾನಾಂ–ಭಾಗಗಳ, ತ್ರಿತಯಂ–ಮೂರು, ಮತ್ತು ದ್ವಯಂಚ–ಎರಡು, (ಎಂದರೆ) ವಾದಕ್ಕಿ ಮೂರು ಭಾಗ, ಖುರಾಸಾನಿವೋಮು ಎರಡು ಭಾಗವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಲವಣಾತ್–ಸೈಂಧವ ಲವಣದ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಭಾಗಃ–ಒಂದು ಭಾಗ, ಏತತ್ಸಮಾ–ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಸಮವಾದ (ಎಂದರೆ ೧೫ ಭಾಗ), ಶಿವಾ–ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಲೋಲಂಬರಾಜೋದಿತಃ–ಲೋಲಂಬರಾಜ ಕವಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಚೂರ್ಣಃ–ಮೇಲಣ ದಿನಸುಗಳ ಚೂರ್ಣವು, ಕೋಷ್ಠಾಟೋಪರುಗಾಮಗುಲ್ಮಮಲಹೃತ್ ಕೋಷ್ಠಾಟೋಪರುಕ್ – ಅಂತಃಕೋಷ್ಠದಲ್ಲಿರುವ ಶಬ್ದಾಡಂಬರನೋವುಗಳು, ಆಮ–ಅಪಕ್ವಾನ್ನರಸ, ಗುಲ್ಮ–ಗುಲ್ಮರೋಗ, ಮಲ–ಪುರೀಷ, ಇವುಗಳನ್ನು, ಹೃತ್ – ನಾಶಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ಅದ್ರೀನಪಿ–ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ, ಭಸ್ಮಸಾತ್–ಭಸ್ಮಾಧೀನಗಳನ್ನಾಗಿ, ಪ್ರಕುರುತೇ– ಮಾಡುತ್ತೆ, ಭೋಜನಂ– ಭೋಜನವನ್ನು, ಕಿಂ–ಭಸ್ಮೀಕರಿಸುತ್ತೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು ?

ಶುಂಠ್ಯಾದಿಚೂರ್ಣ

ಶ್ಲೋ॥ ಅಂತಃಕೋಷ್ಠೋ ಮಹಾಸ್ರೋತ ಆಮಪಕ್ವಾಶಯಾಶ್ರಯಃ॥

ಜಿಹ್ವಾಕಂಠಹೃದಾಂ ವಿಶೋಧನಕರಂ ವೈಸ್ವರ್ಯ ಶೋಷಾಪಹಂ
ಗ್ರಾಹಿಶ್ವಾಸಬಲಾಸಕಾಸಬಲಜಿದ್ವೃಷ್ಯಂ ಕಟೂಷ್ಣಂ ಲಘು ।
ಪಾಕೇಸ್ವಾದುವಿಬಂಧನುದ್ರುಚಿಕರಂ ಕ್ಷುದ್ಬೋಧನಂ ಭೋಜನೇ
ಭೋಕ್ತವ್ಯಂ ಸಹಸೈಂಧವೇನಚತಧಾ ನಿಂಬದ್ರವೈರಾರ್ದ್ರಕಂ ॥ ೧೭೭ ॥

ಸೈಂಧವಲವಣ ಮತ್ತು ಬೇವಿನ ರಸಗಳೊಡನ ಸೇರಿದ ಹಸಿಸುಂಟಿಯು ರಸ

ಸೈಂಧವೇನ–ಸೈಂಧವಲವಣದೊಡನೆ, ನಿಂಬದ್ರವೈಶ್ಚ–ಬೇವಿನರಸಗಳೊಡನೆಯೂ, ಸಹ–ಕೂಡಿದ, ಆರ್ದ್ರಕಂ – ಹಸಿಸುಂಟಿಯು ರಸವು, ಭೋಜನೇ–ಭೋಜನಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಭೋಕ್ತವ್ಯಂ – ಸೇವಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಏತತ್–ಈ ಔಷಧವು, ಜಿಹ್ವಾಕಂಠಹೃದಾಂ ಜಿಹ್ವಾ–ನಾಲಿಗೆ, ಕಂಠ–ಕುತ್ತಿಗೆ, ಹೃದಾಂ–ಎದೆ ಇವುಗಳ, ವಿಶೋಧನಕರಂ–ಶೋಧನೆಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು ವೈಸ್ವರ್ಯಶೋಷಾಪಹಂ ವೈಸ್ವರ್ಯ–ಸ್ವರಕುಗ್ಗುವಿಕೆ, ಶೋಷ–ನಾಲಿಗೆ ಒಣಗುವಿಕೆ ಇವುಗಳನ್ನು, ಅಪಹಂ–ನಾಶಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು ಗ್ರಾಹಿ–ಅತಿಪ್ರವೃತ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಲಬಂಧವನ್ನು ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು ಶ್ವಾಸಬಲಾಸಕಾಸಬಲಜಿತ್ ಶ್ವಾಸ–ಉಬ್ಬಸ, ಬಲಾಸ–ಶ್ಲೇಷ್ಮ, ಕಾಸ–ಕೆಮ್ಮು ಇವುಗಳ, ಬಲ–ಶಕ್ತಿಯನ್ನು, ಜಿತ್–ಜೈಸುವಂಥಾದ್ದು ವೃಷ್ಯಂ – ವೀರ್ಯವೃದ್ಧಿಕರವಾದದ್ದು, ಕಟು–ಕಟುರಸವುಳ್ಳದ್ದು ಉಷ್ಣಂ–ಉಷ್ಣವೀರ್ಯವಾದದ್ದು, ಲಘು–ಲಘುಗುಣವುಳ್ಳದ್ದು ಪಾಕೇ–ಪರಿಣಾಮದಲ್ಲಿ, ಸ್ವಾದುಃ–ಸಿಹಿಯಾದದ್ದು. ವಿಬಂಧನುತ್–ಮಲಮೂತ್ರಗಳ ತಡೆಯನ್ನು ಕೆಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ರುಚಿಕರಂ–ರುಚಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಕ್ಷುದ್ಬೋಧನಂ–ಹಸಿವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವಂಥಾದ್ದು

ಅಥಾಂತರ್ವಿದ್ರಧಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಶಿಗ್ರುದೀಪ್ಯವರಣದ್ವಿಯಾಮಿನೀ ಕುಂಜರಾಶನಕೃತಃ ಕಷಾಯಕಃ ।
ಚೋಳಚೂರ್ಣಸಹಿತೋಂತರುತ್ಥಿತಾಂ ವಿದ್ರಧಿಂ ವಿದಳಯೇದಸಂಶಯಂ ॥೧೭೮॥

ಶಿಗ್ರುದೀಪ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯ

ಶಿಗ್ರುದೀಪ್ಯವರಣದ್ವಿಯಾಮಿನೀಕುಂಜರಾಶನಕೃತಃ ಶಿಗ್ರು–ಕೆಂಪಿನನುಗ್ಗೇಪಟ್ಟೆ, ದೀಪ್ಯ–ಓಮು, ವರಣ–ಮಟ್ಟೆಮಾವು, ದ್ವಿಯಾಮಿನೀ– ಅರಿಸಿನ ಮರದರಿಸಿನಗಳು, ಕುಂಜರಾಶನ–ಅರಳೀಚಕ್ಕೆ ಇವುಗಳಿಂದ, ಕೃತಃ – ಮಾಡ

ಲ್ಪಟ್ಟ, ಬೋಳಚೂರ್ಣಸಹಿತಃ ಬೋಳ–ರಕ್ತಬೋಳದ, ಚೂರ್ಣ–ಪುಡಿ ಯಿಂದ, ಸಹಿತಃ–ಕೂಡಿದ, ಕಷಾಯಕಃ–ಕಷಾಯವು, ಅಂತರುತ್ಥಿತಾಂ– ಒಳಗೆಯೆದ್ದ, ವಿದ್ರಧಿಂ–ಬಾವನ್ನು, ವಿದಳಯೇತ್–ಒಡೆಯಿಸುತ್ತದೆ ಅಸಂಶಯಂ–ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ

ಅಥ ಹೃದಯರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಕಮಲಕುಟ್ಮಲಕಲ್ಪವಯೋಧರದ್ವಯಸಮಾಹಿತ ಹಾರಮನೋಹರೇ ।
ಹೃದಯರುಕ್ಷು ಹಿತಂಘೃತಮರ್ಜುನಸ್ವರಸಕಲ್ಕ ಸುಸಾಧಿತಮಂಗನೇ॥೧೭೮॥

ಅರ್ಜುನಘೃತ

ಕಮಲಕುಟ್ಮಲಕಲ್ಪ – ತಾವರೆಮೊಗ್ಗಿನಂತಿರುವ, ವಯೋಧರ ದ್ವಯ–ಕುಚಯುಗ್ಮದಲ್ಲಿ, ಸಮಾಹಿತ–ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಹಾರ–ಮುತ್ತಿನಸರದಿಂದ, ಮನೋಹರೇ–ರಮಣೀಯ ಳಾದ, ಅಂಗನೇ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ. ಅರ್ಜುನಸ್ವರಸಕಲ್ಕ ಸುಸಾಧಿತಂ. ಅರ್ಜುನ–ಮತ್ತಿಯ, ಸ್ವರಸಕಲ್ಕ – ಕಲ್ಕರಸದಿಂದ, ಸುಸಾ ಧಿತಂ – ಹದದಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಘೃತಂ–ತುಪ್ಪವು, ಹೃದಯರುಕ್ಷು– ಹೃದಯರೋಗಗಳಲ್ಲಿ, ಹಿತಂ–ಪಥ್ಯವಾದದ್ದು

ತುಪ್ಪವಂ ಬೆರಸುವ ಪ್ರಮಾಣ ಕಫಪಿತ್ತವಾತಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕಲ್ಕದ ನಾಲ್ಕನೇ ಭಾಗ, ಕಲ್ಕದ ಆರನೇ ಭಾಗ, ಕಲ್ಕದ ಎಂಟನೇ ಭಾಗ, ತುಪ್ಪವನ್ನು ಬೆರಸಬೇಕು

ಕಲ್ಕಸ್ಯಯೋಜಯೇದಂಶಂ ಚತ ರ್ಥಂ ಷಷ್ಠಮಷ್ಟಮಂ ॥

ಮತ್ತಿ. Terminalia Arjuna. अर्ज्जुनः.

Use. The sanskrit writers consider the bark to be tonic, astringent and cooling, and use it in heart diseases, contusions, fractures, ulcers, etc In fractures and contusions, with excessive ecchymosis, powdered **Arjun** bark is

recommended to be taken internally with milk A decoction of the bark is used as a wash in ulcers and chancres (**Dutt.**)

The bark is astringent and febrifuge, the fruit tonic and deobstruent, the juice of the fresh leaves is a remedy for ear-ache

The bark useful in bilious affections, and as an antidote to poisons (**Baden Powell's Punj. Prods.**)

In Kangra, the bark is used to sores, etc (**Stewart,**)

Regarding the *Physiological action* of this drug. **Dr. Lal Mohan Ghoshal** writes —

(1) The drug (**Terminalia Arjuna**) acts as a cardiac stimulant and tonic, increasing the force of the beats of the heart, but slowly their number, but never completely stopping it The diastole is more or less prolonged

(2) The blood-pressure is increased due to the contraction of the peripheral arterioles caused by the action of the drug on the vasomotor nerve possibly

(3) It acts as a powerful haemostatic, only drawback for this action is the rise of the blood-pressure

(4) It helps diapedesis of red blood corpuscles

(5) It slightly increases the excretion in the amount of phosphates and uric acid, but the increase is not very material to be taken into practical account

Regarding its *Therapeutic action*, he says —

The drug is a very valuable remedy in heart diseases, specially where a combined tonic and stimulant action is necessary Thus in mitral disease, specially in later stages when the heart is feeble and flaccid, blood-pressure low and the heart dilated, the drug may be administered with admirable effect In aortic diseases the drug has one defect, namely, it increases the blood-pressure, and the diastole is rather prolonged, but the force of contraction and the manner in which the aortic valves meet together may be utilized in these forms of aortic regurgitation that are caused merely by dilatation of the aorta, or in which the valves, although healthy, do not come in firm opposition, or in which the regurgitation is caused by weakness of the heart

In exhausting diseases weakening the heart and increasing the frequency of the pulse the drug is invaluable, for, it does not exert the poisonous action of digitalis if long continued

The drug may be used as a good local haemostatic, but generally its use as a haemostatic is doubtful on account of the rise of blood-pressure In inflammations locally and generally it may be used by causing the contraction of the peripheral arterioles, and increasing the diapedesis, and at the same time improving the general circulation, the drug will relieve the inflammatory condition of the part For this reason Chukradutta recommended it for all sorts of in-

flammatory conditions, and he goes so far as to say that it heals fractures, etc For this reason it may be commended in pneumonic inflammations of lung, but directly it has no action on respiratory organs

We have seen that for local inflammations the drug is very efficacious as in the experiments performed on inflamed eyes There the inflammation soothed in one day although the cases were mild ones The drug has been suggested to be lethontryptic but except increasing slight amount of phosphatic and uric acid excretion this action of the drug is doubtful (**Food and Drugs—No 1, p. 22, et seq.**)

ಅಥ ದಂತರೋಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಸೋಽಯಂ ಸುಗಂಧಿಮುಕುಳೋವಕುಳೋವಿಭಾತಿ
ವೃಕ್ಷಾಗ್ರಣೀಃಪ್ರಿಯತಮೇಮದನೈಕಬಂಧುಃ।
ಯಸ್ಯತ್ವಚೈವಚಿರಚರ್ವಿತಯಾನಿತಾಂತಂ
ದಂತಾಭವಂತಿಚಪಲಾ ಅಪಿವಜ್ರತುಲ್ಯಾಃ ॥ ೧೮೦ ॥

ಪ್ರಿಯತಮೇ– ಎಲೇ ವಲ್ಲಭೆಯೇ, ಮದನೈಕಬಂಧುಃ – ಕಾಮೋದ್ದೀಪಕವಾಗಿಯೂ, ಸುಗಂಧಿಮುಕುಳಃ – ಪರಿಮಳ ಬಕುಳವೃಕ್ಷದಪಟ್ಟೆ ವುಳ್ಳ ಮೊಗ್ಗುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ವೃಕ್ಷಾಗ್ರಣೀಃ – ವೃಕ್ಷಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಸೋಽಯಂವಕುಳಃ– ಆ ಈ ಬಕುಳದಮರವು ಎಂದರೆ ಪಗಡೇಮರವು, ವಿಭಾತಿ–ಪ್ರಕಾಶಿಸುತಲಿದೆ ಚಿರಚರ್ವಿತಯಾ–ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಅಗಿಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಯಸ್ಯ–ಯಾವ ಬಕುಳದಮರದ, ತ್ವಚೈವ – ಪಟ್ಟೆಯಿಂದಲೇ, ದಂತಾಃ – ಹಲ್ಲುಗಳು,

ನಿತಾಂತಂ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಚಪಲಾಲಿಪಿ— ಅಲ್ಲಾಡುವವುಗಳಾದಾಗ್ಯೂ, ವಜ್ರತುಲ್ಯಾಃ—ವಜ್ರಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗುವವು ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿ

ಚಲದಂತಸ್ಥೈರ್ಯಕರಂ ಕಾರ್ಯಂ ಮಕುಳಚರ್ವಣಂ ॥

—ಇತಿ ದಂತರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ರಕ್ತಪಿತ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಭಿಂದಂತಿಕೇಂಕುಂಜರಕುಂಭಪಾಳಿಂ ಕಿಮವ್ಯಯಂವಕ್ತಿರತೌನವೋಢಾ।
ಸಂಬೋಧನನ್ನುಃ ಕಿಮುರಕ್ತಪಿತ್ತಂ ನಿಹಂತಿಕಸ್ತನ್ವಿವದತ್ವಮೇತತ್ ॥ ೧೮೧ ॥

ತನ್ವಿ—ಕೃಶಾಂಗಿಯಾದ ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಕೇ—ಯಾವವು, ಕುಂಜರ ಕುಂಭಪಾಳಿಂ ಕುಂಜರ—ಆನೆಗಳ, ಕುಂಭ—ನೆತ್ತಿಗಳ, ಪಾಳಿಂ—ಗುಂಪನ್ನು, ಭಿಂದಂತಿ—ಸೀಳುತ್ತವೆ? (ಇದು ಮೊದಲನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ) ನವೋಢಾ—ನೂತನವಾಗಿ ವಿವಾಹಿತಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯು, ರತೌ—ಸುರತಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಕಿಮವ್ಯಯಂ—ಯಾವ ಅವ್ಯಯವನ್ನು, ವಕ್ತಿ—ನುಡಿಯುತ್ತಾಳೆ? (ಇದು ಎರಡನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ) ನುಃ—ನೃಶಬ್ದದ, ಸಂಬೋಧನಂ— ಸಂಬೋಧನಪ್ರಥಮೈಕವಚನವು, ಕಿಮು—ಯಾವದು? (ಇದು ಮೂರನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ.) ಕಃ—ಯಾವ ಪದಾರ್ಥವು, ರಕ್ತ ಪಿತ್ತಂ—ರಕ್ತಪಿತ್ತ ಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ? ತ್ವಂ—ನೀನು, ಏತತ್—ಇದನ್ನು, ವದ—ಹೇಳು ಎಂದು ಲೋಲಂಬರಾಜನು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ರತ್ನಕಳೆಯು, ಸಿಂಹಾನನಃ ಎಂದು ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟಳು ಮೇಲಣ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ ಒಂದೇ ಉತ್ತರ ಸಾಕು (ಹೇಗೆಂದರೆ) ಮೊದಲನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಸಿಂಹಾಃ, ಎಂಬುವದು ಎರಡನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನ, ಎಂಬುವದು ಮೂರನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನಃ ಎಂಬುವದು ನಾಲ್ಕನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಸಿಂಹಾನನಃ ಎಂಬುವದು ಸಿಂಹಾನನಃ ಎಂದರೆ ಆಡುಸೋಗೆ, ಇದು ರಕ್ತಪಿತ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತ್ತೆಂದು ಮುಖ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯ. ಇದು ಬಹಿರ್ಲಾಪಿ ಶ್ಲೋಕವು

ಆಡುಸೋಗೆ

—ಇತಿ ರಕ್ತಪಿತ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಹಿಧ್ಮಾ ಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ವಿಶ್ವಾಶಿವಾಕಣಾಚೂರ್ಣಸ್ಸಸಿತಸ್ಸಮಧುಃ ಸ್ಮೃತಃ ।
ತದ್ವದ್ವಿಶ್ವಗುಡಯೋರ್ಹಿಕ್ಕಾಧಿಕ್ಕಾರಕಾರಕಃ ॥ ೧೮೨ ॥

ಶುಂಠ್ಯಾದಿಚೂರ್ಣ

ಸಸಿತಃ—ಸಕ್ಕರಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸಮಧುಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ವಿಶ್ವಾಶಿವಾಕಣಾಚೂರ್ಣಃ ವಿಶ್ವಾ—ಸುಂಟಿ, ಶಿವಾ – ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಕಣಾ – ಹಿಪ್ಪಲಿ ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಃ – ಚೂರ್ಣವು, ತದ್ವತ್ – ಅದರಂತೆ, ವಿಶ್ವಗುಡಯೋಃ ವಿಶ್ವ—ಸುಂಟಿ, ಗುಡಯೋಃ—ಬೆಲ್ಲ ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವೂ, ಹಿಕ್ಕಾಧಿಕ್ಕಾರಕಾರಕಃ—ಹಿಕ್ಕಾಜಾಡ್ಯವನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರಮಾಡುತಲಿದೆ (ಹಿಕ್ಕಾ ಎಂದರೆ ಬಿಕ್ಕಳಿಕೆ) ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಾಂತರಸಮ್ಮತಿ

ಹಿಕ್ಕಾಯಾಂಮದುನಾಲಿಹ್ಯಾಚ್ಛುಂಠೀಂಧಾತ್ರೀಕಣಾನ್ವಿತಾಂ ।

ಮತ್ತೊಂದು ಗ್ರಂಥಸಮ್ಮತಿ

ಯಷ್ಟೀಂವಾಸಮಧುಂಯುಂಜ್ಯಾತ್ಕೃಷ್ಣಾಂವಾಶರ್ಕರಾನ್ವಿತಾಂ ।
ವಿಶ್ವಾಂವಾ ಗುಡಸಂಯುಕ್ತಾಂ ಹಿಕ್ಕಾಯಾಂ ನಾವನತ್ರಯಂ ॥

—ಇತಿ ಹಿಧ್ಮಾಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಭ್ರಮುಚಿಕಿತ್ಸಾ

ದುರಾಲಭಾಕಷಾಯಸ್ಯ ಸಘೃತಸ್ಯನಿಷೇವಣಾತ್ ।
ಭ್ರಮುಶ್ಶಾಮ್ಯತಿಗೋವಿಂದ ಚರಣಸ್ಮರಣಾದಿವ ॥ ೧೮೩ ॥

ದುರಾಲಭಾ ಕಷಾಯ

ಸಘೃತಸ್ಯ – ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ದುರಾಲಭಾಕಷಾಯಸ್ಯ—ತುರುಚನಕಷಾಯದ, ನಿಷೇವಣಾತ್ – ಸೇವನೆಯುದನಯಿಂದ, ಭ್ರಮುಃ—ತಲೆಸುತ್ತು, ಗೋವಿಂದಚರಣಸ್ಮರಣಾತ್—ವಿಷ್ಣುಪಾದಧ್ಯಾನದ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಭ್ರಮು ಇವ—ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿರುವ ಅಜ್ಞಾನದಂತೆ, ಶಾಮ್ಯತಿ—ಶಮನವಾಗುತ್ತೆ

—ಇತಿಭ್ರಮುಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಶೋಕಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಯಿರತ್ನಕಳೀಕುರುಮಾಕಲಹಂ
ಕಲಹಂಸಕಳತ್ರಸಮಾನಗತೇ ।
ಶ್ರುಣುಮದ್ವಚನಂ ವದವೈದ್ಯಮಣೇ
ಮದಿರಾಮದಿರಾಕ್ಷಿಶುಚಂಶಮಯೇತ್ ॥ ೧೮೪ ॥

ಕಲಹಂಸಕಳತ್ರಸಮಾನಗತೇ ಕಲಹಂಸಕಳತ್ರ–ಸ್ತ್ರೀಹಂಸಪಕ್ಷಿಗೆ, ಸಮಾನ–ಸದೃಶವಾದ, ಗತೇ–ನಡೆಯುಳ್ಳ, ಅಯಿರತ್ನ

ಮದ್ಯಸೇವನೆ

ಕಳೀ–ಎಲೇ ರತ್ನಕಳೆಯೇ! ಕಲಹಂ–ಪ್ರಣಯಕಲಹವನ್ನು, ಮಾಕುರು–ಮಾಡಬೇಡ, ಮದ್ವಚನಂ–ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು, ಶ್ರುಣು–ಕೇಳು (ಎಂದು ಲೋಲಂಬರಾಜನು ಹೇಳಿದನು) ವೈದ್ಯಮಣೇ– ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನೇ! ವದ–ಹೇಳು, (ಎಂದು ರತ್ನಕಳೆಯು ಕೇಳಿದಳು) ಮದಿರಾಕ್ಷಿ–ಮದವುಳ್ಳ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಮದಿರಾ–ಮದ್ಯವು, ಶುಚಂ–ದುಃಖವನ್ನು, ಶಮಯೇತ್–ಪರಿಹರಿಸೀತು ಎಂದು ಲೋಲಂಬರಾಜನು ಹೇಳಿದನು ಮದ್ಯಪಾನದಿಂದ ದುಃಖವು ಮಾಣುವುದೆಂದು ಮುಖ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವು

—ಇತಿಶೋಕ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥೋರುಸ್ತಂಭಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಪುನರ್ನವಾನಾಗರದಾರುಪಥ್ಯಾ
ಭಲ್ಲಾತಕಚ್ಛಿನ್ನರುಹಾಕಷಾಯಃ ।
ದಶಾಂಘ್ರಿಯುಕ್ತಃಪರಿಪೇಯಊರು
ಸ್ತಂಭೇಧವಾಮೂತ್ರಪುರಪ್ರಯೋಗಃ ॥ ೧೮೫ ॥

ದಶಾಂಘ್ರಿಯುಕ್ತಃ–ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆ ಹೊನ್ನೆ, ನೆಗ್ಗಿಲು, ಬಿಲ್ವ, ನರುವಲು, ಸಿವನಿ, ಪಾದ್ರಿ, ಹೆಮ್ಮರವೆಂಬ

ದಶಮೂಲಸಹಿತ ವಾದ ಪುನರ್ನವಾದಿ ಕಷಾಯ

ದಶಮೂಲಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಪುನರ್ನವಾನಾಗರ ದಾರುಪಥ್ಯಾಭಲ್ಲಾತಕಚ್ಛಿನ್ನರುಹಾ ಕಷಾಯಃ ಪುನರ್ನವಾ—ಕೊಮ್ಮೆ, ನಾಗರ—ಶುಂಠಿ, ದಾರು—ದೇವದಾರು, ಪಥ್ಯಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಭಲ್ಲಾತಕ—ಗೇರು, ಛಿನ್ನರುಹಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಇವುಗಳ, ಕಷಾಯಃ—ಕಷಾಯವು, ಊರುಸ್ತಂಭೇ—ಊರುಸ್ತಂಭಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಪರಿಪೇಯಃ—ಪಾನಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಅಥವಾ ಮತ್ತೊಂದುಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಮೂತ್ರ ಪುರಪ್ರಯೋಗಃ ಮೂತ್ರ—ಗೋಮೂತ್ರ, ಪುರ—ಗುಗ್ಗುಳ ಇವುಗಳ, ಪ್ರಯೋಗಃ—ಔಷಧವು, ಪರಿಪೇಯಃ—ಪಾನಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. (ಎಂದರೆ) ಗೋಮೂತ್ರಕ್ಕೆ ಗುಗ್ಗುಳದ ಪುಡಿಯನ್ನು ಬೆರಸಿ, ಹಿಂದೆಹೇಳಿದ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ ನೇವಿಸಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

—ಇತ್ಯೂರುಸ್ತಂಭ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರ ಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಸಕ್ಷೌದ್ರಂಕುಶಕಾಶಗೋಕ್ಷುರಶಿವಾಶಮ್ಯಾಕಪಾಷಾಣಭಿತ್
ದುಸ್ಪರ್ಶಂಪರಿಸೇವಿತಂ ಪರಿಹರೇತ್ಸದ್ಯೋಶ್ಮರೀಂದುಸ್ತರಾಂ ।
ಏಲಾಪರ್ವತಭಿಚ್ಛಿಲಾಜತುಕಣಾಚೂರ್ಣಂಗುಡೇನಾನ್ವಿತಂ
ಯದ್ವಾತಂಡುಲಧಾವನೋದಕಯುತಂ ಸ್ಯಾನ್ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರಾಪಹಂ ॥ ೧೮೬ ॥

ಕುಶಕಾಶಾದಿ ಮತ್ತು ಏಲಾದಿ ಚೂರ್ಣಗಳು

ಸಕ್ಷೌದ್ರಂ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಕುಶಕಾಶಗೋಕ್ಷುರಶಿವಾಶಮ್ಯಾಕಪಾಷಾಣಭಿದ್ದುಸ್ಪರ್ಶಂ ಕುಶ – ದರ್ಭೆಕಡ್ಡಿ, ಕಾಶ—ಲಾಳದಕಡ್ಡಿ, ಗೋಕ್ಷುರ—ನೆಗ್ಗಿಲು, ಶಿವಾ—ನೆಲನೆಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಶಮ್ಯಾಕ—ಕಕ್ಕೇಮೋಣ, ಪಾಷಾಣಭಿತ್—ಪಾಷಾಣಭೇದಿ, ದುಸ್ಪರ್ಶಂ—ತುರುಚ ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವು, ಪರಿಸೇವಿತಂ—ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ, ಸದ್ಯಃ-ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ದುಸ್ತರಾಂ—ಅಸಾಧ್ಯವಾದ, ಅಶ್ಮರೀಂ-

ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರವನ್ನು, ಪರಿಹರೇತ್—ಪರಿಹರಿಸೀತು. ಗುಡೇನ—ಬೆಲ್ಲದಿಂದ, ಅನ್ವಿತಂ—ಕೂಡಿದ, ಯದ್ವಾ—ಇಲ್ಲವೆ, ತಂಡುಲಧಾವನೋದಕಯುತಂ—ಅಕ್ಕಿ ಕಲಗಚ್ಚಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಏಲಾಪರ್ವತಭಿಚ್ಛಿಲಾಜತುಕಣಾಚೂರ್ಣಂ-ಏಲಾ—ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಪರ್ವತಭಿತ್—ಪಾಷಾಣಭೇದಿ, ಶಿಲಾಜತು, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ ಇವುಗಳ, ಚೂರ್ಣಂ—ಚೂರ್ಣವು, ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರಾಪಹಂ—ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರಯನ್ನು ಕೆಡಿಸುತ್ತದೆ

—ಇತಿಮೂತ್ರಕೃಛ್ರಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥಮೂತ್ರಾಘಾತಾಶ್ಮರೀಶರ್ಕರಾಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಪಾಶೈಲಾಮಧುಕಾಶ್ಮಭೇದಚಪಲಾಕೌಂತೀಕ್ಷುರೈರಂಡಜಃ
ಕ್ವಾದಃಸಾಶ್ಮಜತುರ್ಜಯತ್ಯತಿತರಾಂ ಕೃಛ್ರಾಶ್ಮರೀಶರ್ಕರಾಃ ।
ಕೃಛ್ರೇದಾಹರುಜಾವಿಬಂಧಸಹಿತೇಕ್ವಾಥೋಽಶ್ಮಭಿಚ್ಛೀತಕೀ
ಯಾಸಾರಗ್ವಧಗೋಕ್ಷುರೈರ್ವಿರಚಿತೋಮಧ್ವನ್ವಿತಶ್ಶಸ್ಯತೇ ॥ ೧೮೭ ॥

ಪಾಷಾದಿ ಮತ್ತು ಅಶ್ಮಭಿಚ್ಛೀತಕ್ಯಾದಿ ಕಷಾಯಗಳು

ಸಾಶ್ಮಜತುಃ—ಶಿಲಾಜತುವಿನೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಪಾಶೈಲಾಮಧುಕಾಶ್ಮಭೇದಚಪಲಾಕೌಂತೀಕ್ಷುರೈರಂಡಜಃ ಪಾಶಾ— ಆಡುಸೋಗೆ, ಏಲಾ—ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಮಧುಕ—ಅತಿಮಧುರ, ಅಶ್ಮಭೇದ—ಪಾಷಾಣಭೇದಿ, ಚಪಲಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಕೌಂತೀ—ರೇಣುಕೆ, ಇಕ್ಷುರ—ಕೊಳವಳಿಕೆ, ಏರಂಡ—ಚಿಟ್ಟಹರಳಬೇರು ಇವುಗಳಿಂದ, ಜಃ—ಹುಟ್ಟಿದ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು, ಕೃಛ್ರಾಶ್ಮರೀಶರ್ಕರಾಃ ಕೃಛ್ರ—ಶಿಕ್ಕುಮೂತ್ರ, ಅಶ್ಮರೀ—ವಾಯುವಿನಿಂದುಂಟಾದ ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರ ಶರ್ಕರಾಃ—ಮೂತ್ರದ್ವಾರದಲ್ಲಿ ವಾಯುವಿನಿಂದುಂಟಾದಕಲ್ಲು ಇವುಗಳನ್ನು, ಅತಿತರಾಂ—ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಜಯತಿ—ಜಯಿಸುತಲಿದೆ. ಅಶ್ಮಭಿಚ್ಛೀತಕೀಯಾಸಾರಗ್ವಧಗೋಕ್ಷುರೈಃ ಅಶ್ಮಭಿತ್—ಪಾಷಾಣಭೇದಿ, ಶೀತಕೀ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಯಾಸ—ತುರುಚ, ಆರಗ್ವಧ—ಕಕ್ಕೇಮೋಣ, ಗೋಕ್ಷುರೈಃ—ನೆಗ್ಗಿಲು ಇವುಗಳಿಂದ, ವಿರಚಿತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಧ್ವನ್ವಿತಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಕ್ವಾಥಃ—ಕಷಾಯವು,

ದಾಹರುಜಾವಿಬಂಧಸಹಿತೇ ದಾಹ–ವ್ಯೈಯ್ಯುರಿ, ರುಜಾ–ಮೂತ್ರದ್ವಾರದಲ್ಲಿ ನೋವು, ವಿಬಂಧ–ಮಲಬಂಧ ಇವುಗಳೊಡನೆ, ಸಹಿತೇ–ಕೂಡಿದ, ಕೃಛ್ರೇ–ಶಿಕ್ಕುಮೂತ್ರಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಶಸ್ಯತೇ–ಹಿತಕರವಾಗುತಲಿದೆ

—ಇತಿಮೂತ್ರಾಘಾತಾಶ್ಮರೀಶರ್ಕರಾಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ವ್ಯಂಗಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ನ್ಯಗ್ರೋಧಾಂಕುರ ಕುಷ್ಠರೋಧ್ರ ವಿಕಸಾಶ್ಯಾಮಾ ಮಸೂರಾರುಣಾ
ಶ್ರೀಖಂಡೈಃ ಪಯಸಾನ್ವಿತ್ಯ ರ್ವಿರಚಿತಂ ವ್ಯಂಗಘ್ನ ಮುದ್ವರ್ತನಂ ।
ಲಿಪ್ತಂ ಸಪ್ತದಿನಂ ಮಸೂರ ರಜಸಾಸರ್ಪಿಃಪಯಶ್ಶಾಲಿನಾ
ವಕ್ತ್ರಂ ಶಾರದಚಂದ್ರಸುಂದರತರಂ ವ್ಯಂಗಸ್ಯ ಭಂಗಾದ್ಭವೇತ್ ॥ ೧೮೮ ॥

ಪಯಸಾ–ಹಾಲಿನೊಡನೆ, ಅನ್ವಿತ್ಯೈಃ–ಕೂಡಿದ, ನ್ಯಗ್ರೋಧಾಂಕುರ ಕುಷ್ಠ ರೋಧ್ರ ವಿಕಸಾ ಶ್ಯಾಮಾ ಮಸೂರಾರುಣಾ ಶ್ರೀಖಂಡೈಃ ನ್ಯಗ್ರೋಧಾಂಕುರ–ಆಲದಕುಡಿ, ಕುಷ್ಠ-ಚಂಗಲಕೋಷ್ಠ, ರೋಧ್ರ-ಕೆಂಪಿನರೋಧ್ರ, ವಿಕಸಾ-ಮಂಜಿಷ್ಠೆ, ಶ್ಯಾಮಾ–ನೊಗದೆ, (ಅಥವಾ) ತಿಗಡೆ, ಮಸೂರ–ಸಾರಂಗೀಬೇಳೆ, ಅರುಣಾ–ಅತಿಬಜೆ, ಶ್ರೀಖಂಡೈಃ–ಚಂದನ, ಇವುಗಳಿಂದ, ವಿರಚಿತಂ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಉದ್ವರ್ತನಂ–ತೊಡೆಯೋಣವು, ವ್ಯಂಗಘ್ನಂ–ಬಂಗನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತದೆ ಸರ್ಪಿಃಪಯಶ್ಶಾಲಿನಾ–ಹಾಲುತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಮಸೂರರಜಸಾ–ತಿಗಡೇ ಪುಡಿಯಿಂದ, (ಅಥವಾ) ನಾರಂಗೀಬೇಳೆ ಪುಡಿಯಿಂದ, ಸಪ್ತದಿನಂ–ಏಳುದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ, ಲಿಪ್ತಂ–ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ವಕ್ತ್ರಂ–ಮುಖವು, ವ್ಯಂಗಸ್ಯ-ಬಂಗಿನ, ಭಂಗಾತ್-ನಾಶದದೆಸೆಯಿಂದ, ಶಾರದಚಂದ್ರಸುಂದರತರಂ ಶಾರದಚಂದ್ರ–ಶರತ್ಕಾಲದ ಚಂದ್ರನಂತೆ, ಸುಂದರತರಂ–ಅತಿರಮಣೀಯವಾದದ್ದು, ಭವೇತ್–ಆದೀತು

ನ್ಯಗ್ರೋಧಾದಿ ಲೇಪ

ಇಂಗುದ್ಯಾಃ ಫಲಮಜ್ಜಕೋ ಜಲಯುತೋ ಲೇಪಾನ್ಮುಖೇ ಕಾಂತಿದೋ
ರೋಧ್ರೋಗ್ರಾ ಗನಿಕಂ ನಿಹಂತಿ ಪಿಟಕಾಸ್ತಾರುಣ್ಯಜಾಲೇಪನಾತ್ ।

ಹಾರ್ಯಂ ರಕ್ತಮರೂಂಷಿಕಾರುಜಿಹಿ ಗೋಮೂತ್ರೇಣಲೇಪೋಥವಾ
ಪಿಣ್ಯಾಕಸ್ಯ ಪುರಾತನಸ್ಯ ಶಕೃತಃ ಪಾದಾಯುಧಸ್ಯಧ್ರುವಂ ॥ ೧೮೯ ॥

ಜಲಯುತಃ—ತಣ್ಣೀರಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಇಂಗುದ್ಯಾಃ—ಇಂಗಳದ, ಫಲಮಜ್ಜಕಃ—ಹಣ್ಣಿನತಿರಳು, ಲೇಪಾತ್—ಹೆಚ್ಚೋಣ

ಇಂಗುಳದ ಹಣ್ಣಿನ ದರ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಮುಖೇ—ಮುಖದಲ್ಲಿ, ಕಾಂತಿದಃ—

ಮತ್ತು ರೋಧ್ರಾದಿ ಕಾಂತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವಂಥಾದ್ದು ರೋಧ್ರೋಗ್ರಾ

ಲೇಪಗಳು ಧನಿಕಂ ರೋಧ್ರ—ಶಾಬರಲೋಧ್ರ, ಉಗ್ರಾ—ಬಜೆ, ಧನಿಕಂ—ಕೊತ್ತುಂಬರೀಬೀಜ ಇವುಗಳ ಸಮೂಹವು, ಲೇಪನಾತ್—ಹಚ್ಚುವದರ ದೆಸೆಯಿಂದ, ತಾರುಣ್ಯಜಾಃ—ಯೌವನದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವ, ಪಿಟಕಾಃ—ಗುಳ್ಳೆಗಳನ್ನು, (ಎಂದರೆ) ಮೊಡವಿಗಳನ್ನು, ನಿಹಂತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಅರೂಂಷಿಕಾರುಜಿ—ಅರೂಂಷಿಕೆಯೆಂಬ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ರಕ್ತಂ—ರಕ್ತವು, ಹಾರ್ಯಂ—ತೆಗೆಯತಕ್ಕದ್ದು ಶಸ್ತ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ರಕ್ತಮೋಕ್ಷಣವಂ ಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೆ, ಗೋಮೂತ್ರೇಣ—ಗೋಮೂತ್ರದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಪಿಣ್ಯಾಕಸ್ಯ—ಎಳ್ಳುಹಿಂಡಿಯ (ಮತ್ತು) ಪುರಾತನಸ್ಯ—ಹಳೆದಾದ, ಪಾದಾಯುಧಸ್ಯ-ಕೋಳಿಯ, ಶಕೃತಃ-ವಿಷ್ಟೆಯ, ಲೇಪಃ—ಹಚ್ಚೋಣವು, ಹಿತಃ—ಹಿತಕರವಾದದ್ದು, ಧ್ರುವಂ—ನಿಶ್ಚಯವು

ಕಪೋಲೇ ಕ್ಲೇದಬಹುಳಾಃ ಪಿತ್ತಾಸ್ರಶ್ಲೇಷ್ಮ ಜಂತುಭಿಃ ।
ಕಂಗುಸಿದ್ಧಾರ್ಥಕನಿಭಾಃ ಪಿಟಕಾಃಸ್ಯುರರೂಂಷಿಕಾಃ ॥ ಎಂದು ಬಾಹಟದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ

—ಇತಿ ವ್ಯಂಗಪಿಟಕಾದಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ಅಥ ಶೋಫಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ತೈಲಂಶೋಫ ಮಪಾರಮಪ್ಯಪಹರೇದ್ವೃಶ್ಚೀವರಾಸ್ನಾಮಹಾ
ಭೈಷಜ್ಯಾಮರ ಶುಷ್ಕಮೂಲಕಯುತಂ ಬ್ರಾಹ್ಮೀರಸೇ ಸಾಧಿತಂ ।

ತದ್ವದ್ವಿಶ್ವಕಿರಾತತಿಕ್ತಮಥವಾ ಪಾರಾನಿಶಾಧಾವನೀ
ಮುಸ್ತಾಜೀರಕ ಪಂಚಕೋಲಕರಜಸ್ಸಂಮಿಶ್ರಮುಷ್ಣಾಂಬುನಾ ॥ ೧೯೦ ॥

ರಾಸ್ನಾತೈಲ ಮತ್ತು ಶುಂಠ್ಯಾದಿ ಚೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಗಗಳು

ವೃಶ್ಚೀವರಾಸ್ನಾಮಹಾಭೈಷಜ್ಯಾಮರ ಶುಷ್ಕಮೂಲಕಯುತಂ
ವೃಶ್ಚೀವ–ಬಿಳೀಕೊಮ್ಮೆ. ರಾಸ್ನಾ–ರಾಸ್ಮೆ, ಮಹಾ ಭೈಷಜ್ಯ–ಶುಂಠಿ, ಅಮರ–ದೇವದಾರು, ಶುಷ್ಕ ಮೂಲಕ-ಒಣಗಿರುವ ಎಳೆ ಮುಲ್ಲಂಗಿ ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣ ದಿಂದ. ಯುತಂ-ಕೂಡಿದ, ಬ್ರಾಹ್ಮೀರಸೇ–ಒಂದೆಲಗಿನ ಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಲ್ಲಿ, ಸಾಧಿತಂ-ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ತೈಲಂ-ಎಣ್ಣೆಯು, ಅಪಾಟಮಪಿ – ಅತ್ಯಧಿಕವಾದದ್ದಾಗ್ಯೂ, ಶೋಫಂ–ಬ್ಬೈಯೂದನ್ನು, ಅಪಹರೇತ್–ನಾಶಮಾಡೀತು ತದ್ವತ್–ಅದರಂತೆ, ಉಷ್ಣಾಂಬುನಾ-ಬಿಸಿನೀರಿನೊಡನೆ, ಸಂಮಿಶ್ರಂ–ಕೂಡಿದ, ವಿಶ್ವ ಕಿರಾತತಿಕ್ತಂ ವಿಶ್ವ–ಸುಂಟಿ, ಕಿರಾತತಿಕ್ತಂ–ನಲಬೇವು ಇವು, ಅಥವಾ–ಇಲ್ಲವೆ, ಪಾರಾನಿಶಾಧಾವನೀ ಮುಸ್ತಾಜೀರಕ ಪಂಚಕೋಲಕರಜಃ ಪಾರಾ–ಅಗಳುಶುಂಠಿ, ನಿಶಾ–ಅರಿಸಿನ, ಧಾವನೀ–ನೆಲಗುಳ್ಳ, ಮುಸ್ತಾ–ಕೊನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ, ಜೀರಕ–ಜೀರಿಗೆ, ಸಂಚಕೋಲಕ–ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೋಡಿ, ಚವ್ಯ, ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಸುಂಟಿ ಇವುಗಳ, ರಜಃ- ಚೂರ್ಣವು, ಬ್ಬೈಯೂದನ್ನು ನಾಶಮಾಡೀತೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

—ಇತಿ ಶೋಫಪ್ರತೀಕಾರಃ—

ಕೊಮ್ಮೆ. Boehaavia Diffusa. पुनर्नवा·

Uses.—"It is used in jaundice, ascites, anasarca, scanty urine, and internal inflammations" (**Dutt**).

In the Punjab, considered useful for the eyes. (**Ibbertson's Gujrat**)

In Goa, the herb is esteemed as a diuretic in gonorrhoea, in Bombay is much used for dropsical swellings **(Dymock)**

The use of the root in gonorrhoea appears to have been introduced by the Portuguese, in the West Indies, the plant is known as *Bejuco de purgacion,* and is the popular remedy for that disease The root is used in bronchitic asthma This has been confirmed by the experience of the French in the Antilles, where the plant is called *Patagon* or *Patagonelle-Valeriane* Its diuretic properties have been borne testimony to by numerous medical officers **(Watt, T. 486.)**

"Assistant-Surgeon **B M Chatterjee** reports having found it a very good expectorant, and that he has prescribed it in several cases of asthma with marked success He employed it in the form of powder, decoction, and infusion, but the doses and proportions are not furnished Taken largely it acts as an emetic (**Ph Ind**)

In *Food and Drugs* for October 1910, p 80, **Dr. Lal Mohan Ghoshal** concludes his observations on the action of this plant as follows —

1 "The active principle is a diuretic, chiefly acting on the glomeruli of the kidney through the heart, increasing the beat and strength, and raising the peripheral blood-pressure in consequence, on the cells of the tubules it exerts

little or no action and, if any, it is only initial and comparative

2 On respiration it has little or no action, and if it is anything, it is probably due to the fatty principle found in the weeds

3 On liver the action is principally secondary and in chemical combination with other drugs

4 On other organs the drug has practically no effect

From what has been gone through it may be inferred that the drug may be given in any condition of the kidney where there is lessened secretion or where increased secretion of kidney is wanted Thus it may be given in all renal affections stopping secretion of kidney, in ascites, either from cirrhosis of liver or heart or kidney As it increases the systole of the heart, it may be useful in all stenosed conditions of the valves, as by increasing the force and duration of the systole it can pump all the blood from the heart Where there is dropsy and ascites due to weakness of the heart or to dilatation of the heart, this medicine in my opinion may do extreme good by relieving the circulation through the kidney In pleurisy and some such affections, where there is accumulation of fluid in the cavities, the drug may be useful by increasing the quantity of urine "

Ainslie in *Materia Medica* says—"The root is given in powder as a laxative, and in infusion as a vermifuge The taste is slightly bitter and nauseous "

E. F. Warring, in *Pharmacopoeia of India* says—

"It has been found a good expectorant and been prescribed in asthma with marked success, given in form of powder, decoction and infusion Taken largely, it acts as an emetic"

ಅಥ ಕರ್ಣಶಿರಃಶೂಲಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಲೇಪಃಪಾರಾಪಟೋಲೌಷಧರುಬುಕಜಟಾಶಿಗ್ರುದಧ್ರುಷ್ಣಕುಷ್ಠೈ
ರ್ಧಾನ್ಯಾಮ್ಲೇನಪ್ರಪಿಷ್ಟೈಃಪ್ರಶಮಯತಿಮಹಾಮೂರ್ಧರೋಗಾನಶೇಷಾನ್।
ಪತ್ರಂಪಕ್ವಂಘೃತಾಕ್ತಂ ರವಿಭವಮನಲೇ ತಾಪಿತಂಪೀಡಯೇತ್ತ
ತ್ತೋಯಂಕರ್ಣೇನಿಷಿಕ್ತಂದಳಯತಿಸಕಲಂಕರ್ಣಶೂಲಂಸಮೂಲಂ ॥೧೯೧॥

ಪಾರಾದಿಲೇಪ ಮತ್ತು ಎಕ್ಕದೆಲೆಯ ರಸ ಪ್ರಯೋಗ

ಧಾನ್ಯಾಮ್ಲೇನ-ಅಕ್ಕಿ ಕಲಗಚ್ಚಿನಿಂದ, ಪ್ರಪಿಷ್ಟೈಃ-ಅರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಾರಾ ಪಟೋಲೌಷಧರುಬುಕ ಜಟಾಶಿಗ್ರುದಧ್ರುಷ್ಣ ಕುಷ್ಠೈಃ ಪಾರಾ-ಅಗಳುಶುಂಠಿ, ಪಟೋಲ-ಕಹಿಪಡವಲದಹಣ್ಣು, ಔಷಧ-ಸುಂಟಿ, ರುಬುಕಜಟಾ-ಚಿಟ್ಟ ಹರಳಬೇರು, ಶಿಗ್ರು-ನುಗ್ಗೆಪಟ್ಟೆ, ದಧ್ರುಷ್ಣ-ತಗಚೆ ಸೊಪ್ಪು, ಕುಷ್ಠೈಃ-ಚೆಂಗಲಕೋಷ್ಠ ಇವುಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಲೇಪಃ-ಲೇಪವು, ಅಶೇಷಾನ್-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಮಹಾಮೂರ್ಧ ರೋಗಾನ್-ಪ್ರಬಲಗಳಾದ ಶಿರೋರೋಗಗಳನ್ನು, ಪ್ರಶಮಯತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ ಪಕ್ವಂ-ಹಣ್ಣಾದ, ಘೃತಾಕ್ತಂ-ತುಪ್ಪದಿಂದ ಸವರಲ್ಪಟ್ಟ, ಅನಲೇ-ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ, ತಾಪಿತಂ- ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ರವಿಭವಂ-ಎಕ್ಕದಗಿಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ, ಪತ್ರಂ-ಎಲೆಯನ್ನು, ಪೀಡಯೇತ್-ಅರೆಯಬೇಕು ಕರ್ಣೆ-ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ, ನಿಷಿಕ್ತಂ-ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ, ತತ್ತೋಯಂ-ಆ ಎಕ್ಕದೆಲೆಯ ರಸವು, ಸಕಲಂ-ಸಮಸ್ತವಾದ, ಕರ್ಣಶೂಲಂ-ಕರ್ಣಶೂಲೆಯನ್ನು, ಸಮೂಲಂ-ಬೇರುಸಹಿತವಾಗಿ, ದಳಯತಿ-ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಹಣ್ಣಾದ ಎಕ್ಕದಲೆಗೆ ತುಪ್ಪವನ್ನು ಸವರಿ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಸಿ ಅರದು ಆ ರಸವಂ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಂಡಿದರೆ, ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಣಶೂಲೆಗಳು ನಿಶ್ಶೇಷವಾಗಿ ಹೋಗುವುದು

—ಇತಿ ಕರ್ಣಶಿರಃ ಶೂಲಚಿಕಿತ್ಸಾ—

ನುಗ್ಗೆ Moringa Pterygosperma. शिग्रुः

(*Syn —Hyperanthera Moringa*)

Use.—The root is described by the Sanskrit writers as acrid, pungent, stimulant and diuretic, and is applied externally as a rubefacient The seed is said to be stimulant, and is given in ascites arising from enlargement of the liver and spleen

A decoction of the root-bark is recommended to be given with asafoetida and rock salt in inflammation, abscees and calculous affections The gum of the tree, mixed with sesamum oil, is recommended to be poured into the ears for the relief of otalgia (**Dutt**).

Mahomedan writers describe the flowers as hot and dry, and consider that they expel cold humours, disperse swellings, act as a tonic and diuretic, and increase the flow of bile The juice of the root with milk is diuretic, antilithic and digestive, and is useful in asthma A poultice made with the root reduces swellings, but is very irritating and painful to the skin The pods have anthelmintic properties

Ainslie says that the Native doctors prescribe it as a stimulant in paralytic affections and intermittent fever, in doses of about one scruple, and that they also employ it in epilepsy and hysteria, and consider it a valuable rubefacient in palsy and chronic rheumatism According to **Fleming,** the oil of the seeds is used as an external application in Bengal

In Bombay, a decoction of the root-bark is used as a fomentation to relieve spasm In the Concan the bark of the wild tree is ground with plumbago root, pigeon's dung and chicken's dung, and applied to destroy guinea-worms Four tolas of the juice of the leaves of the cultivated tree are given as an emetic The gum is said to be used to produce abortion, it would be quite possible to use it as a tent to dilate the os uteri, as it is very tough, and swells rapidly when moistened The root is accepted by Europeans as a perfect substitute for horse-radish **(Dymock).** The seeds called by the French *Poisquemques* and *Chicot*, are used in venereal affections in Sindh **(Murray).**

The fruit is administered by Hakeems in affections of the liver and spleen, articular pains, tetanus, paralysis, etc The root is used for soreness of the mouth and throat, and the gum for dental caries **(Honnigberger.)**

The fresh root is stimulant, carminative, stomachic and stimulant–diuretic, and the flowers also possess a slight stimulant property The bark and root-bark used externally are rubefacient and vesicant

"I have found the root in the form of 'compound spirit' very useful in fainting, giddiness, nervous debility, spasmodic affections of the bowels, hysteria and flatulence" **(Mooden Sheriff)**

ಅಥ ವಾತರೋಗಚಿಕಿತ್ಸಾ

ಎಂದರೆ ಚಳಿ ಮೊದಲಾದ ರೋಗಗಳಿಗೆ ಔಷಧವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಘೃತತೀಕ್ಷ್ಣಯುತಃಸುರಸಾಸ್ವರಸೋ ಲಘುರಾಜಮೃಗಾಂಕಇತಿಪ್ರಥಿತಃ ।
ಅಪಹಂತ್ಯನಿಲಾನ್ಸಕಲಾನ್ಸಬಲಾನ್ನಿಜಭಕ್ತಮಲಾನಿವಚಂದ್ರಧರಃ ॥ ೧೯೨ ॥

ಲಘು ರಾಜ ಮೃಗಾಂಕ

ಲಘುರಾಜಮೃಗಾಂಕಇತಿ—ಲಘುರಾಜಮೃಗಾಂಕವೆಂದು, ಪ್ರಥಿತಃ—ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಘೃತತೀಕ್ಷ್ಣಯುತಃ ಘೃತ—ತುಪ್ಪ, ತೀಕ್ಷ್ಣ—ಮೆಣಸಿನಚೂರ್ಣ, ಇವುಗಳಿಂದ. ಯುತಃ—ಕೂಡಿದ, ಸುರಸಾಸ್ವರಸಃ—ತುಳಸೀರಸವು, ಸಬಲಾನ್—ಬಲಿಷ್ಠಗಳಾದ, ಸಕಲಾನ್—ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಅನಿಲಾನ್—ವಾತವ್ಯಾಧಿಗಳನ್ನು, ಚಂದ್ರಧರಃ—ಈಶ್ವರನು, ನಿಜಭಕ್ತಮಲಾನಿವ ನಿಜ—ತನ್ನ, ಭಕ್ತ—ಭಕ್ತಜನರ, ಮಲಾನಿವ—ಪಾಪಗಳಂತೆ, ಅಪಹಂತಿ—ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ

ಚೂರ್ಣಾಃಕಷಾಯಾಘುಟಿಕಾಘೃತಾನಿ ತೈಲಾನಿಭಾಗೇನನಿಯೋಜಿತಾನಿ ।
ವಿಲಾಸಿನಾಂವಾತವಿನಾಶನಾಯ ವಿಲಾಸಿನೀನಾಂಪರಿರಂಭಣಾನಿ ॥ ೧೯೩ ॥

ಚೂರ್ಣಾಃ—ಚೂರ್ಣಗಳು, ಕಷಾಯಾಃ—ಕಷಾಯಗಳು, ಘುಟಿಕಾಃ—ಗುಳಿಗೆಗಳು, ಘೃತಾನಿ—ತುಪ್ಪಗಳು, ತೈಲಾನಿ—ಎಣ್ಣೆಗಳು, ವಿಲಾಸಿನೀನಾಂ—ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಪರಿರಂಭಣಾನಿ—ಆಲಿಂಗನೆಗಳು ವಿಲಾಸಿನಾಂ—ಪುರುಷರ, ವಾತವಿನಾಶನಾಯ—ಚಳಿಯ ಪರಿಹಾರಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಭಾಗೇನ—ಶೀತಜ್ವರಚಿಕಿತ್ಸಾ ಪ್ರಕರಣದಿಂದ, ನಿಯೋಜಿತಾನಿ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ೬೫ನೆಯ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ನೋಡಬಹುದು

ಅಥ ಪಿತ್ತಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಅಮೃತಮಮೃತಜಂಸಿತಾಸಮೇತಂ ಗುಣವತಿಪಿತ್ತಮಪಾಕರೋತಿಸದ್ಯಃ ।
ತರುಣಇವನಿತಂಬಿನೀನಿತಂಬಾಂಬರಮತನುಜ್ವರಜರ್ಝರೀಕೃತಾಂಗಃ ॥೧೯೪॥

ಗುಣವತಿ—ಸೌಂದರ್ಯಾದಿಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಸಿತಾಸಮೇತಂ—ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆಕೂಡಿದ, ಅಮೃತಜಂ– ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯಿಂಹುಟ್ಟಿದ, ಅಮೃತಂ–ಉದಕವು, ಎಂದರೆ, ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯಸ್ವರಸವು, ಸದ್ಯಃ—ಪಾನಮಾಡಿದಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ, ಪಿತ್ತಂ–ಪಿತ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಅತನುಜ್ವರಜರ್ಝರೀಕೃತಾಂಗಃ ಅತನುಜ್ವರ–ಕಾಮುಜ್ವರದಿಂದ, ಜರ್ಝರೀಕೃತ–ಬಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಂಗಃ–ಶರೀರವುಳ್ಳ, ತರುಣಃ–ಯೌವನಸ್ಥನು, ನಿತಂಬಿನೀನಿತಂಬಾಂಬರಮಿವ ನಿತಂಬಿನೀ–ಸ್ತ್ರೀಯರ, ನಿತಂಬ–ಕಟಿಪಶ್ಚಾದ್ಭಾಗದ, ಅಂಬರಮಿವ–ವಸ್ತ್ರದಂತೆ, ಅಪಾಕರೋತಿ–ತೆಗೆದುಹಾಕುತಲಿದೆ

(ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಸ್ವರಸವು)

ಕಾಮಪೀಡಿತನಾದವನು ಹೇಗೆ ಸ್ತ್ರೀಯರುಟ್ಟಿರುವ ಸೀರೆಯಂ ಬಿಚ್ಚಿ ದೇಹದಿಂದೀಚೆಗೆ ತೆಗೆದುಹಾಕುವನೋ ಹಾಗೆ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಔಷಧವು ಪಿತ್ತಜಾಡ್ಯವನ್ನು ದೇಹದಿಂದೀಚೆಗೆ ತೆಗೆದುಹಾಕುವದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು

ಅಥ ಶ್ಲೇಷ್ಮಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ಮಣಿಸಿಣೀಳೊಅಣಚದಳಂಭಿಧೂಳಂಧಣೀಸೋಣಿತಡಾಭಿರಾಮೆ ।
ಕಫಪ್ರಕೋಪಸ್ಯಶಮಾಯಯೋಜ್ಯೋಯೋಗೋಯಥಾತೇನತಥಾನ್ಯಯೋಗಃ ॥

ಪೂರ್ವಾರ್ಧಚ್ಛಾಯಾ

ಮನಸ್ವಿನಿಲೋಚನಚಂದ್ರಲಕ್ಷ್ಮಿಸ್ಥೂಲಸ್ತನಿಶ್ರೋಣಿತಟಾಭಿರಾಮೇ ॥೧೯೫॥

ಮನಸ್ವಿನಿ–ಒಳ್ಳೇಮನಸ್ಸುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಲೋಚನಚಂದ್ರಲಕ್ಷ್ಮಿ–ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಚಂದ್ರಿಕಾಪ್ರಾಯಳಾಗಿಯೂ, ಸ್ಥೂಲಸ್ತನಿ–ದಪ್ಪಗಳಾದಕುಚಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ, ಶ್ರೋಣಿತಟಾಭಿರಾಮೇ–ಕಟಿಪ್ರದೇಶದಿಂದ ರಮಣೀ

ಯುಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ತ್ರೀಯೇ, ತೇ—ನಿನ್ನ, ಕಫಪ್ರಕೋಪಸ್ಯ—ಶ್ಲೇಷ್ಮಪ್ರಕೋಪದ, ಶಮಾಯ—ಪರಿಹಾರಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಯೋಜ್ಯಃ—ಕೊಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಯೋಗಃ—ಔಷಧವು, ಯಥಾ—ಹೇಗಿದೆಯೋ, ತಥಾ—ಹಾಗೆ. ಅನ್ಯಯೋಗಃ – ಮತ್ತೊಂದೌಷಧವು ನ—ಇಲ್ಲವು ಆಯೌಷಧವಂ ಮುಂದಣ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವನು.

ಕಫಾದ್ಭವತಿ ಭೋಭೀರು ಛಿನ್ನಾಕ್ವಾಥೋಮಧೂದರಃ ।
ಅಸ್ಯಾರ್ಥೋಲಕ್ಷ್ಯತೇನೈವ ತನ್ವಂಗಿತವಮಧ್ಯವತ್ ॥ ೧೯೬ ॥

ಭೋಭೀರು—ಎಲೆ! ಭಯವುಳ್ಳಸ್ತ್ರೀಯೇ, ಮಧೂದರಃ—ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಪನಕೂಡಿದ, ಛಿನ್ನಾಕ್ವಾಥಃ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿಯ ಕಷಾಯವು, ಕಫಾತ್ ಕಫ— ಶ್ಲೇಷ್ಮಜಾಡ್ಯವನ್ನು, ಅತ್—ಭಕ್ಷಿಸುತಲಿರುವಂಥಾದ್ದು, (ಎಂದರ) ನಾಶಪಮಾಡುತಲಿರುವಂಥಾದ್ದು, ಭವತಿ—ಆಗುತಲಿದೆ ತನ್ವಂಗಿ—

(ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಕಷಾಯ)

ಎಲೇ ಕೃಶಾಂಗಿಯೇ! ಅಸ್ಯ—ಈ ಶ್ಲೋಕದ, ಅರ್ಥಃ—ಅಭಿಪ್ರಾಯವು, ತವ—ನಿನ್ನ, ಮಧ್ಯವತ್—ನಡುವಿನಂತ, ನೈವಲಕ್ಷ್ಯತೇ—ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವದೇ ಇಲ್ಲ

ಇಲ್ಲಿ ಕಫಾತ್ ಎಂಬುವ ಪದಕ್ಕ ಶ್ಲೇಷ್ಮಗದೆಸೆಯಿಂದ ಎಂಬರ್ಥವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರುವಂತೆ ಶ್ಲೇಷ್ಮನಾಶಕವೆಂಬರ್ಥವು ನೋಡಿದಕೂಡಲೇ ತೋರುವದಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ (ಅಸ್ಯಾರ್ಥೋಲಕ್ಷ್ಯತೇನೈವ) ಎಂದು ಗ್ರಂಥಕಾರನು ಹೇಳಿದನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಅಥ ವೃಷ್ಯಚಿಕಿತ್ಸಾ.

ತಾಂಬೂಲಂಮಧುಕುಸುಮಸ್ರಜೋವಿಚಿತ್ರಾಃ
ಕಾಂತಾರಂಸುತರುವನಂವಿಲಾಸವತ್ಯಃ ।
ಗೀತಾನಿಶ್ರವಣಹರಾಣಿವೃಷ್ಯಮನ್ನಂ
ಕ್ಲೀಬಾನಾಮಪಿಜನಯಂತಿ ಪಂಚಬಾಣಂ ॥ ೧೯೭ ॥

ತಾಂಬೂಲಂ—ತಾಂಬೂಲಚರ್ವಣವು, ಮಧು—ಮದ್ಯವು, ವಿಚಿತ್ರಾಃ—ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ, ಕುಸುಮಸ್ರಜಃ — ಪುಷ್ಪಮಾಲಿಕೆಗಳು, ಸುತರುವನಂ· ಸು—ಸಮೀಚೀನಗಳಾದ, ತರುವನಂ—ಚಂಪಕಪಾಟಲಾದಿ ವೃಕ್ಷ

ಕಾಮಜನಕವಾದ ಗಳೂ ಜಲವೂ ಉಳ್ಳ, ಕಾಂತಾರಂ—ಉದ್ಯಾನವನವು,
ವಿವಿಧೋಪ ವಿಲಾಸವತ್ಯಃ—ಹಾವಭಾವಾದಿ ವಿಲಾಸಗಳುಳ್ಳ ಸ್ತ್ರೀ
ಚಾರಗಳು ಯರು, ಶ್ರವಣಹರಾಣಿ—ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಎಳೆಯುವ
ಎಂದರ, ಶ್ರೋತ್ರಸುಖಂಕರಗಳಾದ, ಗೀತಾನಿ—ಸಂಗೀತಗಳು, ವೃಷ್ಯಮನ್ನಂ—ವೃಷ್ಯಾನ್ನವು, ಎಂದರ, ಮಧುರರಸಪ್ರಾಯವಾದ ಅನ್ನವು ಇವುಗಳು, ಕ್ಲೀಬಾನಾಮಪಿ—ನಪುಂಸಕರಿಗೂ ಕೂಡ, ಪಂಚಬಾಣಂ—ಕಾಮವನ್ನು, ಜನಯಂತಿ—ಹುಟ್ಟಿಸುತಲಿವೆ

ಸಹಿತೇಘೃತೇನಮಧುನಾಮಧುಕೇ ಪರಿಸೇವಿತೇಪಿಬತಿಯೋನುಪಯಃ ।
ನವಸುಭ್ರುವಾಂಸುಖಕರಸ್ಸತತಂಬಹುಬೀಜಪೂರಸಹಿತೋಭವತಿ ॥ ೧೮೭ ॥

ಯಃ—ಯಾವಪುರುಷನು, ಘೃತೇನ—ತುಪ್ಪದಿಂದಲೂ, ಮಧುನಾ—ಜೇನುತುಪ್ಪದಿಂದಲೂ, ಸಹಿತೇ—ಕೂಡಿದ ಮಧುಕೇ—
ಅತಿಮಧುರದ ಅತಿಮಧುರದಚೂರ್ಣವು, ಪರಿಸೇವಿತೇ—ಸೇವಿಸಲ್ಪಡು
ಚೂರ್ಣ ತಲಿರಲಾಗಿ, ಅನು—ಕೂಡಲೇ, ಪಯಃ—ನೀರನ್ನು,
ಪಿಬತಿ—ಪಾನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಸಃ—ಆ ಪುರುಷನು, ನವಸುಭ್ರುವಾಂ-ನೂತನರಾದಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ, ಸುಖಕರಃ—ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನೂ, ಸತತಂ—ಯಾವಾಗಲೂ, ಬಹುಬೀಜಪೂರಸಹಿತಃ ಬಹು—ಅಧಿಕವಾದ, ಬೀಜ—ವೀರ್ಯದ, ಪೂರ—ಪ್ರವಾಹದೊಡನೆ, ಸಹಿತಃ—ಕೂಡಿದವನೂ, ಭವತಿ—ಆಗುತ್ತಾನೆ

ಮಧುಯಷ್ಟಿ ಕಣಾತುಕಾವರಾ ವರಚೂರ್ಣಂಸಿತಯಾಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಪಲಿತಂಪಲಿತಂವಿನಾಶಯೇನ್ಮತಿವೀರ್ಯಾಯುರಕಾರ್ಶ್ಯಕಾರಣಂ ॥ ೧೮೮ ॥

ಮತಿವೀರ್ಯಾಯುರಕಾರ್ಶ್ಯಕಾರಣಂ ಮತಿ—ಬುದ್ಧಿ, ವೀರ್ಯ—ರೇತಸ್ಸು,
ಆಯುಃ—ಆಯುಸ್ಸು, ಅಕಾರ್ಶ್ಯ—ಅಂಗಪುಷ್ಟಿ, ಇವು
ಮಧುಯಷ್ಟಿ ಗಳಿಗೆ, ಕಾರಣಂ—ಹೇತುವಾದ ಎಂದರೆ, ಇವುಗಳ
ಕಣಾದಿ ಚೂರ್ಣ ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ಎಂಬರ್ಥ ಸಿತಯಾ—ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ, ಸಮನ್ವಿತಂ—ಕೂಡಿದ, ಮಧುಯಷ್ಟಿಕಣಾ

ತುಕಾವರಾವರಚೂರ್ಣಂ ಮಧುಯಷ್ಟಿ—ಅತಿಮಧುರ, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ತುಕಾ—ತವಕ್ಷೀರ, ವರಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟು, ಇವುಗಳು, (ಅಥವಾ) ಆಷಾಢೀಬೇರು, ಇವುಗಳ, ವರ—ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಚೂರ್ಣಂ—ಚೂರ್ಣವು, ವಲಿತಂ—ಸುಕ್ಕನ್ನೂ, ಪಲಿತಂ—ಕೂದಲುಗಳ ಬಿಳುಪನ್ನೂ, ವಿನಾಶಯೇತ್—ನಾಶಪಮಾಡೀತು

ಅಮೃತಾಮಲಕೀತ್ರಿಕಂಟಕಾನಾಂ ಹವಿಷಾ ಶರ್ಕರಯಾ ನಿಷೇವಣೇನ ।
ಅಜರಾ ಅಮರಾ ಅಪಾರವೀರ್ಯಾ ಅಳಿಕೇಶಾ ಅದಿತೇಸ್ಸುತಾ ಅಭೂವರ್ ॥೨೦೦॥

ಅಮೃತಾಮಲಕಾದಿ ಚೂರ್ಣ

ಹವಿಷಾ—ತುಪ್ಪದೊಡನೆ, ಶರ್ಕರಯಾ—ಸಕ್ಕರಯೊಡನೆ, ಅದಿತೇಃ—ಅದಿತಿದೇವಿಯು, ಸುತಾಃ—ಮಕ್ಕಳಾದ ದೇವತೆಗಳು, ಅಮೃತಾಮಲಕೀತ್ರಿಕಂಟಕಾನಾಂ ಅಮೃತಾ—ಅಮೃತವಳ್ಳಿ, ಆಮಲಕೀ—ನೆಲ್ಲೀಚಟ್ಟು, ತ್ರಿಕಂಟಕಾನಾಂ—ನೆಗ್ಗಿಲು, ಇವುಗಳ, ನಿಷೇವಣೇನ—ಸೇವನೆಯಿಂದ, ಅಜರಾಃ—ವಾರ್ಧಕಶೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ, ಅಮರಾಃ—ಮರಣರಹಿತರಾಗಿಯೂ, ಅಪಾರವೀರ್ಯಾಃ—ಅಧಿಕವಾದ ರೇತಸ್ಸು (ಅಥವಾ) ಬಲವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಅಳಿಕೇಶಾಃ—ತುಂಬಿಗಳಂತೆ ಕಪ್ಪಾದಕೂದಲುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಅಭೂವರ್—ಆದರು

ಉಚ್ಚಟಾಮರ್ಕಟೀ ಗೋಕ್ಷುರೈಶ್ಚೂರ್ಣಿತೈ
ಶ್ಶರ್ಕರಾದುಗ್ಧಸಂಮಿಶ್ರಿತೈಸ್ಸಾಧಿತೈಃ ।
ಸೇವಿತೈರ್ವಾರ್ಧಕೇ ಮಾನವೋ ಮಾನಿನೀ
ಮಾನಮುಚ್ಛೇದಯೇತ್ಕಿಂ ಪುನರ್ಯೌವನೇ ॥ ೨೦೧ ॥

ಉಚ್ಚಟಾ (ಭದ್ರಮುಸ್ತೆ) ದಿ ಚೂರ್ಣ

ಮಾನವಃ—ಮನುಷ್ಯನು, ವಾರ್ಧಕೇ—ಮುಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ, ಚೂರ್ಣಿತೈಃ—ಚೂರ್ಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಶರ್ಕರಾದುಗ್ಧಸಂಮಿಶ್ರಿತೈಃ—ಸಕ್ಕರೆಹಾಲುಗಳಿಂದ ಬೆರಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಸಾಧಿತೈಃ—ಕಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಸೇವಿತೈಃ—ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಉಚ್ಚಟಾಮರ್ಕಟೀಗೋಕ್ಷುರೈಃ· ಉಚ್ಚಟಾ—ಭದ್ರಮುಸ್ತೆ, ಮರ್ಕಟೀ—

ನಸುಗುನ್ನೀಬೀಜ, ಗೋಕ್ಷುರೈಃ–ನೆಗ್ಗಿಲು, ಇವುಗಳಿಂದ ಮಾನಿನೀಮಾನಂ-ಸ್ತ್ರೀಯರ ಅಹಂಕಾರವನ್ನು, ಉಚ್ಛೇದಯೇತ್ – ನಾಶಮಾಡಿಯಾನು. ಯೌವನೇ –ಯೌವನಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, ಕಿಂಪುನಃ– ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು ?

(ಹಸುವಿನ ಹಾಲನ್ನು ಕಾಯಿಸಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಭದ್ರಮುಸ್ತೆ, ನಸುಗುನ್ನೀ ಬೀಜ, ನೆಗ್ಗಿಲು, ಇವುಗಳನ್ನು ಚನ್ನಾಗಿ ಪುಡಿ ಮಾಡಿ ಬೆರಸಿ ಸೇವಿಸಿದರ, ಮುಪ್ಪಿನಲ್ಲಾದರೂ ರತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಅಹಂಕಾರವನ್ನು ಮುರಿದಾನು, ಯೌವನದಲ್ಲಿ ಮುರಿದಾನೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು) ಉಚ್ಚಟಾ ಎಂದರೆ, ಕೆಲವರು ಗುಲಗಂಜೀಬೇರೆಂದು ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿದು, ಕಲವರಿಗೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ, ವಿರೇಚನ ವಮನಾದ್ಯನೇಕಾನರ್ಥಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ

ಭುಕ್ತ್ವೋಚ್ಚಟಾಂ ಕ್ಷೀರಯುತಾಂ ವಿಲಾಸೀ
ಭುಜಕ್ತೀಶತಂಸುಂದರಿ ಸುಂದರೀಣಾಂ ।
ತ್ವಂ ತಾವದೇಕಾಸಿಮಯಾತುಸಾದ್ಯ
ಭುಕ್ತಾರತೌ ಪಶ್ಯಕುತೂಹಲಂಮೇ ॥ ೨೦೨ ॥

ಸುಂದರಿ–ಎಲೇ ಸುಂದರಸ್ತ್ರೀಯೇ, ವಿಲಾಸೀ–ಕಾಮಿಯು, ಕ್ಷೀರಯುತಾಂ – ಹಾಲಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಉಚ್ಚಟಾಂ– ಭದ್ರಮುಸ್ತೆಯ ಹುಡಿಯನ್ನು, ಭುಕ್ತ್ವಾ – ಸೇವಿಸಿ, ಸುಂದರೀಣಾಂಶತಂ–ನೂರು ಮಂದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು, ಭುಜಕ್ತಿ–ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ ತ್ವಂತಾವತ್ – ನೀನಾದರೋ, ಏಕಾಸಿ– ಒಬ್ಬಳಾಗಿದ್ದೀಯೇ, ಮಯಾತು–ನನ್ನಿಂದಲಾದರೋ, ಅದ್ಯ–ಈಗ, ಸಾ – ಆ ಕ್ಷೀರಯುಕ್ತವಾದ ಭದ್ರಮುಸ್ತೆಯು, ಭುಕ್ತಾ–ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ರತೌ–ಸುರತದಲ್ಲಿ, ಮೇ–ನನ್ನ, ಕುತೂಹಲಂ–ಕುತೂಹಲವನ್ನು, ಪಶ್ಯ–ನೋಡು.

ಭದ್ರಮುಸ್ತೆಯ ಸೇವನ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಯಾವ ಔಷಧವು ತನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸಿದವನಿಗೆ ನೂರು ಮಂದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತಲಿದೆಯೋ ಆ ಔಷಧವನ್ನು ಈಗ ನಾನು ಸೇವಿಸಿದೇನೆ ನೀನೊಬ್ಬ

ಳಾದಾಗ್ಯೂ ಸುರತದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಕುತೂಹಲವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನೂರು ಮಂದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಭೋಗಿಸಬಹುದೆಂಬುವುದು ನಿನಗೇ ತಿಳಿಯ ಬರುತಲಿದೆ

ಚೂರ್ಣಂ ಘೃತಕ್ಷೌದ್ರಯುತಂ ರಸೈಸ್ಸ್ವೈ
ರ್ವಿಭಾವಿತಾಯಾಬಹುಧಾವಿದಾರ್ಯಾಃ।
ನಿಷೇವ್ಯಮಾಣೋನುದಿನಂ ವಿಲಾಸೀ
ದಶಾಂಗನಾಭಿಸ್ಸಹಸಾರಮೇತ ॥ ೨೦೩ ॥

ಸ್ವೈಃ—ಸ್ವಕೀಯಗಳಾದ, ರಸೈಃ—ರಸಗಳಿಂದ, ಬಹುಧಾ—ಅನೇಕಾವರ್ತಿ, ವಿಭಾವಿತಾಯಾಃ—ನೆನಸಿ ನೆನಸಿ ಒಣಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಘೃತಕ್ಷೌದ್ರಯುತಂ— ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಾದ ತುಪ್ಪ ಜೇನುತುಪ್ಪಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ, ವಿದಾರ್ಯಾಃ – ನೆಲಗುಂಬಳದ ಗಡ್ಡೆಯ, ಚೂರ್ಣಂ—ಪುಡಿಯನ್ನು, ನಿಷೇವ್ಯಮಾಣಃ—ಸೇವಿಸುತಲಿರುವ, ವಿಲಾಸೀ—ಕಾಮಿಯು, ಅನುದಿನಂ—ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲಿಯೂ, ದಶಾಂಗನಾಭಿಃ—ಹತ್ತು ಮಂದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ, ಸಹಸಾ—ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ರಮೇತ—ಕ್ರೀಡಿಸಿಯಾನು

ನೆಲಗುಂಬಳದ ಗಡ್ಡೆಯ ಚೂರ್ಣ

ಸಹಿತಂ ಘೃತದುಗ್ಧಾಭ್ಯಾಂ ವಿದಾರೀಪ್ರಭವಂ ರಜಃ।
ಉದುಂಬರಮಿತಂಭುಕ್ತ್ವಾ ವೃದ್ಧೋಪಿ ತರುಣಾಯತೇ ॥ ೨೦೪ ॥

ವೃದ್ಧೋಪಿ—ಮುದುಕನಾದರೂ, ಘೃತದುಗ್ಧಾಭ್ಯಾಂ—ತುಪ್ಪಹಾಲುಗಳೊಡನೆ, ಸಹಿತಂ—ಕೂಡಿದ, ಉದುಂಬರಮಿತಂ—ಅತ್ತೀಹಣ್ಣಿನಷ್ಟಾದ, ವಿದಾರೀಪ್ರಭವಂ—ನೆಲಗುಂಬಳದ ಗಡ್ಡೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ, ರಜಃ—ಚೂರ್ಣವನ್ನು, ಭುಕ್ತ್ವಾ—ಸೇವಿಸಿ, ತರುಣಾಯತೇ—ಯೌವನಸ್ಥನಂತೆ ಕ್ರೀಡಿಸುತಲಿದಾನೆ.

ಸೌಭಾಗ್ಯಪುಷ್ಟಿ ಬಲಶುಕ್ಲವಿವರ್ಧನಾನಿ
ಕಿಂಸಂತಿನೋಭುವಿಬಹೂನಿ ರಸಾಯನಾನಿ।
ಕಂದರ್ಪವರ್ಧನಕರಾತ್ತುಸಿತಾಜ್ಯಯುಕ್ತಾ
ದ್ದುಗ್ಧಾದೃತೆ ಮಮನಕೋಪಿಮತಃ ಪ್ರಯೋಗಃ ॥ ೨೦೫ ॥

ಸೌಭಾಗ್ಯಪುಷ್ಟಿ ಬಲಶುಕ್ಲವಿವರ್ಧನಾನಿ ಸೌಭಾಗ್ಯ– ಸೌಂದರ್ಯ, ಪುಷ್ಟಿ–ಅಂಗಪುಷ್ಟಿ, ಬಲ–ಶಕ್ತಿ, ಶುಕ್ಲ–ರೇತಸ್ಸು ಇವುಗಳನ್ನು, ವಿವರ್ಧನಾನಿ–ಹೆಚ್ಚಿಸುವ, ಬಹೂನಿ–ಅನೇಕಗಳಾದ, ರಸಾಯನಾನಿ – ರಸಾಯನಗಳು. ಭುವಿ–ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ, ನಸಂತಿಕಿಂ–ಇಲ್ಲವೇಯೇನು ? ಇವೆಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ ಕಂದರ್ಪವರ್ಧನಕರಾತ್–

ಸಕ್ಕರ ತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಹಾಲಿನ ಪ್ರಯೋಗ

ಕಾಮೋದ್ದೀಪನಕಾರಿಯಾದ, ಸಿತಾಜ್ಯಯುಕ್ತಾತ್ – ಸಕ್ಕರೆ ತುಪ್ಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ದುಗ್ಧಾದೃತೇ–ಹಾಲನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಕೋಪಿಪ್ರಯೋಗಃ–ಯಾವ ಔಷಧವೂ, ಮಮ–ನನಿಗೆ, ಮತಃ–ಸಮ್ಮತವಾದದ್ದು, ನ–ಅಲ್ಲ

—ಇತಿ ವೃಷ್ಯೌಷಧಾಃ—

ಅಧುನಾಬ್ರೂಮಹೇಸದ್ಯಶ್ಚಮತ್ಕಾರಕರಾ೯ರಸಾ೯ ।
ಯತೋನನೀರಸಾಭಾತಿ ಕವಿತಾ ಕುಲಕಾಮಿನೀ ॥ ೨೦೬ ॥

ಸದ್ಯಃ–ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ, ಚಮತ್ಕಾರಕರಾ೯–ಚಮತ್ಕೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ರಸಾ೯–ರಸಗಳನ್ನು, (ಎಂದರೆ) ಪಾದರಸ ಗಂಧಕ ಪಾಷಾಣಾದಿಗಳೊಡನ ನೇರಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಔಷಧಗಳನ್ನು, ಅಧುನಾ–ಈಗ, ಬ್ರೂಮಹೇ–ಹೇಳುತಲಿದೇನೆ ಯತಃ–ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಕವಿತಾಕುಲಕಾಮಿನೀ–ಕವಿತ್ವವೆಂಬ ಕುಲಸ್ತ್ರೀಯು, ನೀರಸಾ–ರಸಹೀನಳಾಗಿ, ನಭಾತಿ–ಪ್ರಕಾಶಿಸುವದಿಲ್ಲವೋ ?

(ಎಂದರೆ) ಪತಿವ್ರತೆಯು ಶೃಂಗಾರಾದಿ ರಸಶೂನ್ಯಳಾದರೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸದೆ ಇರುವಂತೆ ಈ ನನ್ನ ಕವಿತ್ವವು ರಸೌಷಧರಹಿತವಾದರೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದು ಚಮತ್ಕಾರಿಗಳಾದ ರಸಗಳನ್ನು ಹೇಳಲಾರಂಭಿಸುತ್ತೇನೆ

ವಿಶ್ವತಾಪಹರಣ ರಸವು

ಪಥ್ಯಾಕಣಾರ್ಕವಿಷತಿಂದುಕದಂತಿಬೀಜ
ತಿಕ್ತಾತ್ರಿವೃದ್ರಸಬಲೀ೯ ಸದೃಶಾ೯ ವಿಮರ್ದ್ಯ ।

ಧೂರ್ತಾಂಬುನಾ ಸಕಲವಾಸರಮೇಷಸೂತ

ಸ್ಸ್ಯಾದ್ವಿಶ್ವತಾಪಹರಣೋಭಿನವಜ್ವರಘ್ನಃ ॥

ವಲ್ಲಯುಗ್ಮಂಭಜೇದಸ್ಯ ಶೃಂಗಿಬೇರರಸಾನ್ವಿತಂ ।

ಮುದ್ಗಯೂಷಾನ್ವಿತಂ ಭಕ್ತಂ ಭೋಜನಾಯಪ್ರಶಸ್ಯತೇ ॥ ೨೦೭ ॥

ಸದೃಶಾ — ಸಮತೂಕಗಳಾದ, ಪಥ್ಯಾಕಣಾರ್ಕವಿಷತಿಂದುಕದಂತಿ ಬೀಜತಿಕ್ತಾತ್ರಿವೃದ್ರಸಬಲೀಃ ಪಥ್ಯಾ—ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ಕಣಾ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಅರ್ಕ—ತಾಮ್ರಭಸ್ಮ, ವಿಷ—ವತ್ಸನಾಭಿ, ತಿಂದುಕ — ತೂಬರೇಚಕ್ಕೆ, ದಂತಿ ಬೀಜ—ಜಾಪಾಳದ ಬೀಜ, ತಿಕ್ತಾ—ಕಟುಕರೋಹಿಣಿ, ತ್ರಿವೃತ್ — ತಿಗಡೆ, ರಸ—ಶುದ್ಧಪಾದರಸ, ಬಲೀ — ಶುದ್ಧಗಂಧಕ ಇವುಗಳನ್ನು, ಧೂರ್ತಾಂಬುನಾ — ಉಮ್ಮತ್ತೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಿಂದ, ಸಕಲವಾಸರಂ—ಒಂದು ದಿನ ವೆಲ್ಲಾ, ವಿಮರ್ದ್ಯ—ಅರೆದು, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ವಿಶ್ವತಾಪಹರಣಃ—ವಿಶ್ವತಾಪಹರಣನಾಮಕವಾದ, ಏಷಸೂತಃ—ಈ ರಸೌಷಧವು, ಅಭಿನವ ಜ್ವರಘ್ನಃ—ತರುಣಜ್ವರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್—ಆದೀತು. ಶೃಂಗಿಬೇರರಸಾನ್ವಿತಂ—ಹಸೀಸುಂಟಿಯ ರಸದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಅಸ್ಯ—ಈ ರಸೌಷಧದ, ವಲ್ಲಯುಗ್ಮಂ—ಆರು ಗುಲಗಂಜಿ ತೂಕದ ಗುಳಿಗೆಗಳನ್ನು, ಭಜೇತ್ — ಸೇವಿಸಬೇಕು ಮುದ್ಗಯೂಷಾನ್ವಿತಂ — ಹೆಸರು ಕಾಳಿನ ಕಟ್ಟಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಭಕ್ತಂ—ಅನ್ನವು, ಭೋಜನಾಯ—ಊಟಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಪ್ರಶಸ್ಯತೇ—ಹಿತವಾಗುತಲಿದೆ.

ತಾ॥ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಅಳಲೇಕಾಯಿ ಮುಂತಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳನು ಸಮಾಂಶವಾಗಿ ಚೂರ್ಣಿಸಿ, ಉಮ್ಮತ್ತೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ವೆಲ್ಲಾ ಮರ್ದಿಸಿ, ಮೂರು ಗುಲಗಂಜೀತೂಕ ಗುಳಿಗೆಯಂ ಮಾಡಿ, ಹೊತ್ತು ಒಂದಕ್ಕೆ ಎರಡು ಗುಳಿಗೆಯನ್ನು ಹಸೀಸುಂಟಿಯ ರಸದಲ್ಲಿ ಸೇವಿಸಲು ತರುಣಜ್ವರ ನಾಶವಾಗುವುದು ಹೆಸರುಕಟ್ಟು ಅನ್ನ ಪಥ್ಯವು

ಶೀತಾರಿ ರಸವು.

ಶುಲ್ಬಂಗಂಧಕಟಂಕಣೌಗಳಗತಂ ತುತ್ಥಂರಸಂ ಖರ್ಪರಂ

ತಾಳಂತುಲ್ಯಮಿದಂ ವಿಮರ್ದ್ಯಘಟಿಕಾಮಾತ್ರಂ ಸುಷವ್ಯಾರಸ್ಯೈಃ ।

ಸೂತಸ್ಸ್ಯಾತ್ ತ್ರಿಪುರಾರಿಣಾ ವಿರಚಿತಶ್ಶೀತಾರಿರಿತ್ಥಂಸ್ಮೃತೋ
ಗುಂಜಾಜಾಜಿ ಸಿತಾಯುತಃ ಪ್ರಶಮಯೇದೇಕಾಹಿಕಾದೀಞ್ಜ್ವರಾನ್ ॥೨೦೮॥

ಶುಲ್ಬಂ—ತಾಮ್ರಭಸ್ಮ, ಗಂಧಕಟಂಕಣೌ— ಶುದ್ಧಗಂಧಕಬಿಳುಗಾರ ಗಳು, ಗಳಗತಂ—ವತ್ಸನಾಭಿ, ತುತ್ಥಂ—ಮೈಲುತುತ್ಥದ ಭಸ್ಮ, ರಸಂ—ರಸಭಸ್ಮ. ಖರ್ಪರಂ—ಶುದ್ಧೀಮಾಡಿದ ಕಪ್ಪರೀತುತ್ಥ, ತಾಳಂ—ಶುದ್ಧತಾಳಕ, ಇದಂ—ಈ ಪದಾರ್ಥ ಸಮುದಾಯವನ್ನು, ತುಲ್ಯಂ – ಸಮಾಂಶವಾಗಿ, ಸುಷವ್ಯಾಃ—ಜೀರಿಗೆಯು, ರಸ್ಸೈಃ— ಕಷಾಯುಗಳೊಡನೆ, ಘಟಿಕಾಮಾತ್ರಂ—ಒಂದು ಗಳಿಗೆ ಹೊತ್ತು, ವಿಮರ್ದ್ಯ— ಅರೆದು, ವಿರಚಿತಃ – ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಸೂತಃ—ಈ ರಸೌಷಧವು, ತ್ರಿಪುರಾರಿಣಾ—ಈಶ್ವರನಿಂದ, ಶೀತಾರಿಃ– ಶೀತಾರಿಯು, ಇತ್ಥಂ—ಹೀಗೆಂದು, ಸ್ಮೃತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು, ಸ್ಯಾತ್—ಆದೀತು ಅಜಾಜಿಸಿತಾಯುತಃ—ಜೀರಿಗೆ ಸಕ್ಕರೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಗುಂಜಾ—ಗುಲಗಂಜೀ ತೂಕದ ಮಾತ್ರೆಯು, ಏಕಾಹಿಕಾದೀಞ್ಜ್ವರಾನ್ – ಏಕಾಹಿಕದ್ವ್ಯಾಹಿಕಾದಿ ಜ್ವರಗಳನ್ನು, ಪ್ರಶಮಯೇತ್—ನಾಶಮಾಡೀತು

ಕನಕಸುಂದರ ರಸ.

ಮರೀಚಬಲಿಹಿಂಗುಳೈರ್ಗರಳಪಿಪ್ಪಲೀಟಂಕಣೈ
ಸ್ಸುವರ್ಣಭವಬೀಜಕೈಃ ಸಮಲವೈರ್ದಿನಾರ್ಧಾವಧಿ ।
ಜಯಾಜಲವಿಮರ್ದಿತೈಃ ಕನಕಸುಂದರಸ್ಸುಂದರಿ
ಸ್ಮೃತೋ ಗ್ರಹಣಿಕಾಜ್ವರಾತಿಸೃತಿವಹ್ನಿಮಾಂದ್ಯಾಪಹಃ ॥ ೨೦೯ ॥

ಸುಂದರಿ –ಎಲೇ ಸುಂದರಿಯೇ! ಸಮಲವೈಃ – ಸಮಾಂಶಗಳಾದ, ದಿನಾರ್ಧಾವಧಿ—ನಾಲ್ಕು ಜಾವತನಕ, ಜಯಾಜಲವಿಮರ್ದಿತೈಃ ಜಯಾ—ಬಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನ, ಜಲ—ರಸದಿಂದ, ವಿಮರ್ದಿತೈಃ—ಅರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಮರೀಚಬಲಿಹಿಂಗುಳೈಃ· ಮರೀಚ—ಮೆಣಸು, ಬಲಿ – ಶುದ್ಧಗಂಧಕ, ಹಿಂಗುಳೈಃ—ಶುದ್ಧ ಇಂಗಲೀಕ ಇವುಗಳಿಂದಲೂ, ಗರಳಪಿಪ್ಪಲೀಟಂಕಣೈಃ ಗರಳ—ವತ್ಸನಾಭಿ, ಪಿಪ್ಪಲೀ—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಟಂಕಣೈಃ—ಬಿಳುಗಾರ ಇವುಗಳಿಂದಲೂ, ಕೃತಃ—ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ರಸವು, ಗ್ರಹಣಿಕಾಜ್ವರಾತಿಸೃತಿವಹ್ನಿಮಾಂದ್ಯಾಪಹಃ

ಗ್ರಹಣಿಕಾ—ಗ್ರಹಣೀ ಜ್ವರ, ಅತಿಸೃತಿ – ಅತಿಸಾರ, ವಹ್ನಿಮಾಂದ್ಯ— ಅಗ್ನಿ ಮಾಂದ್ಯ ಈ ಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನು, ಅಪಹಃ—ಹೋಗಲಾಡಿಸುವಂಥಾದ್ದು, ಕನಕ ಸುಂದರಃ—ಕನಕಸುಂದರವೆಂದು, ಸ್ಮೃತಃ—ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು.

ಲೋಹಾದಿರಸ.

ಲೋಹಾಭ್ರಾರ್ಕರಸಂಸಮಂದ್ವಿಗುಣಿತಂ ಗಂಧಂಪಚೇತ್ಕೋಲಿಕಾ
ಕಾಷ್ಠಾಗ್ನೌ ಮೃದುಲೇ ನಿಧಾಯಸಕಲಂ ಲೋಹಸ್ಯಪಾತ್ರೇಭಿಷಕ್ ।
ಸರ್ವಂ ಗೋಮಯಮಂಡಲೇ ವಿನಿಹಿತೇ ರಂಭಾದಳೇವಿನ್ಯಸೇ
ತ್ತಸ್ಯೋರ್ಧ್ವಂಕದಳೀದಳಂ ದ್ರುತತರಂ ವೈದ್ಯೇಶ್ವರೋವಿನ್ಯಸೇತ್ ॥ ೨೧೦ ॥

ಗ್ರಹಣ್ಯಾಮನುಪಾನಂತು ಹಿಂಗುಜೀರಕಸೈಂಧವಂ ।
ಜೀರಕಂ ಪಾಂಡುಗರಯೋರಿತರೇಷು ಸ್ವಯುಕ್ತಿತಃ ॥ ೨೧೧ ॥

ಭಿಷಕ್— ವೈದ್ಯನು, ಸಮಂ—ಸಮಾಂಶವಾದ, ಲೋಹಾಭ್ರಾರ್ಕ ರಸಂ. ಲೋಹ—ಲೋಹಭಸ್ಮ, ಅಭ್ರ—ಅಭ್ರಕಭಸ್ಮ, ಅರ್ಕ—ತಾಮ್ರ ಭಸ್ಮ, ರಸಂ—ರಸಭಸ್ಮ, ದ್ವಿಗುಣಿತಂ—ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲ್ಕು ದಿನಸು ಗಳಿರಡರಷ್ಟು, ಗಂಧಂ—ಶುದ್ಧಗಂಧಕ, ಸಕಲಂ—ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು, ಲೋಹ ಪಾತ್ರೇ-ಕಬ್ಬಿಣದ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ, ನಿಧಾಯ-ಇರಿಸಿ, ಮೃದುಲೇ-ಮೃದುವಾದ, ಕೋಲಿಕಾಕಾಷ್ಠಾಗ್ನೌ—ಎಲಚೀಸೌದೆಯ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ, ಪಚೇತ್—ಪಾಕ ಮಾಡಬೇಕು ವೈದ್ಯೇಶ್ವರಃ—ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನಾದವನು, ಸರ್ವಂ—ಆ ಸಮಸ್ತ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ರಂಭಾದಳೇ—ಬಾಳೇಎಲೆಯಲ್ಲಿ, ವಿನಿಹಿತೇ—ಇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಗೋಮಯಮಂಡಲೇ—ಸಗಣೀಮಂಡಲದಲ್ಲಿ, ವಿನ್ಯಸೇತ್— ಇರಿಸಬೇಕು. ತಸ್ಯ—ಅದರ, ಊರ್ಧ್ವಂ— ಮೇಲೆ, ಕದಳೀದಳಂ—ಬಾಳೇ ಎಲೆಯನ್ನು, ದ್ರುತತರಂ—ಅತಿವೇಗವಾಗಿ, ವಿನ್ಯಸೇತ್—ಇರಿಸಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಪಾಕ ಮಾಡಿದ ರಸೌಷಧಕ್ಕೆ, ಗ್ರಹಣ್ಯಾಂ – ಗ್ರಹಣಿಯಲ್ಲಿ, ಹಿಂಗುಜೀರಕ ಸೈಂಧವಂ ಹಿಂಗು, ಜೀರಿಗೆ, ಸೈಂಧವಲವಣಗಳು, ಅನುಪಾನಂ—ಅನು ಪಾನವಾಗಿದೆ. ಪಾಂಡುಗರಯೋಃ— ಪಾಂಡುರೋಗ, ಕೈಮುಸುಕುಗಳಲ್ಲಿ, ಜೀರಕಂ—ಜೀರಿಗೆಯು (ಅನುಪಾನವಾಗಿದೆ). ಇತರೇಷು—ಬೇರೆ ರೋಗ

ಗಳಲ್ಲಿ, ಸ್ವಯುಕ್ತಿತಃ—ವೈದ್ಯನು ತನ್ನ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ, ಅನುಪಾನವಂ ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದರ್ಥ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಒಂದು ಕಬ್ಬಿಣದ ಪಾತ್ರೆಮೇಲೆ ಬಾಳೇಎಲೆ ಹಾಸಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ಸಗಣಿಯನ್ನು ಮಡಗಿ, ಅದರೊಳಗೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಲೋಹಭಸ್ಮಾದಿ ನಾಲ್ಕು ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಇರಿಸಿ, ಅದರಮೇಲೆ ಬಾಳೇ ಎಲೆಯಿಂ ಮುಚ್ಚಿ ಪಲೇಮೇಲಿಟ್ಟು, ಎಲಚೀ ಸೌದೆಗಳಿಂದ ಮೃದ್ವಗ್ನಿ ಯುಲ್ಲಿ ಪಾಕವಂ ಮಾಡಿ, ಈಚೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಖಲ್ವದೊಳರದು, ಗುಂಜಾ ಪ್ರಮಾಣ ಗುಳಿಗೆಯಿಂ ಮಾಡಿ, ದೇಹಬಲವಂ ತಿಳಿದು ಅನುಪಾನ ಭೇದದಿಂ ಕೊಡಲು ಗ್ರಹಣಿ, ಕ್ಷಯ, ಅತಿಸಾರ, ಜ್ವರ, ಶೀತಜಾಡ್ಯ, ಪಾಂಡು, ಕೈ ಮುಸುಕು, ಆಮ್ಲಪಿತ್ತ, ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ, ಹಸಿವು ಇಲ್ಲದಿರೋಣ ಇವುಗಳೆಲ್ಲಾ ನಾಶವಾಗುವವು ಈ ಔಷಧವನ್ನು ಗ್ರಹಣೀಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂಗು, ಜೀರಿಗೆ, ಸೈಂಧವಲವಣ ಇವುಗಳೊಡನೆ ಸೇವಿಸಬೇಕು ಪಾಂಡು, ಕೈಮುಸುಕು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಜೀರಿಗೆಯೊಡನೆ ಸೇವಿಸಬೇಕು ಇತರ ಜಾಡ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಆಯಾಯ ಜಾಡ್ಯ ನಾಶಕಗಳಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳೊಡನೆ ಸೇವಿಸಬೇಕು.

ಬಾಳೆ. Musa Sapientum. कदली.

Uses —The unripe fruit, called *Mochaka* in Sanskrit, is considered cooling and astringent, it is much used in diabetes in the form of a *ghritha*, composed of plantain flowers, rootstock, and unripe fruits, *ghi*, cloves, cardamoms, and several other drugs (**U. C. Dutt.**)

Young plantain leaves are used as a cool dressing for blisters, burns, etc , and to retain the moisture of water dressings They may also be used as a green shade in ophthalmia and other eye diseases

The root and stem are considered tonic, anti-scorbutic, and useful in "disorders of the blood" and venereal disease.

Emerson states that the sap forms a valuable drink and mouth-wash to allay thirst in Cholera **Ainslie** writes, "The plantain is one of the most delicious of all the Indian fruits, and one of the safest for such as have delicate stomachs, being entirely free from acidity, it is, moreover, very nourishing, and is always prescribed as food by the Hindu practitioners for such as suffer from bile and heat of habit "

"The ripe fruit of the finer varieties of the plantain is useful in chronic dysentery and diarrhoea The dried fruit of the larger varieties is a valuable anti-scorbutic In North Bengal, the dried leaves, and in fact the entire plant, is burnt, and the ashes, dissolved in water and strained, yield an alkaline solution, containing chiefly potash salt, which is used in curries, especially as a cure for acidity, and anti-scorbutic, and where common salt is scarce, this is used by the people for seasoning their curries "

(**C. T. Peters, M. B.,** Zandra, South Afghanistan.)

"I have known a diet of green plantain well boiled, and curds, sweetened with sugar or seasoned with salt according to taste, to be of singular benefit, in cases of dysentery and diarrhoea

Ripe plantain, well beaten up with pulp of old tamarind and sweetened with old treacle or sugar-candy, is a

household remedy among the natives of Bengal for dysentery, at the commencement of the attack

Flour, made out of green plantain, dried in the sun, is used in the form of *chappatis* in certain parts of Tirhoot in cases of dyspepsia with troublesome flatulence and acidity I have known one case in which it agreed remarkably well when even a diet of plain sago and water brought on a severe attack of colic The *chappatis* are taken dry with a little salt" (**Assistant-Surgeon N. C. Dutt,** Durbhanga)

"A combination of ripe plantain, tamarind and common salt is most efficacious in dysentery I have used it in many cases both of the acute and chronic forms of the disease, and seldom failed to effect a cure. It may, in fact, be said to be a specific It is simple, easily procurable, and may safely be administered to a child. In simple cases, a single dose is sufficient, as a rule, three or four doses are required to effect a cure The patient should be kept quiet and placed on low diet The dose for an adult is,—ripe plantain one ounce, the pulp of ripe tamarind half an ounce, common salt quarter of an ounce; well mixed and administered immediately It may be given two or three times a day" (**R. A. Parker, M.D.**)

"The juice of the tender-roots contains a large quantity of tannin and is used with mucilage for checking haemorrhages from the genital and air passages. The ashes, pro-

duced by burning the plant, contain a large amount of potash salts, and are used as an antacid in acidity, heart-burn, and colic

The tender fruit is used as a diet for patients suffering from haemoptysis and diabetes" (**J. H. Thornton, B.A., M.B.,** Monghyr)

The juice of the bark and leaf is frequently given to children suffering from an overdose of opium The juice of an ounce of bark, mixed with an ounce of ghee, acts as a brisk purgative" (**Surgeon J Mc Cloghy, Poona.**)

"The juice of the root is used as an antidote to arsenical poisoning in the lower animals Mixed with ghee and sugar and administered internally, it is said to be useful in gonorrhoea" (**J. Parker, M.D , Poona.**)

Dr. Reginald Ashe, the Superintendent of the Jail at Mymensingh, has lately used with much success in the treatment of diarrhoea and dysentery flour made from the plantain The plantains are cut just before ripening, they are skinned with a sharp wooden knife, so as to avoid blackening, then cut into thin slices, sun-dried, pounded with a mortar and sifted through muslin The fine powder or flour should be stored in air-tight glass bottles The issue is 2oz. for each meal cooked in a brass vessel with a little water Butter-milk can afterwards be added. The taste of the plantain powder is slightly astringent, but fruity and palatable There is no doubt of the high nutritive

value of the plantain The flour is said to be easily digested It is well worth trying for patients with chronic bowel complaint who cannot digest milk —*Indian Medical Gazette, July 1900*

"Plantain leaf is the cleanest and nicest dressing for a blistered surface that I know, and is also useful in covering other dressings A piece of plantain leaf introduced into the helmet on a hot day forms an effectual protection from the sun's rays, without appreciably adding to the weight of the head-dress" (**H. De Tatham,** *Watt's Dictionary.*)

The gum obtained from the unripe plantain mixed with rice water is used in diarrhoea In the Punjab, the sap of the fresh stem is largely used in nervous affections, *viz* , hysteria, epilepsy, etc (**B. D. Basu.**) The ashes of the stem are useful in (intestinal worms)

ಆದಿತ್ಯಘುಟಿಕಾರಸವು.

ವಚಾವಿಶ್ವಾಜಾಜೀಮರಿಚಗರಬಾಹ್ಲೀಕದಹನ
ತ್ವಚಾಂಕಾರ್ಯಾವಟ್ಯಶ್ಚಣಕತುಲಿತಾಮಾರ್ಕವರಸೈಃ ।
ಯಥಾಭಾನೋರ್ಭಾಸಸ್ತಿಮಿರನಿಕರಂ ಕಾಮಿನಿ ತಥಾ
ಹರಂತ್ಯೇತಾಶ್ಶೂಲಾನ್ಯನಿಲಮನಲಗ್ಲಾನಿಮಪಿಚ ॥ ೨೧೨ ॥

ಕಾಮಿನಿ–ಎಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯೇ! ಮಾರ್ಕವರಸೈಃ – ಲಕ್ಕೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸಗಳಿಂದ, ವಚಾವಿಶ್ವಾಜಾಜೀಮರಿಚಗರಬಾಹ್ಲೀಕದಹನತ್ವಚಾಂ ವಚಾ–ಬಜೆ, ವಿಶ್ವ–ಸುಂಟಿ, ಅಜಾಜಿ–ಜೀರಿಗೆ, ಮರಿಚ–ಮೆಣಸು, ಗರ–ವತ್ಸನಾಭಿ, ಬಾಹ್ಲೀಕ–ಹಿಂಗು, ದಹನತ್ವಚಾಂ–ಚಿತ್ರಮೂಲದ ತ್ವಕ್ಕು ಇವುಗಳ, ವಟ್ಯಃ–ಗುಳಿಗೆಗಳು, ಚಣಕತುಲಿತಾಃ–ಕಡಲೆಯ ಪ್ರಮಾಣಗಳಾಗಿ,

ಕಾರ್ಯಾಃ–ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳು, ಏತಾಃ-ಈ ಗುಳಿಗೆಗಳು, ಭಾನೋಃ-ಸೂರ್ಯನ, ಭಾಸಃ–ಕಿರಣಗಳು, ತಿಮಿರನಿಕರಂ – ಕತ್ತಲೆಯ ಗುಂಪನ್ನು, ಯಥಾ–ಹೇಗೋ, ತಥಾ–ಹಾಗೆ, ಶೂಲಾನಿ–ಶೂಲಜಾಡ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಅನಿಲಂ–ವಾತ ಜಾಡ್ಯವನ್ನೂ, ಅನಲಗ್ಲಾನಿಮಪಿಚ–ವಿಷಮಾಗ್ನಿಗಳನ್ನೂ, ಹರಂತಿ–ನಾಶ ಮಾಡುತಲಿವೆ

ಲಕ್ಕೀ Vitex Negundo & Vitex Trifolia.

निर्गुण्डी, सिन्दुवारः.

Constituents of *Vitex Negundo* —The leaves contain an essential oil and resin, the fruits contain an acid resin, an astringent organic acid, malic acid, an alkaloid and a colouring matter

Uses —"Sanskrit writers mention two varieties of *Nirgundi*—that with pale blue flowers is called *Sindhuvara* (**Vitex Trifolia**), and that with blue flowers is called *Nirgundi* The properties of both are identical, but the latter is generally used in medicine The root of V. Negundo is considered tonic, febrifuge and expectorant The leaves are aromatic, tonic, and vermifuge A decoction of Nirgundi leaves is given with the addition of long pepper in catarrhal fever with heaviness of head and dullness of hearing. A pillow stuffed with the leaves of Nirgundi is placed under the head for relief of headache The juice of the leaves is said to have the property of removing foetid discharges and worms from ulcers An oil prepared with the juice of the

leaves is applied to sinuses and scrofulous sores" (*Hindu Mat Med*)

Dr. Fleming remarks that the leaves are discutient, and are useful in dispersing swellings of joints from acute rheumatism and of the testes from suppressed gonorrhoea The people of Mysore are in the habit of treating febrile, catarrhal and rheumatic affections by means of a vapour bath prepared with this plant

Roxburgh also mentions the use of the decoction of the leaves as a bath in the puerperal state of women in India, and **Ainslie** states that the Mahomedans smoke the dried leaves for the relief of headache and catarrh The dried fruit acts as a vermifuge (*Pharm Ind*)

Dr. Hove (1787) states that the Europeans in Bombay call it the fomentation shrub, and that it is used in the hospitals there as a foment in contractions of the limbs occasioned by the land winds In the Concan, the juice of the leaves with that of *Maka* (*Eclipta Alba* भृंगराज) and **Tulasi** (Ocimum Sanctum तुलसी) is extracted, and *Ajwan* seeds are bruised and steeped in it, and given in doses of six mashas for rheumatism The juice in half tola doses with ghee and black pepper is also given, and in splenic enlargement 2 tolas of the juice with 2 tolas of cow's urine is given every morning (**Dymock.**)

V Trifolia is highly extolled by **Bortius** (*Diseases of India*, p 226) He speaks of it as anodyne, diuretic and

emmenagogue, and testifies to the value of fomentations, and baths prepared with "this noble herb," as he terms it, in the treatment of Beri-beri, and in the allied and obscure affection, burning of the feet in natives

Of *V Negundo* **Fleming** remarks (*Asiatic Researches*, Vol XI) that its leaves have a better claim to the title of discutient than any other vegetable remedy with which he is acquainted The mode of application followed by the natives is to put fresh leaves into an earthen pot and heat them over the fire till they are as hot as can be borne without pain, they are then applied to the affected part, and kept *in situ* by a bandage, the application is repeated three or four times a day until the swelling subsides

---

ವಿಲಾಸಿನೀವಲ್ಲಭರಸವು.

ಸಮಾನಭಾಗೇ ಬಲಿಶೂಲಿಬೀಜೇ ತಯೋಸ್ಸಮಾನಂ ಕನಕಸ್ಯಬೀಜಂ ।
ಧುತ್ತೂರತೈಲೇನವಿಮರ್ದ್ಯಸಮ್ಯಗ್ವಿಲಾಸಿನೀ ವಲ್ಲಭನಾಮಧೇಯಃ ॥೨೧೩॥

ಸೂತೋಭವೇದ್ವಲ ಯುಗಪ್ರಮಾಣಸ್ಸಿತಾಯುತೋ ಮೋಹಸಮೂಹಹಾರೀ ।
ವೀರ್ಯಸ್ಯಬಂಧಂ ಕುರುತೇನರಾಣಾಂ ನಿಹಂತಿದರ್ಪಂ ಮೃಗಲೋಚನಾನಾಂ ॥೨೧೪॥

ಸಮಾನಭಾಗೇ–ಸಮಾಂಶಗಳಾದ, ಬಲಿಶೂಲಿಬೀಜೇ ಬಲಿ–ಶುದ್ಧ ಗಂಧಕ, ಶೂಲಿಬೀಜೇ–ರಸಭಸ್ಮ ಇವುಗಳನ್ನೂ, ತಯೋಃ–ಆವೆರಡಕ್ಕೆ, ಸಮಾನಂ–ಸಮಾನವಾದ, (ಎಂದರೆ) ದ್ವಿಗುಣವಾದ, ಕನಕಸ್ಯ–ಉಮ್ಮತ್ತಿಯ, ಬೀಜಂ–ಬೀಜವನ್ನು, ಧುತ್ತೂರತೈಲೇನ–ಉಮ್ಮತ್ತೀತೈಲದಿಂದ, ಸಮ್ಯಕ್–ಚನ್ನಾಗಿ, ವಿಮರ್ದ್ಯ–ಅರೆದು, ಕೃತಃ–ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ವಿಲಾಸಿನೀ ವಲ್ಲಭನಾಮಧೇಯಃ – ವಿಲಾಸಿನೀವಲ್ಲಭೆಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ವಲ್ಲಯುಗ

ಪ್ರಮಾಣಃ–ಆರು ಗುಲಗಂಜಿ ತೂಕವುಳ್ಳ, ಸಿತಾಯುತಃ–ಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಸೂತಃ – ಈ ರಸೌಷಧವು, ಮೇಹಸಮೂಹಹಾರೀ – ಮೇಹ ಜಾಡ್ಯಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತಲಿದೆ. ನರಾಣಾಂ – ಮನುಷ್ಯ ರಿಗೆ, ವೀರ್ಯಸ್ಯಬಂಧಂ–ವೀರ್ಯಸ್ತಂಭವನ್ನು, ಕುರುತೇ–ಮಾಡುತಲಿದೆ ಮೃಗ ಲೋಚನಾನಾಂ–ಸ್ತ್ರೀಯರ, ದರ್ಪಂ–ಗರ್ವವನ್ನು, ನಿಹಂತಿ–ನಾಶಮಾಡು ತಲಿದೆ

ತಾತ್ಪರ್ಯ —ಈ ಔಷಧವನ್ನು ಸೇವಿಸಿದ ಪುರುಷರಿಗೆ ವೀರ್ಯ ಸ್ತಂಭವಾಗುವುದರಿಂದ ಇವರೊಡನೆ ಸಂಭೋಗಿಸಿದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸೋತು ಹೋಗುವರು

—ಇತಿ ರಸಪ್ರಕರಣಂ—

ಶೂಲೇಹಿಂಗುಘೃತಾನ್ವಿತಂ ಮಧುಯುತಾ ಕೃಷ್ಣಾಪುರಾಣಜ್ವರೇ
ವಾತೇಸಾಜ್ಯರಸೋನಕಃಕಸನಕೇ ಕ್ಷೌದ್ರಾನ್ವಿತಂ ತ್ರ್ಯೂಷಣಂ ।
ಶೀತೇವ್ಯಾಳಲತಾದಳಂ ಸಮರಿಚಂ ಮೇಹೇವರಾಸೋಪಲಾ
ದೋಷಾಣಾಂತ್ರಿತಯೇನುಪಾನಮುಚಿತಂ ಸಕ್ಷೌದ್ರಮಾರ್ದ್ರೋದಕಂ
॥ ೨೧೫ ॥

ಶೂಲೇ–ಶೂಲಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಘೃತಾನ್ವಿತಂ–ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಹಿಂಗು–ಇಂಗು, ಪುರಾಣಜ್ವರೇ–ಹಳೇಜ್ವರದಲ್ಲಿ, ಮಧುಯುತಾ– ಜೇನು ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಸೇರಿದ, ಕೃಷ್ಣಾ–ಹಿಪ್ಪಲಿಯು, ವಾತೇ–ವಾತಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಸಾಜ್ಯರಸೋನಕಃ–ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿಯು, ಕಸನಕೇ–ಕಾಸ ಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕ್ಷೌದ್ರಾನ್ವಿತಂ–ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ತ್ರ್ಯೂಷಣಂ– ತ್ರಿಕಟುಕಚೂರ್ಣವು, ಶೀತೇ–ಶೀತಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಸಮರಿಚಂ-ಮೆಣಸಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ವ್ಯಾಳಲತಾದಳಂ– ವೀಳ್ಯದೆಲೆಯು, ಮೇಹೇ– ಪ್ರಮೇಹಜಾಡ್ಯ ದಲ್ಲಿ, ಸೋಪಲಾ – ಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ವರಾ – ತ್ರಿಫಲೆಯ ಚೂರ್ಣವು, ದೋಷಾಣಾಂತ್ರಿತಯೇ–ಸನ್ನಿಪಾತದಲ್ಲಿ, ಸಕ್ಷೌದ್ರಂ – ಜೇನು ತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ, ಆರ್ದ್ರೋದಕಂ-ಹಸೀಸುಂಟಿಯ ರಸವು, ಉಚಿತಂ- ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಅನುಪಾನಂ–ಅನುಪಾನವು. (ಎಂದರೆ) ಆಯಾಯ ಜಾಡ್ಯ

ಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಆ ಔಷಧಗಳು ಹಿತಕರವಾದವುಗಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಘನಪರ್ಪಟಕಂಜ್ವರೇ ಗ್ರಹಣ್ಯಾಂ ಮಥಿತಂಹೇಮವಿಷೇವಮಿಷು ಲಾಜಾಃ।
ಕುಟಜೋತಿಸೃತಾವೃಷೋಸ್ರಪಿತ್ತೇಗುದಕೀಲೇಷ್ವನಲಃಕ್ರಿಮೌಕ್ರಿಮಿಘ್ನಃ
॥ ೨೧೬ ॥

ಜ್ವರೇ—ಜ್ವರದಲ್ಲಿ, ಘನಪರ್ಪಟಕಂ ಘನ – ಕೊನ್ನಾರಗೆಡ್ಡೆ, ಪರ್ಪಟಕಂ—ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕವು, ಗ್ರಹಣ್ಯಾಂ—ಗ್ರಹಣೀಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಮಥಿತಂ—ಮಜ್ಜಿಗೆಯು, ವಿಷೇ—ಕೈಮುಸಕಿನಲ್ಲಿ, ಹೇಮ—ಸುವರ್ಣಭಸ್ಮವು, ವಮಿಷು—ವಮನಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಲಾಜಾಃ—ಅರಳುಗಳು, ಅತಿಸೃತೌ—ಅತಿಸಾರದಲ್ಲಿ, ಕುಟಜಃ—ಕೊಡಸಿಗೆಬೀಜ, ಅಸ್ರಪಿತ್ತೇ—ರಕ್ತಪಿತ್ತಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ವೃಷಃ—ಆಡುಸೋಗೆ, ಗುದಕೀಲೇಷು—ಮೂಲವ್ಯಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ, ಅನಲಃ—ಚಿತ್ರಮೂಲವು, ಕ್ರಿಮೌ—ಕ್ರಿಮಿಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕ್ರಿಮಿಘ್ನಂ—ವಾಯುವಿಳಂಗವು, ಹಿತವಾದದ್ದೆಂದು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಥವು

ನಾರಾಯಣಂಭಜತರೇ ಜಠರೇಣಯುಕ್ತಾಃ
ನಾರಾಯಣಂ ಭಜತರೇ ಪವನೇನಯುಕ್ತಾಃ।
ನಾರಾಯಣಂ ಭಜತರೇ ಭವಭೀತಿಭೀತಾಃ
ನಾರಾಯಣಾತ್ಪರತರಂ ನಹಿಕಿಂಚಿದಸ್ತಿ ॥ ೨೧೭ ॥

ರೇ—ಎಲೈ, ಜಠರೇಣ— ಉದರಜಾಡ್ಯದೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಾಃ—ಕೂಡಿದ ನೀವು, ನಾರಾಯಣಂ—ವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ಭಜತ – ಸೇವಿಸಿರಿ. ಪವನೇನ—ವಾತಜಾಡ್ಯದೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಾಃ—ಕೂಡಿದ ನೀವು, ನಾರಾಯಣಂ—ವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ಭಜತ—ಸೇವಿಸಿರಿ ಭವಭೀತಿಭೀತಾಃ—ಸಂಸಾರಭಯದಿಂದ ಹೆದರಿದ ನೀವು, ನಾರಾಯಣಂ—ವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ಭಜತ—ಸೇವಿಸಿರಿ ನಾರಾಯಣಾತ್—ವಿಷ್ಣುವಿಗಿಂತಲೂ, ಪರತರಂ—ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಕಿಂಚಿತ್—ಯಾವ ವಸ್ತುವೂ, ನಾಸ್ತಿಹಿ—ಇಲ್ಲವೇಯಿಲ್ಲ

ಕೆಲವರು ಉದರಜಾಡ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಾರಾಯಣ ಚೂರ್ಣವೆಂದೂ, ವಾತಜಾಡ್ಯವಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಾರಾಯಣ ತೈಲವೆಂದೂ, ಅರ್ಥವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ 'ನಾರಾಯಣಾ

ತ್ಪರತರಂ ನಹಿಕಿಂಚಿದಸ್ತಿ ' ಎಂದ ಮಾತಿಗೆ ಅಸಂಗತತ್ವವುಂಟಾಗುತಲಿದೆ. (ಹೇಗೆಂದರೆ) ಗ್ರಂಥಕಾರನಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಔಷಧಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದೆಂದು ಹಿಂದೆ ಯಾವ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯಲ್ಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ ಜ್ವರಚಿಕಿತ್ಸೆಯಲ್ಲಿ 'ವಿಷ್ಣುನಾಮಸ್ಸಾಂಸಹಸ್ರಂ' ಎಂಬುದಾಗಿಯೂ ಅತಿಸಾರಚಿಕಿತ್ಸೆಯಲ್ಲಿ 'ಸ್ಮರತುಪ್ರಸಹ್ಯಗೋವಿಂದ ಗೋಪಾಲ ಗದಾಧರೇತಿ' ಎಂಬುದಾಗಿಯೂ, ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೊಂದರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವದು ಸರಿಯಲ್ಲ.

ಮಹೀಶೂರ ಪುರಾವಾಸಿ ಪುಟ್ಟಸಾಮ್ಯಯ್ಯ ಸೂರಿಣಾ ।
ಸಮಾಪ್ತಿಂಗಮಿತಾ ಟೀಕಾ ವೃದ್ಧಜೀವನದೀಪಿಕಾ ॥
ಸಕಲಸುಗುಣಪೂರ್ಣಾಃ ಸಾದರಂಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯಸಂತಃ
ಕೃತಿಮಪಿಗುಣಲೇಶಾ ನಾಸ್ಪದಂ ಮಾಮಕೀನಾಂ ।
ಸ್ವಸುಗುಣಗಣಗಂಧೈರ್ವಾಸಿತಾಂತಾಂ ವಿಧಾಯ
ಕ್ಷಪಿತಪರಮದೋಷಾಮಾಶು ಯೂಯಂ ವಿಧಧ್ವಂ ॥

[" ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ 'ನಾರಾಯಣ' ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಾರಾಯಣ ತೈಲ, ಚೂರ್ಣಗಳೆಂದು ಅರ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲ " ಎಂದು ಟೀಕಾಕಾರರು ಸಕಾರಣವಾಗಿ ಬರೆದಿರುವರಾದರೂ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುವವರಿಗಾದರೂ ಉಪಯೋಗಕ್ಕೆ ಬರಲೆಂದು, ಆ ನಾರಾಯಣ ತೈಲ ಮತ್ತು ಚೂರ್ಣಗಳ ರಚನಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವೆವು]

ನಾರಾಯಣಚೂರ್ಣವು.

ಕರ್ಷಮಾತ್ರಾ ಭವೇತ್ಕೃಷ್ಣಾ ತ್ರಿವೃತಾಸ್ಯಾತ್ಪಲಾನ್ವಿತಾ ।
ಖಂಡಾಪಲಂಚ ವಿಜ್ಞೇಯಾ ಚೂರ್ಣಮೇತತ್ಪ್ರಕಾರಯೇತ್ ॥
ಕರ್ಷೋನ್ವಿತಂ ಲಿಹೇದೇತತ್ ಕ್ಷೌದ್ರೇಣಾಧ್ಮಾನನಾಶನಂ ।
ಗಾಢವಿಟ್ಕೋದರ ಕಫಾನ್ ಪಿತ್ತಶೂಲಂಚ ನಾಶಯೇತ್ ॥
(ಶಾರ್ಙ್ಗಧರ)

ಹಿಪ್ಪಲಿ ೧ ತೊಲ, ಲಾಲ್ತಿಗುಡು ೪ ತೊಲ ಮತ್ತು ಸಕ್ಕರೆ ೪ ತೊಲ ಇವುಗಳ ಚೂರ್ಣವನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ, ಒಂದು ತೊಲ ಪ್ರಮಾಣ

ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಂದಿಗೆ ಸೇವಿಸುವುದು ಇದರಿಂದ ಹೊಟ್ಟೆಯುಬ್ಬರ, ಮಲಬದ್ಧತೆ, ಉದರರೋಗ, ಕಫ, ಪಿತ್ತ ಮತ್ತು ಶೂಲೆ ಇವೆಲ್ಲಾ ಪರಿಹಾರವಾಗುವವು.

ನಾರಾಯಣತೈಲವು.

ಅಶ್ವಗಂಧಾ ಬಲಾಬಿಲ್ವಂ ಪಾಟಲಾ ಬೃಹತೀದ್ವಯಂ ।
ಶ್ವದಂಷ್ಟ್ರಾತಿಬಲಾನಿಂಬಃ ಸ್ಯೋನಾಕಶ್ಚ ಪುನರ್ನವಃ ॥
ಪ್ರಸಾರಿಣೀ ಚಾಗ್ನಿಮಂಥಃ ಕುರ್ಯಾದ್ದಶಫಲಂ ಪೃಥಕ್ ।
ಚತುರ್ದ್ರೋಣೇ ಜಲೇಪಕ್ತ್ವಾ ಪಾದಶೇಷಂಶ್ರುತಂನಯೇತ್ ॥
ತೈಲಾಢಕೇನಸಂಯೋಜ್ಯ ಶತಾವರ್ಯಾರಸಾಢಕಂ ।
ಕ್ಷಿಪೇತ್ತತ್ರಚ ಗೋಕ್ಷೀರಂ ತೈಲಾತ್ತಸ್ಮಾಚ್ಚತುರ್ಗುಣಂ ॥
ಶನೈಃ ವಿಪಾಚಯೇತ್ಯೇಭಿಃ ಕಲ್ಕೈರ್ದ್ವಿಪಲಿಕೈರ್ಭವೇತ್ ।
ಕುಷ್ಠೈಲಾಚಂದನಂಮೂರ್ವಾ ವಚಾಮಾಂಸೀಸಸೈಂಧವೈಃ ॥
ಅಶ್ವಗಂಧಾಬಲಾರಾಸ್ನಾ ಶತಪುಷ್ಪೇಂದ್ರದಾರುಭಿಃ ।
ಪರ್ಣೀಚತುಷ್ಟಯೇನೈವತಗರೇಣೈವ ಸಾಧಯೇತ್ ॥
ತತ್ತೈಲಂ ನಾವನೇಭ್ಯಂಗೇಪಾನೇ ಬಸ್ತೌಚಯೋಜಯೇತ್ ।
ಪಕ್ಷಾಘಾತಂ ಹನುಸ್ತಂಭಂ ಮನ್ಯಾಸ್ತಂಭಂಗಲಗ್ರಹಂ ॥
ಖಲ್ಲತ್ವಂಬಧಿರತ್ವಂಚ ಗತಿಭಂಗಂ ಕಟಿಗ್ರಹಂ ।
ಗಾತ್ರಶೋಷೇಂದ್ರಿಯಧ್ವಂಸೇ ಅಸೃಕ್ಪಿತ್ತೇಕ್ಷಯೇಜ್ವರೇ ॥
ಅಂತರ್ವೃದ್ಧಿಂ ಕುರಂಡಂಚ ದಂತರೋಗಂ ಶಿರೋಗ್ರಹಂ ।
ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲಂಚಪಾಂಗುಲ್ಯಂ ಬುದ್ಧಿಹಾನಿಂಚ ಗೃಧ್ರಸೀಂ ॥
ಅನ್ಯಾಂಶ್ಚ ವಿಷಮಾನ್ ವಾತಾನ್ ಜಯೇತ್ಸರ್ವಾಂಗ ಸಂಶ್ರಯಾನ್ ।
ಅಸ್ಯಪ್ರಭಾವಾದ್ವಂಧ್ಯಾಪಿನಾರೀ ಪುತ್ರಂ ಪ್ರಸೂಯತೇ ॥
ಮರ್ತ್ಯೋ ಗಜೋ ವಾ ತುರಗಃ ತೈಲಾಭ್ಯಂಗಾತ್ಸುಖೀಭವೇತ್ ।
ಯಥಾ ನಾರಾಯಣೋದೇವೋ ದುಷ್ಟದೈತ್ಯವಿನಾಶನಃ ॥
ತಥೈವಂ ವಾತರೋಗಾಣಾಂ ನಾಶನಂ ತೈಲಮುತ್ತಮಂ ।

ಅಶ್ವಗಂಧಿ, ಕಳ್ಳಂಗಳ್ಳಿ, ಬಿಲ್ವ, ಪಾದ್ರಿ, ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ನೆಗ್ಗಲು, ಬೋಳಂಗಳ್ಳಿ, ಬೇವು, ಹೆಮ್ಮರ, ಕೊಮ್ಮೆ, ಗೋರಂಟಿ, ನರು

ವಲು, ಈ ಹದಿಮೂರು ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಹತ್ತು ಹತ್ತು ತೊಲೆಯಂತೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸ್ವಲ್ಪ ಜಜ್ಜಿ ೪ ದ್ರೋಣ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಚತುರ್ಥಾಂಶ ಉಳಿಯುವ ಪರ್ಯಂತರವೂ ಕಾಯಿಸಿ, ಅನಂತರ ಶೋಧಿಸಬೇಕು ಅದಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಣ್ಣೆ ಒಂದು ಆಢಕ ಪ್ರಮಾಣ ಬೆರೆಸಬೇಕು ಚಂಗಲ ಕೋಷ್ಠ, ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಬಿಳೀಚಂದನ, ಕೊರಟಿಗೆ, ಬಜೆ, ಜಟಾಮಾಂಸಿ, ಸೈಂಧವ, ಅಶ್ವಗಂಧಿ, ಕಪ್ಪಂಗಳ್ಳಿ, ರಾಶ್ಮಿ, ಬಡೇಶೋಪು, ಹಾವುಮೆಕ್ಕೆ, ದೇವದಾರು, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಕಾಡು ಹೆಸರು, ಕಾಡು ದ್ದು ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥಿಕ ತಗರ, ಈ ಹದಿನೇಳು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಎರಡೆ ರಡು ಪಲ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಕಲ್ಕವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ತೈಲದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ, ಮಂದಾಗ್ನಿಯಿಂದ ತೈಲಾವಶೇಷದವರೆವಿಗೂ ಕಾಯಿಸಬೇಕು ಅನಂತರ ಶೋಧಿಸಿಕೊಂಡು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಇದೇ ನಾರಾಯಣತೈಲವು ಈ ತೈಲವನ್ನು ಮೂಗಿಗೆ ಹಾಕುವುದಕ್ಕೂ, ಅಭ್ಯಂಗನಕ್ಕೂ, ಪಾನಕ್ಕೂ, ಬಸ್ತಿಕರ್ಮಕ್ಕೂ ಸಹ ಉಪಯೋಗಿಸಬಹುದು. ಇದರಿಂದ ಪಕ್ಷಾಘಾತ, ಹನುಸ್ತಂಭ, ಮನ್ಯಾಸ್ತಂಭ, ಗಲಗ್ರಹವಾಯು, ಖಲ್ಲೀವಾಯು (ಇದು ತೊಡೆ, ಮೊಣಕಾಲು, ಪಾದ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವುದು), ಬಧಿರತ್ವ ವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುವ ವಾಯು, ಗತಿಭಂಗವಾಯು, ಕಟಿಗ್ರಹ, ಹಸ್ತ ಪಾದಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶೋಷಣವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ವಾಯು, ಚಕ್ಷುರಾದಿ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ ವಾಯು, ರಕ್ತವಿಕಾರ, ಧಾತುಕ್ಷಯ, ಜ್ವರ, ಕ್ಷಯ, ಆಂತ್ರವೃದ್ಧಿ, ಕುರಂಡವಾಯು, ದಂತರೋಗ, ಮಸ್ತಕವಾ ಯು, ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲೆ, ಬುದ್ಧಿ ಭ್ರಂಶ, ಗೃಧ್ರಸಿ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ವಾಯುಗಳು ಪರಿಹಾರವಾಗುತ್ತವೆ ಇದಲ್ಲದೆ ವಿಷಮವಾಯು, ಮತ್ತು ಸರ್ವಾಂಗದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಸಮಸ್ತ ವಾತ ವಿಕಾರಗಳೂ ಪರಿಹಾರವಾಗುವುವು ಈ ತೈಲದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಾಗುತ್ತವೆ ಈ ತೈಲ ಲೇಪದಿಂದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಸುಖವುಂಟಾಗುವುದು ಗಜಾಶ್ವಗಳಿಗೆ ಹಚ್ಚಿ ದರೂ ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು ಭಗವನ್ನಾರಾಯಣನು ದುಷ್ಟ ದಾನವ ಸಮೂಹವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವಹಾಗೆ ಈ ತೈಲವು ವಾತವಿಕಾರ ವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಗಣ್ಯವಾದುದು.

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ

ರಸಗಂಧಕಪಾಷಾಣಾದಿಗಳ ಶುದ್ಧಿಯು

ಲೋಲಂಬರಾಜಕವಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವೈದ್ಯಜೀವನಗ್ರಂಥದ ರಸಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ರಸಗಂಧಕ ಪಾಷಾಣಾದಿಗಳ ಉಪಯೋಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಅವುಗಳ ಶುದ್ಧಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ ಅವುಗಳಂ ಶುದ್ಧಿಗೊಳಿಸದೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರೆ ಅನೇಕಾನರ್ಥಗಳು ಸಂಭವಿಸುವವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಶಾರ್ಙ್ಗಧರ, ರಸರತ್ನಾಕರ, ಕಲ್ಯಾಣಕಾರಕ, ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಶುದ್ಧಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ, ಈ ರಸಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಕೆಲವು ಪದಾರ್ಥಗಳ ಶುದ್ಧಿಗಳನ್ನೂ, ಭಸ್ಮಗಳನ್ನೂ ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸುವೆನು

ರಸಶುದ್ಧಿಕ್ರಮವು.

ಪಾದರಸವನ್ನು ಖಲ್ವದೊಳಿಟ್ಟು ಪೂಜಿಸಿ, ಎಕ್ಕದಹಾಲು, ಕಳ್ಳೀಹಾಲು, ಜಾಪಾಳದರಸ, ಮಂಗರವಳ್ಳೀರಸ, ಸೂರಣಗೆಡ್ಡೇರಸ, ಬಲರಕ್ಕಸೀಗೆಡ್ಡೇರಸ, ಅಂಕೋಲೇರಸ, ಚಿತ್ರಮೂಲದರಸ, ಬಜೇರಸ, ಆಡಿನಮೂತ್ರ, ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆ, ಹುಣಸೇಸೊಪ್ಪಿನರಸ, ನಿಂಬೇಹುಳಿ, ಲೋಳಿಸರದರಸ, ಹಸೀಸುಂಠಿಯರಸ, ನೆಲ್ಲೀಕಾಯಿಯರಸ, ಹಸೀ ಅರಿಸಿನದರಸ, ಮೂಲಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನರಸ, ಮೊಸರು, ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಆಕಳಹಾಲು, ಬಿಳೀಕಬ್ಬಿನರಸ, ಈ ರಸಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ರಸದಿಂದ ಒಂದೊಂದು ಜಾವ ಭಾವನೆಕೊಟ್ಟರೆ ರಸ ಶುದ್ಧವಾಗುವದು. ಈ ರಸವನ್ನು ಯಾವ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕಾದರೂ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಗಂಧಕಶೋಧನ.

ಚೊಕ್ಕಹವಳಸರೀಗಂಧಕವನ್ನು ಸಣ್ಣನಾಗಿ ಅರೆದು, ಒಂದು ಸೇರು ಗಂಧಕಕ್ಕೆ ಒಂದು ಪಾವು ಹಸುವಿನತುಪ್ಪವರ ಹೊಯ್ದು ಕಲಸಿ

ಮುದ್ದೆಯಂ ಮಾಡಿ, ಒಂದು ಒಳ್ಳೇ ಗಡಿಗೆಯ ಅಂಡಿನಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣಗೆ ೬–೭ ರಂಧ್ರಗಳಂಮಾಡಿ, ಈ ಗಂಧಕದ ಮುದ್ದೆಯನ್ನು ಆ ಗಡಿಗೆಯೊಳಿರಿಸಿ, ಮೇಲೊಂದು ಹರಿವಾಣವಂಮುಚ್ಚಿ, ಮತ್ತೊಂದು ಗಡಿಗೆಗೆ ಹಾಲನ್ನು ಹುಯ್ದು, ಮೊಳದುದ್ದ ಗುಳಿಯಂ ತೋಡಿ, ಆ ಗುಳಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಲುತುಂಬಿದ ಗಡಿಗೆಯನ್ನಿಟ್ಟು, ಅದರಮೇಲೆ ಗಂಧಕದ ಗಡಿಗೆಯಂಮುಡಗಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ನಾಲ್ಕು ಬೆರಳು ಪ್ರಮಾಣ ಮಣ್ಣು ಹರಡಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ಬೆರಣೆಯಂವಟ್ಟಿ, ಉರಿಹಾಕಲು, ಆ ಗಂಧಕ ಕಾದು, ಹಾಲು ಗಡಿಗೆಗೆ ಬೀಳುವದು ಈ ಶುದ್ಧಗಂಧಕವನ್ನು ಯಾವ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕಾದರೂ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು

ಅಭ್ರಕಶುದ್ಧಿ.

ಅಭ್ರಕವನ್ನು ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆ, ಕುದುರೇಮೂತ್ರ, ಆಡಿನಮೂತ್ರ. ಆಕಳ ಹಾಲು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಸಿ ಕಾಸಿ, ಒಂದೊಂದರಲ್ಲಿ ಏಳುಬಾರಿ ಅದ್ದಲು, ಶುದ್ಧವಾಗುವದು

ತಾಮ್ರಶುದ್ಧಿ.

ತಾಮ್ರದ ತಗಡುಗಳಂಮಾಡಿ, ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಮಡಿಕೆಗೆ ಆಕಳ ಮೂತ್ರವಂತುಂಬಿ, ಆ ಮೂತ್ರಕ್ಕೆ ಈ ತಗಡುಗಳಂಹಾಕಿ, ಒಂದು ಜಾವ ಕುದಿಸಿ ಆ ಮೂತ್ರ ಶೋಷಿಸಿದರೆ ಮತ್ತೆ ಮೂತ್ರವಂ ಹುಯ್ದು, ಕುದಿಸಿ ದರೆ ತಾಮ್ರ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಲೋಹಶುದ್ಧಿ.

ನಾಲ್ಕು ಸೇರು ತ್ರಿಫಲೆಯಂ ಜಜ್ಜಿಗುಟ್ಟಿ, ಮೂವತ್ತೆರಡುಸೇರು ನೀರು ಹೊಯ್ದು, ನಾಲ್ಕುಸೇರು ಆಗುವಂತೆ ಕಷಾಯವಂಕಾಸಿ, ಈ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಐದುಪಾವು ಲೋಹದ ತಗಡುಗಳಂಮಾಡಿ, ಕಾಸಿಕಾಸಿ, ಏಳು ಬಾರಿ ಅದ್ದಲು, ಉಕ್ಕು ಶುದ್ಧವಾಗುವದು

ತಾಳಕಶುದ್ಧಿ.

ತಾಳಕ ಹತ್ತುಭಾಗಕ್ಕೆ ಒಂದು ಭಾಗ ಬಿಳಿಗಾರವಂಹಾಕಿ, ಖಲ್ವ ದೊಳು ನುಚ್ಚುಮಾಡಿ, ನಿಂಬೇಹಣ್ಣಿನ ರಸದಿಂದಲೂ, ಅಕ್ಕೀತೊಳೆದ

ನೀರಿನಿಂದಲೂ, ತೊಳೆದು ಆಮೇಲ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಾಳಿಸಿ, ನಾಲ್ಕುಪದರದ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಪೊಟ್ಟಣವಂಕಟ್ಟಿ, ಬಳಿಕ ಸುಣ್ಣಕದಡಿದನೀರು, ಅಂಬಿಲ, ಕುಂಬಳದ ಹಣ್ಣಿನರಸ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಾಕವಂ ಮಾಡಿದರೆ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಮನಶ್ಶಿಲಾಶುದ್ಧಿ.

ಮಣಿಶಿಲೆಯನ್ನು ಒಳ್ಳೇ ಗಟ್ಟಿಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ, ಕುರಿನಮೂತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಮೂರುಜಾವ ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಾಕವಂಮಾಡಿ ತೆಗೆದು, ಮತ್ತ ಆಡಿನತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಏಳುಬಾರಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ಭಾವನೆಯಂ ಕೊಡಲು, ಮಣಿ ಶಿಲೆ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಕಪ್ಪರೀಶುದ್ಧಿ.

ನರಮೂತ್ರ, ಗೋಮೂತ್ರ, ಅಶ್ವಮೂತ್ರ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪರೀ ತುತ್ಥವಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಏಳೇಳುಭಾರಿ ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅದಲು ಕಪ್ಪರೀ ತುತ್ಥ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು.

ಮೈಲತುತ್ತಶುದ್ಧಿ.

ಬೆಕ್ಕಿನವಿಷ್ಟಿ, ಪಾರಿವಾಣದವಿಷ್ಟಿ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ತುತ್ತವಂಕಲಸಿ, ತುತ್ತದ ಹತ್ತುಭಾಗಕ್ಕೆ ಒಂದು ಭಾಗ ಬಿಳಿಗಾರಹಾಕಿ ಕಲಸಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ಮುಚ್ಚಳದಲ್ಲಿ ಮಡಗಿ ಮೇಲೊಂದು ಮುಚ್ಚಳವಂ ಕೌಚಿ, ಕಪ್ಪಟ ಚೀರುಮಾಡಿ, ಒಣಗಿಸಿ, ಐದು ಬೆರಣಿಯಲ್ಲಿ ಪುಟವಿಡಲು ತುತ್ತ ಶುದ್ಧಿ ಯಾಗುವದು.

ವಿಮಳಿಶುದ್ಧಿ.

ಬಾಳೀಗೆಡ್ಡೆರಸ, ಹಾಟೀಹುಳಿರಸ, ಕೊತ್ತುಂಬರೀಕಷಾಯ, ಎಮ್ಮೆ ಮೂತ್ರ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಮಳಿಯನ್ನು ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಾಗಿ ಮೂರುಮೂರುಸಾರಿ ನಾಲ್ಕುನಾಲ್ಕು ಜಾವ ಬೇಯಿಸಲು ವಿಮಳಿ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಮಾಕ್ಷಿಕಶುದ್ಧಿ.

ಮಾಕ್ಷಿಕವನ್ನು, ನರಮೂತ್ರ, ಗೌಲದಮರದಕಷಾಯ, ವಾಟೀ ಹುಳಿಯರಸ, ಬಿಳಿಗಾರದನೀರು, ತ್ರಿಕಟುಕ ಕಷಾಯ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಒಂದೊಂದುದಿನ ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಾಕವಂಮಾಡಿ, ಆಮೇಲೆ ಸೂರಣಗೆಡ್ಡೇರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ, ಬಾಳೇಗೆಡ್ಡೇರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದುದಿನ, ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾಕವಂಮಾಡಿ, ಖಲ್ವದಲ್ಲಿಟ್ಟು, ತುಪ್ಪದಿಂ ಮರ್ದಿಸಿ, ಔಡಲ ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಪುಟವಂಕೊಡಲು ಮಾಕ್ಷಿಕಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಇಂಗಲೀಕಶುದ್ಧಿ.

ಇಂಗಲೀಕವಂ ಎಮ್ಮೇಹಾಲಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಏಳುಭಾರಿ ಭಾವನೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು, ಮಾವಿನರಸದಲ್ಲಿ ಏಳುಭಾರಿ ಭಾವನೆಯಂಕೊಟ್ಟು, ಬೇಲದ ರಸದಲ್ಲಿ ಏಳುಭಾರಿ ಭಾವನೆಯಂ ಕೊಡಲು, ಇಂಗಲೀಕ ಶುದ್ಧಿಯಾಗು ವದು

ಜಾಪಾಳಶೋಧನೆ.

ಒಂದು ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಎಮ್ಮೇಸಗಣಿಯನ್ನು ನೀರಿನಿಂದ ಕದಡಿ, ಜಾಪಾಳದಸಿಪ್ಪೆ ತೆಗೆದು, ಬೇಳೆಯಂಮಾಡಿ, ಒಳಗಣ ಮೊಳೆಯಂ ತೆಗೆದು, ಗಟ್ಟಿಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಪೊಟ್ಟಣವಂ ಕಟ್ಟಿ, ಆ ಸಗಣಿಗೆ ಇಳೀಬಿಟ್ಟು, ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದುಜಾವ ಪಾಕವಂಮಾಡಿ, ಆ ಬೇಳೆಯನ್ನು ಹಾಲು ತುಪ್ಪಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಹುರಿದರೆ ಜಾಪಾಳವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಶುದ್ಧ ವಾಗುವದು

ಬಿಳಿಗಾರಶುದ್ಧಿ.

ಬಿಳಿಗಾರವನ್ನು ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಪೊಟ್ಟಣವಂಕಟ್ಟಿ, ಬಿಳೀಹೂಲೀರಸ ದಲ್ಲಿ ಆ ಬಟ್ಟೇಗಂಟನ್ನು ಇಳೀಬಿಟ್ಟು, ಒಂದುಗಳಿಗೆ ಡೋಲಾಯಂತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಪಾಕವಂಮಾಡಲು ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು ಅದೇಪ್ರಕಾರ ನಾಲ್ಕು ಜಾವ

ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ವೃದ್ವಗ್ನಿಯಿಂದ ಅದ್ದಿದರ ಆದುಕರಗಿ ಮಡಿಕೆಯು ಅಂಡಿಗೆ ಇಳಿದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ವತ್ಸನಾಭಿಶುದ್ಧಿ.

ಒಂದು ಮುಚ್ಚಳಕ್ಕೆ ಗೋಮೂತ್ರವಂ ಹೊಯ್ದು, ಅದರಲ್ಲಿ ವತ್ಸನಾಭಿಯಂ ನೆನೆಯಲಿಟ್ಟು, ಬಿಸಿಲಲ್ಲಿರಿಸಿದ್ದು ಮೂರುದಿನದಮೇಲೆ ಆ ಮೂತ್ರವಂ ಬಸಿದು, ಮತ್ತೆ ಹೊಸಮೂತ್ರ ಹೊಯ್ದು, ಮೂರುದಿನ ಬಿಸಿಲಲ್ಲಿರಿಸಿದ್ದು ತೆಗೆದರೆ ವತ್ಸನಾಭಿ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ಶಿಲಾಜತುಶುದ್ಧಿ.

ಶಿಲಾಜತುವಂ ಚೂರ್ಣಿಸಿ, ಆಕಳ ಹಾಲಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಲೋಹ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ, ಹಾಲಲ್ಲಿ ಒಂದುದಿನ ಭಾವನೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು, ಆಮೇಲೆ ಗರುಗದ ರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾವನೆಯಂ ಕೂಡಲು, ಶಿಲಾಜತು ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು.

ಕಾಸೀಸಶುದ್ಧಿ.

ಕಾಸೀಸವನ್ನು ಒಂದುದಿನ ನಿಂಬೇಹುಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಮತ್ತು ನಿಂಬೇ ಹುಳಿಯಲ್ಲಿ ಭಾವನೆಯಂ ಕೊಡಲು ಕಾಸೀಸ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು

ರಸಭಸ್ಮ.

ಪಾದರಸವನ್ನು ಭಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಲ್ಲಿ ಮೂರುಭಾರಿ ಮರ್ದಿಸಿ, ಲೋಹಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿರಿಸಿ, ವೃದ್ವಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಅದೇ ಭಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದುಜಾವ ಚುರುಕುಕೊಡಲು ಶ್ವೇತವರ್ಣದ ರಸಭಸ್ಮವಾಗುವದು

ಸುವರ್ಣಭಸ್ಮ.

ನಾಲ್ಕು ಭಾಗ ಚಿನ್ನದತಗಡು, ಒಂದುಭಾಗ ರಸಭಸ್ಮ, ಈ ರಸ ಭಸ್ಮವನ್ನು ಮಾವಿನೆಲೆಯ ರಸದಿಂದ ಮರ್ದಿಸಿ, ಚಿನ್ನದತಗಡಿಗೆ ಲೇಪಿಸಿ, ಒಂದು ಶ್ರಾವೆಯಲ್ಲಿರಿಸಿ, ಮೇಲೊಂದು ಮುಚ್ಚಳವಂ ಮುಚ್ಚಿ, ಕಪ್ಪಟೆ ಮಟ್ಟಿಯಂ ಕಟ್ಟಿ ಗಜಪುಟವಂ ಕೊಡಲು ಭಸ್ಮವಾಗುವದು

ಲೋಹಭಸ್ಮ.

ಒಂದುಪಾವು ಇಂಗಲೀಕ, ಒಂದುಪಾವು ಲೋಹದತಗಡು, ಈ ಇಂಗಲೀಕವನ್ನು ಮೊಲೆವಾಲಲ್ಲಿ ಅರೆದು, ಕಬ್ಬಿಣದ ತಗಡುಗಳಿಗೆ ಲೇಪಿಸಿ, (ಅಥವಾ) ಲೋಳಿಸರದ ರಸವನ್ನಾದರೂ ಲೇಪಿಸಿ, ಒಂದು ಹರಿವಾಣದಲ್ಲಿರಿಸಿ, ಮೇಲೊಂದು ಮುಚ್ಚಳವಂ ಮುಚ್ಚಿ ಕಪ್ಪಟ ಚೀರು ಮಾಡಿ ಒಣಗಿಸಿ, ಗಜಪುಟವಂ ಕೊಟ್ಟು, ಆರಿದಮೇಲೆ ತೆಗೆದು, ಮತ್ತೆ ಇಪ್ಪತ್ತು ಭಾಗಕ್ಕೆ ಒಂದು ಭಾಗ ಇಂಗಲೀಕವಂಹಾಕಿ, ಲೋಳಿಸರದಲ್ಲಿ ಮೂರುಪುಟ, ತ್ರಿಫಲೇಕಷಾಯದಲ್ಲಿ ಆರುಪುಟ, ನಿಂಬೇಹಣ್ಣಿನರಸದಲ್ಲಿ ಆರುಪುಟ, ಅಂಬಿಲದಲ್ಲಿ ಆರುಪುಟವಂಹಾಕಿದರೆ ಉಕ್ಕು, ಕಬ್ಬಿಣ, ಕಾಂತ, ಈ ಮೂರರೂ ಶುದ್ಧಭಸ್ಮವಾಗುವವು

ಅಭ್ರಕಭಸ್ಮ.

ಅಭ್ರಕವನ್ನು ಇದ್ದಲಿನಲ್ಲಿ (ಅಥವಾ) ಗೋಣೀತಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಹಾಕಿ ಎರಡು ಗಳಿಗೆ ತನಕ ಊದಿದರ ಪ್ರತಿಶಬ್ದವನ್ನು ಕೊಡದಿರಲು ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಊದಿದರೆ ಅಭ್ರಕ ಒಡೆದು ಹಿಟ್ಟಾಗುವದು ಅದು ಶುದ್ಧ ವಜ್ರಾಭ್ರಕ ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದು ಆ ವಜ್ರಾಭ್ರಕವನ್ನು ಶುದ್ಧಿಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮೂಲಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಿಂದ ಒಂದುಜಾವ ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ, ಖಲ್ವದಲ್ಲಿಟ್ಟು, ಮೆಲ್ಲನೆ ಕುಟ್ಟಿದರೆ ಧಾನ್ಯಾಭ್ರಕವಾಗುವದು ಅದಂ ಮತ್ತೆ ಮೂಲಂಗೀಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಿಂ ಮರ್ದಿಸಿ, ಒಂದು ಶ್ರಾವೆಯಲ್ಲಿಹಾಕಿ, ಮೇಲೊಂದು ಶ್ರಾವೆಯುಂ ಮುಚ್ಚಿ, ಗಜಪುಟವಂಕೊಟ್ಟು, ಸಾಂಗ ಶೀತಲವಾದಮೇಲೆ ತೆಗೆದು ಖಲ್ವದೊಳುಹಾಕಿ ಕಲಸಿ ವಸ್ತ್ರಗಾಳಿತವಂ ಮಾಡಿ. ಆ ಚೂರ್ಣಕ್ಕೆ ಗರುಗದಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಿಂದೇಳುಭಾವನೆಯುಂ ಕೊಟ್ಟು, ಕಲಸಿ, ಹಿಂದಣಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಗಜಪುಟವಂಕೊಟ್ಟು, ಮತ್ತೆ ತೆಗೆದು, ಈ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಅದ್ಯಂತ ಏಳು ಗಜಪುಟವಂ ಕೊಡಲು ಅಭ್ರಕ ಭಸ್ಮವಹುದು

ತಾಮ್ರಭಸ್ಮ.

ಒಂದೇಸೇರು ಚೊಕ್ಕ ತಾಮ್ರವನ್ನು ತೆಲುವಾಗಿ ತಗಡುಗಳಂಮಾಡಿ, ನಿಂಬೇಹುಳಿ, ಸಮುದ್ರದಲವಣ ಸಹ ಕವಡಿ, ಒಂದುಗಡಿಗೆಗೆ ತುಂಬಿ, ಆ ರಸಕ್ಕೆ ತಗಡುಗಳಂಹಾಕಿ, ಒಲೇಮೇಲಿರಿಸಿ, ನಾಲ್ಕುಗಳಿಗೆ ಕುದಿಸಲು ನೊರೆಬರುವದು ಆ ನೊರೆಯನ್ನು ತಗೆಯುತ್ತಾ ಒಂದುಜಾವ ಕುದಿಸು ವದು ಈ ಪ್ರಕಾರ ಏಳುಬಾರಿ ಕುದಿಸಿ ತೆಗೆದು, ಆಮೇಲೆ ಒಂದು ಗಡಿಗೆಗೆ ನಿಂಬೇಹುಳಿ, ಅಂಬಿಲ, ಸಮುದ್ರಲವಣ, ಇವುಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಏಳುಬಾರಿ ಕುದಿಸಿ, ಆಮೇಲೆ ಉದ್ದಿನಹಿಟ್ಟು ಅಂಬಿಲಗಳಂ ಕಲಸಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಕುದಿಸಿ, ಕುಂಬಳಕಾಯಿ ರಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಾರಿಕುದಿಸಿ, ತೆಗೆಯಲು ತಾಮ್ರಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು ಈ ಶುದ್ಧವಾದ ತಾಮ್ರದ ತಗಡು ಅರ್ಧಸೇರು, ಶೋಧಿಸಿದ ರಸ ಒಂದುಸೇರು. ಈ ಎರ ಡನ್ನೂ ನಿಂಬೇಹುಳಿಯಲ್ಲಿ ಮರ್ದಿಸಿ, ಆಮೇಲೆ ಆ ರಸವನ್ನು ತಾಮ್ರದ ತಗಡುಗಳಿಗೆ ಲೇಪಿಸಿ, ಎರಡುಜಾವ ಆರಿಸಿ, ಪಡುಗದೊಳಿರಿಸಿ, ಮೇ ಲೊಂದು ಪಡುಗವಂ ಮುಚ್ಚಿ ಅಳಲೇಕಾಯಿ ಚೂರ್ಣವಂ ಬೆಲ್ಲದಲ್ಲಿ ಮರ್ದಿಸಿ, ಸಂಧಿಲೇಪವಂ ಮಾಡಿ, ಒಂದು ಮಡಿಕೆಗೆ ನಾಲ್ಕುಸೇರು ಉಪ್ಪುತುಂಬಿ, ಆ ಉಪ್ಪಿನಮೇಲೆ ಆ ತಾಮ್ರದತಗಡಿನ ಶ್ರಾವೆಯನ್ನಿಟ್ಟು, ಆ ಉಪ್ಪು ಮುಚ್ಚುವಹಾಗೆ ಒಂದು ಶ್ರಾವೆಯಂ ಮುಚ್ಚಿ, ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ರೀತ್ಯಾ ಸಂಧಿಬಂಧವಂಮಾಡಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ಮರಳಂ ತುಂಬಿ, ಆ ಮಡಿಕೆಯ ಬಾಯಂ ಮುಚ್ಚಿ, ಅದೇ ಲೇಪವಂ ಮಾಡಿ, ಒಲೇಮೇಲಿರಿಸಿ, ಐದುದಿನ ಗಾಢಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಪಚಿಸಿ ತೆಗೆದು, ಭಸ್ಮವನ್ನು ಖಲ್ವದಲ್ಲಿಟ್ಟು ಲೋಳಿಸರದಲ್ಲಿ ಮರ್ದಿಸಿ, ಲಘುಪುಟಗಳಂ ಮೂರುಬಾರಿ ಕೊಟ್ಟು, ಆಬಳಿಕ ತ್ರಿಫಲೆಯಂ ಅಂಬಿಲದಲ್ಲಿಹಾಕಿ ಕಷಾಯವಂ ಕಾಸಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಆ ಭಸ್ಮವಂ ಮರ್ದಿಸಿ, ಮೂರುಪುಟವಂ ಕೊಟ್ಟು, ಆಮೇಲೆ ಮೊಸರು, ತುಪ್ಪ, ಜೇನುತುಪ್ಪ, ಸಕ್ಕರೆಗಳಲ್ಲಿ ಮರ್ದಿಸಿ, ಮೂರುಪುಟಗಳಂ ಕೊಡಲು, ತಾಮ್ರಭಸ್ಮ ಶುದ್ಧಿಯಾಗುವದು ಈ ತಾಮ್ರಭಸ್ಮವು ಅಮೃ ತಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದದ್ದು.

ಈ ನನ್ನ ಟೀಕಿನಲ್ಲಿ, ಲೋಕರೂಢಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾದಾಗ್ಯೂ, ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳು ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳು ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಸೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ

ವಿದ್ವಾವಲ್ಲೋಕನಂದ್ಯಾದ್ಗರಳಪುರಸುಧೀಸಾರ್ವಭೌಮಾದುಪಾತ್ತಂ
ಯೇನಶ್ರೀವಾಗ್ಭಟಾರ್ಯೋತ್ತಮ ವಚನತತೇರ್ಲೀನತತ್ವಾರ್ಥಬೃಂದಂ ।
ಟೀಕಾಲೋಲಂಬರಾಜೋತ್ತಮರಚಿತಕೃತೇ ವೈದ್ಯಜೀವನ್ಯಭಿಖ್ಯಾ
ಖ್ಯಾತಾಯಾದೀಪಿಕಾಖ್ಯಾಂವ್ಯರಚಯದಮಲಾಂಪುಟ್ಟಸಾಮ್ಯಯ್ಯಸೂರಿಃ॥

ವೈದ್ಯಜೀವನದೀಪಿಕಾ ಸಮಾಪ್ತಾ.

॥ ಶ್ರೀರಾಮಾರ್ಪಣಮಸ್ತು ॥

ಪರಿಶಿಷ್ಟ

ಔಷಧರಚನೆ.

ಕಷಾಯವು.

[ಸೂಚನ —ಔಷದಗಳಿಗೆ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವಾಗ ಟೀಕಾಕಾರರು ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬರದಿರುವ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಅಗತ್ಯ ಗಮನ ಕೊಡಬೇಕು]

ಕಷಾಯ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಕಸಕಡ್ಡಿಗಳಿಲ್ಲದಂತೆ ಆರಿಸಿ, ಹುಡಿಮಾಡಿ, ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಸರಕುಗಳ ತೂಕದ ಹದಿನಾರರಷ್ಟು ನೀರು ಹಾಕಿ, ಮಂದಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಸಿ. ಎಂಟನೆಯ ಒಂದು ಭಾಗ ಮಾತ್ರ ನೀರು ಸಿಲ್ಲುವಂತೆ ಕುದಿಸಿ, ನಂತರ ಕೆಳಕ್ಕೆ ತೆಗೆದು—ಸುಖೋಷ್ಣ ವಾಗಿರುವಾಗಲೇ ಶೋಧಿಸಿ, ಪರಿಮಾಣಕ್ಕೆ ಮೀರದಂತೆ ಸಕ್ಕರೆಯನ್ನು ನೇರಿಸಿ ಬರೀಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ರೋಗಿಗೆ ಕುಡಿಸಬೇಕು ಕಷಾಯವು ಕುದಿಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಮುಚ್ಚಬಾರದು

ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಬಿಸಿನೀರಿನಲ್ಲಿ ನೆನೆಸಿ, ಕೈಯಿಂದ ಹಿಸುಕಿ ಶೋಧಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ '**ಫಾಂಟ**' ವಂದೂ, ತಣ್ಣೀರಿನಲ್ಲಿ ನೆನೆಸಿ ಕೈಯಿಂದ ಹಿಸುಕಿ ಹಿಂಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ '**ಹಿಮ**' ವೆಂದೂ, ಹಸಿಯದಾದ ಬೇರು, ಎಲೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಕುಟ್ಟಿ ಅಥವಾ ಶಾಕಮಾಡಿ ಹಿಂಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ '**ಸ್ವರಸ**' ವೆಂದೂ, ಒಣಗಿದ ಸರಕುಗಳನ್ನು ನೀರುಹಾಕಿ ಕುಟ್ಟಿ ಅಥವಾ ಅರದು ಹಿಂಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ '**ಕಲ್ಕ**' ವೆಂದೂ, ಒಣಗಿದ ಸರಕುಗಳನ್ನು ಬೇಯಿಸುವ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ '**ಕ್ವಾಥ**' ವೆಂದೂ ಕಷಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಬಗೆಗಳುಂಟು

ವಾತರೋಗದಲ್ಲಿ ಕಷಾಯದ ತೂಕದ ನಾಲ್ಕರಲ್ಲೊಂದಂಶದಷ್ಟೂ, ಪಿತ್ತರೋಗದಲ್ಲಿ ಎಂಟರಲ್ಲೊಂದಂಶದಷ್ಟೂ, ಕಫರೋಗದಲ್ಲಿ ಹದಿನಾರರ

ಲ್ಲೊಂದಂಶದಷ್ಟು, ಸಕ್ಕರೆಯನ್ನು ಬೆರಸಬೇಕು ಜೇನುತುಪ್ಪವಾದರೆ ವಾತರೋಗದಲ್ಲಿ ಹದಿನಾರು, ಪಿತ್ತರೋಗದಲ್ಲಿ ಎಂಟು, ಕಫರೋಗದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನು ಸೇರಿಸಬೇಕು

ಜೀರಿಗೆ, ಗುಗ್ಗುಲ, ಮೆಣಸು, ಶುಂಠಿ, ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಜವಖಾರ, ಸೈಂಧವ, ಶಿಲಾಜತು, ಇಂಗು ಈ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಕಾಲುರೂಪಾಯಿ ತೂಕ ಮಾತ್ರವೇ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು ಕಲ್ಕ, ಚೂರ್ಣ, ಹಾಲು, ತುಪ್ಪ, ಬೆಲ್ಲ, ತೈಲ, ಗೋಮೂತ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಬೇಕಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು

ಪ್ರಮಾಣ—ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕಾಲುರೂಪಾಯಿ ತೂಕದಿಂದ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕದವರಿಗೂ, ದೊಡ್ಡವರಿಗೆ ಒಂದರಿಂದ ನಾಲ್ಕುರೂಪಾಯಿ ತೂಕದವರಿಗೂ ಕೊಡಬಹುದು

ಪಾನೀಯಂ ಷೋಡಶಗುಣಂ ಕ್ಷುಣ್ಣೇ ದ್ರವ್ಯಪಲೇಕ್ಷಿಪೇತ್ ।
ಮೃತ್ಪಾತ್ರೇ ಕ್ವಾಥಯೇತ್ಗ್ರಾಹ್ಯಂ ಅಷ್ಟಮಾಂಶಾವಶೇಷಿತಂ ॥
ತಜ್ಜಲಂ ಪಾಯಯೇದ್ಧೀಮಾನ್ ಕೋಷ್ಣಂ ಮೃದ್ವಗ್ನಿಸಾಧಿತಂ ।
ಶ್ರೃತಃಕ್ವಾಥಃ ಕಷಾಯಶ್ಚ ನಿರ್ಯೂಹಃ ಸನಿಗದ್ಯತೇ ॥
ಆಹಾರರಸಪಾಕೇಚ ಸಂಜಾತೇ ದ್ವಿಪಲೋನ್ಮಿತಂ ।
ವೃದ್ಧವೈದ್ಯೋಪದೇಶೇನ ಪಿಬೇತ್ಕ್ವಾಥಂ ಸುಪಾಚಿತಂ ॥
ಕ್ವಾಥೇಕ್ಷಿಪೇತ್ ಸಿತಾಮಂಶೈಃ ಚತುರ್ಥಾಷ್ಟಮ ಷೋಡಶೈಃ ।
ವಾತಪಿತ್ತಕಫಾತಂಕೇ ವಿಪರೀತಂ ಮಧುಸ್ಮೃತಂ ॥
ಜೀರಕಂ ಗುಗ್ಗುಲಂ ಕ್ಷಾರಂ ಲವಣಂಚ ಶಿಲಾಜತು ।
ಹಿಂಗು ತ್ರಿಕಟುಕಂಚೈವ ಕ್ವಾಥೇಶಾಣೋನ್ಮಿತಂ ಕ್ಷಿಪೇತ್ ॥
ಕ್ಷೀರಂ ಘೃತಂ ಗುಡಂ ತೈಲಂ ಮೂತ್ರಂಚಾನ್ಯ ದ್ರವಂತಥಾ ।
ಕಲ್ಕಂ ಚೂರ್ಣಾದಿಕಂ ಕ್ವಾಥೇ ನಿಕ್ಷಿಪೇತ್ಕರ್ಷಸಮ್ಮಿತಂ ॥
ಅಪಿಧಾನ ಮುಖೇಪಾತ್ರೇ ಜಲಂ ದುರ್ಜಲತಾಂವ್ರಜೇತ್ ।
ತಸ್ಮಾದಾವರಣಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಕ್ವಾಥಾದೀನಾಂ ವಿನಿಶ್ಚಯಃ ॥
ಕ್ಷುಣ್ಣದ್ರವ್ಯಪಲಂಸಮ್ಯಕ್ ಷಡ್ಭಿಃನೀರಪಲೈಃ ಪ್ಲುತಃ ।

ನಿಶೋಷಿತಂ ಹಿಮಸ್ತತ್ಸ್ಯಾತ್ ತಥಾ ಶೀತಕಷಾಯಕಃ ॥
ತನ್ಮಾನಂ ಫಾಂಟವತ್ ಜ್ಞೇಯಂ ಸರ್ವತ್ರೈವೈಷನಿಶ್ಚಯಃ ।
ಕ್ಷುಣ್ಣದ್ರವ್ಯಪಲೇಸಮ್ಯಕ್ ಜಲಮುಷ್ಣಂ ವಿನಿಕ್ಷಿಪೇತ್ ॥
ಮೃತ್ಪಾತ್ರೇ ಕುಡುವೋನ್ಮಾನಂ ತತಸ್ತುಸ್ರಾವಯೇತ್ಪಟಾತ್ ।
ಸಸ್ಸ್ಯಾತ್ ಚೂರ್ಣದ್ರವಃ ಫಾಂಟಃತನ್ಮಾನಂ ದ್ವಿಪಲೋನ್ಮಿತಂ ॥
ಮಧುಶ್ವೇತಾಗುಡಾದೀಂಶ್ಚ ಕ್ವಾಥವತ್ತತ್ರನಿಕ್ಷಿಪೇತ್ ।
ಆಹತಾತ್ತತ್ಕ್ಷಣಾತ್ಕೃಷ್ಟಾತ್ ದ್ರವ್ಯಾತ್ ಕ್ಷುಣ್ಣಾತ್ ಸಮುದ್ಧವೇತ್ ॥
ವಸ್ತ್ರನಿಷ್ಪೀಡಿತೋಯಸ್ಸ್ಯಾತ್ ರಸಸ್ಸ್ವರಸಉಚ್ಯತೇ ।

ಕಲ್ಕ.

ಹಸೀಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಅರೆದೂ, ಒಣಗಿದ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ನೀರು ಹಾಕಿ ಅರೆದೂ, ನಯವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಸೇವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಕವೆಂದು ಹೆಸರು ಜೇನುತುಪ್ಪ, ತುಪ್ಪ, ಎಣ್ಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ಅರೆದಿರುವ ಕಲ್ಕಕ್ಕೆ ಎರಡರಷ್ಟು, ಸಕ್ಕರೆ, ಬೆಲ್ಲಗಳನ್ನು ಸಮನಾಗಿಯೂ, ಹಾಲು ನೀರುಗಳನ್ನು ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ ಸೇರಿಸಬೇಕು.

ಪ್ರಮಾಣ.—ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕ.

ದ್ರವ್ಯಮಾರ್ದ್ರಂ ಶಿಲಾಪಿಷ್ಟಂ ಶುಷ್ಕಂವಾ ಸಜಲಂಭವೇತ್ ।
ಪ್ರಕ್ಷೇಪಾವಾಪಕಲ್ಕಾಸ್ತೇ ತನ್ಮಾತ್ರಾಕರ್ಷಸಮ್ಮಿತಾ ॥

ಚೂರ್ಣ.

ಒಣಗಿದ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ನಯವಾಗಿ ಪುಡಿಮಾಡಿ ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ಶೋಧಿಸಿದುದನ್ನು ಚೂರ್ಣವೆನ್ನುವರು ಬೆಲ್ಲವನ್ನು ಚೂರ್ಣಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗಿಯೂ, ಸಕ್ಕರೆಯೂ, ಜೇನುತುಪ್ಪ ಮುಂತಾದ ಜಿಡ್ಡುಗಳೂ ಎರಡರಷ್ಟೂ ಸೇರಿಸಬೇಕು ಹಾಲು, ಗೋಮೂತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಅನುಪಾನಗಳೂ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟಿರಬೇಕು. ಇಂಗನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹುರಿದೇಹಾಕಬೇಕು.

ಪ್ರಮಾಣ—ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕ.

ಅತ್ಯಂತಶುಷ್ಕಂಯದ್ದ್ರವ್ಯಂಸುಪಿಷ್ಟಂವಸ್ತ್ರಗಾಳಿತಂ ।
ತತ್ಸ್ಯಾತ್‌ಚೂರ್ಣರಜಃಕ್ಷೋದಃ ತನ್ಮಾತ್ರಾಕರ್ಷಸಮ್ಮಿತಾ ॥
ಚೂರ್ಣೇಗುಡಸ್ಸಮೋದೇಯಃ ಶರ್ಕರಾದ್ವಿಗುಣಾಭವೇತ್ ।
ಚೂರ್ಣೇಷುಭರ್ಜಿತಂಹಿಂಗು ಜೀರಕಂಚೇತಿಕೇಚನ ॥

ವಟಕ.

ಬೆಲ್ಲ--ಸಕ್ಕರೆ--ಗುಗ್ಗುಳಗಳಪಾಕದಲ್ಲಿ ಚೂರ್ಣವನ್ನು ಹಾಕಿ, ಗುಳಿಗೆಗಳಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ—ಮೋದಕ, ವಟಿ, ಗುಟಿಕಾಮೊದಲಾದ ಹೆಸರುಗಳುಂಟು

ಬೆಲ್ಲ ಸಕ್ಕರೆಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣದ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ, ಗುಗ್ಗುಳವನ್ನು ಎರಡರಷ್ಟೂ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು ಗುಗ್ಗುಳವನ್ನೂ ಜೇನುತುಪ್ಪವನ್ನೂ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದಾದರೆ ಸಮನಾಗಿರಬೇಕು

ಪ್ರಮಾಣ —ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕ

ವಟಿಕಾಅಥಕಥ್ಯಂತೆ ತನ್ನಾಮಗುಟಿಕಾವಟಿ ।
ಮೋದಕೋವಟಿಕಾಪಿಂಡೀ ಗುಡೋವರ್ತಿಸ್ತಥೋಚ್ಯತೇ ॥
ಲೇಹವತ್‌ಸಾಧ್ಯತೇ ವಹ್ನೌ ಗುಡೋವಾಶರ್ಕರಾಥವಾ ।
ಗುಗ್ಗುಲುರ್ವಾಕ್ಷಿಪೇತ್ತತ್ರ ತಚ್ಚೂರ್ಣಂನಿರ್ಮಿತಾವಟೀ ॥
ಕುರ್ಯಾವವಹ್ನಿಸಿದ್ಧೇನ ಕ್ವಚಿದ್ಗುಗ್ಗುಲುನಾವಟೀ ।
ದ್ರವೇಣಮಧುನಾವಾಪಿ ಗುಟಿಕಾಂಕಾರಯೇದ್ಬುಧಃ ॥
ಸಿತಾಚತುರ್ಗುಣಾದೇಯಾ ವಟೀಷುದ್ವಿಗುಣೋಗುಡಃ ।
ಸರ್ವಚೂರ್ಣಸಮಃ ಕಾರ್ಯೋ ಗುಗ್ಗುಲುರ್ಮಧುತತ್ಸಮಂ ॥
ದ್ರವಂಚದ್ವಿಗುಣಂದೇಯಂ ಮೋದಕೇಷುಭಿಷಗ್ವರೈಃ ।
ಕರ್ಷಪ್ರಮಾಣಾಂತನ್ಮಾತ್ರಾಂ ಬಲಂದೃಷ್ಟ್ವಾಪ್ರಯೋಜಯೇತ್ ॥

ಲೇಹ್ಯವು

ಕಷಾಯಾದಿಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಕಾಯಿಸಿ, ಹದಕ್ಕೆ ತಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ರಸಕ್ರಿಯೆ ಅಥವಾ ಲೇಹವೆಂದು ಹೆಸರು ಸಕ್ಕರೆಯನ್ನು ನೀರು, ಹಾಲು, ಗೋಮೂತ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ, ಬೆಲ್ಲವನ್ನು ಎರಡರಷ್ಟೂ ಹಾಕಬೇಕು ಲೇಹವು ಸರಿಯಾಗಿ (ಪಾಕವಾದರೆ) ಯಳದರೆ ದಾರದಂತೆ ಬರುವುದು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಿದರೆ ಮುಳುಗುವುದು ಬೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿದರೆ ರೇಖೆಗಳ ಗುರುತುಗಳು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುವುವು ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಪಾಕ ವಾದ ಲೇಹ್ಯವು ಸುವಾಸನೆಯಿಂದಲೂ ಒಳ್ಳೆಯಬಣ್ಣದಿಂದಲೂ ರುಚಿ ಯಿಂದಲೂ ಕೂಡಿರುವುದು.

ಪ್ರಮಾಣ.—ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕ.

ಕ್ವಾಥಾದೇರ್ಯತ್ಪುನಃಪಾಕಾತ್ ಘನತ್ವಂಸಾ ರಸಕ್ರಿಯಾ ।
ಸೋವಲೇಹಶ್ಚ ಲೇಹಶ್ಚ ತನ್ಮಾತ್ರಾಸ್ಯಾತ್ಪಲೋನ್ಮಿತಾ ॥
ಸಿತಾ ಚತುರ್ಗುಣಾಕಾರ್ಯಾ ಚೂರ್ಣಾಚ್ಚದ್ವಿಗುಣೋಗುಡಃ ।
ದ್ರವಂಚತುರ್ಗುಣಂದದ್ಯಾತ್ ಇತಿಸರ್ವತ್ರನಿಶ್ಚಯಃ ॥
ಸುಪಕ್ವೇತಂತು ಮತ್ವಂಸ್ಯಾತ್ ಅವಲೇಹೋಪ್ಸುಮಜ್ಜತಿ ।
ಖರತ್ವಂಪೀಡಿತೇಮುದ್ರಾ ಗಂಧವರ್ಣರಸೋದ್ಭವಾ ॥

ಸ್ನೇಹಪಾಕವಿಧಿ.

(ತೈಲ ಘೃತಾದಿಗಳು)

ಕಲ್ಕದ್ರವ್ಯದ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟು ತೈಲ ಅಥವಾ ಘೃತವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸ ಬೇಕು ಹಾಲು ಗೋಮೂತ್ರಾದಿ ದ್ರವವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತೈಲ, ಘೃತಗಳ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟನ್ನು ಬೆರಸಿ, ತೈಲ ಅಥವಾ ಘೃತ ಶೇಷ ನಿಲ್ಲುವವರಿಗೆ ಕಾಯಿಸ ಬೇಕು

ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮೂಲಿಕೆಗಳ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟು ನೀರನ್ನು ಹಾಕಿ, ಕಾಲುಭಾಗ ನಿಲ್ಲುವವರಿಗೂ ಕಾಯಿಸಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ತೈಲ, ಘೃತಗಳನ್ನು

ಬೆರಸಿ, ನೀರೆಲ್ಲವೂ ಇಂಗಿ ಕೇವಲ ತೈಲ, ಘೃತಗಳು ನಿಲ್ಲುವವರಿಗೆ ಕಾಯಿಸ ಬೇಕು.

ಅಮೃತವಳ್ಳಿ ಮೊದಲಾದ ಹಸೀ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಮೂಲಿಕೆಗಳ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ, ತಾರೇಕಾಯಿ ಮೊದಲಾದ ಕಠಿಣ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ, ಪಂಚಮೂಲಾದಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಠಿಣ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ, ಎಂಟರಷ್ಟೂ, ಪದ್ಮಕಾಷ್ಠಾದಿ ಅತಿ ಕಠಿಣ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಹದಿನಾರರಷ್ಟೂ ನೀರಿಡಬೇಕು

ಆದುದರಿಂದ ಮೂರು ತೊಲೆ ವರೆಗಿನ ಮೂಲಿಕೆಗಳ ಕಷಾಯವನ್ನು ಕಾಯಿಸುವುದಾದರೆ—ನೀರು ಕಷಾಯ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಹದಿನಾರರಷ್ಟೂ, ಮೂರರಿಂದ ಹದಿನಾರು ತೊಲೆಗಳ ಪ್ರಮಾಣದವರಿಗೆ ಎಂಟರಷ್ಟೂ, ಅರವತ್ತುನಾಲ್ಕರಿಂದ 4096 ತೊಲೆಗಳವರಿಗೆ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ ನೀರಿಡಬೇಕು

ನೀರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಬೇಯಿಸುವುದಾದರೆ ತೈಲ, ಘೃತಗಳ ಚತುರ್ಥಾಂಶವೂ—ತೈಲ, ಘೃತಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಆದರೆ ಷಷ್ಠಾಂಶವೂ—ಮಾಂಸರಸ, ಹಾಲು, ಉಮ್ಮತ್ತಿರಸ, ಮೊಸರು, ಮಜ್ಜಿಗೆ, ಪುಷ್ಪರಸಗಳಿಂದಲಾದರೆ ಅಷ್ಟಮಾಂಶವೂ ಕಲ್ಕದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಾಕಬೇಕು

ಕಲ್ಕದ್ರವ್ಯದ ಪಾಕವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಗುವುದಕ್ಕೆ ಘೃತತೈಲಗಳಿಗ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ ನೀರನ್ನು ಹಾಕಬೇಕು ಸ್ನೇಹಪಾಕದಲ್ಲಿ ಹಾಲು, ಗೋಮೂತ್ರ ಮೊದಲಾದ ದ್ರವವಸ್ತುಗಳು ಐದಕ್ಕಿಂತ ಹಚ್ಚಾಗಿದ್ದರ ಘೃತತೈಲಗಳಿಗೆ ಸಮವಾಗಿಯೂ, ದ್ರವವಸ್ತುಗಳು ಐದಕ್ಕಿಂತ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದ್ದರೆ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟೂ. ಪಾಕಗಳಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಪಕಲ್ಕವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದರೆ ನಾಲ್ಕರಷ್ಟು ನೀರನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು

ತೈಲವು ಪಾಕವಾಗಿದ್ದರೆ ಅದರೊಳಗಿನ ಕಲ್ಕವು ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ಒತ್ತಿದರೆ ಬತ್ತಿಯುಹಾಗಾಗುವುದು ಅದನ್ನು ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿದರೆ ಪುರಪುರನೆ ಸದ್ದಾಗುವುದಿಲ್ಲ ತೈಲಪಾಕವನ್ನು ನೊರೆಯಿಂದಲೂ—ಘೃತಪಾಕವನ್ನು ನೊರೆ ನಿಲ್ಲುವುದರಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಬಹುದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಳಿದ ತೈಲದಲ್ಲಿ ಸುಗಂಧವೂ, ಬಣ್ಣವೂ, ರುಚಿಯೂ ಇರುವುವು

ಪ್ರಮಾಣ -ಒಂದುತೊಲೆ

ಕಲ್ಕಾಚ್ಚತುರ್ಗುಣೀಕೃತ್ಯ ಘೃತಂ ವಾ ತೈಲಮೇವ ಚ ।
ಚತುರ್ಗುಣೇ ದ್ರವೇ ಸಾಧ್ಯಂ ತಸ್ಯ ಮಾತ್ರಾ ಪಲೋನ್ಮಿತಾ ॥
ನಿಕ್ಷಿಪ್ಯ ಕ್ವಾಥಯೇತ್ತೋಯಂ ಕ್ವಾಥ್ಯದ್ರವ್ಯಾಚ್ಚತುರ್ಗುಣಂ ।
ಪಾದಶಿಷ್ಟಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಚ ಸ್ನೇಹಂ ತೇನೈವ ಸಾಧಯೇತ್ ॥
ಚತುರ್ಗುಣಂ ಮೃದುದ್ರವ್ಯೇ ಕಠಿಣೇಷ್ಟಗುಣಂ ಜಲಂ ।
ತಥಾ ಚ ಮಧ್ಯಮದ್ರವ್ಯೇ ದದ್ಯಾದಷ್ಟಗುಣಂ ಪಯಃ ॥
ಅತ್ಯಂತ ಕಠಿಣೇ ದ್ರವ್ಯೇ ನೀರಂ ಷೋಡಶಕಂ ಮತಂ ।
ಕರ್ಷಾದಿತಃ ಪಲಂ ಯಾವತ್ ಕ್ಷಿಪೇತ್ ಷೋಡಶಕಂ ಜಲಂ ॥
ತದೂರ್ಧ್ವಂ ಕುಡುಪಂ ಯಾವತ್ ಕ್ಷಿಪೇದಷ್ಟಗುಣಂ ಪಯಃ ।
ಪ್ರಸ್ಥಾದಿತಃ ಕ್ಷಿಪೇನ್ನೀರಂ ಖಾರೀಂ ಯಾವಚ್ಚತುರ್ಗುಣಂ ॥
ಅಂಬುಕ್ವಾಥರಸೈರ್ಯತ್ರ ಪೃಥಕ್ ಸ್ನೇಹಸ್ಯ ಸಾಧನಂ ।
ಕಲ್ಕಸ್ಯಾಂಶಂ ತತ್ರ ದದ್ಯಾತ್ ಚತುರ್ಥಂ ಷಷ್ಠಮಷ್ಟಮಂ ॥
ದುಗ್ಧೇ ದಧ್ನಿ ರಸೇ ತಕ್ರೇ ಕಲ್ಕೋ ದೇಯೋಷ್ಟಮಾಂಶಕಃ ।
ಕಲ್ಕಸ್ಯ ಸಮ್ಯಕ್ ಪಾಕಾರ್ಥಂ ತೋಯಮತ್ರ ಚತುರ್ಗುಣಂ ॥
ದ್ರವಾಣಿ ಯತ್ರ ಸ್ನೇಹೇಷು ಪಂಚಾದೀನಿ ಭವಂತಿ ಹಿ ।
ತತ್ರ ಸ್ನೇಹಸಮಾನ್ಯಾಹುಃ ಯಥಾಪೂರ್ವಂ ಚತುರ್ಗುಣಂ ॥
ಕ್ವಾಥೇನ ಕೇವಲೇನೈವ ಪಾಕೋ ಯತ್ರೇರಿತಃ ಕ್ವಚಿತ್ ।
ಕ್ವಾಥ್ಯದ್ರವ್ಯಸ್ಯ ಕಲ್ಕೋಽಪಿ ತತ್ರ ಸ್ನೇಹೇ ಪ್ರಯುಜ್ಯತೇ ॥
ಕಲ್ಕಹೀನಸ್ತು ಯಃ ಸ್ನೇಹಃ ಸ ಸಾಧ್ಯಃ ಕೇವಲೇ ದ್ರವೇ ।
ಪುಷ್ಪಕಲ್ಕಸ್ತು ಯಃ ಸ್ನೇಹಃ ತತ್ರ ತೋಯಂ ಚತುರ್ಗುಣಂ ॥
ಸ್ನೇಹಾತ್ ಸ್ನೇಹಾಷ್ಟಮಾಂಶಶ್ಚ ಪುಷ್ಪಕಲ್ಕಃ ಪ್ರಯುಜ್ಯತೇ ।

ಪಾಕಲಕ್ಷಣ

ವರ್ತಿವತ್ಸ್ನೇಹಕಲ್ಕಸ್ಸ್ಯಾತ್ ಯದಂಗುಲ್ಯಾ ವಿಮರ್ದಿತಃ ।
ಶಬ್ದಹೀನೋಗ್ನಿನಿಕ್ಷಿಪ್ತಃ ಸ್ನೇಹಸಿದ್ಧೋ ಭವೇತ್ತದಾ ॥
ಯದಾ ಫೇನೋದ್ಗಮಸ್ತೈಲೇ ಫೇನಶಾಂತಿಶ್ಚ ಸರ್ಪಿಷಿ ।
ಗಂಧವರ್ಣರಸೋತ್ಪತ್ತಿಃ ಸ್ನೇಹಸಿದ್ಧಿಃ ತದಾ ಭವೇತ್ ॥

ಆಸವಾರಿಷ್ಟಗಳು.

ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಬಹಳಕಾಲ ದ್ರವದಲ್ಲಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ, ಆ ದ್ರವಗಳು ಆಸವ ಮತ್ತು ಅರಿಷ್ಟ ಯೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ

ಜಿನಸಿಗಳನ್ನು ಕಷಾಯಮಾಡಿ ಬಹಳಕಾಲ ಇಟ್ಟಿದ್ದರೆ **ಅರಿಷ್ಟ** ವೆಂದೂ, ಪಾಕವನ್ನು ಮಾಡದೆ ದ್ರವವನ್ನು ಶೇರಿಸಿ ಇಟ್ಟರೆ **ಆಸವ**ವೆಂದೂ ಹೆಸರು.

ಪ್ರಮಾಣ.—ಒಂದು ರೂಪಾಯಿನಿಂದ ನಾಲ್ಕು ರೂಪಾಯಿ ತೂಕದವರಿಗೂ ಕೊಡಬಹುದು.

ದ್ರವೇಷುಚಿರಕಾಲಸ್ಥಂ ದ್ರವ್ಯಂಯತ್ಸಂಧಿತಂ ಭವೇತ್ ।
ಆಸವಾರಿಷ್ಟ ಭೇದೈಸ್ತುತ್ ಪ್ರೋಚ್ಯತೇಽಭೇಷಜೋಚಿತಂ ॥
ಯದಪಕ್ವೌಷಧಾಂಬುಭ್ಯಾಂ ಸಿದ್ಧಂಮದ್ಯಂ ಸ ಆಸವಃ ।
ಅರಿಷ್ಟಃಕ್ವಾಥಸಿದ್ಧಸ್ಸ್ಯಾತ್ ತಯೋರ್ಮಾನಂಪಲೋನ್ಮಿತಃ ॥

ಮಾನಪರಿಭಾಷೆ.

ಕೋಷ್ಟಕಗಳು.

೩೦ ಪರಮಾಣುಗಳು = ೧ ತ್ರಸರೇಣು (ವಂಶೀ)
೬ ವಂಶಿಗಳು = ೧ ಮರೀಚಿ
೬ ಮರೀಚಿಗಳು = ೧ ರಾಜಕ
೩ ರಾಜಿಕಗಳು = ೧ ಸರ್ಷಪ
೮ ಸರ್ಷಪಗಳು = ೧ ಯವೆ
೪ ಯವೆಗಳು = ೧ ಗುಂಜಾ = 1⅞ ಗ್ರೇನ್
೬ ಗುಂಜಾಗಳು = ೧ ಮಾಷ (ಹೇಮ, ಘಾನ್ಯಕ) = 1/16 ತೊಲ
೪ ಮಾಷಗಳು = ೧ ಶಾಣ (ಧರಣ, ಟಂಕ) = 1/4 ತೊಲ
೨ ಶಾಣಗಳು = ೧ ಕೋಲ (ಕ್ಷುದ್ರ, ವಟಕ, ದಂಕ್ಷಣ)
೨ ಕೋಲಗಳು = ೧ ಕರ್ಷ (ಪಾಣಿಮಾನಿಕ ಇತ್ಯಾದಿ) = 1 ತೊಲ
೨ ಕರ್ಷಗಳು = ೧ ಅರ್ಧಪಲ (ಶುಕ್ತಿ, ಅಷ್ಟಮಿಕ)
೨ ಶುಕ್ತಿಗಳು = ೧ ಪಲ (ಮುಷ್ಟಿ)

---

೨ ಪಲಗಳು = ೧ ಪ್ರಸೃತಿ = ೮ ತೊಲಗಳು
೨ ಪ್ರಸೃತಿಗಳು = ೧ ಅಂಜಲಿ (ಕುಡುವ, ಅರ್ಧಮಾನ) = 16 ತೊಲ
೨ ಕುಡುವಗಳು = ೧ ಮಾನ (ಶರಾವ, ಅಷ್ಟಪಲ)
೨ ಶರಾವಗಳು = ೧ ಪ್ರಸ್ಥ = 64 ತೊಲ
೪ ಪ್ರಸ್ಥಗಳು = ೧ ಆಢಕ (ಕೊಳಗ) = ೬೪ ಪಲಗಳು [ತೊಲ
೪ ಆಢಕಗಳು = ೧ ದ್ರೋಣ (ರಾಶಿ, ನಲ್ವಣ, ಉನ್ಮಾನ) = 1024
೨ ದ್ರೋಣಗಳು = ೧ ಶೂರ್ಪ (ಕುಂಭ)
೨ ಶೂರ್ಪಗಳು = ೧ ದ್ರೋಣಿ (ವಾಹಾ, ಗೋಣೀ) = ೬೪ ಶರಾವಗಳು
೪ ದ್ರೋಣಿಗಳು = ೧ ಖಾರಿ = (೪೦೯೬ ಪಲಗಳು)

೨೦೦೦ ಪಲಗಳು = ೧ ಭಾರ = 8000 ತೊಲ

೧೦೦ ಪಲಗಳು = ೧ ತುಲ = 400 ತೊಲ

---

೪ ಮಾಷಗಳು = ೧ ಟಂಕ

೪ ಟಂಕಗಳು = ೧ ಅಕ್ಷ

೪ ಅಕ್ಷಗಳು = ೧ ಬಿಲ್ವ

೪ ಬಿಲ್ವಗಳು = ೧ ಕುಡುವ

೪ ಕುಡುವಗಳು = ೧ ಪ್ರಸ್ಥ

೪ ಪ್ರಸ್ಥಗಳು = ೧ ಆಢಕ

೪ ಆಢಕಗಳು = ೧ ರಾಶಿ

೪ ರಾಶಿಗಳು = ೧ ಗೋಣಿ

೪ ಗೋಣಿಗಳು = ೧ ಖಾರಿ

ಸೂಚನೆ — ಈ ಅಳತೆಗಳಲ್ಲಿ "ಕುಡುವ" ಪ್ರಮಾಣದವರಿಗಿನ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದರ—ದ್ರವವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಹಸಿಮೂಲಿಕೆ, ಒಣಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನೂ ಸಮನಾಗಿಯೇ ಹಾಕಬೇಕು ಪ್ರಸ್ಥಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವ ಔಷಧಿಗಳಲ್ಲಿ ದ್ರವ ಮತ್ತು ಹಸೀದ್ರವ್ಯಗಳಿಗೆರಡರಷ್ಟು ಒಣಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಬೇಕು

ಜಾಲಾಂತರ ಗತೆ ಭಾನೌ ಯತ್ಸೂಕ್ಷ್ಮಂ ದೃಶ್ಯತೇ ರಜಃ

ತಸ್ಯತ್ರಿಂಶತ್ತಮೊ ಭಾಗಃ ಪರಮಾಣು ಸ್ಸಉಚ್ಯತೇ ।

ತ್ರಸರೇಣುರ್ಬುಧೈಃಪ್ರೋಕ್ತ ಸ್ತ್ರಿಂಶದ್ಭಿಃ ಪರಿಮಾಣುಭಿಃ

ತ್ರಸರೇಣುಸ್ತು ಪರ್ಯಾಯ ನಾಮ್ನಾವಂಶೀ ನಿಗದ್ಯತೇ ॥

ಜಾಲಾಂತರಗತ್ಯಸ್ಸೂರ್ಯ ಕರ್ರ್ವಂಶೀವಿಲೋಕ್ಯತೇ

ಷಡ್ವಂಶೀಭಿರ್ಮರೀಚಿಸ್ಯಾ ತ್ತಾಭಿಷ್ಷಡ್ಭಿಸ್ತುರಾಜಿಕಾ ।

ತಿಸೃಭೀರಾಜಿಕಾಭಿಶ್ಚ ಸರ್ಷಪಃಪ್ರೋಚ್ಯತೇ ಬುಧೈಃ

ಯವೋಷ್ಟಸರ್ಷಪೈಃಪ್ರೋಕ್ತೋ ಗುಂಜಾಸ್ಯಾತ್ತಚ್ಚತುಷ್ಟಯಂ॥

ಷಡ್ಭಿಸ್ತುರಕ್ತಿಕಾಭಿಸ್ಸ್ಯಾತ್ ಮಾಷಕೋ ಹೇಮಧಾನ್ಯಕೌ
ಮಾಷೈಶ್ಚತುರ್ಭಿಶ್ಶಾಣಸ್ಸ್ಯಾದ್ಧರಣಸ್ಸನಿಗದ್ಯತೇ ।
ಟಂಕಸ್ಸಏವಕಥಿತಃ ತದ್ದ್ವಯಂ ಕೋಲಉಚ್ಯತೇ
ಕ್ಷುದ್ರಭೋವಟಕಶ್ಚೈವ ದ್ರಂಕ್ಷಣಸ್ಸನಿಗದ್ಯತೇ ॥
ಕೋಲದ್ವಯಂಚಕರ್ಷಃಸ್ಯಾತ್ಸಪ್ರೋಕ್ತಃಪಾಣಿಮಾನಿಕಾ
ಅಕ್ಷಃಪಿಚುಃಪಾಣಿತಲಂ ಕಿಂಚಿತ್ಪಾಣಿಶ್ಚತಿಂದುಕಂ ।
ಬಿಡಾಲಪದಕಂಚೈವ ತಥಾಷೋಡಶಿಕಾಮತಾ
ಕರಮಧ್ಯೋಹಂಸಪದಂ ಸುವರ್ಣಂ ಕಬಳಗ್ರಹಂ ॥
ಉದುಂಬರಂ ಚ ಪರ್ಯಾಯೈಃ ಕರ್ಷಏವನಿಗದ್ಯತೇ
ಸ್ಯಾತ್ಕರ್ಷಾಭ್ಯಾಮರ್ಧಪಲಂ ಶುಕ್ತಿರಷ್ಟಮಿಕಾತಥಾ ।
ಶುಕ್ತಿಭ್ಯಾಂಚಪಲಂಜ್ಞೇಯಂ ಮುಷ್ಟಿರಾಮ್ರಂಚತುರ್ಥಿಕಾ
ಪ್ರಕುಂಚಷ್ಷೋಡಶೀಬಿಲ್ವಂ ಪಲಮೇವಾತ್ರಕೀರ್ತ್ಯತೇ ॥
ಪಲಾಭ್ಯಾಂಪ್ರಸೃತಿರ್ಜ್ಞೇಯಾ ಪ್ರಸೃತಶ್ಚನಿಗದ್ಯತೇ
ಪ್ರಸೃತಿಭ್ಯಾಮಂಜಲಿಸ್ಸ್ಯಾತ್ ಕುಡವೋರ್ಧಶರಾವಕಃ ।
ಅಷ್ಟಮಾನಂಚಸಜ್ಞೇಯಃ ಕುಡವಾಭ್ಯಾಂಚಮಾನಿಕಾ
ಶರಾವೋಷ್ಟಪಲಂತದ್ವತ್ ಜ್ಞೇಯಮತ್ರವಿಚಕ್ಷಣೈಃ ॥
ಶರಾವಾಭ್ಯಾಂಭವೇತ್ಪ್ರಸ್ಥಃ ಚತುಷ್ಪ್ರಸ್ಥೈಸ್ತಥಾಢಕಂ
ಭಾಜನಂಕಂಸಪಾತ್ರಂಚ ಚತುಷ್ಷಷ್ಟಿಪಲಂಚತತ್ ।
ಚತುರ್ಭಿರಾಢಕೈರ್ದ್ರೋಣಃ ಕಲಶೋನಲ್ವಣೋರ್ಮಣಃ
ಉನ್ಮಾನಶ್ಚಘಟೋರಾಶಿಃ ದ್ರೋಣಪರ್ಯಾಯಸಂಜ್ಞಿಕಾಃ ॥
ದ್ರೋಣಾಭ್ಯಾಂಶೂರ್ಪಕುಂಭೌಚ ಚತುಃಷಷ್ಟಿಶರಾವಕಃ
ಶೂರ್ಪಾಭ್ಯಾಂಚಭವೇದ್ದ್ರೋಣೀ ವಾಹಾಗೋಣೀಚಸಾಸ್ಮೃತಾ ।
ದ್ರೋಣೀಚತುಷ್ಟಯಂಖಾರೀ ಕದಿತಾಸೂಕ್ಷ್ಮಬುದ್ಧಿಭಿಃ
ಚತುಸ್ಸಹಸ್ರಪಲಿಕಾ ಷಣ್ಣವತ್ಯಧಿಕಾಚಸಾ ॥
ಪಲಾನಾಂದ್ವಿಸಹಸ್ರಂಚ ಭಾರಏಕಃಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ ।
ತುಲಾಪಲಶತಂಜ್ಞೇಯಂ ಸರ್ವತ್ರೈವೇಷನಿಶ್ಚಯಃ ॥

ಮಾಷಟಂಕಾಕ್ಷ ಬಿಲ್ವಾನಿ ಕುಡವಃಪ್ರಸ್ಥಮಾಢಕಂ ।
ರಾಶಿಗೋಣೀಖಾರಿಕೇತಿ ಯಥೋತ್ತರಚತುರ್ಗುಣಾಃ ॥
ಗುಂಜಾದಿಮಾನಮಾರಭ್ಯ ಯಾವತ್ಸ್ಯಾತ್ ಕುಡವಸ್ಥಿತಿಃ ।
ದ್ರವಾರ್ದ್ರಶುಷ್ಕದ್ರವ್ಯಾಣಾಂ ತಾವನ್ಮಾನಂಸಮಂಮತಂ ॥
ಪ್ರಸ್ಥಾದಿಮಾನಮಾರಭ್ಯ ದ್ವಿಗುಣಂತದ್ದ್ರವಾರ್ದ್ರಯೋಃ ।
ಮಾನಂತಥಾತುಲಾಯಾಸ್ತು ದ್ವಿಗುಣಂನಕ್ವಚಿತ್ಸ್ಮೃತಂ ॥

ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಪ್ರಮಾಣ.

ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆ ವಯಸ್ಸಾದ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಔಷಧಿ ಕೊಡಬೇಕಾದರೆ ಮಕ್ಕಳ ವಯಸ್ಸನ್ನೂ, ಆ ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಹನ್ನೆರಡನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಬಂದ ಸಂಖ್ಯೆಯಿಂದ ಭಾಗಿಸಿ, ಬಂದಷ್ಟು ಭಾಗವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕೊಡಬೇಕು $\left(\frac{\text{ಮಕ್ಕಳ ವಯಸ್ಸು}}{\text{ಮಕ್ಕಳ ವಯಸ್ಸು}+12}\right)$

ಉದಾಹರಣೆ—ಆರು ವಯಸ್ಸುಳ್ಳ ಮಗುವಿಗೆ ಔಷಧ ಕೊಡಬೇಕಾದರೆ, ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನಿಯಮದಂತೆ $\frac{6}{6+12}=\frac{6}{18}=\frac{1}{3}$ ಎಂದರೆ ದೊಡ್ಡವರಿಗೆ ಕೊಡತಕ್ಕ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ $\frac{1}{3}$ ಭಾಗ ಮಾತ್ರ ಕೊಡಬೇಕು

12 ರಿಂದ 18 ವಯಸ್ಸುಳ್ಳವರಿಗೆ $\frac{1}{2}$ ದಿಂದ $\frac{3}{4}$ ಭಾಗ ಕೊಡಬಹುದು

ಸಂಕೇತಪದಗಳು

ತ್ರಿಕಟು ತ್ರ್ಯೂಷಣ ವ್ಯೋಷ.—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೆಣಸು, ಶುಂಠಿ.

ಪಿಪ್ಪಲೀಮರಿಚಂಶುಂಠೀ ತ್ರಯಮೇಕತ್ರಮಿಶ್ರಿತಂ ।
ತ್ರಿಕಟುತ್ರ್ಯೂಷಣಂವ್ಯೋಷಂ ಕಟುತ್ರಯಮಿಹೋಚ್ಯತೇ ॥

ಪಂಚಕೋಲ.—ಹಿಪ್ಪಲಿ, ಮೋಡಿ, ಚವ್ಯ, ಚಿತ್ರಮೂಲ, ಶುಂಠಿ.

ಪಿಪ್ಪಲೀ ಪಿಪ್ಪಲೀಮೂಲ ಚವ್ಯಚಿತ್ರಕನಾಗರೈಃ ।
ಏಕತ್ರಮಿಶ್ರಿತೈರೇಭಿಃ ಪಂಚಕೋಲಕಮುಚ್ಯತೇ ॥

ತ್ರಿಫಲಾ —ಅಳಲೇಕಾಯಿ, ತಾರೇಕಾಯಿ, ನೆಲ್ಲೀಕಾಯಿ

ಹರೀತಕೀಚಾಮಲಕಂವಿಭೀತಕಮಿತಿತ್ರ್ಯಂ ।
ತ್ರಿಫಲಾಫಲಮುದ್ದಿಷ್ಟಂ ತಚ್ಚಜ್ಞೇಯಂ ಫಲತ್ರಿಕಂ ॥

ತ್ರಿಜಾತಕ —ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಲವಂಗಪತ್ರೆ, ಲವಂಗಚಕ್ಕೆ

ಏಲಾಲವಂಗಪತ್ರಂಚ ತ್ರಿಸುಗಂಧಂತ್ರಿಜಾತಕಂ ।

ಚಾತುರ್ಜಾತಕ —ಯಾಲಕ್ಕಿ, ಲವಂಗಪತ್ರೆ, ಲವಂಗಚಕ್ಕೆ, ನಾಗಕೇಸರ

ನಾಗಕೇಸರಸಂಯುಕ್ತಂ ಚಾತುರ್ಜಾತಕಮುಚ್ಯತೇ ।

ಲಘುಪಂಚಮೂಲ —ಮೂರೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ, ನೆಲಗುಳ್ಳ, ನೆಗ್ಗಿಲು

ಶಾಲಿಪರ್ಣೀಪೃಶ್ನಿಪರ್ಣೀ ಬೃಹತೀಕಂಟಕಾರಿಕಾ ।
ತಥಾಗೋಕ್ಷುರಸಂಯುಕ್ತಂ ಪಂಚಮೂಲಮಿದಂಲಘು ॥

ಮಹತ್ಪಂಚಮೂಲ —ಬಿಲ್ಪ, ನರುವಲು, ಹೆಮ್ಮರ, ನೆಲಗುಂಬಳ, ಪಾದ್ರಿ

ಬಿಲ್ವೋಗ್ನಿಮಂಥಃಸ್ಯೋನಾಕಃ ಕಾಶ್ಮರೀಚಾಥಪಾಟಲಾ ।
ಜ್ಞೇಯಂಮಹತ್ಪಂಚಮೂಲಂ ದಶಮೂಲಮುಚ್ಯತೇ ॥

ದಶಮೂಲ—ಮೇಲೆ ಹೇಳಿರುವ ಎರಡು ಪಂಚಮೂಲಗಳೂ ಸೇರಿದರ ಅದೇ ದಶಮೂಲವೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು

ಮಧ್ಯಮಪಂಚಮೂಲ—ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ, ಬಿಳೀಕೊಮ್ಮೆ, ಹರಳು, ಒಂದೆಲೆಹೊನ್ನೆ, ಮೂರೆಲೆಹೊನ್ನೆ

ಬಲಾಪುನರ್ನವೈರಂಡ ಶೂರ್ಪಪರ್ಣೀದ್ವಯೇನಚ ।
ಮಧ್ಯಮಂ ಕಫವಾತಘ್ನಂ ನಾತಿಪಿತ್ತಕರಂಪರಂ ॥

ಆಮ್ಲಪಂಚಕ—ಮಾದಳ, ನಿಂಬೆ, ಹೇರಳೆ, ಹುಳ್ಳಂಬರಸೆ, ಹುಣಸೆ

ಬೀಜಪೂರಕಜಂಬೀರ ನಾರಂಗಂ ಚಾಮ ವೇತಸಂ ।
ಫಲಪಂಚಾಮ್ಲಕಂಚೈವ ತಿಂತ್ರಿಣೀಕಸಮನ್ವಿತಂ ॥

ಪಂಚಸುಗಂಧ—ಕಸ್ತೂರಿ, ಕೇಸರಿ, ಪಚ್ಚಕರ್ಪೂರ, ಚಂದನ, ಗೋರೋಚನ

ಕಸ್ತೂರೀಕುಂಕುಮಂಚೈವ ಕರ್ಪೂರಂಚಂದನಂತಥಾ ।
ಗೋರೋಚನೇನಸಂಯುಕ್ತಂ ಪಂಚಸೌಗಂಧಉಚ್ಯತೇ ॥

ತ್ರಿಕ್ಷಾರಗಳು—ಯವಕ್ಷಾರ, ಸರ್ಜಕ್ಷಾರ, ಬಿಳಿಗಾರ

ಸರ್ಜಕ್ಷಾರಂಯವಕ್ಷಾರಂ ಟಂಕಣಕ್ಷಾರಮೇವಚ ।
ಕ್ಷಾರತ್ರಯಂಸಮಾಖ್ಯಾತಂ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದೈಃ ॥

ಪಂಚಲವಣಗಳು—ಸೈಂಧವಲವಣ, ಬಿಡಾಲಲವಣ, ಗಾಜು ಲವಣ, ಸೌವರ್ಚಲಲವಣ, ಸಮುದ್ರಲವಣ.

ಸೌವರ್ಚಲಂಬಿಡಾಸಂಜ್ಞಂ ಸೈಂಧವಂಕಾಚಮೇವಚ ।
ಸಾಮುದ್ರೇಣಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಜ್ಞೇಯಂಲವಣಪಂಚಕಂ ॥

ಅಷ್ಟಮೂತ್ರಗಳು—ಹಸು, ಮೇಕೆ, ಕತ್ತೆ, ಕುದುರೆ, ಒಂಟೆ, ಆನೆ, ಕುರಿ, ಎಮ್ಮೆ

ಮಾಹಿಷಾಜಾವಿಗೋಽಶ್ವಾನಾಂ ಖರಾಣಾಮುಷ್ಟ್ರಹಸ್ತಿನಾಂ ।
ಮೂತ್ರಾಷ್ಟಕಮಿತಿಖ್ಯಾತಂ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರೇಷುಸಂಮತಂ ॥

ದ್ರವ್ಯಶುದ್ಧಿ.

ಕಂಪಿಲ್ಲ—ಕಂಪಿಲ್ಲವನ್ನು ಹುಡಿಮಾಡಿ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಗಂಟುಕಟ್ಟಿ, ಅಳಲೇಕಾಯಿಯ ರಸದಲ್ಲಿಯಾಗಲೀ ಗಂಜಿಯಲ್ಲಿಯಾಗಲೀ ಡೋಲಾ ಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಚನಮಾಡಿದರ ಶುದ್ಧವಾಗುವುದು

ಬೋಳ—ಒಂದುಪಲ ಕರಿಬೋಳ ಅಥವಾ ಕೆಂಪುಬೋಳವನ್ನು ಗಂಜಿಯಲ್ಲಿ ಅರೆದು ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧವಾಗುವುದು

ಮುಸ್ತಕಿ—ಮುಸ್ತಕಿಯನ್ನು ನಿಂಬೇಹಣ್ಣಿನ ರಸದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ನರ ಮೂತ್ರದಲ್ಲ ಒಂದು ಯಾಮ ಅರೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಕರ್ಪರೀ.—ಕರ್ಪರಿಯನ್ನು ಒಂದುಪಲ ತೆಗೆದು ಹುಡಿಮಾಡಿ, ಒಟ್ಟೆ ಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ, ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿಟ್ಟು. ನರಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಏಳುಯಾಮ ಗಳೂ, ಗೋಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಯಾಮಗಳೂ ಬೇಯಿಸಿದರೂ, ಅಥವಾ ತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ ಬೇಯಿಸಿದರೂ ಶುದ್ಧಿ

ಸರ್ಜಕ್ಷಾರ—ಸರ್ಜಕ್ಷಾರವನ್ನು ಗಂಜಿ ಅಥವಾ ಗೋಮೂತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಎರಡುಗಳಿಗೆಗಳಕಾಲ ಅರೆದರ ಶುದ್ಧಿ

ಯವಕ್ಷಾರ—ಯವಕ್ಷಾರವನ್ನು ಕಲಗಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಘಳಿಗೆ ಅರೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಪಂಚಲವಣಗಳು—ಸೈಂಧವಲವಣವನ್ನು ಎರಡುಘಳಿಗೆ ಕಲ ಗಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಇಡಿದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೂ ಅಥವಾ ಕುರಿಯ ಗಂಜಲದಲ್ಲಿ ಬೇಯಿಸಿದರೂ ಶುದ್ಧಿ ಸೌವರ್ಚಲಲವಣವನ್ನು ನಿಂಬೇಹಣ್ಣಿನರಸ ದಲ್ಲಿಯೂ, ಬಿಡಾಲಲವಣವನ್ನು ಮಜ್ಜಿಗೆಯಲ್ಲೂ, ಕಾಚಲವಣವನ್ನು ಹುಣಸೇಸೊಪ್ಪಿನ ರಸದಲ್ಲಿಯೂ, ಅರೆದು ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ ಸಮುದ್ರ ಲವಣವನ್ನು ಪೋಡಿನಲ್ಲಿ ಹುರಿದರೆ (ಮೂರು ಯಾಮ) ಶುದ್ಧಿ

ತ್ರಿಕಟುಕ—ಶುಂಠಿಯ ಮೇಲಿನ ಸಿಪ್ಪೆಯನ್ನು ಸುಲಿದು ಹೊಸ ಸುಣ್ಣವನ್ನು ತೊಡದು ಒಂದು ಯಾಮ ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ. ಹಿಪ್ಪಲಿಯನ್ನು ಚಿತ್ರಮೂಲದ ರಸದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಘಳಿಗೆ ಅರೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ

ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ ಮೇಣಸನ್ನು ಹುಳಿಮಜ್ಜಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ಘಳಿಗೆ ಅರೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಗಜಪಿಪ್ಪಲಿ—ಗಂಜಿ ಅಥವಾ ಆಡಿನ ಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಯಾಮ ಅರೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಕರೀಮುದ್ದು—ಕರೀಮುದ್ದನ್ನು ಬಲರಾಕ್ಷಸೀ ಎಲೆಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿ, ಗಂಟುಕಟ್ಟಿ, ಹಸುವಿನ ಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ಡೋಲಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಯಾಮ ಬೇಯಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಇಂಗು—ಇಂಗನ್ನು ತಾವರೇ ಎಲೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಯಾಮಕಾಲ ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಅರೆದರ ಶುದ್ಧಿ

ಜೀರಿಗೆ.—ಜೀರಿಗೆ, ಕರೀಜೀರಿಗೆಯನ್ನು ಗಂಜಿಯಲ್ಲಿ ನೆನೆಸಿ ಎರಡು ಯಾಮ ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿ, ಕೊಂಚ ಹುರಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಹರಳುಬೀಜ }
ನೆಲದಂತಿಬೀಜ } ಇವುಗಳನ್ನು ಸಿಪ್ಪೆ ಸುಲಿದು ಎಳನೀರಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಯಾಮ ಬೇಯಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ನಾಭೀಗೆಡ್ಡೆ.—ಗೋಮೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಮೂರುದಿನಗಳು ನೆನೆಸಿ, ತೊಳೆದು ಕತ್ತರಿಸಿ ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಉನ್ಮತ್ತೀಬೀಜ—ನಿಂಬೇಹುಳಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದುದಿನ ನೆನೆಸಿ, ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿ, ತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ಹುರಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಚಿತ್ರಮೂಲ—ಬೇರಿನತೊಗಟೆಯನ್ನು ಉಪ್ಪುಹಾಕಿದ ನಿಂಬೇ ಹುಳಿಯಲ್ಲಿ ನೆನೆಸಿ, ಒಣಗಿಸಿದರೆ ಶುದ್ಧಿ

ಲೋಳಿಸರ—ಇದರ ಬೇರನ್ನು ಕೆಮ್ಮಣ್ಣಿನ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿ, ಸುಟ್ಟು, ಬೆಂದಮೇಲೆ ಹಿಂಡಿದರಸವು ಸನ್ನಿಪಾತಾದಿ ಜ್ವರಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪಟ್ಟೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಮೇಲಿನ ತೊಕ್ಕನ್ನು ತೆಗೆದು, ತಿರುಳನ್ನು ತಣ್ಣೀರಿನಲ್ಲಿ ಜಿಗಟು ಹೋಗುವ ವರೆಗೂ ತೊಳೆದು ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ತೊಳೆದು ಬಿಳುವುರೋಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ (ಮೇಹ ಮತ್ತು ಸೋಮರೋಗ) ಕೊಡುವರು

ಪ್ರತಿನಿಧಿ ದ್ರವ್ಯಗಳು.

ಔಷಧಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದ್ರವ್ಯ (ಮೂಲಿಕೆ ಮೊದಲಾದುವು) ಶೇಖರ ಮಾಡುವಾಗ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಕಲವು ಮೂಲಿಕೆಗಳು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯದೇ ಹೋಗುವ ಸಂಭವವೂ ಉಂಟು ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಂಥವುಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಅದೇ ಗುಣವುಳ್ಳ ಇತರ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ನೇರಿಸಿ ಔಷಧಿಯನ್ನು ತಯಾರಿಸಬಹುದೆಂದು ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದ ಸಮ್ಮತಿಯುಂಟು. ಹಾಗೆ ಬದಲಾಗಿ ನೇರಿಸುವ ದ್ರವ್ಯ ಅಥವಾ ಮೂಲಿಕೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ದ್ರವ್ಯಗಳೆಂದು ಹೆಸರು ಅಂತಹ ಕೆಲ ದ್ರವ್ಯಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದೆ

ದ್ರವ್ಯ.	ಪ್ರತಿನಿಧಿ.
ದ್ರಾಕ್ಷಿ	ಖರ್ಜೂರ ಅಥವಾ ಅತಿಮಧುರ
ಹಿಪ್ಪಲಿ	ಮೆಣಸು
ಶುಂಠಿ	ಹಶೀ ಶುಂಠಿ
ಮೆಣಸು	ಹಿಪ್ಪಲಿ
ರಾಸ್ನೆ	ಶುಂಠಿ
ಅತಿಮಧುರ	ಜಟಾಮಾಂಸಿ
ತುಂಗಮುಸ್ತೆ	ಗ್ರಂಥಿಕ ತಗರ
ಲವಂಗ	ಧಾತಕೀ ಕುಸುಮ
ಜೀರಿಗ	ಕರೀಜೀರಿಗೆ
ಗಂಟುಫರಂಗಿ	ನೆಲಗುಳ್ಳದ ಬೇರು
ಯಾಲಕ್ಕಿ	ತಾಳೀಸಪತ್ರೆ
ಪುಷ್ಕರಮೂಲ	ಚಂದನ ಅಥವಾ ತಾವರೇ ದಂಟು

ದ್ರವ್ಯ	ಪ್ರತಿನಿಧಿ.
ಕುಂಕುಮ ಕೇಸರಿ	ಪದ್ಮಕೇಸರ
ಮಹಿಷಾಕ್ಷಿಗುಗ್ಗುಳ	ಬೇವಿನ ಬಂಕೆ
ಇತರ ಲವಣಗಳು	ಸೈಂಧವಲವಣ
ಕರಿಬೇವು	ಬಿಳೀ ಕೊಮ್ಮು
ಬಿಳೀಕೊಮ್ಮು	ಚಿಟ್ಟೆಚಿಟ್ಟೆಸ ಸೊಪ್ಪು
ಹಮ್ಮರದ ಚಕ್ಕೆ	ಹೊಂಗೇಚಕ್ಕೆ, ನವಲಾಡೀಚಕ್ಕೆ
ಗೇರುಬೀಜ	ಚಿತ್ರಮೂಲ
ಬಿಲ್ವಪತ್ರಬೇರು	ಬೇಲಿಗ ಬೇರು
ಬೋಳಗಡಲೆ	ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ
ತುರುಚಿ	ಕಿರಪುರುಚಿ
ಅಗಳುಶುಂಠಿ	ತುರುಚಿ
ನೆಲಗುಳ್ಳ	ಹೆಗ್ಗುಳ್ಳ
ಮುಳ್ಳುಮುತ್ತುಗ	ಮುತ್ತುಗ
ಮೋಡಿ	ಪುಣಸ
ಮುಂಡಗಳ್ಳಿ	ಚಮ್ಮ, ನಾರಂಬೇಳಿ, ಕಿರೀನಾರಂಬೇಳಿ
ಲಾಮಂಚ	ಶ್ರೀಗಂಧ
ಗಂಟಿಬೇರು	ತಿಗಡೆ, ಚಿತ್ರಮೂಲ
ಅಳಲೇಕಾಯಿ	ತಾರೇಕಾಯಿ
ಸಕ್ಕರೆ ಮತ್ತು ಜೇನುತುಪ್ಪ	ಬೆಲ್ಲ
ಹಸುವಿನ ತುಪ್ಪ	ಮೇಕೆತುಪ್ಪ
ಹಸುವಿನ ಹಾಲು	ಮೇಕೆಯ ಹಾಲು
ಎಮ್ಮೆ ಹಾಲು	ಕುರಿಹಾಲು
ಹಾಲು	ಹೆಸರು ಕಟ್ಟು, ಕಿರುಗಡಲೆಕಟ್ಟು

ದ್ರವ್ಯ.	ಪ್ರತಿನಿಧಿ.
ಕಡಲೆ ಹೆಸರು	ಹಾಲು
ವೃದ್ಧಿಗೆ	ನೆಲಗುಂಬಳ
ಮಹಾವೃದ್ಧಿ	ನೆಲತಾಳೀಗಡ್ಡೆ
ಕಾಕೋಳಿ	ಸೊಗದೇಬೇರು
ಕ್ಷೀರಕಾಕೋಳಿ	ಆಷಾಢಿ
ಮೇಧೆ	ಕೆಂದಾವರೆ ಗೆಣಸು
ಮಹಾಮೇಧೆ	ಸೆಗ್ಗಿಲು
ಜೀವಕ	ಹಾಲೇಬೇರು
ಋಷಭಕ	ಕಳ್ಳಂಗಡಲೆ

ಮೂಲಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ, ಎಲೆ, ಹೂ, ಇತ್ಯಾದಿ ಅವಯುವಗಳನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಬೇರನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು. ಬೇರು ದೊರೆಯುದಲ್ಲಿ ಬೇರಿಗೆ ಸಮನಾದ ಭಾಗ ಗುಣವುಳ್ಳ ಭಾಗವನ್ನೇ ಹಾಕಬೇಕು.

ಹಾಲು, ತುಪ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳದಿದ್ದರೆ ಹಸುವಿನ ಹಾಲು, ತುಪ್ಪಗಳೆಂದೂ–ಎಣ್ಣೆಯನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆ ಎಂದೂ–ಮೂತ್ರ ವನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಗೋಮೂತ್ರವೆಂದೂ–ಕ್ಷಾರಗಳು ನಿರ್ದೇಶಿಸದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಯವಕ್ಷಾರವೆಂದೂ–ಲವಣವೆಂದು ನಿರ್ದೇಶಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಸೈಂಧವ ಲವಣವೆಂದೂ–ಲವಣಗಳು ಎಂದು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದಲ್ಲಿ ಪಂಚಲವಣಗಳೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು

ಪ್ರತಿನಿಧಿ ದ್ರವ್ಯಗಳು.

ಖರ್ಜೂರಂವಾ ಮಧೂಕಂವಾ ದ್ರಾಕ್ಷಾಭಾವೇತುವಿನ್ಯಸೇತ್
ಪಿಪ್ಪಲ್ಯಾಂ ಮರಿಚಂ ಶುಂಠ್ಯಾಂ ಚಾರ್ದ್ರಕಂಕಣ ಮೂಷಣಾ ॥
ರಾಸ್ನಾಯಾಂ ನಾಗರಂ ಯಷ್ಟ್ಯಾಂ ಜಟಾಮಾಂಸ್ಯಾಕುಟಂ ನಟಂ
ವರಾಳೇಧಾತಕೀಪುಷ್ಪಂ ಜೀರಕೇಕೃಷ್ಣಜೀರಕಂ ॥
ಭಾರ್ಙ್ಗ್ಯಾಂ ವಿದಗ್ಧಿಕಾಮೂಲಂ ಏಲಾತಾಳೀಸಪತ್ರಕಂ ।
ಸೇವ್ಯೇಹಿಮಂ ಮೃಣಾಳಂವಾಕುಂಕುಮೇಪದ್ಮಕೇಸರಂ ॥
ಅಷ್ಟವರ್ಗೇಷು ಜೀವಂತಿ ಮಧೂಕಂವಾಬಲಾತ್ರಯಂ ।
ಗುಗ್ಗುಲೌನಿಂಬನಿರ್ಯಾಸಂಸ್ಸೈಂಧವಂಲವಣಾಂತರೇ ॥
ಕಾಳಶಾಖೀತಿ ವರ್ಷಾಭ್ವೋತದಭಾವೇಸುನಾಡಿಕಾ ।
ಕರಂಜಯುಗ್ಮಂಕಟ್ವಂಗೇ ಚಿತ್ರಮೂಲಂತುರುಷ್ಕರೇ ॥
ಕಪಿತ್ಥ ಬಿಲ್ವಮೂಲೇಚ ಬಲಾಯಾಂತುಮಹಾಬಲಾ ।
ದುರಾಲಭಾಧನ್ವಯಾಸಾಪಾರಾಯಾಂ ಧನ್ವಯಾಸಕಂ ॥
ವಿದಗ್ಧಿಕಾಯಾಂ ಬೃಹತೀಕಿಂಶುಕಂ ಬ್ರಹ್ಮಬೂರುಹೇ ।
ಗ್ರಂಥಿಕೇಮರಿಚಂಚವ್ಯಂ ಗಂಡೀರೇಬರ್ವರಿದ್ವಯಂ ॥
ಲಾಮಜ್ಜಕೇಮಲಯಜಂ ಉಷೀರೇಗೋಪಕನ್ಯಕಾ ।
ದಂತ್ಯಾತ್ರಿವೃತ್ ಚಿತ್ರಕೋವಾಹರೀತಕ್ಯಾಂ ವಿಭೀತಕಿಃ ॥
ಶರ್ಕರಾಯಾಂಗುಡಂ ಕ್ಷೌದ್ರೇಸಜೀರ್ಣಂತಿಲಜಂಘೃತೇ ।
ಆಜಂಗವ್ಯೇಪಯಸ್ಯಾಜ್ಯೇಮಾಹಿಷೇಚಾವಿಕಂಪಯಃ ॥
ಕ್ಷೀರೇಮುದ್ಗೋದ್ಭವಂ ಯೂಷಂ ಮಸೂರೋಮುದ್ಗಜೇಪುನಃ ।
ಮಸೂರಯೂಷೇ ಕ್ಷೀರಂವಾ ವ್ರೀಹಯಃ ಶಾಲಿಜಾತಿಷು ॥
ತೈಲೇಷ್ವೇರಂಡಜಂತೈರೊ ರಕ್ತೇರಂಡೋದ್ಭವಂತಥಾ ।
ಮಯೂರಕುಕ್ಕುಟೇವನ್ಯೇ ಕುಕ್ಕುಟಾಶ್ಚಾಪಿಬರ್ಹಿಣಿ ॥
ಮಾಂಸೇಷುಮತ್ಸ್ಯಂ ಮತ್ಸ್ಯೇಷುಶಂಬೂಕಾಸ್ತೇಷುಶುಕ್ತಯಃ ।
ಸುವರ್ಣೇರಜತಂ ಲೋಹಂ ತದನ್ಯರಜತೇಪಿಚ ॥
ಅನ್ಯೋನ್ಯಮೇವ ಮನ್ಯದ್ವದ್ದ್ರವ್ಯಂ ಯುಕ್ತ್ಯಾಪ್ರಕಲ್ಪಯೇತ್ ।
ಅನಿರ್ದಿಷ್ಟಘೃತೇಕ್ಷೀರೇ ವಿಶೇಷಾದ್ಗವಮಿಶ್ರಿತೇ ॥

ತೈಲೇಷುತಿಲತೈಲಂಚಗೋಮೂತ್ರಂ ಮೂತ್ರವರ್ಗಕೇ ।
ಕ್ಷಾರೇಷುಯಾವಶೂಕಂ ಸ್ಯಾತ್‌ಲವಣೇಷುಚಸೈಂಧವಂ ॥
ಲವಣಾನಾಂಪ್ರಯೋಗೇಷು ಸೈಂಧವಾದೀನ್ಪ್ರಕಲ್ಪಯೇತ್ ।
ವೃದ್ಧಿಃ ವಿವೃದ್ಧಿಃ ಕಾಕೋಳಿಃ ಕ್ಷೀರಕಾಕೋಳಿಕಂತಥಾ ॥
ಮೇಧಾಚಾಪಿ ಮಹಾಮೇಧಾ ಜೀವಕಂವೃಷಭಕಂತಥಾ ।
ಅಭಾವೇಷ್ವಷ್ಟವರ್ಗೇಷು ಪ್ರತಿದ್ರವ್ಯಾಣಿದಾಪಯೇತ್ ॥
ವಿದಾರೀಸ್ವರ್ಣಪುಷ್ಪೀಚ ಶಾರಿಬಾಚಶತಾವರೀ ।
ರಕ್ತೋತ್ಪಲಂಶ್ಚದಂಷ್ಟ್ರಾಚ ಕೋಲಪರ್ಣೀಬಲಾತಥಾ ॥

ಅನುಪಾನಗಳು.

[ಎಂದರೆ ಯಾವ ರೋಗದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ಉಕ್ತವಾಗಿರುವ (ಅನುಪಾನ) ಔಷಧ ಸಂಬಂಧದಿಂದ, ಇತರ ಔಷಧಗಳು ದೇಹದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸುವವು]

ವ್ಯಾಧಿ	ಅನುಪಾನ
ಜ್ವರಕ್ಕೆ	ಚಿರಾಯಿತ, ಕೂನ್ನಾರೆಗೆಡ್ಡೆ ಪರ್ಪಾಷ್ಟಕ
ಸಂಗ್ರಹಿಣಿ	ಮಜ್ಜಿಗೆ
ಅತೀಸಾರ	ಕೊಡಸಿಗೆ
ಕ್ರಿಮಿರೋಗ	ವಾಯುವಳಂಗ
ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ	ಗೇರು
ಪಾಂಡು	ಮಂಡೂರ
ಕ್ಷಯಕ್ಕೆ	ಶಿಲಾಜಿತು
ಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ	ಭಾಙ್ಗೀ
ಪ್ರಮೇಹಕ್ಕೆ	ನೆಲ್ಲೀಕಾಯಿ
ಬಾಯಾರಿಕೆ	ಚಿನ್ನವನ್ನು ಕಾಸಿ ಅದ್ದಿದ ನೀರು
ಶೂಲೆಗೆ	ಇಂಗು, ಹೊಂಗೆಗಳು
ಆಮವಾತಕ್ಕೆ	ಗೋಮೂತ್ರ, ಹರಳೆಣ್ಣೆ
ಪ್ಲೀಹಕ್ಕೆ	ಹಿಪ್ಪಲಿ
ವಿಷಕ್ಕೆ	ಬಾಗೆ
ಕಾಸಕ್ಕೆ	ನೆಲಗುಳ್ಳ
ವಾತವ್ಯಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ	ಗುಗ್ಗುಳ ಮತ್ತು ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ
ರಕ್ತಪಿತ್ತದಲ್ಲಿ	ಆಡುಸೋಗೆ
ಅಪಸ್ಮಾರ	ಬಜೆ

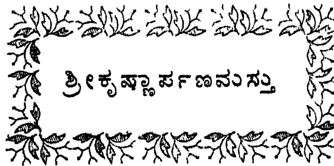
ವ್ಯಾಧಿ	ಅನುಪಾನ
ಕೈಮರ್ದಿಗೆ	ಟಂಕಣಕ್ಷಾರ
ಮೇಹ ಮತ್ತು ಉದರದಲ್ಲಿ	ರೇಚನ
ರಕ್ತವಾತದಲ್ಲಿ	ಅಮೃತವಲ್ಲಿ
ಅರ್ದಿತವಾಯು	ಉದ್ದಿನ ವಡೆ
ಮೇದೋರೋಗ	ಜೇನುತುಪ್ಪದೊಡನೆ ಸೇರಿದ ನೀರು
ಪ್ರದರ	ಲೋಧ್ರ ಚಕ್ಕೆ
ಅರುಚಿಯಲ್ಲಿ	ಮಾದಳದ ಹಣ್ಣು
ವ್ರಣದಲ್ಲಿ	ತ್ರಿಫಲ, ಗುಗ್ಗುಳ
ಶೋಕದಲ್ಲಿ	ಮದ್ಯ
ಆಮ್ಲಪಿತ್ತ	ದ್ರಾಕ್ಷಿ
ಮೂತ್ರಕೃಛ್ರ	ಆಷಾಢೀಬೇರು, ಬೂದುಗುಂಬಳರಸ
ನೇತ್ರರೋಗ	ತ್ರಿಫಲೆ
ಉನ್ಮಾದ	ಹಳೇ ತುಪ್ಪ
ಕುಷ್ಠ	ಕಗ್ಗಲೀ ಚೇಗು
ನಿದ್ರಾನಾಶ	ಎಮ್ಮೇ ಹಾಲು
ತೊನ್ನು	ಬಾಗುಂಜಿ
ಅಜೀರ್ಣ	ನಿದ್ರೆ
ಭಯ	ಆನಂದ
ವಾಂತಿ	ಭತ್ತದ ಅರಳು, ಜೇನುತುಪ್ಪ
ಕುತ್ತಿಗೆಯಿಂದ ಮೇಲಿನ ರೋಗ	ನಸ್ಯ
ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲೆ	ಪುಷ್ಕರಮೂಲ
ಮೂರ್ಛೆ	ಶೀತೋಪಚಾರ
ಕೃಶತ್ವ	ಮಾಂಸರಸ
ಅಶ್ಮರೀ	ಬಿಳೀ ಹಿಂಡೇಸೊಪ್ಪು
ಗುಲ್ಮ	ನುಗ್ಗೇಚಕ್ಕೆ

ಅನುಪಾನ.

ಕ್ಷೈರಾತಾಂಬುಪ ಪರ್ಪಟಂ ಜ್ವರಗದೇಂತಕ್ರಂ ಗ್ರಹಣ್ಯಾಮಥಾ
ತೀಸಾರೇ ಕುಟಜಃಕ್ರಿಮೌ ಕ್ರಿಮಿರಿಪುಃದುರ್ನಾಮಕೇರುಷ್ಕರಂ ।
ಪಾಂಡೌ ಕಿಟ್ಟಮಥಕ್ಷಯೇ ಗಿರಿಜತುಃಶ್ವಾಸೇತುಭಾರ್ಗೌಷಧಂ
ಮೇಹೇತ್ವಾಮಲಕಂ ಕ್ಷಯೇ ತೃಷಿಜಲಂಸಂತಪ್ತಹೇಮಾನ್ವಿತಂ ॥
ಶೂಲೇಹಿಂಗುಕರಂಜಮಾಮಪವನೇತೈಲಂರುಬೋಃ ಮೂತ್ರಯುಕ್
ಶ್ಲೇಷ್ಮಪ್ಲೀಹ್ನಿಕಣಾವಿಷೇಶುಕತರುಃ ಕಾಸೇತುಕಂಟಾರಿಕಾ ।
ವಾತವ್ಯಾಧಿಷುಗುಗ್ಗುಲಶ್ಚಲಶುನಃ ಸ್ಯಾದ್ರಕ್ತಪಿತ್ತೇವೃಷೋ
ಽಪಸ್ಮಾರೇತುವಚಾಸವಾಗಧಗರೇಹೇಮೋದರೇ ರೇಚನಂ ॥
ವಾತಾಸ್ರೇತುಗುಡೂಚಿಕಾದ್ರಿರ್ತಗದೇಮಾಷೇಂಡರೀಮೇದಸಿ
ಕ್ಷೌದ್ರಾಂಬುಪ್ರದರೇ ಕಿರೀಟಮರುಚೌಲುಂಗೋವ್ರಣೇಗ್ರಃಪುರಃ ।
ಶೋಕೇಮದ್ಯಮಥಾಮ್ಲಪಿತ್ತರುಜಿತುದ್ರಾಕ್ಷಾಥಕೃಥ್ರೇವರೀ
ಕೂಶ್ಮಾಂಡಾಂಬು ದೃಗಾಮಯೇತುತ್ರಿಫಲೋನ್ಮಾದೇ ಪುರಾಣಂಘೃತಂ ॥
ಕುಷ್ಠೇಖಾದಿರಸಾರವಾರ್ಯ್ಯಥಪಯೋ ನಿದ್ರಾಕ್ಷಯೇ ಮಾಹಿಷಂ
ಶ್ವಿತ್ರೇ ಬಾಕುಚಿಫಲ್ಯ ಜೀರ್ಣರುಜಿತು ಸ್ವಾಪೋ ಭಯೇ ತೋಷಣಂ ।
ಛರ್ದೌಲಾಜಮಥೂರ್ಧ್ವಜತ್ರು ವಿಕೃತೌ ನಸ್ಯಂ ಸುತೀಕ್ಷ್ಣೌಷದಂ
ಶೂಲೇಪಾರ್ಶ್ವಭವೇತು ಪುಷ್ಕರ ಜಟಾಮೂರ್ಛಾಸು ಶೀತೋವಿಧಿಂ ॥
ಕಾರ್ಶ್ಯೇಮಾಂಸರಸೋಶ್ಮರೀಷು ಗಿರಿಭೃತ್ ಗುಲ್ಮೇಷು ಶಿಗ್ರುತ್ವಚೌ ॥

ಆಸೀದ್ಯಃಪರಿರಕ್ಷಿತಾ ಬತಗವಾಂ ಗೋವರ್ಧನೋತ್ಪಾಟಿತಃ
ಲೋಕಾನಾಂಸುಖಮಾತತಾನ ನಿತರಾಂ ಕಂಸಂಪ್ರಹಂತಾಚಯಃ ।
ತಸ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯ ಗುಣವ್ರಜಸ್ಯ ಮಹತಃ ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ರಾಧಾಪತೇಃ
ವರ್ತಂತಾಂ ಫಲದಾಯಕಾಃ ಮಯಿಸದಾ ಪೂರ್ಣಾಃಕಟಾಕ್ಷಾಹಿತೇ ॥
ಶ್ರೀಮಲ್ಲೋಲಂಬರಾಜ ಪ್ರಥಿತಕವಿಕೃತಂ ವೈದ್ಯಜೀವನ್ಯಭಿಖ್ಯಂ
ವೈದ್ಯಾಮೋದಂ ಪ್ರಬಂಧಂದುರವಗಮತಮಂ ಮಂದಬುಧ್ಯಾಯುತಾನಾಂ ।

ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಗೂಢಾರ್ಥವೃಂದ ಪ್ರವಿಲಸನಕೃತೇ ವುಟ್ಟಿಸಾಮ್ಯೆಯ್ಯಸೂರಿಃ
ಕಾರ್ಣಾಟಿಕ್ಯಾ ಚ ಕಾಂಚಿತ್ ವ್ಯರಚಯದತುಲಾಂ ದೀಪಿಕಾಂ ಭಾಸಮಾನಾಂ ॥
ತಾಮೇತಾಂ ಪ್ರಥಿತಾಂ ಪದಾರ್ಥನಿಕರ ಪ್ರಾದೀಪಿಕಾಂ ದೀಪಿಕಾಂ
ನಿರ್ದೋಷಾ ಮನುಸೃತ್ಯ ಪದ್ಧತಿಮಿಹ ವ್ಯಾಪ್ತಾಮಿದಾನೀಂತನಾಂ ।
ಟಿಪ್ಪಣ್ಯಾಕೃತಯಾನ್ವತಃ ಸಹಬಹಿಃ ಪ್ರಾಚೀಕಟತ್ಸರ್ವತಃ
ಸಮ್ಮುದ್ರಾಪ್ಯತದಾತ್ಮಜಃ ಕವಿವರಃ ವೆಂಕಟ್ರಾಮಾಭಿದ ॥



NOT A SERIOUS PAGE.



He must not walk his rounds for fear his patients think him poor,
And dearly do they love to see a carriage at their door,
And if his horse is fat, "He must have little work to do"
And if he's lean the reason is, "He starves the poor old screw"
Should he call upon his patients every day when they are ill,
His motive plainly is, "To raise a great big doctor's bill"
If he visits them less frequently—thus less'ning their expense—
The chances are he'll be accused of wilful negligence
He must work all day and half the night, and never say he's tired,
For the public look upon him simply as a servant hired
And should he take a holiday, he'll find, when he comes back,
Some patients have resented it by giving him "the sack"

Concerning money he must seem indifferent to be,
And folks will think he practises from pure phi-
lanthropy,

When we hear him about boasting of the gui-
neas that he earns,

We wonder if they all appear in his income-tax
returns

About his own afflictions he must never say a
word,

The notion of a doctor being ill is so absurd!

And when, perhaps from overwork, he's laid upon
the shelf

His sympathising patients say "Physician, heal
thyself."

[Srinivasan's Medical Diary.]

"Try to have a fair knowledge of Sanskrit before you begin to study Ayurveda Learning Sanskrit,—at least so much as to prepare one for the study in question,—is not so difficult as it is usually supposed, especially if the attempt is made to learn the language, more than to learn the intricacies of Sanskrit Grammar I know some friends of mine, in the Medical circle, who have taken great pains to learn French or German, in order to be able to read certain works on Medicine and Pathology, in original Now, if knowledge of French or German is useful and important in the study of Western Medical literature, the knowledge of Sanskrit is essential and indispensable in the study of Eastern Medical lore Again the Bengali and English translations of Ayurvedic works that have been published now and again, are mostly the work of mercenary and—lay even irresponsible—men, who know and care to know little of the technique of the Medical Science These translations, very unlike the excellent English renderings of the German or French works, betray ignorance and lead to mis-interpretation * * * * * * And for those honest students of Eastern Medical literature who have the mind but not at present the means of Sanskrit knowledge to learn the subject fully, I have only to add—*Beware of these apparitions* !!

"The theory of Vayu, Pittha and Kapha was also a great discovery which, unfortunately, has been much misunderstood by Western scholars

judging by the wrong mercenary translations rendering these terms as "Wind, Bile and Phlegm" The proper explanation of this theory will take up a treatise by itself but let me observe here, by passing, that the word "Vayu" does not imply wind in Ayurvedic literature but comprehends all the phenomena which come under the functions of Central and Sympathetic Nervous Systems, that the word "Pittha" does not essentially mean bile but signifies the function of the thermo-genesis or heat-production, and Metabolism,—comprehending in its scope the process of digestion, coloration of blood and formation of the various secretions and excretions which are either the means or ends of tissue combustion, and that the word "Kapha" does not mean phlegm but is used primarily to imply the function of thermo-taxis or heat-regulation and secondarily the formation of the various preservative fluids, *e g*, Mucus, Synovia, etc

"It must be remembered that the theory of Vayu, Pittha and Kapha is not the same as the old exploded humoural theory of the Greek and Roman physicians of old, who, though they borrowed the idea from Ayurveda failed to grasp the true meaning of the theory I am convinced that the truth and the value of the Ayurvedic theory can be verified It affords sensible explanations of certain otherwise inexplicable facts in the causation and amelioration of diseases and their symptoms It can guide you in understanding the laws of general therapeutics which it would be

much to the advantage of any medical man to learn I dare say that studying the subject with an open mind, he will be converted to believe in the theory As we find in daily practice, even the half-educated Ayurvedic physician who remembers the laws of etiology and therapeutics and dietary hinging upon this theory fares pretty well by the bed-side of the patient " **Mahamahopadhyaya Gananatha Sen, Vidyanidhi, Saraswati, M.A., L M S.**

" The three words, Vayu, Pittha and Sleshma (Kapha) were unfortunately translated in their literal sense by some early European writers as wind, bile and phlegm and the theory judged through the light of such translations is found to be inexplicable and sometimes absurd The subject is full of difficulties and requires much investigation and knowledge of the other contemporary Shastras of Yoga and Sankhya in order to clearly understand the minute details of the theories contained in Ayurvedic literature It is but reasonable that it ought to be so No one can understand the theoretical portions of Organic Chemistry without an elementary knowledge of Biology, Physiology and Physics " **Dr. Lakshmipathi, B A., M.B & C.M.**

" The bridge of medicine that spans the gulf between health certainly and disease is so gigantic that man has yet to travel a long distance before he sees on how many pillars it stands It certainly does not stand on a single pillar of a

theory, nor even on two or three Then let us travel slowly and count them Why should any one of us say that everything will be finished by our school and nothing remains for other sects why we do not want to accept as true anything but what exactly fits our own self-constructed theories which in the language of Lord Bacon should be called "Idols of the mind," and are the greatest obstacles to the progress of the human race The time may come when all the present systems of medicine, and many more yet to be born in untold nations and generations will be mixed up, powdered, sifted and presented to the public in such a fine form, that they would not know it to have been made up of such heterogeneous elements Is it our business to cure disease or to hug a theory? Surely the former. By adopting a mixed practice we certainly slacken hold on the pet theory but our percentage of cures will be more

"Why then, the basis of our future science will be the "Search after truth" from all the various systems, our cardinal principle will be "Alleviation of the sufferings of disease," and our creed, tenet, the article of our faith will be "Quick cure." These together will be the goal of our ambition, the land of our destination." (Dr Jadu Nath Ganguli, B.A, M B.)

ಈ ಗ್ರಂಥವು ದೊರೆಯುವ ಸ್ಥಳ:—

1. **ಎಸ್. ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಂ ಅಂಡ್ ಕಂಪೆನಿ,**
   ಪುಸ್ತಕವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು, 47, ಚಾಮರಾಜ ಮೊಹಲ್ಲಾ,
   ಮೈಸೂರು.—(Sole Agents)

2. **ಥಿಯಸಾಫಿಕಲ್ ಸೊಸೈಟಿ ಬುಕ್ ಡಿಪೊ,**
   ಕೋಟೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

3. **ಎಚ್. ಎನ್. ರಾವ್ ಬ್ರದರ್ಸ್,**
   ಚಿಕ್ಕಪೇಟೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

ಶುದ್ಧಾಶುದ್ಧ ಪತ್ರಿಕೆ.

ಪುಟ	ಪಜ್ತ್ತಿ	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
೨	೨೩	ಸಮಾ ೀನ	ಸಮಾಸೇನ
೬	೧೨	ತ್ತ್ರದಾಂ	ತ್ತ್ರರಾಂ
೯	೨೦	ಸುಂಟಿ	ಶುಂಠಿ
೧೨	೧೬	ಯುವುಃ	ಯುವು
೨೧	೪	ವಾತಃ	ವಾತಾಃ
೨೧	೭	ಲೇಪ ಂ	ಲೇಪನಂ
೨೩	೧೭	ಮುಸಾ	ಮುಸ್ತಾ
೨೪	೧೬	ಜ್ವರದಲಿ	ಜ್ವರದಲ್ಲಿ
೩೨	೯	ಅಜೀರ್ಣರು	ಅಜೀರ್ಣರುಕ್
,,	೧೦	ತ್ರುಕ್ಷ್ನಾಮ್ರಾಂದ್ಯಾ	ಕ್ಷ್ನಾಮ್ರಾಂದ್ಯಾ
೩೪	೨೨	ಸ್ತ್ರಪಃಸ್ವೀ	ಸ್ತ್ರಪಸ್ವೀ
೩೬	೧೭	ವೃ	ವೃಷ
೩೮	೧೫	ಮತಾಶ್ಚ	ಮತ್ತಾಶ್ಚ
,,	,,	ರಂಗ	ರಂಗನಾಃ
೪೧	೨	ರತ್ಕಬರಿ	ಸ್ಫುರತ್ಕಬರಿ
೪೭	೧೦	ಶ್ರೃಣು	ಶೃಣು
೫೬	೪	ದಲಿ	ದಲ್ಲಿ
,,	,,	ದೇವದಾರಾದಿ	ದೇವದಾರ್ವಾದಿ
೫೯	೧೭	ಮಲೀ	ಮಲ್ಲೀ
೯೯	೧೬	ಗವಾಕ್ಯಾ	ಗವಾಕ್ಷ್ಯಾಃ
೧೦೦	೨೩	ಅಲ್ಲಬ್ಧಾಂ	ಅಲ್ಲಾಬ್ಧಾಂ
೧೦೫	೨	ನ–ನೀತ	ನವನೀತ
೧೨೩	೪	ದ್ರ	ದ್ರವ್ಯೈ
೧೨೪	೧೮	ಚತರ್ಥಂ	ಚತುರ್ಥಂ

ಪುಟ	ಪಙ್ಕ್ತಿ	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
೧೩೩	೨೫	ನಿಕಂ	ಧನಿಕಂ
೧೪೫	೨೪	ಭದ್ರಮುಸ್ತೆ	ಭದ್ರಮುಸ್ತಾ
೧೪೭	೭	ಸ್ಸಸಾ	ಸಹಸಾ
೧೪೯	೧೯	ಪದಾರ್ಥಗಳನು	ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು
೧೬೦	೧೧	ತ್ರ್ಯೂಕಣಂ	ತ್ರ್ಯೂಷಣಂ
೧೬೦	೨೩	ಸುಂಟಿ	ಶುಂಠಿ
೧೬೨	೨೫	ಲಾಲ್ತಿಗುಡು	ಲಾಲ್ತಿಗಡೆ
೧೬೩	೧೧	ಯೇಭಿಃ	ಏಭಿಃ
೧೬೫	೧೬	ಹಸೀಸುಂಠಿ	ಹಶೀಶುಂಠಿ
೧೬೬	೮	ಬೆರಣೆಯುಂವಟ್ಟಿ	ಬೆರಣೆಯುಂಪೊಟ್ಟಿ
೧೭೫	೨	ನಿಶೋಷಿತಂ	ವಿಶೋಷಿತಂ
೧೭೫	೯	ವಸ್ತ	ವಸ್ತ್ರ
೧೭೫	೯	ರಸಸ್ವರಸ	ರಸಸ್ಸ್ವರಸ
೧೭೬	೧೭	ವಟೀ	ವಟೀ
೧೭೭	೬	ಯುಳದರೆ	ಯೆಳೆದರೆ
೧೭೯	೧೨	ಪ್ರಸ್ತಾದಿತಃ	ಪ್ರಸ್ಥಾದಿತಃ
೧೮೦	೧೧	ಭೇದ್ಯೈತ್	ಭೇದ್ಯಸ್ತತ್
೧೮೩	೨೭	ಸರ್ವತ್ರೇವೇಷ	ಸರ್ವತ್ರೈವೈಷಾ
೧೮೫	೯	ಚಾವಲಕಂ	ಚಾಮಲಕಂ
೧೯೧	೫	ವೃದ್ಧಿಗೆ	ವೃದ್ಧಿ
೧೯೨	೭	ತಾಳೀಸ	ತಾಳೀಸ
೧೯೨	೧೫	ಬ್ರಹ್ಮಬೂರುಹೀ	ಬ್ರಹ್ಮಭೂರುಹೀ
೧೯೨	೨೩	ತೈರೋ	ತೈಲಂ
೧೯೨	೨೮	ದ್ಗವ	ದ್ಗವ್ಯ
೧೯೩	೯	ಶ್ಚದಂಷ್ಟ್ರಾ	ಶ್ವದಂಷ್ಟ್ರಾ